

ГЛАСНИК
ЕТНОГРАФСКОГ МУЗЕЈА
У БЕОГРАДУ

КЊИГА

38

1975

Главни и одговорни уредник
др СЛОБОДАН ЗЕЧЕВИЋ

Уређивачки одбор

ЈЕЛЕНА АРАНБЕЛОВИЋ-ЛАЗИЋ, др СЛОБОДАН ЗЕЧЕВИЋ, НИКОЛА
ПАНТЕЛИЋ, ПЕРСИДА ТОМИЋ, РАБИЈА ХАСАНБЕГОВИЋ

Секретар редакције
РАДМИЛА НИКОЛИЋ

Технички уредник
МИЛИЦА МАТЛАС

BULLETIN
OF THE ETHNOGRAPHIC MUSEUM
IN BEOGRAD

VOLUME

38

1975

**Editor in Chief
SLOBODAN ŽEĆEVIĆ Ph. D.**

Associate Editors

**JELENA ARANDELoviĆ-LAZIĆ, SLOBODAN ŽEĆEVIĆ Ph. D., NIKOLA
PANTELIĆ, PERSIDA TOMIC, RABIJA HASANBEGoviĆ**

**Editorial Secretary
RADMILA NIKOLIĆ**

**Technical Editor
MILICA MATLAS**

САДРЖАЈ

Др Слободан Зечевић: Увод	— — — — —	9
Др Мирослав Драшкић: Насеља, порекло становништва и етнички процеси у општини Бор	— — — — —	11—26
Персида Томић: Сточарство	— — — — —	27—44
Душан Масловарић: Традиционална земљорадња у општини Бор и промсне настале развојем рударства	— — — — —	45—68
Персида Томић: Допунско привредивање	— — — — —	69—84
Рабија Хасанбеговић: Народна архитектура на подручју општине Бор	— — — — —	85—100
Јелена Аранђеловић-Лазић: Народна ношња у околини Бора	— — — — —	101—108
Загорка Марковић: Женска домаћа радиност	— — — — —	109—114
Никола Пантелић: Из друштвеног и породичног живота	— —	115—122
Никола Пантелић: Женидбени обичаји у околини Бора	— —	123—146
Др Слободан Зечевић: Култ мртвих и самртни обичаји у околини Бора	— — — — —	147—169
Петар Костић: Годишњи обичаји у околини Бора	— — — — —	171—194

ОСВРТИ

ХРОНИКА

Јасна Ђеладиновић: „Облици народног живота у Европи“ — Белгија 1975. г. — — — — — — — —	200—205
Мирјана Прошић: Стручни састанци етнолога — — — —	207—212
Андиријана Гојковић: Пети интернационални састанак стручњака за проучавање музичких инструмената — — — —	213—218

IN MEMORIAM

ПРИКАЗИ

Др Слободан Зечевић: Др Бојана Радојковић: Филактерији, енамлуци, припојаснице	225
Лубомир Међеши: Руски народни писмі у записах В. М. Гнатюка	226—227
Никола Пантелић: Ethnologia Slavica	227—228
Никола Пантелић: Ion Vlăduțiu: Etnografia Româncască	228—229
Др Мирко Барјактаровић: Науکло В. И.: Развитие межиетнических связей на Украине	229—230
Др Мирко Барјактаровић: Wanda Paprocka: Współczesne przemiany wsi kurpiowskiej	231
Дарко Танасковић: Michèle Nicolas: Croyances et pratiques populaires turques concernant les naissances (Région de Bergama)	232
Дарко Танасковић: Michèle Nicolas: Poissons et pêche en Turquie	232—233

CONTENTS

Dr Slobodan Zečević: Introduction — — — — —	9
Dr Miroslav Draškić: Settlements, the Origin of the Population and Ethnic Processes in the Bor Region — — — — —	11—26
Persida Tomić: Cattles-Breeding — — — — —	27—44
Dušan Maslovarić: Traditional Agriculture in the Bor Region —	45—68
Persida Tomić: Supplcment Economy — — — — —	69—84
Rabija Hasanbegović: Folk Architecture in the Bor Region —	85—100
Jelena Arandelović-Lazić: Folk Costume in the Bor Region	101—108
Zagorka Marković: Handwork — — — — —	109—114
Nikola Pantelić: On Social and Family life on the village Inhabitants in the Bor Region — — — — —	115—122
Nikola Pantelić: Wedding Customs in the Bor Region — — —	123—146
Dr Slobodan Zečević: Cult of the Dead and Death Customs in the Bor Region — — — — —	147—169
Petar Kostić: Annual Customs in the Bor Region — — —	171—194

REVIEWS

Dr Dragoslav Antonijević: Ethnological Problems in the "History of Beograd" — — — — —	195—199
--	---------

CHRONICLE

Jasna Bjeladinović: „Forms of Folk Life in Europe” — Belgium 1975 — — — — —	200—205
Mirjana Prošić: Ethnological Scientific Meetings — — — —	207—212
Andrijana Gojković: Fifth International Meeting of the Experts in the Study of Folk Musical Instruments — — — — —	213—218

IN MEMORIAM

Dr Petar Vlihović: Scientifical activity of Dr. Miroslav Draškić —	219—224
--	---------

BOOK REVIEWS

Dr Slobodan Zečević: Dr Bojana Radojković: Phylacteries, enamlucs and cartridge belts — — — — —	225
Ljubomir Međešić: Руски народни писци у записах В. М. Гнатюка — — — — —	226—227
Nikola Pantelić: Ethnologia Slavica — — — — —	227—228
Nikola Pantelić: Ion Vlăduțiu: Ethnografia Românească — —	228—229
Dr Mirko Barjaktarović: Науљко В. И.: Развитие межиет- нических связей на Украине — — — — —	229—230
Dr Mirko Barjaktarović: Wanda Paprocka: Współczesne przemiany wsi kurpiowskiej — — — — —	231
Darko Tanasković: Michèle Nicolas: Croyances et pratiques populaires turques concernant les naissances (Région de Bergama) — — — — —	232
Darko Tanasković: Michèle Nicolas: Poissons et pêche en Turquie — — — — —	232—233

У В О Д

Уз помоћ завичајних музеја, београдски Етнографски музеј је у току низа година обављао комплексна етнолошка истраживања источне Србије. До сада су објављене монографије Горње и Доње Ресаве и Неготинске крајине. Сада се јавности предаје материјал који су стручњаци Музеја обрадили на територији борске општине. Део те грађе већ је објављен у монографији Бор и околина, коју је издао Музеј у Бору, док је други део материјала предмет расправљања ове књиге.

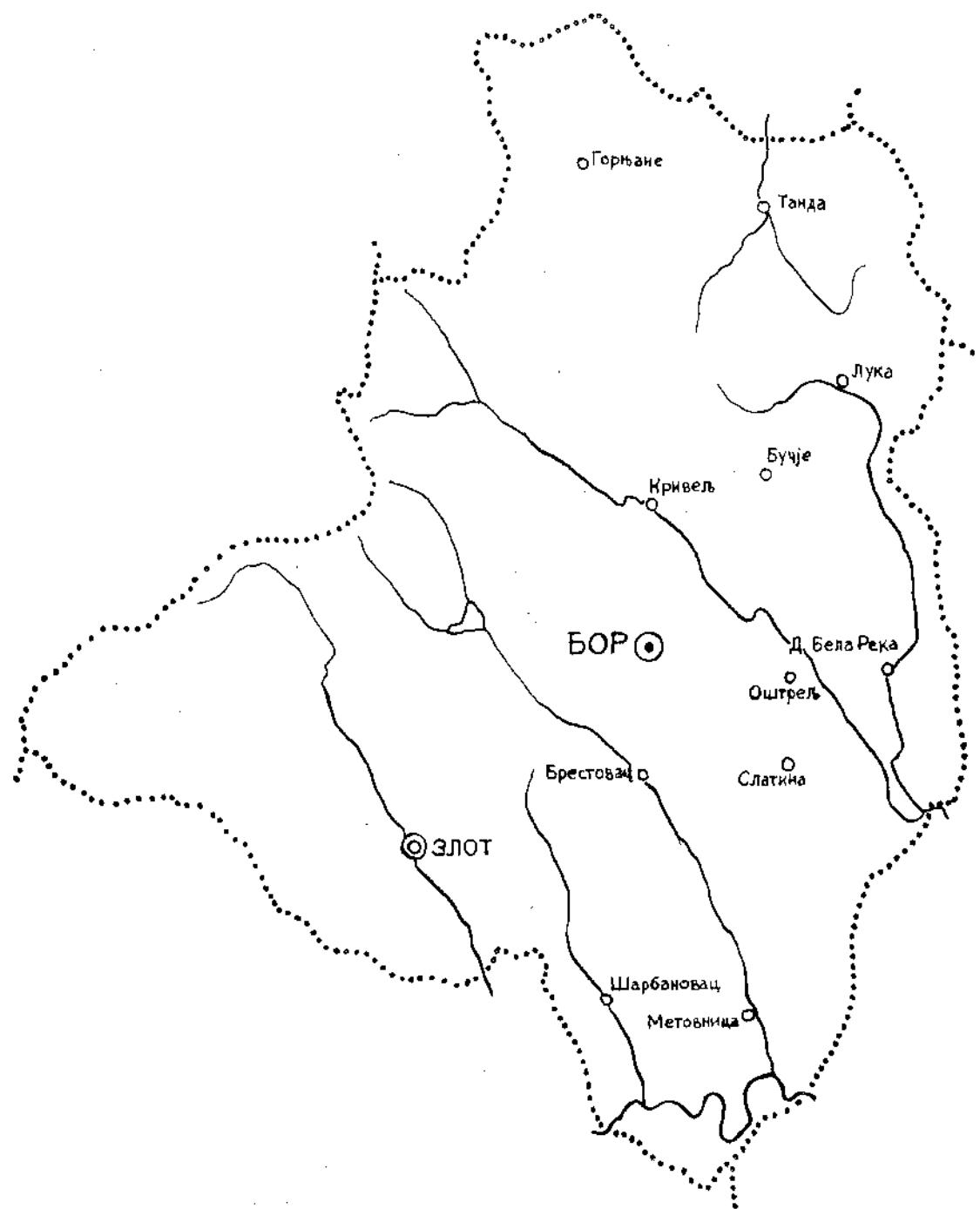
Као и целокупно становништво северног дела источне Србије, добар део становника борске комуне живи у етничкој симбиози живља српског и влашког говора. Од почетка рада рудника било је и других миграционих кретања која су изазивала промене у саставу становништва.

Предмет етнолошких истраживања био је: етногенеза и етнички односи, друштвени живот, сродство и породица, услови преласка са традиционалног на савремени живот, традиционална и модерна привреда, народна архитектура и покућство, народно одевање и народна духовна култура.

Развој рудника и индустрије, неоспорно је утицао на промене у саставу етноса и начина живота и проузроковао оријентацију на рад у граду, односно у неким случајевима, комбинацију рада у предузећу и сопственом имању. Гравитација према великом и модерном индустриском центру имала је за последицу продирање савремених схватања о култури становља, исхрани, одевању, и слично у околна села. Народна духовна култура спорије се мењала од материјалне али се и ту запажа процес ишчезавања или трансформације народних обичаја, сујеверја и народне уметности. Друштвени и породични односи такође су претрпели дубоке промене.

Велико нам је задовољство и дуг да и овом приликом топло захвалимо Народном музеју у Бору, као и свим његовим сарадницима који су несебично, стручно и материјално, помогли ову заједничку акцију и били њени непосредни учесници. Исто тако, захваљујемо Интересној заједници културе, месним канцеларијама и другим институцијама, нашим казивачима — људима из народа, који су нам увек сиромано пружали потребне информације.

Др Слободан Зечевић



Др Мирољуб Драшић

НАСЕЉА, ПОРЕКЛО СТАНОВНИШТВА И ЕТНИЧКИ ПРОЦЕСИ У ОПШТИНИ БОР

Површина данашње борске општине износи 856 km².¹ На овом пространству лоцирано је 14 насеља, са бројним засеоцима, која све до данас нису антропогеографски и етнографски проучавана. То су град Бор, са 29039 становника, и села: Брсговоац — 2508; Бучје — 1032; Горњане — 1868; Доња Бела Река — 1269; Злот — 5243; Кривељ — 3175; Лука — 937; Метовница — 1984; Оштрел — 917; Слатина — 1321; Танда — 607; Топла — 239; Шарбановац — 2675 становника (видети табелу II).²

Према показаним статистичким подацима из 1971. године, борску општину, дакле, насељава укупно 52814 становника.³ Од тог броја у граду Бору живи 29039, а у селима 23775 становника.

Од укупног броја становника из 1961. године, у овој општини 93,39% национално се осећало и изјашњавало као српско. Преостали део се национално изјаснио као: Хрвати — 0,68; Словенци — 0,55; Македонци — 1,51; Црногорци — 0,43; Мусимани — 0,58; неопредељени Југословени — 0,12; Албанци — 0,65; Мађари — 0,19; Турци — 0,06; Словаци — 0,66; Румуни — 0,01; Бугари — 0,68; Италијани — 0,05; Чеси — 0,03; остали непознати — 1,02%.⁴ Све ово становништво углавном је насељено у граду Бору.

Основна карактеристика српског сеоског становништва ове општине — не рачунајући, дакле, град Бор — јесте његова двојезичност. Од 23775 сеоских становника, српскохрватским као матерњим језиком говори само 1269, и то житељи села Доња Бела Река које је у овој општини једино насељено компактним становништвом српског матерњег језика, док је 22506 становника двојезично, тј. матерњи им је језик „влашки”, а говори српскохрватским.⁵ Овом броју треба додати и староседеоце бившег села Бора који такође говоре „влашким” матерњим језиком, а којих је до 1948. године било 914.⁶

¹ Општина Бор у бројкама, Скупштина општине Бора, секретаријат за привреду и друштвени развој, мај, 1970, Бор, стр. 1 и 4.

² Подаци добијени у Скупштини општине Бор.

³ Исто.

⁴ Општина Бор у бројкама, стр. 3.

⁵ Према сопственим истраживањима непосредно на терену општине Бор.

⁶ Коначни резултати пописа становништва од 15 марта 1948. година, Савезни завод за статистику и евидентију, Београд, књ. IX, 1954, (становништво по народности).

ТАБЕЛА I

	1844—46		1864—66		1874		1884		1895	
	кућа	стан	кућа	стан	кућа	стан	кућа	стан	кућа	стан
1. Бор	58	330	563	145	663	131	698	150	717	
2. Брестовац	184	953	1230	291	370	321	1460	330	1655	
3. Бучје	74	455	653	136	814	124	820	202	1165	
4. Горњане	192	1218	1634	330	1709	344	1838	366	2019	
5. А. Б. Река	106	687	977	931	1110	262	1240	255	1451	
6. Злат	364	2125	3137	631	3437	714	3751	742	4053	
7. Кривељ	152	920	2032					525	2708	
8. Лука	121	694	245	211	1200	243	1380	268	1459	
9. Метовница	102	558	890	197	996	204	1087	232	1239	
10. Оштрел	94	495	689	174	749	156	776	161	809	
11. Слатина	195	1016	1215	283	1275	307	1396	312	1473	
12. Танда	66	426	498	112	568	117	651	129	699	
13. Топла	27	156		47	255	52	303			
14. Шарбановац	139	794	1310	260	1517	117	651	307	1832	

ТАБЕЛА II

	1910		1921		1931		1948		1971	
	кућа	стан	кућа	стан	кућа	стан	кућа	стан	кућа	стан
1. Бор	227	1613	362	1633	488	4749		10832	10139	29039
2. Брестовац	351	2056	342	1769	440	2100	564	2333	718	2508
3. Бучје	330	1779	237	1087	276	1248	216	967	223	1032
4. Горњане	452	2279	448	2182	431	1966	482	2061	488	1868
5. Доња Б. Река	328	1618	325	1379	353	1426	346	1308	334	1269
6. Злат	881	4772	891	4664	1050	5221	1194	5465	1371	5243
7. Кривељ	610	3049	588	2586	642	3027	630	2856	815	3175
8. Лука	303	1532	270	1181	281	1236	323	1327	228	937
9. Метовница	290	1640	290	1499	364	1847	450	2002	434	1984
10. Оштрел	175	901	165	796	176	875	184	848	229	917
11. Слатина	256	1657	330	1413	330	1505	334	1350	332	1321
12. Танда	161	725	144	559	162	634	158	700	169	607
13. Топла	67	356					59	664	54	239
14. Шарбановац	417	2485	414	2286	492	2677	621	2793	635	2675

Како се у Србији ово двојезично становништво назива „Власими“ (једнота Влах)⁷, то се и његов језик условно назива „влашким“.

⁷ Реч Влах германског је порекла и означавала је негерманске народе најпре Келте, а затим Романе. Walh — једнота, Walhas — множина. Германи и дајнас Италијане називају Valchen или Valsche. Турци изговарају као Iflak, Мађари — као Olak. Од Германа ову реч су преузели Словени, којом означавају романско

А то је, у ствари, дијалект најближи румунском језику, са знатним фондом речи словенског порекла⁸. Под тим називом ово двојезично становништво познато је у нашој етнолошкој и другој литератури, на тим пре нема разлога да се и у овој монографији другачије назива.

Од 13 поменутих села у борској општини, у 12 села се говори, дакле, „влашким“. Очигледно је да је борска општина, па добром деслом и сам град Бор, претежно насељена једном специфичном етничком групом српске националности, која се, осим језика, одликује и низом специфичних културних елемената.

* * *

До данас нису објављени најстарији пописи насеља из турског периода, односно Видинског санџака из 1455. године; потпун списак његових насеља и становника по нахијама, а који је до данас у целини сачуван⁹. Надамо се да би се у њему нашли подаци о селима о којима се у овом прилогу расправља. Међутим, из тог периода ипак имамо парцијалне податке. У посебном владарском хасу који је био образован негде између 1491. и 1530. године, а припадао мајдану Требићу, између осталих 32 села која су се налазила у нахијама Црна река, Кривина и Фетхислам, помињу се и нека од данашњих села борске општине: Бучје, Бела Река (вероватно Доња Бела Река), Горња и Доња Слатина (данашња Слатина) и село Лука¹⁰.

Поред осталих у исто време се помињу као села још и Џерова, Бањица и сам мајдан Требић¹¹. Џерова је данашњи потес села Кривеља, на коме живи група од 20 породица. Бањица је такође заселак са 32 сродничке и несрдничке породице у селу Бучју. Назив некадашњег мајдана Требуча о коме имамо исцрпне податке па чак и његов канун из 1488. године¹², сачувао се такође у засеку данашњег

становништво. О томе види: К. Јиргешек, *Istoriја srpskog naroda*, Beograd 1921; Р. Сокол, *Dolazak Slovena na Mediteran*, Split 1934, поморска библиотека Јадранске страже, коло II, свезак I, стр. 89; Др Јован Бокић, *Кроз насеља североисточне Србије и суседних крајева, историјска етнографска спажања*, Београд 1934, ст. 24 и даље.

⁸ Условно га називам „влашким“ језиком мада не постоје лингвистичке студије о том говору нити има доказа да је у овом делу земље постојао у прошлости. Међутим, познато је да су истарски Власи говорили својим специфичним романским говором. Проблемом влашког говора бавили су се до неке М. Станојевић, *Антропогеографски преглед Тимочке Крајине*, Зборник прилога за познавање Тимочке крајине, Зајечар 1937, стр. 63 и С. Пецић ачки, *Неколико података из неготинског и вршичко-паланачког диштрикта у 1736. години*, Развитак, Зајечар, јануар — фебруар 1965, бр. 1, стр. 8 и фуснота бр. 26.

⁹ А др Душанка Бојанић-Аукач, *Неготинска крајина у време турске владавине*, Гласник етнографског музеја, бр. 31—32, Београд 1969 стр. 66. Према наводу аутора, поменути попис је у штампи. Видети фусноту бр. 3 поменутог дела.

¹⁰ Исто, стр. 76.

¹¹ Исто, стр. 76.

¹² Исто, стр. 74.

планинског села Луке под називом „Требуч“, а у коме живи 19 породица. Коначно, село Лука, које је припадало Фетхисламској нахији (чији је попис из турског периода засада једино објављен), 1530 — 1531. године имало је између 30 и 40 дома, а 1586. године 42 куће¹³. За ово некада знатно село познато је да је било дербандијско, према подацима из 1586. године. Његови становници су имали задатак да чувају прилаз мајдану Требуч и остала околна села од разбојника. По томе је село имало изузетан положај, па су Лучани били знатно мање опорезовани¹⁴.

У другој половини XVI века у Црноречкој нахији помиње се село Царево Сено, које се налазило негде југ-југозападно од Луке¹⁵. Мислим да је назив и место овог некадашњег села сачувано у засеку „Царево Село“ („Crvo Sel“ — влашки) у данашњем Кривељу, а у коме живи 31 породица сточара. У попису из 1586. године помињу се нека запустела насеља, па између осталих и село Црња у атару села Луке¹⁶. Претпостављам да се овај назив сачувао у данашњем засеку „Краку Црнајка“, у истом селу, у коме живи око 30 породица.

Насеља борске општине помињу се затим у XVIII веку, у време аустријске окупације северне Србије 1718 — 1739. годиле. Тадашња граница, повучна између Аустрије и Турске у смислу одредаба Пожаревачког мира, пролазила је управо преко територије данашње борске општине. У овом делу Србије граница је пролазила од ушћа Тимока у Дунав, затим је ишла уз Тимок до Јелашничке Реке (ниже села Трнавца), затим том реком до ушћа Копривничке Реке, одакле је развођем између те две реке до села Глоговице, обухватајући слив Беле Реке и село Луку и излазила на планину Сто. Од Стола је ишла развођем дунавских и тимочких притока до Црног Врха; одакле је скретала на југ и између моравског и тимочког слива преко Брезовачког виса излазила на брдо Самањац, одакле се спуштала у долину Велике Мораве¹⁷. Том приликом је од стране аустријске пограничне комисије сачињена карта северне Србије на којој су убележена нека од насеља борске општине али са доста погрешних локација и назива¹⁸. Северно од повучене границе, на аустријској страни, убележено је само село Лука које је припало Крајинском дистрикту и обележен ток Беле Реке. Јужно, на турском територији, обележена су села: Borins (вероватно Бор), Sladsche (вероватно Злот), Kriwit-Berg (Кри-

¹³ Исто, стр. 78 и табела на стр. 102.

¹⁴ Исто, стр. 74 и 92—93.

¹⁵ Исто, стр. 81.

¹⁶ Исто, стр.

¹⁷ Др Душан Пантeliћ, *Попис пограничних нахија Србије после Пожаревачког мира*, Споменик САН XCVI, Београд 1948, стр. 8.

¹⁸ Карту је сачинио ишњењерски капетан Епшевиц који се и потписао. Карта носи назив „Carte von dem Königreich Servien und zwor soineit solches durch Ihr Röm. Kaiscr, und Cathol Majestät Wafen nach der Battaille ley Belgrad 1717 eralert und lay dem Poscharrowitzer Freiden 1718 von der Ottomanischen Pforte obgetreten Worden“. Објављена је у делу: *Von officiel Langer, Serbien unter der Kaiserlichen Reigierung 1717—1739, Mittheilungen des kk. Kriegsarchives, Neue Folge*, III Band, Wien 1889 str. 152—194.

вељ). Убележена су још као села Zerrowassina (можда Шарбановац) Preħas, Putschiniz, Stupan и Rudschir за које се не би могло рећи да су макар и извитоперени називи од исих данашњих села. У близини је убележено село Botgurgle (вероватно Подгорац) и уцртан ток Златске реке (као Sglot)¹⁹.

Аустријске власти на читавој граничној линији формирале су од домаћег становништва војничке „хајдучке“ јединице које су имале задатак да чувају границу. Иако нема директних података, може се претпоставити да је борско становништво било организовано као гранично, о чему је остала жива традиција у многим борским селима све до другог светског рата²⁰.

Како је територија данашње борске комуне била изолована област са пасељима смештеним на планинама и њиховим превојима, сви путеви су је обилазили. Тако се и остала насеља која су се нашла на аустријском делу не помињу, па и касније, у описима аустријских ухода у источној Србији у другој половини XVIII века²¹.

Ближи подаци о појединим селима ове комуне потичу тек с почетка XIX века. Вук Каракић у Даници за 1828. годину даје имена села која се још налазе под турском управом, па између осталих у нахији Црна Река помиње: Злот, Шарбаповци, Метовица, Кривељ, Слатина, Новосел (данашњи Општрел), Бучје, Беларска (вероватно данас Доња Бела Река)²².

Као део источне Србије ова насеља су била ослобођена тек 1833. године, па од тада постоје и нешто подробнији подаци о њима. Октобра месеца те године помињу се села Бучје, Топла и Слатина²³.

Већ 1844. године у „Коншикриционом протоколу начелства окружја црноречкога“ помиње сва поменута села; број њихових кућа и житеља, осим села Танде и Горњана која су административно припадала Крајинском округу²⁴. Од тога времена постоје континуира-

¹⁹ И. Маринко Стојановић је прочитао овако ондашње називе ових села или није приметио да је на карти убележено село Бор, *Антропогеографски преглед Тимочке Крајине*, Браство, XXVII, Београд, стр. 80.

²⁰ „Хајдуци су — пише др Арат. Павловић, били врста милитарских колониста — сељаци с војничким уређењем. Они су, дакле могли имати фамилије, бити стадно настанијени, обделавати земљу и опет су били под војничком дисциплином“; др Ара г. М. Павловић, *Финансије и привреда за време аустријске владе у Србији 1718—1739*, по грађи из бечких архива, Глас СКА, LXIV, Београд 1901, стр. 33.

²¹ Душан Панталић, *Уходење Србије пред Кочину крајину*, Глас СКА, CLII, други разред, 77, Београд, 1933, стр. 103—163; Франц Касавер Покорни, *Војно-географски опис источне Србије и једног дела бугарске из 1784. године*, Развитак, јануар—фебруар 1971, бр. 1, Зајечар (превела Џита Паунковић) стр. 63—72.

²² Вук Каракић, *Имена села у Србији изван пашалука бијоградскога, Сабрана дела Вука Каракића*, Просвета, Београд 1969, стр. 355.

²³ Миха Петровић, *Финансије и установе обновљене Србије до 1842.* књ. II, Београд, 1898, стр. 613.

²⁴ Маринко Стојановић, *Попис Црне Реке 1844. године*, Летопис Тимочке Епархије, Зајечар 1925, стр. 31—37.

ни подаци о овим насељима у статистичким државним подацима, а које у овом раду наводимо (видети Табелс I и II).²⁵

*
* *

БОР је добио статус града маја 1947 године. (Записник I седнице градског народног одбора од 30. маја 1947, Нар. музеј Бор, Н. Р. бр. 168). Године 1948, се у статистичким упитницама помиње као град.

Као што се из података види (Табеле I и II), пресудан период за село Бор је било време између 1900. и 1910. године када је, 1903. године, отворен борски рудник.²⁶ Од малог села са незнатним природним прираштајем, карактеристичним за целу његову околину, постаје варошица у којој је број домаћинстава већи од броја кућа; дакле, насељавају се породице које више не живе од пољопривреде, а поред стално настањених има и радника који долазе са стране из околних насеља.

Село Бор је засновано у бровитом пределу па крајњем северу Црне Реке и па крајњем југу Пореча као предеоних целина, на тзв. Малом и Црвеном брдгу. Кроз његов атар протиче Борска Река, која извире испод брда Кормараша, тече према истоку и прима притоке Борски и Кучайнски поток, протиче кроз село Слатину и улива се у Кривељску Реку, а с њом у Тимок. Одувек је на Црвеном брдгу било трагова рудокопа бакра. Пресма заблешеном предању крајем XVIII века у Бору је било само око 5 кућа које су првобитно биле смеште-

²⁵ Јован Ердесановић, *Речник географско-статистички Србије*, Београд 1846; Државопис Сербије, свеска I, Београд 1863 (број житеља Србије у години 1859), стр. 91—92; Државопис Сербије, св. II вредност непокретних имања у Србији, Београд 1865, стр. 22; Попис људства Србије у години 1866, Државопис Сербије, св. III, Београд 1869, стр. 86—87; Попис људства Србије у месецу Декембару 1874. године, Државопис Сербије, св. IX, Београд 1879; Попис људства у краљевини Србији 1884. године, Државопис Сербије, св. XVI, Београд 1889; Попис становништва у краљевини Србији 31. децембра 1890. године, Аржавна штампарија, Београд 1892, први и други део; Попис становништва у краљевини Србији 31. децембра 1895. године, први део, Аржавна штампарија, Београд 1898; Попис становништва у краљевини Србији 31. децембра 1900. године, први део, Београд 1903; Претходни резултати пописа становништва и домаће стоке у краљевини Србији 31. децембра 1910. године, књига пета, Управа државне статистике, Београд 1911; Дефинитивни резултати пописа становништва од 31. јануара 1921. године, Општа државна статистика краљевине Југославије, Сарајево 1932 и претходни резултати пописа становништва у краљевини СХС 31. јануара 1921, Сарајево 1924; Дефинитивни резултати пописа становништва од 31. марта 1931. (присутно становништво, број кућа и домаћинства), књ. I, Београд 1937; Коначни резултати пописа становништва од 15. марта 1948. године, Савезни завод за статистику и свиденцију, Београд књ. I (становништво по полу и домаћинствима), 1951, књ. III (становништво по занимању), 1954, књ. V (становништво по писмености), 1955, књ. IX (становништво по народности) 1954; Коначни резултати пописа становништва од 31. марта 1953. године, Савезни завод за статистику и свиденцију, Београд 1958; Коначни резултати пописа становништва од 31. марта 1961. године, Савезни завод за статистику и свиденцију, Београд, 1963; Становништво општине Бор према попису становништва у 1971. години, Скупштина општине Бор.

²⁶ Dr Cvetko Kostić, *Bor i okolina*, Beograd 1962, стр. 32.

не па месту званом селиште на северној падини борског брда. Прва досељена кућа била је Петка Дулканова из села Осанице, у Хомољу. Насеље је од стране турског ага из Слатине и био кнез. Куће Јанковића и Барбуловића досељене су из села Валакоња, из Црне Реке. Кућа Раје Дамјановића досељена је из Ердеља. За кућу Паунчића не зна се одакле је досељена. Све до 1934. године, када су ови подаци забележени,²⁷ ове куће су имале своје потомке са старим презименима, осим Дамјановића, који се презивају Симоновићи и Срајновићи. Од Паунчића постале су куће Бурића.

Први становници Бора бавили су се сточарством, земљорадњом, виноградарством и пчеларством (отуд Пчелињи Поток на Кучјни). Средином XIX века било је око 40 нивница.

Године 1903 — 1904. на Дулкановом вису пронађена је бакарна руда. Ту је отворен рудник и изграђена колонија. Развојем рудника, 1925. године једна половина села премештена је на косу јужно од села и обале Борске реке. Од тог времена развој Бора и промене у њему спадају у ломен социолошких истраживања.

Од прве трећине XIX века Бор је припадао црноречком округу, срезу вражгорничком; од 1866. припада истом округу али зајечарском срезу; од 1910. окружују тимочком, срезу зајечарском. Данас има своју политичко-територијалну самоуправу са стаусом комуне.

Први насељеници били су Власи, и све док није постао град, Бор је задржао такав етнички профил. Интересантно је да су се његови становници под утицајем исадекватног упитника приликом разних пописа национално различито изјашњавали. Године 1874. изјаснили су се као Срби, а већ 1884. године као „страна народност“. Под својим етничким називом изјашњавају се 1890, 1895, 1910. Године 1921. од 1633 становника као Срби се изјашњава 468, а као Румуни (!) 890. Очигледно се те године у попису етничка категорија погрешно идентификовала са националним определењем. Године 1948. се од 10823 становника као Срби изјашњавају 7321, а као Власи 914. Као Румуни они се, dakле, углавном не изјашњавају, што показују подаци из 1948. године (има их само 19) и 1961. када на целој борској општини Румуна има пајмање — само 0,01%.

БРЕСТОВАЦ је удаљен 7 km од Бора, лежи јужно дуж обале Брестовачке реке, која извире испод Црног Врха, а улива се у Црну реку (Тимок) испод села Метовнице; 5 km удаљена од села, на истој реци, налази се позната лековита Брестовачка бања.²⁸

Брестовача је до почетка XX века било типично разбијено село. Очувана је традиција да се живело по брдима и висоравнима, у „котунима“ као сродственичким или економским заједницама а у „појатама“ као пребивалиштима за људе и стоку. Почетком овог века село се почело збијати у данашњи центар села са развојем рудника Бор, у коме су се запошљавали, али и надаље остаје издељено па „засеоке“ или „реоне“ такође веома удаљене, који су временом настали сажимањем „котуна“. Овим процесом сабирања села настала је појава

²⁷ Споменица Тимочке Епархије, 1834—1934, Зајечар 1934, стр. 76.

²⁸ Стеван М. Котуровић, *Речник места у краљевини Србији*, Београд 1892, стр. 358—362.

„удвојености“ насеља, тј. свака породица има по две куће: у центру села и „на имању“, или „на појати“. Половина од укупног броја породица живи данас у селу, а друга половина „на појатама“ иако и оне имају кућу у селу. Ова појава је и изазвана и одржава се под утицајем борског рудника. На „имањима“, „појатама“, стално живе они којима је Бор одатле ближи. Запослени из даљих „појата“ спустили су се у центар села.

Тако се данас центар села дели на: село — лева и десна страна у односу на Брестовачку реку и „котуне“, „реонс“ или „засеке“: Тилва Њагра, Огашу Бугарин, Колиба, Огашу брестоцулуи, Огашу поток или Огашу Жени, Триљане, Дунбрава, Бањско поље, Коза, Краку кржан, Кучајна, Муреј, Чока Мошолуи.

Према традицији, највећи број становника је пореклом из влаги-
ких села бугарског дела Тимочке долине, али се претпоставља да су први насељеници дошли из Алмаша у Румунији.²⁹

БУЧЈЕ је село разбијеног типа са главним правцем пружања од запада ка истоку у дужини од 14 km а у ширини око 6 km. Центар села је смештен у изворишном делу потока Бучје, а у подножју Великог Крша и брда Чока Драгулуй, са надморском висином од око 750 метара. Атар му се налази на половини планинског пута између Кривеља и Горњана. Осим центра, село има 4 реона: Ваља Бучје, Бањица, За Ви (Стари Виногради) и Отар.

Према постојећој традицији половином XVIII века село је имало око 10 кућа. Становници су Власи. Трујкићи су насељени из Влашке. Остали су насељени из села Лукова и Грљана, код Зајечара. За бројне породице постоји традиција да су староседелачки. Према традицији, све ове најстарије породице „нису говориле истим јези-
ком“, што значи да је могло доћи до мешања различитих етничких скупина.

ГОРЊАНЕ је најсеверније село у борској општини. С Бором га повезују два сосска пута. Првим преко Милошеве куле, која се налази на путу Мајданпек — Бор, у дужини од 40 km, а другим у дужини од 12 km преко Кривеља и Бучја. Смештено је испод Малог и Великог крипа, између којих је могућ пролаз из Поречке реке у Хомоље кроз тзв. „Врата“. Граница се са севера Рудном Главом и Црнајком; са запада Влајолом; са југозапада Кривељом; са југоистока Бучјем и са истока Таңдом и Луком. Кроз читав XIX век административно је припадало Крајинском округу, срезу поречкоречком.

Село је разбијеног типа, са ретко насељеним центром, који се назива „Старо Село“ и са 14 заселака односно некадашњих „котуна“ — групе кућа; Огашу Хајдукули (Хајдучки Поток), Балта Маре (Велика Бара), Крушар, Фундоње (Дпо), Дунбрава, Визак, Краку Флореску, Велика Кулма, Мала Кулма, Сслипите, Србулешти, Манастир, Гарван, Прекокрш.

Село је насељено Власима. Делом су старијачких порекла, (што би могле потврдити и развалине манастира „Враца“),³⁰ делом досе-

²⁹ Споменица Тимочке Епархије, стр. 82.

³⁰ Ст. Казимировић, *Црквишта и црквине у епархији тимочкој*, Алетопис Тимочке Епархије, Зајечар 1924, стр. 29.

љени из Кривеља и прекодунавских крајева. У новије време има досељних Пироћанаца, који долазе са породицама или се као младићи жене Влахињама.

ДОЊА БЕЛА РЕКА лежи на истоименој реци, коју мештани називају „Равна река“ а која са Кривељском и Слатинском реком чини Рготинску рску, леву притоку главног Тимока. Са севера је заклоњено Голим Кршом; са истока Вељковом Чуком и Каменом код самог села. У Равну реку уливају се многи планински потоци. Са севера се граничи атаром села Луке; са запада — Оштрељом и Бучјем; са југа Слатином и Рготином и са истока Дубачаном.

Доња Бела Река је збијено насеље друмског карактера пошто лежи на путу Бор — Мајданпек. Становници живе искључиво у селу, а само преко лета, у време пољопривредних радова станују на „појатама“. Имања се налазе на потесима: Бресје, Крњишор, Букова глава, Равна река, Маковиште, Јаниште, Превод, Вражја падина, Црна рска или Део.

Маринко Стапојевић је тврдио да је ссло насељено Србима у време велике сеобе 1690. године и да његови становници спадају у миграциону струју косоваца.³¹ То је само делимично тачно. Већи део становништва досељен је у XVII веку из околине Новог Пазара, а мањи део са Косова. Према томе, они припадају миграционој струји из старе Србије и Сјенице, о чему у самом селу постоји традиција. Неке породице тврде да су досељене чак из Црне Горе, из околине Подгориће. Карактеристично је да у селу постоји Влашка мала, што значи да је било мешања и стапања становништва. То сведочи и традиција појединачних породица, по којој су у село досељени из Хомоља, што значи да су пореклом Власи.

Село — центар подељено је на Горњу и Доњу малу, које се десе на мање засеоке према називима породица. У Горњој су: Настранска, Бигрен, Влашка, Чујкин Поток; у Доњој: Селиште, Крушар или Рајковића Мала.

Село има велики број снаха и зетова из околних влашских села, а та појава орођавања је давнашња.

ЗЛОТ лежи на обалама Злотске реке, која извире из планине Малиника и утиче у Црну рску код села Сумраковца. Сеоски атар има надморску висину чак до 1158 м и веома је брдовит. Са севера се граничи атаром села Брестовца; са запада планином Малиником; с југа селом Подгорцем и са истока Сумраковцем и Шарбановцем. Северозападно од центра села налази се позната Злотска пећина (Гаура Лазара).

Злот је највеће село у данашњој борској комуни, а између два светска рата имало је статус варошице. С Бором је повезано асфалтним путем, дужим 18 km. Село је данас електрифицирано, има осмогодишњу школу, шест продавница, задругу, нови Дом културе, три ре-

³¹ Антропогеографски преглед Тимочке крајине, Зборник прилога за познавање Тимочке крајине, књ. IV, Зајечар 1937, стр. 59.

сторапа, посластичарницу, здравствену и ветеринарску амбуланту, 76 занатских радионица, клубовс друштвених организација, итд.

Село се дели на два основна привредна подручја: „Муње“ (планина) и „КМП“ (поље). На планини су бројни „котуни“ — сроднички или несроднички засеоци који имају сваки свој део планине, под ливадама и шумама где заједнички напасају ситну стоку и за то плаћају месној пољопривредној задрузи, пошто је планина данас аруштвена својина.

Све до почетка овог века Злоћани су се претежно бавили сточарством па су већином били насељени на планини. Осим тога, бавили су се у великој мери и хајдуцијом, по чиму су били надалеко познати.

Развојем борског рудника становници Злата су променили своја занимања. Постајали су рудари, занатлије, трговци, а данас чак и висококвалификовани специјалисти. Услед тога, временом почели су се спуштати у центар села са појата и да се ту стално настањују. Тај процес је нарочито убрзан после ослобођења, односно после привредне реформе. Најчешће силаје у село становници удаљених „котуна“, чије су саобраћајне везе с Бором неповољне. Њихови родитељи, међутим, и падаље остају на „појатама“, где се баве пољопривредом. То је утицало и на тип данашњег насеља. Оно је „удвојено“. Постоји центар и низ удаљених заселака са својом планином. Мештани на тај начин могу имати и по три пребивалишта: у центру села, затим „на појати“, „на имању“, „на салашу“ (све су то називи за исти појам) па чак и на „колиби“, још више у планини, где лети напасају стада. Већина породица данас има по две куће: у селу и на салашу и живе према потреби у њима.

Центар села — кроз који протиче „Огану Србулуј“ (Српски поток) дели се данас на четири рејона, а остали атар на следеће засеoke, који су данас формирани сажимањем некадашњих „котуна“, а који су од центра села удаљени од 1—13 km: Дубрава, Манастириште, Кров, Превале, Огреж, Девесел, Галоња, Злаћа, Бељевина, Селиште, Горња Стопања, Доња Стопања, Смолница, Крминац, Облеж, Кобила, Тилва Њагра, Досу Бањи (Бањски осој), Ваља Ку Фрасн (Јасенова долина) и Шетаће. Тополим Умка је ненастањен потес са привременим колибама за становље и налази се на Црном врху.

О старости насеља нема тачних података. Карактеристично је да се два потеса називају Селиште и Манастириште, што указује на старост насеља. Осим тога, на то упућују развалине старог градића више Злата и веома стара гробља.

У свести Злоћана је некаква традиција о насељавању из Пољске, што они доводе у везу са називом села и „златом“ — пољским новцем. Међутим, и М. Станојевић наводи да је на Манастиришту ископана „већа количина новца Жигмунда III, краља Пољског“.³² О овој традицији не може се за сада ништа одређеније рећи. Интересантно је напоменути да се у околним селима говори да су Злоћани пореклом Албанци, што доказују својим физичким изгледом (већином су мршави и високи) и понашањем. То би се уклопило и са постојећим исто-

³² Споменица Тимочке Епархије, стр. 118.

ријским подацима по којима је Црна Река у великој сеоби 1690. године насељена једним делом Климентима из данашње Метохије а и околине Колашица.³³

На основу наших непосредних истраживања Злот је насељен данас влажким становништвом. Има и староседелаца (то су породице на Кобили) и оних који су се сељакали на ужем простору (досељени из Хомоља), као и досељених из Алмаша, у Румунији. Низ словенских, као и мањи број романских топонима, указују на дубље међаше становништва (махала Српски Поток у центру села сасвим сигурно указује на присуство српског-етничког становништва у прошlosti).

Село је током целог XIX века, као и у првој половини XX века припадало црноречком округу, срезу бољевачком.

КРИВЕЉ, односно његов центар, лежи у долини Кривељске реке. Повезан је с Бором асфалтним путем дужим 3 km. Претпоставља се да је село добило назив по Кривељском камену, браувише села (Патрӯ Кривељ). Атар Кривеља граничи се са севера атарима села Бучја и Горњана, са запада Влаолом (општина Мајданпек), Лазницом и Жагубицом (општина Жагубица), на југу атарима Бора и Брестовца; па истоку Оштрелјом.

Кривељ је такође разбијено насеље, са центром и 18 заселака, или „котуна“ (како се још чује) са веома старим гробљима и карактеристичним надгробним споменицима: Лукова, Сараку, Џрва Сел (Џарево Село), Село, Бањица, Брезоник, Бара, Платка Кривељули (Кривељски Камен), Субац (Субовац), Тилва Мика (Мала Тилва), Шрет, Ваља Маре, Џерова, Дебока (Дубока), Дренова, Џрвена, Сарашница, Краку Бугарску.

Делови Ваља Маре и Џерова на утокама истоимених река које чине Кривељску реку, формирају од првог светског рата Мали Кривељ.

Кнез Милош је 1838. године наредио да се Кривељ ушори и „доведе у надлежни ред“ према ондашњој уредби о ушоравању села.³⁴

Према сачуваним традицијама о досељавању највише је било унутрашњег сељакања (досељавање из Хомоља), али предање не зна за порекло и долазак из прекодунавских предела (из Алмаша). Међу становницима има и некада познатих рудара из околине Бора, тзв. „Буфала“. Помиње се и досељавање из бугарског дела тимочке долине и из „Турске“ (из околине Битоља — породице Банча и Наумовићи). Има и досељених из Ресаве, из околине Свилајнца, али се не може утврдити да ли је то српско или влашко становништво.

ЛУКА, односно центар села налази се северно од Бора, лево од асфалтног пута Бор — Мајданпек с којим је повезан обичним сеоским путем, а смештен је на обалама Лучке реке, под самом планином Сто.

³³ Радослав М. Грујић, *Прилози за историју Србије у доба аустријске окупације (1718—1739)*, Споменик СКА, LII, други разред, 44 Београд 1914, стр. 87.

³⁴ Тих. Борбевић, *Архивска грађа за насеља у Србији*, Српски статографски Зборник, књ. XXXVII, СКА, Београд 1926, стр. 443.

Село је 1530. године имало 30 — 40 дома; 1586 — 42 куће. Очигледно је да је број становника Луке опао нарочито у другој половини XIX века, да би се касније повећао, па од 1948. поново опао услед раселавања. Тај процес је у току.

Село Лука је типично развијено насеље, са центром села и 10 „рејона“. У самом центру постоји Српска и Влашка Мала. Прва се налази ниже од цркве, на десној обали Лучке реке (Тупањски поток). Ту су живели Срби староседеоци, који су се касније раселили северно у Неготинску крајину и јужно, у Црну Реку. Неки од њих су повлашени. На њихово место досељавали су се Срби из села Сикола у Неготинској крајини негде средином XIX века, а за које се зна да су живели у бурдањима. Њима су се „придружили“ (како кажу мештани) Власи из Ветриње — једног потеса, односно потока у данашњем лучком атару, а који су у Луку били насељени из околине Неготина. Ови Власи временом су се измешали са Србима Сикољанима, али су их повлашили. Ово досељавање, односно контакт са Неготинском крајином потврђују топоними „лучке пивнице“ у околини Неготина. Центар је био насељен све до почетка XX века, од када се скоро потпуно раселио па „појате“. До тада су на појатама биле само појате за стоку, у којима су живели поглавито млади само преко лета у време полопривредних радова. Од почетка XX века центар се „растуро“ по „имањима“, где се подижу куће, стаје и друге економске зграде, а данас се уводи водовод и електрична струја. Временом су куће у центру напуштене, а данас се раствају. Центар Луке данас изгледа напуштен и тужан. Пошто је већина сељака запослена, а „имања“ на планини ближа су Бору, немају разлога да се спуштају у удаљенији центар, који је и иначе без доброг пута.

Цело село је „состављено“ из заселака: Гиндуше, Гроша, Паунештије (по породици Паунешти), Кмпа Маре (Велико поље), Крајколу Стојку (Стојково брдо), Требуче, Краку Црнајке, Празне Вреће, Сустола (Под Столом), Аивеза.

Према јасно сачуваним словенским и романским топонимима и живој традицији становништва, данашње становништво овог села очигледно је пореклом од старијег српског и романског стариначког и досељеног становништва.

МЕТОВНИЦА лежи на раскрсници асфалтних путева Параћин — Зајечар и Зајечар — Бор. Кроз центар села протиче Брестовачка река, а кроз југоисточни део атара Црна река (Црни Тимок). У сеоском атару има трагова некадашњег рудника бакра. Мисли се да је село по њему и названо, јер постоји веровање да је назив Метовница постао од старе српске речи „мед“ (бакар)³⁵.

По традицији, Метовница се некада налазила ниже од садашњег насеља, на Продановом пољу, где недалеко стоје неидентификовани остаци античке вароши.³⁶ На путу за Шарбаловац налази се

³⁵ Споменица Тимочке Епархије, стр. 105.

³⁶ Исто, стр. 105.

брежуљак „Манастирско брдо“ који, такође, указује на старост насеља.

Село је разбијеног типа, са центром села и осам пекадашњих „котуна“, а данас „мала“ са сродничким или несрдничким домаћинствима: Тимок, Спинет, Лунка, Џаново Поље, Бутуров Поток, Белчина Поље и Сува Река.

Веома је јака традиција о стариначком пореклу становништва. За оне који су досељени углавном се зна одакле су: из Ждрела код Голубиња, Глоговице, Дубочана, Мале и Велике Јасикове.

Данас су у великој већини запослени у Бору: у руднику, Електро-Тимоку, Грађанској чистоји, градском водоводу итд.

Током целог XIX века и почетком XX века село је припадало прноречком округу (касније тимочком), а срезу Вражогрнском (касније зајечарском).

ОШТРЕЛ се налази 7 km источно од Бора, с којим је повезан с асфалтним путем. Лежи на десној обали Кривељске реке, која у атару прима Оштрсљски поток. Са севера се граничи атаром села Бучја; са запада атарима Бора и Кривеља; с југа Слатином и са истока Доњом Белом Реком.

Село се још 1844. и 1846 године називало „Ново Село“, а 1846. године административно је припадало селу Слатини. По традицији село је основано средином XVIII века. Први су се насељили Џануловићи — Власи из Бугарске. Истовремено су дошли Матејићи и Туфеши, чије је порекло непознато.³⁷ Од ових првих породица и данас постоје потомци, само се Туфеши данас презивају Матићи. Остало становништво досељено је из суседних села.

Село је некада било разбијено. Данас сви живе у селу, осим десет породица које живе на „салашима“, али које имају куће и у селу. Некадашњи делови села на којима се живело данас су само потеси на којима су пољопривредна имања и евентуално привредне зграде од слабог материјала. Ипак, још постоји стара подсela на „Село“ као центар и поједине делове: Баница, Бал, Ваља Маре, Ваља Мик, и Голија.

Осим пољопривреде, којом се баве претежно старији људи, дохадак им притиче масовном запослењу у РТБ и другим службама у којима раде као квалификовани, висококвалификовани радници и интелектуалци.

СЛАТИНА се налази на 12 km асфалтног пута Бор — Рготина, на обалама Слатинске реке.

Село је збијеног типа. Потпуно се згуснуло већ почетком XX века, од времена развоја Борског рудника, у коме су данас масовно запослени. Дели се на шест „махала“: Центар — село, Центар, Српску, Џиганску, Брдску и Косовску махалу. Скоро 90% породица има куће „на салашима“, али у њима живе само преко лета.

Очувани топоними, сачувана традиција, као и чињеница да је данашње становништво влашко, јасно говори о живом мешавину ста-

³⁷ Исто, стр. 77.

рог српског и старог романског елемента у овом селу. Међутим, називи махала доказују и о каснијем насељавању српског становништва са југа. Српска мала и Центар насељени су српским становништвом из села Луке, њеле Српске Мале, које је, према казивању Слатињана, једним делом даљим пореклом из Црне Горе. Веома је жива традиција о расељавању села Луке, из које су једним делом дошли у Слатину, а другим у Црнајку, Глоговицу и Дубочане. У време исељавања, лучко српско становништво се већ везивало са влашким становништвом, брачним везама. Исељавало се зато што је „изгубило плацину која је почетком XIX века прешла у државну својину“. Уопште се држи да су сви они који славе св. Аранђела, Бурђиц и св. Николу даљим пореклом из Црне Горе и са Косова. Има их који су променили славу па славе Петковицу зато што су купили имање са том славом. Косовску Малу су основали насељени Срби са Косова крајем XVII века. У Циганској Мали, која је свакако настала насељавањем Цигана, данас не живе Цигани јер су се претопили у данашње влашко становништво. Међусобним узимањем, нарочито призећивањем, данас се у селу Слатини створио јединствени етнички влашки амалган српске националности.³⁸

ТАНДА, односно центар села, налази се у клисури реке Црнајке коју народ назива Ваља Маре (Велика вода), на месту где се у ову уливају Лижилин и Кастровић. Кроз клисуру поред реке пролази асфалтни пут Бор — Милошева Кула — Мајданпек. У центру села налази се месна канцеларија, четвороразредна школа, продавница, кафана, воденица, две стругаре, електрични млин и само 12 породица, већином запослених у Бору или у самом селу. Сви остали житељи су настањени по оброџцима Дели-Јована на коме користе испашу у државној планини, и то на потесима: Булин, Кастравец, Кракограда (некадашња заједничка ограђена испаша, где се држала стока без пастира), Маргетоњи, Кракоурсул (место с много медведа), Стопан, Кракосима (по Сими хајдуку), Кракостојан (по Стојану хајдуку), Кракокрчаг (житељи овог засеока израђивали су земљане лонце), Бармиде, Кракуокни (ископавала се руда и постоје окна), Вели Габар (по потоку који се слива са Дели-Јована), Љеварна.

Структура обрадивости земљишта јасно указује да су становници Танде и дан-данас упућени на сточарство. Удаљени од Бора, са атаром на планини претежно под шумом, они су остали сточари (само 12 раде у Бору и Мајданпеку).

Немају традицију о досељавању. Постоји велики број унутрашњих сељакања (досељени из села Горњана). Менјају се брачним везама са крајинским српским селима дајући им и узимајући им снахе.

ТОПЛА данас административно припада селу Луки. Међутим, 1846. године припадала је Бучју, 1863. опет Луки, да би 1874. била поново убројана са Бучјем. Од 1910. наводи се засебно, да би се 1948. поново припојила Луки.

³⁸ Исто, стр. 109.

Првобитно се село палазило на другом месту, у свом садашњем атару и звало се „Скапов“. Одатле се расслило у време Пазван-Оглуа. И Ђајдук-Вељко је расељавао Топлу по жалби Лучана, али су се они увек поново враћали. Године 1833. у Топли је било 28 влашких породица које су досељене: из Луке (10), из Бучја (5), из Кривеља (4) и из Сенице Омольске (1), Дубочана (1), Нереснице (1) и Глоговице (1). Никада се међутим, село није намножило у већој мери.³⁹

Не постоји центар села, већ само групе кућа на појатама које носе назив: Кеј, Обљеж, К'мп и Черет. Типично је разбијено насеље сточара који су се доскора сељакали по ужој области, што је условљавало интензивним сточарством и екстензивном земљорадњом, а што доказује топоним „Обљеж“, који означава некад зираћено земљиште остављено да „предахне“.

ШАРБАНОВАЦ је доста пространо село, пречника око 16 km, на обалама Шарбановачке реке. Повезано је с Бором асфалтним путем. Кроз ссоски атар протиче Црпа река, Са севера се граничи атарима села Брестовца и Злата; са запада Сумраковцем; са југа Осничем и Савицем и са истока Метовнициом. Некада је центар био у „селишту“, код данашње раскрснице путева Параћин — Зајечар.

У самом центру села постоје извори топлех лековите воде,⁴⁰ које народ назива Шарбановачка бања.

Народ селу изводи име од влашке речи „серв“ или „шерб“, што значи јелен или дивокоза, а који су се сакупљали некада око поменутих извора топле воде. Ово тумачење прихватио је и М. Б. Милићевић⁴¹.

Ово насеље је разбијеног типа, са центром и „рејонима“, али је у процесу збијања, сасељавања у центар, који је с Бором повезан добрым путем, па је многим запосленим становницима то новољнице за одлазак у РТБ (ту је запослено око 456 људи) и друга предузећа у Бору у којима су запослени као службеници, чистачице, кућне помоћнице, итд. Центар села већ данас има 152 сасељена домаћинства. Остали живе на „појатама“, које се називају: Паћина Маре (Велика Падина), Фаца (према сунцу), Огашу Сек (Суви Поток), Дубрава, Огашу, Њестаранилор (Несторов Поток), Огашу Пинђула (Пинђулов Поток), Преко Тимок или Баба Јона.

Маринко Станојевић је истакао да није јасан постанак Шарбановца. Према нашим непосредним истраживањима у селу, јака је традиција о староседелаштву. Као најјужније насеље данашње борске општине, окружено сриским селима, Шарбановац пружа доста примера мешања путем брачних веза са сриским селима у Црној Реци, што није новија појава.⁴²

³⁹ Исто, стр. 110.

⁴⁰ Стеван М. Котуровић, Нав. дело, стр. 362.

⁴¹ М. Б. Милићевић, *Кнежевина Србија*, Београд 1876, стр. 875.

⁴² Детаљни подаци о пореклу родова и породица у сваком од наведених испитиваних села налазе се у Архиву Етнографског музеја у Београду. Због недостатка простора нису објављени.

LES HABITATS, L'ORIGINE DE LA POPULATION ET LES PROCESSUS ETHNIQUES DANS LA COMMUNE DE BOR

La commune de Bor se trouve au centre de la Serbie du nord-est et elle renferme la surface de 856 km². Quatorze habitats avec de nombreux hameaux y est situés (tables I et II). D'après la statistique de l'année 1971, la commune de Bor compte 52.814 habitants au total.

Selon les données de 1961, le 93,39% du nombre total des habitants s'est déclaré comme serbe. Pour le reste la situation est suivante: Croates — 0,68%; Slovènes — 0,55%; Macédoniens — 1,51%; Monténégrins — 0,43%; Musulmans — 0,58%; Yougoslaves neutres — 0,12%; Albanais — 0,65%; Hongrois — 0,19%; Turcs — 0,06%; Slovaques — 0,66%; Roumains — 0,01%; Bulgares — 0,68%; Italiens — 0,05%; Tscheques — 0,03%; les autres inconnus — 1,02%. Tous les habitants qui ne sont pas de nationalité serbe, habitent la ville de Bor, ce grand centre de mineur et de fondérie de la commune.

La population villageoise serbe de cette commune est bilingue, ce qui est sa caractéristique principale. De 23.775 habitants villageois, le serbocroate comme langue maternelle ne parlent que 1269 habitants, ceux du village Donja Bela Reka, le seul peuplé complètement par la population de la langue parlée serbe; 22.506 habitants sont bilingues, c'est à dire leur langue maternelle est „valaque” mais ils parlent aussi le serbocroate. La langue „valaque” est un dialecte le plus proche de la langue roumaine avec les fonds considérables des mots de l'origine slave.

Il est évident que la commune de Bor est surtout peuplée par un groupe spécifique ethnique de nationalité serbe qui se distingue non seulement par sa langue, mais aussi par une série d'autres éléments particuliers de culture.

La population „valaque” de cette commune est en majorité autochtone, formée par la symbiose de la population ancienne romane et slave de la première période. Elle est immigrée d'une part de la Valachie (la Roumanie) et des régions du sud de la Péninsule Balkanique. L'unification de cette population de différence ethnique, se déroulait durant une longue période historique par l'intermédiaire des liaisons conjugales, soulignons surtout le rôle essentiel de l'institution de „domazetstvo” — l'arrivée du jeune marié dans la maison de jeune mariée. C'est à cette manière qu'on adoptait les marques ethniques et acceptait celles de la nationalité.

La population serbe est d'une part autochtone, immigrée des régions des Carpates encore les premières siècles de notre ère, et d'autre elle est venue relativement récemment des régions de Kossovo, de Sjenica et du Monténégro.

Dr Miroslav Draškić

Персида Томић

СТОЧАРСТВО

Све до јаче експлоатације Борског рудника и ширег укључивања села борске општине у ванпољопривредна занимања, главна привредна грана ових сеоских насеља било је сточарство. Ратарство је било развијено у мањој мери, па је било година када жита није имало ни за исхрану и када се испло у Видин ради куповине жита. Од свих грана сточарства најважније је било овчарство, које је преовлађивало и у брдским и у равнијим селима. Села која су имала веће утрине, као на пример Злот, Брестовац, Горњанс, Лука, држала су и већи број говеда, која су коришћена при обради земље, за пренос сена, кукурузовине, лисника, дрва. Поједина села су гајила говеда и за продају. Држање стоке у овом периоду заснивало се на паши на сеоским утринама и у приватним забранима, затим на исхрани брстом, лисником, сеном, кукурузовином.

С порастом становништва и преоравањем већих површина пашњака и крчењем шума која су у овим селима почела крајем прошлог века, умањили су се услови за екстензивно овчарство. Апсолутно узето, исти број овца одржавао се до шездесетих година XX века, али се он смањивао релативно, тј. према броју становника по селима. У селима која су ближа Бору — Слатина, Кривељ, Брестовац, Шарбanovaц, Метовница — где су интензивније преоравани пашњаци и крчene шуме, створени су услови за интензивије ратарство и, преко њега, за полустајско гајење говеда и млечних крава. Овој преоријентацији допринели су развој рабацилука за потребе Борског рудника прс изградње железница и развитак Бора као тржишта за околна села. Пре развоја Бора, села борске општиле пудила су на тржишту претежно стоку, изузетно млечне производе, јер је пре тога главно тржиште за ова села био Зајечар, а Зајечар је удаљенији и имао је своје залеђе које га је снабдевало млеком и млечним производима. С јачањем борског тржишта и са оријентацијом села борске општине према Бору, овим селима се пружа могућност да свакодневно продају вишак млека и млечних производа. С борским тржиштем најпре су се повезала околна села. Она су почела да продају млеко и сир, али у већој мери млеко (Оштрељ, Кривељ, Брестовац, Метовница, Слатина). Удаљенија села доносила су само млечне производе, углавном сир. После изградње путева 1971. године и ова насеља су повезана са Бором.

На гајење млечних крава највише су се оријентисала села ближа Бору. Прелазак на интензивије ратарство омогућио је не само стајску

исхрану говеда већ и тов свиња које су са опадањем овчарства добиле значајно место у исхрани, јер је масти заменила масло и лој који су били главна масноћа у фази развијеног овчарства.

Због повећане тражње меса и масноће па тржишту, постепено се прелази на интензивно гајење стоке. Структура сточарства се изменила у току последњих година. После другог светског рата почине да се примењује механичка вуча у пољопривреди, занемарује се држање радне стоке — волова и коња — и прелази се на гајење млечних крава, тов јунади и свиња, као и на интензивније гајење живине. Упоредо са товљењем свиња и говеда, овчарство је нагло опадало, тако да се овце у селима ближе Бору и не држе. Оваца има у планинским селима, где још има пашњака, и тамо оно представља значајну привредну грану, мада је, узсто у целини, веома опало у току последњих година. Оријентација је да се вишак ратарских производа не продаје, већ да се користи за стајско гајење говеда и тов стоке, као и за исхрану живине за тржиште. Смањен је број стоке по домаћинству, али се гаји бољи сој и стока се боље негује.

Одрасли мушкарци запошљавају се ван пољопривреде, тако да се данас пољопривредом баве жсне и старији мушкарци. Зато пољопривредници у овим селима заостају у поређењу са пољопривредницима из зајечарских и неготинских села.

Преко земљорадничких задруга које су формирани после ослобођења, у овим селима се врши откуп стоке, вуне и млечних производа. После ослобођења, у сваком селу је постојала по једна задруга. Временом су вршене реорганизације, задруге су се спајале, тако да од 1969. године постоје у Злоту (Злот, Шарбановац, Брестовац, Метовница), у Бору (Бор, Кривељ, Бучје, Горњанс, Танда, Топла с Луком), у Рготини (Слатина, Оштрел, Доња Бела Река и друга суседна села изван ове општине).

ВРСТА СТОКЕ

О в ц е. — У даљој прошлости, док су постојали велики пашњаци и шуме, сва планинска села бавила су се претежно овчарством, јер се од овце у то време осим вуне, млека и млечних производа добијало месо и масноћа (масло, лој). Стотину година уназад свако домаћинство гајило је овце, јер је свако село имало утрину. Више оваца гајило се у брдским селима, са већим сеоским утринама, као што су Злот, Горњане, Кривељ, Брестовац, Метовница. Богатија домаћинства гајила су по стотину и више оваца. Трајло Тринић из Шарбановца, на пример, памти да је око 1905. године у Злотским планинама чувао 120 оваца, око 60 коза и око 40 говеда са теладима, што је било власништво његовог деде.¹ Ово домаћинство гајило је стоку и за продају. У овим селима није забележено да су се у појединим домаћинствима „хиљадиле“ овце као што је то било у Горњој Ресави² или у кући Хајдука-Вељковог оца Петра „сирењара“, у селу Леновцу код Зајече-

¹ У породици је било 16 чланова.

² Милица Матић, *Бурђевдански обичаји*, Гласник Етнографског музеја 25, Београд 1962, 198.

ра.³ С порастом броја становника домаћинства су присвајала и крчила делове заједничких утрина и заједничких шума и претварала их у зирате. Тако су временом утрине постојале све мање, особито у равнијим селима, где се прелазило на интензивније ратарство. Када је после другог светског рата забрањена сеча шуме, односно лисника, када је спроведена аграрна реформа и појединим домаћинствима посед смањен на десет хектара, отежани су услови за овчарство, које се заснивало на пашњацима и на лисницима. Чување оваца на паши било је отежано и недостатком чобана. У селима у непосредној близини Бора више од половине домаћинстава је потпуно затрло овце и препало на гајење крава. Домаћинство које не гаји крупну стоку држи мали број оваца, преко зиме их храни сеном, а лети их напаса по узвратима, међама и покрај путева. Данас домаћинство поседује највише 30 — 40 оваца. Којим је темпом опадао број оваца најбоље показују статистички подаци: 1866. године — 15 088 становника у селима данашње борске општине, без Метовнице, имало је 51 565 оваца, а 1971. године 52 814 становника, с Метовницом, имало је свега 32 088 оваца. У прошлости је било домаћинства која су имала и по 200 овца музара (у Злоту), а године 1970. у целом Оштрельу било је укупно 260 оваца.

ТАБЕЛА 1

Година	Број становника	Коњи	Говеда	Свиње	Овце	Козе	Живина
1866 ⁴	15 088	1 591	10 956	6 843	51 565	21 565	
1905 ⁵	23 563	1 690	9 810	4 524	52 443	11 534	25 169
1921 ⁶	22 746	422	11 136	6 179	55 591	6 748	
1960 ⁷		957	10 724	17 893	63 022	12	40 487
1971 ⁸	52 814	624	11 022	13 407	32 088		72 320

Иако држање малог броја оваца није економски оправдано, домаћинства ипак, по традицији, гаје по неколико оваца да би имала јагњади за Бурђевдан, за сеоску славу и друге прилике, као и због вуне, од које плету цемпере, чарапе и ткају ћилимс за удаваче.

Јагње („шиљежс“) које се остављао за приплод некад су обележавали на Бурђевдан засецашем ува или зумбосањем да би их распознавали на бачији, а данас то чине бојом.

³ Милан Ђ. Милићевић, *Кнежевина Србија*, Београд 1876, 889.

⁴ Аржавонис Србија, св. III и IV. Попис становништва и стоке у 1866. години, Београд 1870. година.

⁵ Материјал секретаријата за привредни и друштвени развој општине Бор.

⁶ Елаборат перспективног развоја привреде на подручју општине Бор 1957 — 1961.

⁷ Попис становништва и домаће стоке у краљевини Србији, Београд 1906. године.

⁸ Резултати пописа домаће стоке од 31. I 1921, Сарајево 1927.

Овчији лој се у прошлости употребљавао као масноћа у јелу, затим за прављење свећа, саџуна и извозио се.

Док је за време турске владавине Крајином и Црном Реком управљао царев одметник Пазван-Оглу (пред први српски устанак и почетком устанка), држао је у атару црноречком своју стоку имао је добар сој оваца и коња (кривовирски).⁹ У селима борске општине гаје три соја оваца: сврљишку у равничарском делу (Слатина, Оптрель, Доња Бела Река, Брестовац), у мањем делу кривовирску (према Злоту) и ситну праменску (Горњане, Танде, спорадично и у другим селима). Било је покушаја мерилизације (1949 — 1950), али без успеха. Иако даје већу количину меса, нису прихватили мерино овцу зато што даје мање млека и што се мерино вұна теже обрађује у оквиру домаће радиности. У просеку, од овце добију 1,5 — 2 kg вұне. Немају вишку вұне за тржиште јер све прераде у домаћинству.

Козе. — Према статистичким подацима из 1867. године,¹⁰ коза је било у Тимочкој Крајини више него и у једном крају Србије.

ТАБЕЛА 2

	Број становника	Козе	Свиње
Шумадија	331 745	45 065	483 694
Мачва	205 932	23 420	369 074
Рујно, Стари Влах, Рашка	229 990	104 489	137 875
Тимочка крајина	226 823	206 363	123 283
Браничево	196 678	71 879	176 809

Коза је било у већем броју у потпланинским него у равничарским селима борске општине. Слично је било и у читавој Тимочкој крајини. Тако, према статистичким подацима за 1866. и 1905. годину коза је највише било у Злоту, Кривељу, Горњанима, Брестовцу, Ђучју, Бору и Метовници. Све до првог светског рата козе су гајили и ради извоза у Турску. Од 1921. године, када почиње организована заштита шума, број коза нагло опада, а 1953. њихово држање се забрањује законом. Сада у сваком селу има по неколико тзв. сапских белих коза, које се не пуштају у шуму.

У овим селима нису знали да прерађују кострећ, а није било ни мутавџија. Кострећ су замењивали са мутавџијама Ужичанима и мутавџијама из Сврљига, Поморавља, Понишавља, који су у ова села доносили бисаге, зобнице, торбе, вреће, покровце.

Говеда. — Све до другог светског рата, док није почело преравање већих површина пашњака, краве су гајили углавном за при-

⁹ Милан А. Костић, *Књажевац и стари књажевачки округ*, Београд 1933, стр. 37 — 39; М. Б. Милићевић, пом. дело, стр. 886.

¹⁰ М. Б. Милићевић, пом. дело, 1195, 1153.

плод. Да би телад била јача и да би имали јаче волове, нису измузали целокупну количину млека. У потпланинским селима Злату и Танди и данас има домаћинства која краве мало музу, односно само кад се тлад одбију. То су домаћинства која још увек имају пашњаке за напасање оваца и веће количине овчјег млека. Волови су коришћени при обради земље. Домаћинству је било потребно 2—3 паре волова док се орало дрвеним плугом. Волови су служили и за пренос лентиса са поља, пренос дрва из шуме, а у селима која су се бавила кириџијањем („кирија“) и ради рабацијања. У Горњанима, Слатини, Доњој Белој Реци, Злату и Луки поједине породице држале су по неколико волова ради рабацијања. У Шарбановцу, Слатини, Доњој Белој Реци, и Злату, где се земља више обрађивала и где је било више жита за крму, гајили су већи број говеда.

После другог светског рата, због све чешћег претварања пашњака у оранице, смањивала се утрлина. Са интензивирањем ратарства све више се занемарује овчарство и прелази се на гајење крава. Повољне услове за гајење млечних крава после другог светског рата нарочито су имала села Оштрел, Слатина, Шарбановац, Лука, Метовница и Брестовац, која се налазе у непосредној близини Бора, с којим су повезана добним путевима. У Луки и Шарбановцу, на пример, има домаћинства која поседују по 8 крава. У селу Горњани једно домаћинство гаји 17 говеда, док је просек 6—8 (1970. година). Нека од села у непосредној близини Бора (Оштрел, Кривељ, Брестовац, Слатина) свакодневно носе млеко у Бор. У Оштрелу има жена које већ 25 година свако јутро носе млеко у Бор. Таквих случајева има и у Брестовцу. Раније се ишло пешице, а сада аутобусом. Села удаљенија од Бора не носе у Бор млеко, већ сир. На пример, села Лука и Горњане, позната у овом крају по говедарству, нису имала организовану продају млека, већ продају сир. Село Горњане није било повезано путем са Бором, а село Лука је разбијено. У Злату, где се овчарство још одржало, повећава се број говеда, а број оваца опада. Волова је данас знатно мање. И у равнијим селима једва се нађе по неколико пари волова. У селу Бучју постоји свега седам волова. За обраду земље и превоз све се више користи трактор, а тамо где нема трактора упреже се крава, и то за дрљање, за пренос лентине, дрва за кућу, бубрива у поље, „млива“ до воденице и натраг, и др. Може се очекивати да ће се у блиској будућности број волова још више умањити и да ће се вучи обављати трактором. Последњих година и сеоска домаћинства купују тракторе. Говедарство се усмерава на гајење крава „млекуља“, а од 1960. године па тов јунади коју откупљује задруга. Говедарство у овим селима није право стајско. Преко лета говеда су на паши, а зими у стаји. У стаји су непрестано само приплодна говеда и она која се тове и хране их на савремени начин.

Гаји се домаће шарено говече и мелез бушац и шареног говечета (сименталски сој). Буша се задржала само у Горњанима, Злату, Танди.

Коњи. — У овом делу Србије никада се није гајио већи број коња. Коњи су служили за јахање док није било путева, затим за вршај, за пренос жита до воденице, и др. Домаћинство је ретко држало

по три коња — једног за јахање и два товарна. У селу Горњанима и данас има 15 — 20 коња на самар, али ниједна кућа не поседује више од једног. Запрежних коња нема. Ово село није имало доброг пута све до 1971. године. У Злоту такође има ових коњића. У Шарбановицу су престали да их гаје од 1912. године. Роми „дамбаси“ откупљивали су по селима ове мале срчане коње и продавали их у Зајечару. У селима која су била повезана путевима, као Слатина, Доња Бела Река, Шарбановац, Злот, после првог светског рата почели су да купују запрежне коње у Славонији и Војводини, и то за обраду земље и за кирицијање.

Свиње. — Према статистичким подацима из 1867. године, од свих делова Србије Тимочка крајина имала је највећи број коза, а најмањи број свиња (табела II).

Док је било више оваца и док су масло и лој били основна масноћа, свиња није била толико значајна за исхрану као доцније, када се почела користити маст. Док је свиња храњена жиром, домаћинство је товило једну, највише две свиње за домаће потребе. Прасад су у току године клали и пекли па ражњу. Мршаве свиње продавали су на варшарима или су их куповали трговци који су долазили у село. Са интензивнијом земљорадњом и производњом сточне хране све је чешће товљење свиња. Масти је данас основна масноћа у исхрани. Свиња се гаји за потребе домаћинства и за тржиште.

Највише гаје „моравку“, прну свињу, која је врло масна, затим „рассавку“, шарсну свињу, и месле ова два соја. Некада су гајили „липику“, која је изгледала као дивља свиња. Данас се јавља и племенити сој белих меснатих свиња.

ПОЈАТЕ

Као и у читавој североисточној Србији, ова села на сваком већем имању имају „торове“ — како их називају Косовци из Доње Беле Реке, или „колибе“, „појате“ — како их називају Власи у овим селима. Појате су подизане на поседима који су удаљени од кућа у селу, у време екстензивног сточарења. Упоредо са преоравањем пашњака и крчењем шума у непосредној близини села, почели су да користе пашњаке удаљене од куће у селу. Коришћење све удаљенијих пашњака и зирата стварало је тешкоће, јер се стадо није могло сваке всичри вратити у село. Било је проблема и због удаљених сенокоса и превоза сена до села, а такође и због удаљених ораница, до којих је требало догонити стајско гнојиво и ратарске сирове, а отуда превозити летину до куће у селу. Због све веће удаљености пашњака и ораница од села, на већим поседима подизали су појате.

У брдским селима има домаћинстава са по два појате, али постоје и она која немају ниједну. Појате на огранцима Кучјаја (Злотска планина), Дели-Јована, Стола удаљене су каткада од села 1 до 2 часа хода. Стока и неко од укућана најчешће је у току целе године на

појати.¹¹ Укућани се обично смењују. Млади су на појати док трају ратарски радови.

У погледу организације рада и живота, однос куће у селу и појате је различит. У неким селима, кућа у селу и појата су тесно везане и живот и рад комплементарно су организовани око оба центра. У селима Слатини, Доњој Белој Реци, Брестовцу, Бучју, на пример, у новије време стока са иским од укућана одлази на појату лети, а зими се враћа у село. Села Лука, Танда и Метовница расељавају се на појате. Ако је село у котлини, не шири се и кад се домаћинства оделе: једни остају у селу, а други насељавају појату као стално стапиште. Ако постоји добар пут, куће граде покрај пута ради боље везе са Бором. Са појате, укућани силазе у село о празницима, о завстини, вашару или послом, пошто је тамо месна канцеларија, али су економски потпуно одвојени од куће у селу. Села овог типа имају велике атаре и разбијена су.

Најзад, у селу Злоту, које је највеће и најзначајније по сточарству, осим кућа у селу и појата постоје и летња привремсна станишта у планини „порошће ла мунће“ (сл. 1), где се стока лети изгони на испашу, коси сено са брдских ливада и сади мања количина кромпира. Раније је на планини, преко зиме остајао човек („кад човек остари, иде у планину“, а пас „кад остари, иде у село“).¹² Сада најчешће преко



Сл. 1. Бачија „порошће ла мунће“ села Злота, 1968. Снимио Д. Масловарин

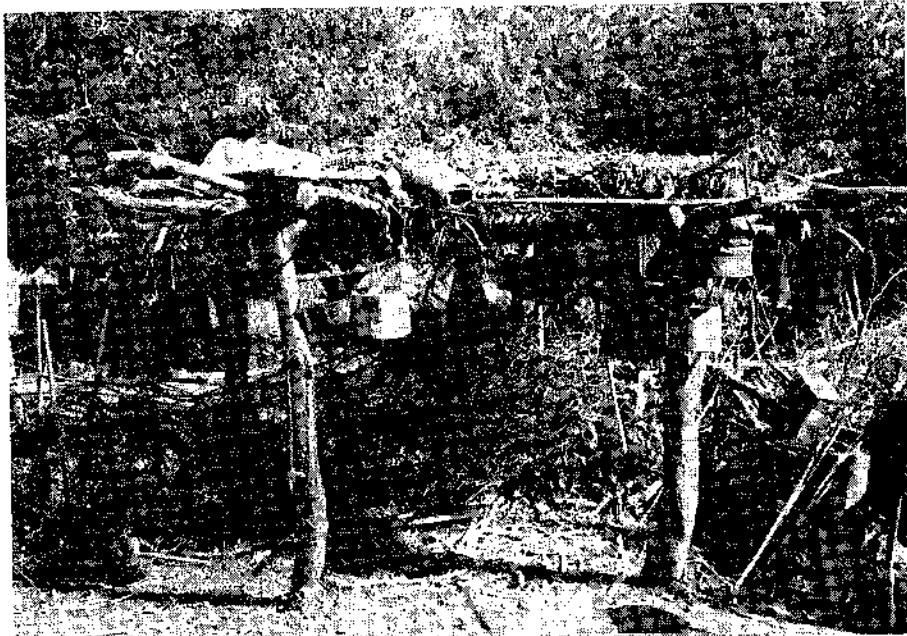
¹¹ Према Џвијићу, појата у којој део укућана са стоком остаје током целе године јавља се од Дунава и не простира се на југ даље од Ртића, Јован Џвијић, *Балкански полуострво и јужнословенске земље*, Београд 1966, стр 269.

¹² На бачијама у планини често нема воде и зато бачијаш зими у рупама скупљају снег и лед, а лети га топе за потребе бачије.

зиме не остаје нико у планини. На неким „манђама“ села Злата организује се и данас бачија.

Појате се данас напуштају. Због откупна млека и млечних производа, домаћинству више одговара да је стока у селу. Кад је сва на откупу, уштеди се на радној снази, што има посебан значај због запошљавања сељака ван пољопривреде. Продаја млека више одговара домаћинству него продаја сира. У сеоским двориштима зидају се модерне стаје, на спрат. У приземљу су говеда, а на „тавану“ се смешта сточна храна.

Број и начин грађења зграда на појатама зависе од тога да ли су привремена или стална склоништа. На појатама — привременим стани-



Сл. 2. „Комарник“ за сушење сира на бачији Злата, 1968. Снимио Д. Масловарић

штима стаповало се у колибама. У њима су држани и млечни производи. Стока је била у кошарама: говеда у већим, ситна стока у мањим. Кошаре су некад грађене од брвна која би ћеертили. Ако је кошара била издужена, врата су се налазила на средини дуже стране; кров је био на две воде, покривен сламом, оглоданом тулузином или папрати. Не памти се да је било кошара кружних основа. Од другог светског рата почели су да зидају „шталс“ за крупну стоку, са таваном за смештај сточне хране. Осим кошара, за овце су служили и „тоблари“. ¹³ То су пастречнице, наслони на сохама, па две воде. Предња страна им је до половине отворена, тако да овци могу лако да улазе и излазе. Понекде је „тоблар“ отворен на обема бочним странама.

¹³ Тоблар, зграда за стоку у Србији. *Rječnik hrvatskog ili srpskog jezika*. св. 75, Zagreb 1963.

Кошаре за стоку подизане су у кругу, једна поред друге, али тако да је у средини остајао већи празан простор. Ту је, на ракли, био углављен већи грумен соли за овце. Од кошаре до кошаре кружно је постављена ограда, коју су називали „капута“ (Косовци) или „обор“, „шарк“ (Власи). Ограда је имала капију, вратнице. Назив „струнга“ за ограду тора — појате употребљава се само када је у питању бачија.

За свиње су подизани свињци („обор“, „кочина“), ван комплекса кошара и тоблара.

На бачијама у планини („половиће ла мунће“) подиже се прост „бурдас“ — „борђеј“ од камена и брвана, покрива се папрати, грањем или сеном. За овце је ограда („струнга“) постављена обично око неког дрвета да би се овце склониле од кишне и сунца. На вратницама су музли овце. Поред бурдасља подижу и „комарник“ (Злот, Кривељ) за сушење сира (брззе).¹⁴ Граде га на четири сохе, као сто, и на њему растају кришке сира, које покривају лишћем да би их заштитили од мұва (сл. 2).

ИСХРАНА СТОКЕ

Све до катастарског мерења које је вршено између два светска рата, није се плаћала испаша на општиским утринама, већ пореза на стоку. На сопственим испашама, све до другог светског рата, стока је пуштана слободно („свако у свачије“) чим се обере кукуруз, па све док се земљиште не пооре. Сејала се само јара пшеница, с пролећа. Испаша по ливадама била је слободна до краја маја, а тада се забрањивала ради кошеља. С пролећа, на ливадама се стављала ознака („пош“) да се забрањује испаша. И данас се ставља ознака, с том разликом што се то сада чини чим снег окопни.

Сва стока, осим волова са којима се радило, редовно је извођена на пашу. У селима где још има пашњака и данас се стока листи истерује на пашу, осим коња и говеда са којима се ради, и свиња. У равнијим селима, где је „теспије“, где се обрађују веће површине с јесени, кад се покупи лестина, испаша није више слободна. Стока се пушта по договору, само у имања пријатеља или рођака. У брдским селима одржала се већа слобода испаше.

До другог светског рата кукуруз је био претежно људска храна; данас је пшенични хлеб, а кукуруз више служи за исхрану стоке. Тулузину (шашу) су депули на сохама, као кревет (влашки „патуљ“). Никада се није остављала на њиви непосечна. Данас се најчешће оставља на тавану „шупе“, односно стаје. У воденицама јарме за стоку клипове кукуруза заједно са зрном, а мељу и шишарку („туљан“). Измлевена шишарка се попрска сланом водом, па се тако даје говедима. Осим кукуруза, јарми се овас, јечам, остаци послас тријерисања.

Док су гајили козе, лисником су зими хранили козе, а делимично и овце. Данас за овце нема довољно лисника због забране кресања лисника. Уопште узвеши, исхрана оваца је слаба, особито зими,

¹⁴ Комарник у Шарбановцу означава наслон за краве.

када се своди на малу количину сена и малу количину лисника. Бра-ска села плаћају лети испашу на задружним имањима. У равнијим селима, међутим, као што су Слатина и Шарбановац, задруге су пре-орале утрину, тако да је испаша могућа само на приватним поседи-ма. Ово је један од разлога што се смањује број оваца. На стоку у селима која се налазе у непосредној близини Бора веома је доше-тицао дим, угљен-диоксид из Бора. Он је уништавао вегетацију а преко паше тровала се стока. Филтерима за пречишћавање дима данас се стапље знатно поправило.

Осим ливадског сена, стоци се данас даје и сено легуминоза. Основу сточне хране још кукурузовина, слама, у мањој мери лисник, јарма од кукуруза, овса, јечма, ражи, пшенице, затим меки-ње. За товљенике купују фабричну концентровану храну.

ЦАРИНЕ¹⁵ И ЧУВАЊЕ СТОКЕ

Све до пред крај прошлог века, у овим селима, као и у чита-вој Србији, постојале су ограде које су одвајале сеоску утрину од села и зиратне земље. Стока је поред ограде улазила на утрину, где је била ислаша за сву сеоску стоку. У североисточној Србији ове ог-раде називају „царина“. У селима борске општине ни најстарији људи нису запамтили „царину“, али су о њој слушали од својих старих. У збијеним селима „царина“ је била око села и имала је 2—3 „капије“ кроз које је стока истеривана и утеривана у село. „Царине“ је имало свако село. У селу Злоту, које је разбијено, сваки заселак је имао „царину“. У среду села Злата била је једна „царина“, у некадашњем другом, односно, данашњем тројем рејону.

„Царине“ су подизали сами сељаци. Коцали су шанчеве или по-дизали живу ограду од трња или ограду од прошћа. Свако домаћинство је имало своју „деоницу“ на огради и о њој се старало. У Шарба-новицу се прича да је општина распоређивала по домаћинствима по-дизање и одржавање „царине“ и кад би се породица оделила, делила би се и ограда, тј. њено одржавање. Кад би стока провалила и на-правила штету, одговарало би оно домаћинство чија је „деоница“, а не чија је стока. Крајем прошлог века, кад су имања била уситњена лесобама, а пашњаци постали тесни, Законом о оградама, за време друге владе кнеза Михајла, одговорност је пренета на власника сто-ке.¹⁶ Тада и нестају „царине“. Ту и тамо, остаци „царина“ одржавали су се до пред први светски рат. Данас на њих подсећају само топони-ми „царина“ (Горњани, Кривељ, Злот, Танда). Чобанин није морао преко дана да чува стоку, што је била велика предност. У време док је било царина, села су била мања, збијенса, а око села на једној стра-ни било је „поље“, а на другој утрина. С порастом становништва од-

¹⁵ Царина, њива ораница. Румунско-српскохрватски речник, колектив об-рађивача; Др Раду Флора, Драгослав Аћанин, Танасије Јаванов, др Момчило Савић, Панчево 1969.

¹⁶ Закон о чувању поља од потрице донешен је још 1866. године.

лази се на удаљеније поседе, на којима се подижу „колибе“ — „попате“ и стока се чува већином изван села. На великим атару села тешко је градити и одржавати ограде — царине, што је био један од разлога нестајању сеоских ограда.

Пољака, чувара њива и ливада, било је одувек у селу. У време бербе кукуруза сељаци су им плаћали кукурузом. Почетком овог века забележено је да пољаци у околини Параћина пису били „под ајлук“, већ „под жито“ и да им је давано 10 ока на један хектар.¹⁷ Кад је нестало „царине“, пољак је добијао процент од наплаћене штете, а штету је плаћао сопственик стоке. У Злату је од 1912. — 1940. било општинских достављача — „потајника“.

Плаћених чобана било је углавном само на бачијама. Кад стока није била на бачији, свако домаћинство чувало је свој „буљук“,¹⁸ „турму“.¹⁹ У Злату и Шарбановцу забележено је да је вишне домаћинства, кад се покупи летина, узимало на 100 оваца једног овчара да чува овце по стрињикама, пашњацима, ливадама, али за разлику од бачија, сваки власник је музар своје овце. Овчари на бачији плаћани су по овци. Главни овчар је „кеја“ („ћехаја“,²⁰ Злот). На једног овчара, ако је већа широта пашњака долазило је 120 — 150 оваца, али помагали су бач и бачија. На бачији, овчар поред хране и млека, које добија за сваки оброк, добија и обућу.

БАЧИЈА²¹

До првог светског рата, бачија је била у свим селима, како влашким тако и у Доњој Белој Речи, настанистој Косовцима. Око првог светског рата, бачије су нестале у равнијим селима у којима није било већих утрина (Оштрел, Доња Бела Река, Слатина, Бучје, Шарбановац). У брдским селима као што су Злот, Горњане, Брестовац, велики Кривљ, која имају добра пашњаке бачије се и данас одржавају. Бачија се организује у току лета ради заједничког чувања оваца и заједничког коришћења млека.

Трајање бачије одувек је зависило од испаше. Опште узвешти, бачија је трајала дуже док је испаша била већа, а број домаћинстава мањи. Она је увек дуже трајала у вишим, а краће у низним селима. Заснивала се крајем маја (око Спасовдана или о Духовима), а раствурала

¹⁷ Сима Тројановић, *Наше кириџије*, Српски Етнографски зборник, XIII, Београд 1909, стр. 131.

¹⁸ Буљук је турска реч и значи скупина, група, јато, стадо. Абдулах Шкаљић, *Турцији у српскохрватском језику*, Сарајево 1966.

¹⁹ Турма, поворка, караван. Постоји у албанском, у румунском и у новогрчком. На прво место узенемо име турмара из хрватских страна; почиће од влашке речи турма, а значи крдо. *Rječnik hrvatskog ili srpskog jezika*, св. 78, Zagreb 1960. Турма, влашка реч, а значи крдо. С. Тројановић, *Наше кириџије*, САН, Српски Етнографски зборник, књ. XIII, Београд 1909, стр. 83.

²⁰ Ђехаја (*heaja*), ћаја. Турско персијска реч. 5 чобански првак, Абдулах Шкаљић, пом. дело.

²¹ Бач је аварска (печењешка или кумарска) реч. Бач и Бачка објашњавају нам најстарију историју Словсна. У балканским језицима (српскохрватском, бугарском, румунском) уз многа друга значења јавља се и у значењу шефа пастирског стада. Др Петар Скок, *Топономистика Војводине*, „Војводина“, Нови Сад 1939, стр. 109.

крајем августа (Велика Госпођа) или до Митровдана (Горњане), а негде је трајала до половине септембра. У организацији бачије нема разлике између влашких села и села Доње Беле Реке. За бачију у овим селима, као и за целу област североисточне Србије, карактеристично је да се организује ради млека, а не ради његове прераде. Понито прије млечко, свако га домаћинство на бачији само прерађује за своје потребе. У селима Злоту, Кривељу, Шарбановицу, долупис, забележено је да су за време првог светског рата организоване „мандре“ за производњу качкаваља, али њу су организовали Бугари, а села Злот, Кривељ, Шарбановац и суседна села продавала су млечко принудно. Не памти се да су у ове планине долазили Куцовласи са својим овцама. За бачије у овим селима заједничко је то што су организоване и за овце и за козе, али претежно за овце.

У брдским селима, где се и данас одржала, бачија се углавном организује на сеоским утринама, а у равнијим селима заснивала се како па утрини тако и на приватним поседима, што је условљавало и разлике у организацији. На приватним нашећњацима, који никад нису били тако пространи као утрине, овце су прелазиле с једног палићака на други, односно са једног домаћинства на друго, а услови су одређивани договором. У овом случају најчешће су се удрживали рођаци, односно суседи, тј. они чија су пасишта у суседству. На бачији која се одржавала на утрини, међутим, суседство није било битно. На приватним пасиштима, чобанин се обично није плаћао. Чување оваца, којих у оваквој организацији никад није било у већем броју, преузимало је једно домаћинство за другим, по договору. Насупрот овоме, на бачији на утриши било је плаћених чобана, али је за организацију до краја одговорно једно, односно два лица. Бачије су данас мање и у „горњим“ селима због смањених испаша. Некада је на бачијама у планинским селима било по 500 и више оваца, а данас је на ретким планинским бачијама највише 300 музница. На приватним пасиштима сада се сакупи највише око 30 музница.

Деоба млека обавља се на различите начине. На великим бачијама организованим на утринама једео млека се најчешће одређивао према првој мужи. Обично се на јединицу мере („ока“, „полока“, „литра“, „шој“, „врч“) добијало по 10 — 12 пута више („гаљата“, „всдро“, „куна“, судови од 10 — 12 ока) у два или три турнуса. И данас се овако распоређује на бачијама Злота.²² У равничарским селима која леже источно од Бора, млеко се мерило на оке или литре, и сваки је бачијаш за оку, односно литру млека, приликом прве муже, имао право на мужу свих оваца у току једног целог дана, или само на једну мужу дневно за сваку оку, односно литру млека, кад на њега дође ред да музе бачијске овце. На неким бачијама турнус је чешћи и краћи. У Доњој Белој Реци и Слатини, где су бачије најпре изобичајене, није се мерила прва мужа, већ се на једну или две овце добијало право у

²² Злотска бачија на Пог'р године 1968. имала је 6 бачијаша са 97 оваца. На „масурату“ јединица мере био је „шој“ (око пола оке). У првом и другом турнусу опај бачијаш који је на масурату помузгао 2,5 ока млека добијао је у сваком турнусу по 5 галата (око 50 ока), а за пет ока добијао је „купу“ (око 100 ока млека). За једну кашику млека добијао је „шој“. Трећег турнуса није било.

турнису на једну мужу свих оваца, или на један дан муже. Овакав начин деобе млека карактеристичан је за „ст'ну“²³ у равничарским земљорадничким селима Неготинске крајине. Бачије организоване на приватним пашњацима трајале су краће и растурале су се чим се завршиле пољски радови. Оне се пису ни организовале док се са једног дела поља не лигне летина и омогући испаша већег броја оваца. Док је било коза, па бачији на којој се пије мерила прва мужа, мужа једне козе вредела је колико мужа две овце.

Бачија на приватном поседу ограђивана је трњем. Није се плаћала кирија за тор нити испаша, јер су овце ториле и „поправљалас“ имање.

На великим бачијама на сеоским утринама, као што су данас у Злоту и Горњанима, овце су музли до Петровдана три пута дневно, а затим, пошто би се сви бачијашчи обредили, музли су их два пута дневно. Један за другим музли би по реду, према количини помуженог млека на првој мужи, или би једног дана поново мерили мужу кад овце „умање“ млеко и тада би смањили количину јесењег гушћег млека још домаћинству. На бачији, овце музу само мушкирци. Кад се млеко мери на бачији, све овце се увече добро измузу да би јутарња мужа била тачнија.

У селима Злоту, Горњану, Бучју прва мужа се обавља свечано. Организује се само у одређене дане (понедељак, четвртак, субота, а негде и недеља). На влашком се назива „масура“, „масурат“. Бачијаш који је помузao највише млека у своме буљуку, закоље тога дана јагње за заједнички ручак, а остали бачијашчи донесу друга јела. За све учеснике поставља се једна софра. Укупна количина млека од прве муже подсире се и од тог сирења — „каша“, направи се „белмуж“ („балмеж“). Исти начин прослављања прве муже забележен је у српским селима у североисточној Србији и у влашким селима настањеним Унгарјанима.²⁴ Иста традиција постоји у југоисточном делу Србије и на неким бачијама у Македонији.

На велике бачије заједно са овацама музнишама терају и „јаловињу“, говеда са којима се не ради и свиње, ради испаше. Свиње се поје сурутком.

ПРЕРАДА МЛЕКА

Док је било више оваца у домаћинству, прерада млека била је разноврснија а млечни производи основа исхране. Кувало се на маслу. Од овчијег млека, које су у кући мешали с крављим, а на бачији само с козјим, спрavљали су у домаћинству и на бачији пуномасни сир („брнза“), а од сурутке пуномасног овчијег млека „извару“ (Доња Бела Река) — „урду“ (влашки). Сурутка („дзэр“), која остане по-

²³ Персида Томић, *Сточарство, Неготинска крајина*, Гласник Етнографског музеја, 31—32, Београд 1968—1969, стр. 160—163.

²⁴ Персида Томић, *Сточарство, Етнолошка истраживања у Горњој Ресави*, Гласник Етнографског музеја, 25, Београд 1962, стр. 27—29.

сле ураде („расури“), даје се најчешће свињама или исима,²⁵ а талог сурутке („бамбури“) пију као воду. У кућама у којима није било веће количине сурутке, после спрavlјања пуномасног сира, сурутка се мешила с млеком, разливала у судове од липовине („дбан“, „цибан“, „јегурттар“, „бурија“) и тако добијао јогурт („јегурт“). У јесен, од густог овчјег млека спрavљали су „меки“ сир („брнза молје“ или „бамоље молје“). Ово млеко нису подливали, већ би га претходно добро укували, посолили и сипали у чабрицу. Меки сир спрavљала су домаћинства у Доњој Белој Реки и влашке домаћинства испод Кучеја. Справљају га и Власи Унгурјани у Ресави и Хомољу, и то само код куће, а никад на бачији. Млеко су киселили („лапће акру“) само у неким селима, и то тако што би га без маје сипали у земљани суд, а бактерије које се налазе у суду изазивале би врење. До првог светског рата млеко су држали у козјој мешини („фолье“).

Док је било више млека, вадило се масло.²⁶ За вађење масла служили су „стап“ и „буцало“ („бадеј“ и „М'тка“). У домаћинству са мање оваца масло се вадило од вечерње и јутарње муже заједно. Данас више нико не кува на маслу, али се у неким селима још вади за белу недељу (Кривељ, Танда, Метовница) и од њега спрavљају пеку врсту палачинки са сиром („плашинц“). Од „младог“ млека, од овације које музу пре Бурђевдана (овце којима је угинуло или иродато јагње), понекде ваде веома мале количине масла за мазање одојчади и косе. Ово масло не користе у исхрани јер се младо млеко, па и масло, не једе пре Бурђевдана.

Од млека из кога је извађено масло спрavљају посни сир. Од свих млечних производа посебно се цени „белмуж“ („балмеж“), који се некада спрavљао само од овчијег млека. Млеко се подлије, оцеди се сурутка, а сирење („каш“) остави да се мало укисели, па се потом у тигању испржи са мало кукурузног брашна и посоли.

Млеко се данас сира индустријски добијеном мајом. До првог светског рата за сирење је служило свињско сириште — („риза“), затим јагњета или јарета. У селу Метовници, сиришту су додавали истуцане црвене паприке, кукурузног брашна, истуцаног ћумура, соли и остављали да се осуши. У Бучју, сиришту додају шипак и трњине. Кад се сириште осуши, одсече се комадић, увије у крпицу и ставља у млеко. У Доњој Белој Реки стругали би „крупиће“ са јагњећет сиришта, сушили их, туцали и остављали у листу са кукурузног клипа. У Злоту се сирило гљивом са букве.

Сир („каш“) секao се различито. Негде су га обликовали као погачу, затим секли и сечен слагали у чабар. Раније су га остављали несеченог, у виду погаче, сушили га, па потом наливали сурутком (Доња Бела Река). У неким влашким селима испод Кучеја ћедили су

²⁵ Кувана сурутка служи и за прање дрвених судова. Сматра се да је боље прати судове куваном сурутком него водом.

²⁶ За време Турака, па све до почетка овог века, овчије млеко и дој били су основне масноће у исхрани. У XV веку славенизирани сточари у Браничеву морали су, према закону који је важио за влахе, да дају Турцима масло. Један катуи, поред осталих јањичарских дажбина, давао је мешину масла. Бранислав Бурђев, *Исписи дефтера за Браничево из XV века*, Историјски Гласник, 3 — 4, Београд 1951, стр. 96.

га у виду груде, остављали да се просуши, секли унакрст, слагали у чабар и наливали сурутком. То је тзв. „влашки сир“. За влашки сир кажу да је слан и тврд, док је српски мање слан и мекши.

Кајмак нису никада правили („скупљали“). По томе овај крај припада већем подручју које у Србији обухвата област источно од Велике и Јужне Мораве, затим Косово и Метохију, док се области западно од Велике и Јужне Мораве (у Србији), затим Црној Гори, горњој Херцеговини и Босни до Сарајевског поља (Динарска област) скапљају кајмак са вареног млека; соли се и на тај начин конзервише.²⁷ Занимљиво је напоменути да се у неким влашким селима кајмак назива „сметана“, а сметаном павлака са невареног млека, из које су понегде вадили масло.

КОНЗЕРВИСАЊЕ МЕСА

У свим селима овчје месо се једе само свеже. У Доњој Белој Речи сушили су козје месо, најчешће га јели загрејано у пепелу или на роштиљу, јер је тако мекше. Говеђе месо најчешће су јели свеже, кувано, али у Доњој Белој Речи, Кривељу и Злоту забележено је да су сушили говеђе месо и да су га загревали у врућем пепелу, а потом тукли да би било мекше. На пивницама у Злоту, сушеног говеђе месо радо су јели уз вино. Свињско месо и сланину остављали су у саламури, и то посебно месо, а посебно сланину. Заклану већу свињу распорили би по трбуху, а кожу на грбини остављали су целу да би је користили за израду опанака. Мању свињу су шурили и кожу остављали на сланини. Свињско месо и сланину зими узимају из саламуре и спремају јела. Ако месо из саламуре преостане и до пролећа, изваде га из саламуре и просуше да се не би укварило (Доња Бела Река). У новије време, кад закољу свињу у пролеће, пошто месо мало одстоји у саламури, оцеде га, а затим залију машћу. До првог светског рата нису топили масти од свеже сланине; при спровођању јела користили су топљену сланину из саламуре. Лети су носили у планину сланину у саламури. Данас обично топе сланину у масти. Косовци из Доње Беле Реке сушили су свињско месо (печенице, пастрма). Плећке и ребра сушили су у цело, нису удили. Плећке су сушили за Покладе. Печеница са ребрима била је послостица за Божић, Ускрс, а носили су је и као „част“ кад су ишли на свадбу. Власи тек у новије време суше свињско месо.

Домаћинство никада није клало говече за своје потребе, па ни за свадбу. Кадкада су се удруживали и клали краву у јесен ради коже за опанке (Доња Бела Река, Злот, Горњане, Кривељ). У новије време све се више носи гумени опанак, а свињску кожу продају задрузи.

За источне крајеве Југославије, у којима живи и српско-влашко становништво у североисточној Србији, карактеристично је ношење пресних свињских опанака који се израђују у домаћинству. Због тога се приликом клања свиње, одере кожа од сланине и од ње се изра-

²⁷ Светозар Томић, Сточарство и прерада млека код Срба, Гласник Географског друштва, св. 7 и 8, Београд 1922, стр. 253.

ћују опанци. Сланина се не суши с кожом, као у западној Србији и читавој Динарској области, већ се без коже слаже у чабар, како се то најчешће радило у прошлости.

У нашим крајевима постоје различите традиције и поступци при конзервисању меса. У североисточној Србији — до Ртња, свеже месо се одржава у саламури за зимски период, а с пролећа се суши на промаји. Јужније од ове области, источно од Мораве, у Поморављу, као и код Мијака, месо суше на ветру и на промаји. Западно од ове границе месо се суши на диму.

СТОЧАРСТВО У СЕЛИМА БОРСКЕ ОПШТИНЕ И ЊЕГОВО МЕСТО У ШИРЕМ СТОЧАРСКОМ ПОДРУЧЈУ

Сточарство у селима борске општине, у основи, има исте карактеристике као и сточарство у читавој области североисточне Србије. Тако, на пример, основна одлика овог сточарства јесте испаша стоке само у атару села. Потпланинска села изгоне лети стоку на најближу планину и тачно се зна које слоје на коју планину. У овим селима није било полуномадског сточарања.

Ова села су углавном збијеног типа и најчешће их допуњавају појати на већим поседима. На појати, која је комплементарно сређиште са кућом у селу, борави стока и са њом један део укућана. Ту се стока подиже, напаса по околним ливадама, гноји земља и обрађују зирати.

Бачије у овим селима и у североисточној Србији имају извесну специфичност у односу на бачије у источним областима Југославије, у Бугарској и у карпатском подручју. У овим селима, као и у читавој североисточној Србији, бачија се организује само у атару села, односно на суседној планини, и увек ради добијања млека, а не ради прераде млека у млечне производе. Удружене домаћинства на бачији деле само млеко, а не и млечне производе као што се то чини у крајевима јужније од ове области.

Бачије у овим селима и у читавој североисточној Србији имају извесне сличности са бачијама у Румунији. Међутим, то не значи да су ову установу пренели новији досељеници из Румуније. Установа бачије, по свој прилици, старија је од досељеног становништва из Румуније. Поуздано се зна да су за време Турака, у XV и XVI веку, у овом крају живели власи сточари;²⁸ њих је такође било у Македонији, Старом Влаху, Црној Гори, Босни, Херцеговини и Хрватској. Иако не располажемо писаним подацима о организацији бачије у XV и XVI веку у наведеним областима код нас, где су били распрострањени власи сточари, словенизирани староседеоци, ипак можемо тврдити да је иста или слична организација постојала у овим крајевима, јер је чињеница да се данас о њој зна у целом подручју у коме је било влаха сточара.

Према досадашњим истраживањима, бачија је старобалканска сточарска установа коју су Словени, по доласку на Балкан, примили

²⁸ Бранислав Бурђев, пом. рад, стр. 96.

од староседелаца. У организацији бачије постоје варијанте, које су настале услед различитих услова живота на широкој територији Балкана и Карпата, али ако се шире посматра, основни елементи су исти: удрживање музних овaca ради што рационалнијег коришћења млека и уштеде радне снаге. Бачијање — сточарско удрживање карактеристично за неке области Југославије — носи посебне одлике и разликује се од сточарења на становима у динарским областима.²⁹

У селу Злату и у насељима у близини Злата, „котун“ означава заселак, групу кућа, што се може довести у везу са црногорско-херцеговачким катуном. Влашки и румунски назив „стина“ (бачија) и по називу и по функцији подсећа на црногорско-херцеговачки стани. Сушење сира на „комарнику“ подсећа на исто такво сушење „пијарског сира“, а „меки сир“ на мијачко кисело млеко.³⁰

Да сточарство у овим селима припада широј области указује иста сточарска терминологија код Срба, Македонаца, Дипараца, Румуна, Чехословака и других становника прикарпатских земаља: бач, бачија, струнга, турма, бојтар, комарник, зира — зер, урда, цедило, ведро, колиба, кошара, трло, купа, ватаф, чобанин и др.

L'ELEVAGE

Jusqu'à l'intensification de l'exploitation de la mine de Bor et jusqu'à ce que dans les villages de la commune de Bor on n'a introduit d'autres métiers que ceux rattachés à l'agriculture, l'élevage a été la principale branche économique de ces régions. Le labourage était moins développé et il arrivait, au temps de l'occupation turque, que les céréales manquaient même pour les gens et qu'on était obligé d'aller les chercher à Vidin. L'élevage consistait pendant cette période à faire paître le bétail sur les pâturages et dans les enclos des feuillages, du maquis, du foin et de la paille du maïs. Le principal élevage, celui des moutons, prédominait aussi bien dans les villages en montagne qu'en plaine. Il y avait des familles qui possédaient jusqu'à deux cent brebis laitières. Dans les villages en montagne il y avait aussi beaucoup de chèvres. Parmi les bovins on élevait plus de bœufs que de vaches qui ne servaient que pour la reproduction et qu'on trayait peu pour que les veaux soient plus robustes et les bœufs meilleurs pour les travaux ou pour la vente. Pendant cette période les bovins étaient médiocrement nourris. Les chevaux étaient petits, c'étaient des chevaux de montagne qu'on maintenant dans ces régions sans routes ou qu'on employait pour le battage.

A la fin du XIX^e siècle, l'accroissement de la population entraîna le laboufrage des pâture et le défrichement des forêts ce qui diminuait les conditions pour un élevage extensif. Un labourage plus intense obligeait les paysans à garder le bétail partiellement dans les étables. Au début du XX^e siècle la mine de Bor et la ville de Bor commencent à se développer. Avant le développement de la mine de Bor, les villages de la commune de Bor offraient aux marchés assez éloignés (Zaječar, Negotin, Boljevac) surtout le bétail et moins les produits laitiers. Plus la mine de Bor se développe et les villages de la commune de Bor commencent à graviter vers Bor, plus ces villages sont en mesure de vendre le surplus du lait et des produits laitiers. Le marché de Bor a d'abord attiré les villages voisins, qui vendaient le fromage et surtout le lait. Les villages plus éloignés apportaient le fromage. La construction de bonnes communications terminée en 1971 a permis que les villages plus éloignés soient rattachés à Bor et alors

²⁹ Перецида Томић, *Бачија у карпатској Србији, јужно од Дунава, са освртом на бачију уопште*, са документацијом. Гласник Етнографског музеја, књ. 30, Београд 1968, стр. 9 — 32.

³⁰ Светозар Томић, пом. рад, стр. 253.

commence à s'intensifier l'élevage. Parallèlement avec un labourage plus intense au moyen des machines, le nombre de boeufs diminue au profit des vaches qui peuvent quand il le faut, être attelées pour transporter la récolte, les engrangements etc. L'intensification du labourage a permis de nourrir les bovins dans les étables, mais aussi d'élever les porcs qui prenaient une place de plus en plus importante dans la nourriture du fait qu'avec la diminution de l'élevage des moutons la graisse de porc remplaçait celle des chèvres qui était la graisse qu'on employait surtout au temps de l'élevage intense des moutons. Le labourage des pâturages diminue le nombre des moutons car les pâturages deviennent moins spacieux. Le nombre absolu des moutons reste invariable jusqu'aux années soixante du XX^e siècle mais il se trouve relativement diminué par rapport aux nombre d'habitants dans les villages. Une famille peut avoir aujourd'hui à 30—40 moutons au maximum. Beaucoup de familles dans les villages en plaine n'ont pas de moutons. Dans le but de protéger les forêts on interdit par la loi de 1953 l'élevage des chèvres. L'élevage dans la commune de Bor a les mêmes caractéristiques que dans toute la Serbie du nord-est; la principale étant que le pâturage se fait uniquement dans les limites du village. Les villages situés au pied d'une montagne font paître leur bétail à la montagne la plus proche et l'on sait exactement qui va où. Dans ces villages il n'y a pas eu d'élevage semi-nomade.

Les villages de ces régions sont plutôt ramassés le plus souvent et complétés par des cabanes où pendant l'été ou l'année durant vit le bétail et quelques personnes qui élèvent le bétail, le font paître, et qui cultivent la terre.

Les chalets dans ces régions ont certaines caractéristiques qui les diffèrent de ceux dans les régions situées dans la partie est de Yougoslavie, en Bulgarie et dans la région des Carpates. Dans ces villages comme dans toute la Serbie du nord-est, les chalets sont situés uniquement aux alentours du village ou à la montagne voisine et ceci toujours dans le but de produire du lait et non les produits laitiers. Les familles associées partagent uniquement donc la lait et non les produits laitiers.

Ces chalets ont des traits qui les rapprochent de ceux en Roumanie ce qui ne veut pas forcément dire que cette institution fut transférée ici par les immigrés récents de la Roumanie. L'institution des chalets est selon toute apparence antérieure à l'immigration de la Roumanie. L'on sait avec certitude qu'au temps des Turcs — au 15^e et 16^e siècles, ici vivaient les Valaques, éleveurs de bétail. Ils vivaient en Macédoine, au Stari Vlah au Monténégro, en Bosnie et Herzégovine et en Croatie. Tout en ne disposant pas de documents écrits sur l'organisation des chalets au 15^e et 16^e siècles, dans les régions où elles étaient habitées par les Valaques — éleveurs de bétail, slovenisés, nous pouvons néanmoins affirmer que les organisations identiques ou semblables existaient dans ces régions, car c'est un fait qu'elles sont connues dans toutes les régions dans lesquelles il y avait des Valaques, éleveurs de bétail.

Selon les recherches faites jusqu'à présent, l'institution des chalets est d'origine balkanique ancienne reprise par les Slaves lorsque ceux-ci peuplèrent la péninsule balkanique. Dans les régions des Carpates les éleveurs de bétail s'organisent en chalets pendant l'été. Cette organisation peut avoir des variantes qui sont déterminées par des conditions différentes sur le territoire des Balkans et des Carpates mais les éléments fondamentaux restent les mêmes: il s'agit d'élever ensemble les brebis laitières dans le but d'une utilisation plus rationnelle du lait et une organisation plus économique de la main d'œuvre.

Il suffit, — pour prouver que l'élevage dans cette région offre des traits caractéristiques pour des territoires plus vastes — de se référer à la terminologie relative à l'élevage chez les Serbes, les Macédoniens, les peuples dinariques, les Roumains, les Tchèques et les Slovaques: bač, bačija, bojtar, strunga, turma, komarnik, koliba, košara, žinčica, urda, trlo, rataf, kupa, čobanin, obor, vedro, zid, etc.

Dans le village Zlot et dans d'autres situés au pied des montagnes de Kučaj, „kolun” veut dire hameau, agglomération de quelques maisons, ce que l'on peut rattacher au „katun” au Monténégro et en Herzégovine. Le mot „stina” désignant en valaque et en roumain le chalet, rappelle „stan”, mot qu'on emploie au Monténégro et en Herzégovine pour désigner l'habitation où les éleveurs vivent en été.

Душан Масловарић

ТРАДИЦИОНАЛНА ЗЕМЉОРАДЊА У ОПШТИНИ БОР И ПРОМЕНЕ НАСТАЛЕ РАЗВОЈЕМ РУДАРСТВА

Територија општине Бор заузима северозападни део Тимочке крајине, унутар које улази у састав Црне Реке. Она захвата брдско-планински простор северно од Црног Тимока (Црне Реке), који је са запада окружен Маљеником, Кучајским и Хомољским планинама, са севера падинама Малог крша и Стола, и са истока Дели Јованом и његовим високим косама које се спуштају ка Тимоку.¹

Неповољне географске, климатске и педолошке погодности, реверзибилни утицаји, саобраћајна изолованост и посебни друштвено-економски и историјско-политички фактори, онемогућавали су или успоравали развој традиционалне земљорадње од најстаријих времена до наших дана. Због тога је земљорадња у традиционалној привреди овог краја увек имала другоразредни економски значај.

Конфигурација терена у већем делу борске општине пружа пољније услове за сточарство него за земљорадњу. Нешто боље погодности за земљорадњу су у долинама Црног Тимока, Злотске, Бањске, Борске, Кривељске и Равне реке, на Драчком и Јерском пољу у околини Бора и на равницама које се пружају од Злата ка селима Сумраковац и Подгорац. Како су ово релативно кратке и уске површине, нису представљале значајнији фактор за развој ратарства, јер се у условима екстензивног привређивања на њима није могла организовати производња са високим приносима.

Не располажемо стручно обрађеним климатским и педолошким подацима. Међутим, прикупљенса обавештења дозвољавају увид у одраз ових фактора на земљорадњу.

Клима са својим континенталним одликама — великим годишњим температурним колебањима од -25° до $+37^{\circ}\text{C}$, неравномерно распоређеним падавинама у просеку од 600 до 700 mm, сувим и топлим летима и хладним зимама праћеним раним јесенним и позним, оштрим пролећним мразевима — није погодовала гајењу усева. Нарочито је отежавала гајње озимих житарица.²

Ни педолошка структура обрадивих и других површина није ишла у прилог развоју ратарских култура. Саопштења добијена при-

¹ Видети описане у раду С. Мачаја, *Црноречки округ*, Гласник српског ученог друштва књ. 73, Београд 1892, стр. 19—40.

² Подаци су коришћени из „Тежака“ за 1887. годину, из дописа учитеља С. Гојковића, стр. 841 и часописа „Развитак“ бр. 1 за 1972. годину у чланку П. Атанасковића, *Стање и могућности Развоја туризма и угоститељства на подручју Тимочке крајине*, стр. 13.

ликом истраживања у месним канцеларијама, земљорадничким заједницама и од самих мештана, показују да је у брдовитом делу борске општине најраспрстрањенија прљуша — лака, растресита земља — сврстана у категорију лошијих земаља за обраду. У алувијалним равнима поменутих река преовлађују пескуља и алувијални наноси, који су веома погодни за обделавање. С обзиром па то што су то процентуално мале површине у односу на другу каквоћу земљишта, не може се рећи да су представљале значајнију педолошку погодност за развој ратарства.

Неповољну педолошку структуру обрадивог земљишта у овој општини погоршавају и последице два реверзибила утицаја. Први, доста стар, садржан је у ерозивним процесима насталим услед крчења цвума. Други се јавља као последица експлоатације руде у Бору. Изражен је у гасовима и отпадним водама, којима је рулник од почетка експлоатације (1902) засипао и плавио атаре многих села ове општине, уништавајући биљни покривач и његову подлогу на доста великом простору, битно мењајући структуру обрадивог земљишта. Овај табеларни преглед најбоље показује те промене:

ТАБЕЛА I

Година	Укупно	Оранице	Вртови	Воћњаци	Виногради	Ливаде	Пашњаци	Неплодно	Голет	Шума
1908.	1 250	5 715	53	150	300	1 538	2 850	590	883	6 744
1954.	18 824	2 520	9	213	138	842	1 609	1 822	9 019	2 300

(површине су изражене у хектарима)

За само пола века повећала су се неплодна пространства и голети, док су све остale култивисане површине и шуме знатно смањиле своја распраштења. У периоду од 1908. године, када су вршена прва мерења, па до 1954. године, затроване површине су се стално повећавале, и то од 1 250 хектара у 1908. до 18 824 хектара у 1954. години. У прво време, тројењу су били изложени само атари села Бора и Слатине. Развојем рудника ширила се и затровала површина на атаре села Брестовац и Кривељ (1922), а потом и на атаре села Бучје и Оптрел (1935). Од осталих борских села само су повремено, и то у посебним климатолошким условима, мање штете имали Злот и Доња Бела Река. Ово пустошење било је нарочито интензивно током вегетационог периода, када се гас сумпор-диоксид (SO_2) спуштао са росом или кишом на овлажену биљку. Дугогодишња посматрања су показала да су повртарске биљке биле најнеотпорније на деловање овог гаса, затим житарице, док је највећу отпорност показао кукуруз, под условом да је гајен на добро нађубрсној и обрађеној земљи.

Поред ових култура велике штете су имали и воћњаци, виногради и шуме.

Нешто мању штету нанеле су отпадне воде, које се из рудника испуштају у Слатинску реку. Ове воде су својим наносима и планинама потпуно уништиле све зиратне површине у долини ове реке од Бора, па до њеног утока у Равну реку.³ Последице оваквог стања су за развој земљорадње биле веома тешке. У народу се усадило уверење да је искорисно бавити се ратарством, да у ову пољопривредну грану не треба улагати ни већа материјална средства ни посебан рад. Међутим, мере које је пресузео Рударско-топионичарски басен Бор да се овом злу стане на пут, знатно су допринеле да се ово стање поправи. Монтажом специјалних филтара гас виште не причињава штете, а затроване површине се полако али сигурно опорављају.

Све до наших дана борска општина је у саобраћајном погледу била изолована целина. Саобраћајне везе са економским центрима њеног залеђа одржаване су тешко проходним кириџијским путевима, којима се размена добра обављала споро и скupo. Од 1912. године, изградњом железничке пруге Параћин — Зајечар, стање се поправља и ови крајеви почињу тешче да се везују са другим економским центрима. Са развојем железнице иочиње да се развија и мрежа путева, која се после ослобођења модернизује. Данас борску општину пресеца мрежа асфалтних путева, која повезује сва села унутар ње. Економске последице саобраћајног развоја у овој општини веома су велике. Имале су одраза и на унапређење ратарске производње, а у неким селима (Горњаши, Бучје) условили су специјализовану производњу неких повртарских производа. Међутим, саобраћајна неразвијеност у прошлости била је једна од битних сметњи економског развоја овог краја, чије су последице имале и свог одраза на развој земљорадње.

Сви ови фактори, заједно посматрани, успоравали су економски развој борских села. Утицали су да земљорадња у многим селима ове општине добије карактер узгредлог занимања, због чега се ратарска производња у њима сводила на задовољење локалних, домаћих потреба.

ИСТОРИЈСКИ ПРЕГЛЕД ПРИВРЕДНОГ РАЗВОЈА

Историјски посматран, привредни развој овога краја кретао се у оквирима рударске, сточарске и земљорадничке делатности као најважнијих облика привреде у економији становништва које је овде живело од најранијих праисторијских времена па до наших дана. У овом веома дугом временском распону садржај главне привредне активности увек се заснивао на једној од ове три привредне гране, које су у свом развојном процесу на овој територији имале периоде успона, стагнације, падова и поновних успона. Ове промене

³ Општирије видети у раду, dr C. Kostić, *Bor i okolina*, Beograd 1962, стр. 41 — 46, као и изворе и литературу које даје у фус нотама. Табела I преписана је са стране 44.

условили су друштвено-економски и историјско-политички фактори, а најчешће су се јављале као последица већих миграционих кретања.

Недостатак изворних и других поузданних података отежава континуирано праћење и проучавање ових процеса у привредном развоју овог дела Србије. Али и поред тога, на основу расположивих података, могуће је дати вероватну претпоставку о развојном путу привреде, а унутар ње и ових привредних грана.

Посматрајући међусобну условљеност у развојном процесу ове три привредне гране, уочавамо, у извесној мери, првобиту повезаност, а касније и узајамну зависност између земљорадње и рударства. Првобитна повезаност ове две привредне гране заснивала се на потреби земљорадника да применом метала усавршава своја оруђа за рад. У тој фази развоја земљорадник је и рудар, који се ван сезоне својих ратарских послова бави и металургијом. Узајамна зависност ове две привредне гране настаје развојем рударства и усавршавањем металуршке технологије. У овој фази развоја рудар — металург је специјализовани производњач одређене врсте добара, које разменjuје са земљорадницима, главним потрошачима његове производње. У даљем историјском току развоја друштвених и економских односа ова међусобна зависност добијала је све дубље корене.

Овако чврста спрега између рударства и сточарства није постојала. Сточар је релативно самостално развијао своју производњу, јер технолошка помагала у садржају његовог рада нису била у директној зависности од рударске производње.

Узајаман однос сточарства и земљорадње је јасан. Сточар се увек узгрядно бавио ратарством, као што је и ратар принуђен да се узгрядно бави сточарством. Ове две пољопривредне гране углавном нису мењали се овакав међусобан однос. Историјско-политички фактори успоравали су развојне процесе сточарства и земљорадње у овом делу Србије у дужем временском распону. Одраз утицаја ових фактора па привредну структуру условио је преношење економског тежишта производње на сточарство, што је за последицу имало стагнирање развоја земљорадње. Због тога се у ратарској технологији до наших дана очувао њен екстензивни карактер, какав је она претежно имала и у прошлости.

Овај део Србије био је настањен од најстаријих времена. Археолошка истраживања показују да је шира територија борске општине била насељена у периоду млађег неолита становништвом које је припадало млађој винчанској култури. То становништво је познавало и користило минерална лежишта (кремен), а палаз женског идола (Мајка земља у Кривељу) пружа основу за могућу претпоставку да се, поред сакупљања плодова, бавило и примитивном земљорадњом.⁴

На прелазу из старијег у млађи неолит ове крајеве насељавају групе развијених земљорадника, чија је екопомска основа превазишла старијачку. Заједничком интеграцијом ове две групе — стабилизо-

⁴ Н. Тасић, *Бор и околина у праисторији*, рад објављен у оквиру монографије *Бор и околина*, Бор 1973, стр. 11—14, 18.

ваном око 3500 година пре наше ере — створени су тсмељи на којима је настала нова културна група, са властитом материјалном културом и економијом, коју карактерише напредна земљорадња и неразвијено рударство. Развој пошулације, бројним јачањем сеоских заједница па јасно ограниченим територијама, имао је за последицу освајање нових обрадивих површина и повећану потребу за проширењем сировинске базе, која би омогућила производњу квалитетнијих оруђа за рад. На основу тих чинилаца започео је нов привредни развој на овој територији, који је још више унапређен проналаском метала и употребом металних оруђа.⁵ Ови, углавном посредни, археолошки подаци сугеришу претпоставку да је земљорадња у периодима млађег неолита, енеолита и у бронзано доба имала највећи економски значај у привреди овог краја, какав у каснијим периодима привредног развоја никада није могла да достигне. Овај значај земљорадње је постепено почела да губи развојем рударства и усавршавањем металуршке технологије. Економска позиција земљорадње опада и миграцијом индоевропских племена, која се током трећег и другог миленијума пре наше ере насељавају на Балкану.

Доласком индоевропских племена у овај дес Србије развија се сточарство, јер се привредна структура ових племена заснивала првенствено на номадском сточарењу за које је овде било погодних географских и других услова. Каспијом симбиозом традиционалних занимања, насталом мешањем стариначког и новодосељеног становништва, променила се привредна структура индоевропских племена па Балкану, јер су они упознали напредну земљорадњу, прихватили је и развијали на простору где је било повољних услова за то.⁶ Вероватно је ова симбиоза имала одраза на привредне прилике у источној Србији, али је мало вероватно да је имала већег значаја на овом простору, који данас административно припада територији борске општине.

Даљи токови привредног развоја овога краја остају без објашњења у дужем периоду. Претпоставља се да су уprotoисторијском периоду овде били насељени Трибали (највероватније трачко-илирско племе), који су између V и IV века пре наше ере (а можда и раније) захватали подручје североисточне Србије и северозападне Бугарске.⁷ Основу њихове економије чинило је сточарство, које је имало највећи привредни значај, док су земљорадња и остали видови привређивања највероватније имали карактер узгредног занимања. Ослањајући се на све напред поменуте погодности за развој ове привредне гране, можмо са сигурношћу тврдити да је сточарење бачијског типа добило такав економски значај који се у традиционалном привређивању народа овога краја очувао и до наших дана.

⁵ Б. Јовановић, *Праисторијско рударство*, рад објављен у поменутој монографији, стр. 30 — 31 и даље.

⁶ М. Ростовцев, *Економски живот Балкана у старом веку*, Књига о Балкану, I, Београд 1936, стр. 42 и даље; Д. Масловарић, *Привреда у Свињици*, Зборник радова САНУ, нова серија књ. I, Етнографски институт књ. 5, Београд 1971, стр. 25 и напомене бр. 32 и 33.

⁷ Н. Тасић, у наведеном делу, стр. 28.

Доласком Римљана, који су били на вишем ступњу економског развоја, извршене су велике промене у привредној структури овога дела Србије. Ове промене настају парочито у периоду између II и III, века наше ере, када није било сукоба па границама овог дела Римске Империје. Најпре се развија земљорадња, а од III века и рударство. Започета археолошка истраживања показују да су Бор и његова околина у кратком временском раздобљу израсли у потпуно специјализовани металуршки центар изванредних капацитета.⁸ Римљани су развијали специјализовану производњу, основану на њиховом привредном систему. Стварање јаких рударских центара у брдовитом и саобраћајно некомуникативном простору било је условљено потребом за сигурним сталним снабдевањем рударског становништва пољопривредним производима. Да би то постигли, они су морали да развију и унајреде ратарску производњу на подручју које је гравитирало ка рударским центрима. Да су у томе успели потврђују бројни археолошки налази земљорадничких алатки, од којих је најбогатији део откопан у Газмиграду.⁹ За време римске власти у овом делу Србије, рударство је несумњиво имало највећи економски и привредни значај. Променом политичких прилика, изазваном доласком Словена, економско тежиште привредне производње пренело се на сточарство. Рударска производња се гаси и она губи сваки привредни значај у дужем временском распону. У овом делу Србије рударство ће се обновити тек почетком XX века, а пун развој и привредни процват наступиће у годинама после другог светског рата.

За наредне периоде тешко је дати поуздану и праву слику привредних односа. Известан је положај сточарства, али је неизвестан положај земљорадње. Захваљујући старословенској ратарској терминологији, очуваној до наших дана код становника овог краја, евидентан је словенски утицај у ратарској технологији поромањеног старобалканског становништва. Ово упућује на симбиозу старобалканског и словенског живља, али су недефинисани услови под којима се она обављала, с обзиром на то што ови крајеви нису улазили у састав српске средњевековне феудалне државе. Могуће претпоставке су: да је до симбиозе дошло у периоду пре стварања српске феудалне државе или је она резултат етничког мешања насталог миграционим крењањем словенског становништва у периодима иослас стварања српске државе. Вероватне претпоставке су: да је ратарску терминологију у ове крајеве пренело домаће становништво путем сточарских крења или је њено присуство само резултат депопулације ратарских рефлексних утицаја из Србије, у којој је у том периоду ова пољопривредна грана била у пуном замаху. Уз сву неопходну опрезност претпостављамо да је до симбиозе дошло у периоду пре стварања српске феудалне државе, када су обе етничке групе имале идентичну ратарску технологију, која се вероватно због тога није мењала осим термино-

⁸ В. Кондић, *Римљани на подручју Бора и његовом суседству*, рад објављен у поменутој монографији, стр. 46—53.

⁹ О стању земљорадње у североисточном делу Србије видети опширије у раду Д. Масловарић, *Земљорадња у Неготинској крајини*, Гласник Етнографског музеја у Београду, 31—32, Београд 1969, стр. 112—118.

логије коју је симбиозом уносило словенско становништво а старијачко прихватило и касније очувало, јер се технолошка традиција у вертикалном културном развоју током времена није много ни битно мењала.

Доласком Турака у ове крајеве, привредна структура становништва се није битно измењила и поред привилегованог положаја који је овај крај имао у првим периодима њихове власти. Развој земљорадње, поред већ поменутих неповољних природних фактора, онемогућавала је и хајдучија развијена у крајевима око Кучева и Црне Реке. Осим домаћих, овамо су упадали и хајдуци из прекодунавских крајева, чиме су угрожавали личну и имовинску безбедност становништва овог дела Црне Реке, па преко ње и у осталим нахијама видинског санџаката, коме је овај крај административно припадао.¹⁰

На основу једног извornог, дosta штурог податка из 1586. године — о мартолосима нахије Црна Река —¹¹ сазнајemo да су они били ослобођени плаћања ушура на житарице произведене на сопственим баштинама, што им је била награда за службу коју су обављали. Ако се ово ослобођење плаћања ушура сквати као привилегија, онда се намеће закључак да су житарице у овом крају имале за становништво већу привредну и тржишну вредност од сточарских производа. Овакав однос у вредновању пољопривредних производа показује да су производне могућности становништва у гајењу ратарских усева биле дosta ограничene и да се производња кретала на нивоу евентуалног подмиривања домаћих потреба.

Овакав положај земљорадња је задржала за све време турске власти у овом делу Србије.

После ослобођења од Турака (1833) улагани су велики напори да се унапреди земљорадња у Тимочкој крајини. Међутим, мало је вероватно да су они у овом делу Црне Реке показали значајније резултате. Податак који наводи др Д. Милић¹² да је Миша Анастасијевић из Црне Реке, гургусовачке, бањске и срвљишке нахије извезао око 20 000 тона жита, мало је вероватан (нарочито за Црну Реку и Срвљиг), јер производне могућности у тим областима пису биле такве да су у континуитету могле да произведу толике тржишне випикове, тим пре што је поменути извоз обављен у истој години кад је овај крај ослобођен од Турака.

Развој земљорадње у XIX веку одвијао се веома успорено, готово неприметно, у промењеним економским условима и под притиском последица два крупна политичка догађаја. Развој капиталистичких односа у Србији, праћен продирањем новчане привреде и зеленашког капитала на село, слабио је економску снагу сеоског домаћинства у целој Србији. Тако је било и овде, али су у овом крају последице развоја нових економских односа биле отежане и последицама српско-турског рата (1876—1878) и тимочком буном. За време рата

¹⁰ О. Зиројевић, *Средњи век и период турске власти*, рад објављен у поменутој монографији, стр. 62.

¹¹ Д. Војапић-Лукаћ, *Turski zakoni i zakonski propisi iz XV i XVI veka za smederevsku, kruševačku i vidinsku oblast*, Beograd 1974, str. 82.

¹² Д. Милић, *Од првог српског устанка до краја првог светског рата*, чланак објављен у поменутој монографији, стр. 86.

Црна Река је тешко страдала. Многа села су била опустошена и попаљена од стране Черкеза (Бела Рска, Злот, Шарбановац, Метовница), а становништво проређено и материјално упропашћено. На сличан начин, само у блажој форми одразиле су се и последице тимочке буне (1883).¹³ О стању земљорадње и технолошком садржају њеног рада постоји и један податак, дат у изворој форми 1887. године. То је саопштење учитеља С. Гојковића из Црне Реке, каже да је земљорадња неразвијена и да се обавља на веома примитиван начин. Он сматра да су „услови за развој земљорадње... врло повољни, али их овде спутавају саобраћајна неразвијеност, влашка конзервативност, лењост, тврдоглавост, као и слаба насељеност“.¹⁴ Гојковић, по нашем мишљењу, претсрује у уверењу да су услови за развој земљорадње у Црној Реки повољни. Техничке могућности оруђа за рад тога времена су још увек биле недовољно усавршene да би и у овим условима могле омогућити економичну производњу са великим тржишним вицковима. Он је у праву кад говори о одразу саобраћајне неразвијености на развој пољопривреде, али греши кад влашку незаинтересованост за развој ратарства тумачи њиховом лењошћу и тврдоглавошћу. Гојковић је очигледно странац који није познавао привредну традицију становника овог краја, јер се не осврће на веома развијену традицију бачијског сточарења, које је чинило основу народног привређивања.

За развој земљорадње и унапређење њене производње у паредном периоду велики значај је имао одлазак овог становништва на пеchalбу у Румунију. Печалбари су у Румунији радили на ратарским пословима и ту су упознали модерну ратарску технологију. Ова знања чинила су основу технолошког развоја ратарства у Бору. Економска основа развијала се напоредо са развојем рударства.

Почетком XX века почине експлоатација руде у Бору, а као последица тога почине изградња саобраћајница и гранање саобраћајне мреже путева. У овим условима економско тежиште привреде почине да се преноси на рударство, које је у непрекидном развоју, сточарство почине да стагнира, а земљорадња успорено да напредује. Бор постаје јак економски центар коме гравитирају сва борска села. Развијају се и ванпољопривредне активности, које јачају материјалну базу сеоских домаћинстава. Кирицијање и рабадијање узима великог маха. Рад у кречанама, у рулнику, на изградњи железничке пруге или путева¹⁵ доноси пристојна новчана средства која се добрим делом улажу у унапређење земљорадње, за чије произворе Бор постаје сигурно тржиште. Међутим, и поред свих ових материјалних погодности, ратарство се неравномерно развијало у борским селима због деловања отровних гасова и отпадних вода, чије се разорно дејство ширило напоредо са ширењем рударске производње. Последице оваквог стања условиле су интензивнији развој ратарства у селима на периферији борске општине стварајући на тај начин две ратарске зоне. Једну — у којој се ова пољопривредна грана подако али несметано развијала, и

¹³ На истом месту, стр. 88 — 89.

¹⁴ С. Гојковић у наведеном делу, стр. 842.

¹⁵ П. Томић, Допунско привређивање, рад објављен у поменутој монографији, стр. 290 — 291.

другу — у којој је овај развој био онемогућен, па се у вези са тим ратарска производња одвијала үз велики напор и економску неизвесност.

У периоду насталом после другог светског рата, када се привреда реорганизовала на новим револуционарним основама, створени су изузетно повољни услови за развој земљорадње. Рудник у Бору израста у рударског гиганта светских размера. Повећава се број запосленог сеоског становништва у руднику, повећава се и број непољопривредног становништва у Бору. У овим условима Бор више пије јак гравитациони центар за борска села, већ своју гравитациону зону почиње да шири и на остале области Тимочке крајине (Неготинска крајина, Тимочка и цела Црна Река). Средствима стечелим радом у руднику, становници борских села унапредили су ратарску производњу, заснивајући је на примени најсавременијих агротехничких средстава за рад. У оваквим савременим производним могућностима земљорадња је успела да се у економском значају привређивања толико развије да је економско тежиште традиционалне пољопривредне производње засноване на бачијском сточарењу пренела на своју производњу.

ТЕХНОЛОГИЈА ЗЕМЉОРАДЊЕ

Оруђа за рад. У процесу ратарске производње најважније оруђе за рад су ораће справе. У периоду до 1920. године у употреби су била рала, дрвни и дрвно-метални плугови. Од 1920. у употреби су и гвоздени плугови, а од ослобођења примењују се вишебразни плугови са мотомеханизованом вучом.

Рала су биле у употреби до 1905. године, рстки појединци су орали њима до 1920. а само један (Паун из Шарбановца) до пред други светски рат. Према статистичким подацима из 1866. године, било их је у свим селима укупно 1 032 комада (највише у Кривељу — 222, а најмање у Бучју — само 22 — видети табелу II). У народу се памти његов облик, али се не сећају назива делова. На основу описа са сигурношћу се може утврдити да је овде било у употреби рало рублог типа,¹⁶ које је по конструкцији вероватно било исто као и рала употребљавана у осталим деловима источне Србије.

Дрвени плуг је био у масовној употреби до почетка XX века. Спорадично се задржao до 1912. Према статистичким подацима из 1866. године било их је у свим селима укупно 1 874 комада (највише у Кривељу — 270, а најмање у Танди — свега 41 комад — видети табелу II). У народу се данас памте ови његови делови: 2 ручице („ручила“ — „карње ће плуг“), „гредељ“ (прав), „трупица“ са „потплатом“ и „надом“, „даска“ („корман“) и „куријак“ (ракљаста грана којом се даска везивала за грдељ). Метални делови су били само „раоник“ или „оравник“ („квер плугуј“) и „пртало“ („фиралунг“). На основу казивања да су се исти плугови користили и у Банату, затим

¹⁶ Према подели др Б. Братанића,

према писаним подацима које је дао Гојковић 1887. године,¹⁷ као и на темељу напред изнете очуване терминологије, може се са доста ве-
роватноће изнети претпоставка, по којој је дрвени плуг употребља-
вал у овом делу Црне Реке био исти или висома сличан врсти дрвеног
плуга који је употребљаван и у Неготинској крајини током XIX
века.¹⁸

Деведесетих година прошлога века веома кратко време је био у
употреби дрвено-метални плуг са бронзаном трупицом. Донели су га
и користили печалбари из Румуније. Није наишао на ширу примену
због лоших особина: брзо се стварају ломови, а ти ломови се нису
могли поправљати. Пред почетак XX века у употреби су пешто ква-
литетнији дрвено-метални плугови, са челичном трупицом, прављени
у Улму (Немачка). Они су коришћени до 1945. године.

После првог светског рата јављају се гвоздени „Сербусови“ плу-
гови, добијени из Немачке на основу репарација. После њих појав-
љују се и други моделови.

ТАБЕЛА II

Село	1866			1970			1969. Становника
	Рала	1866. Плугова	Становника	Плугова	1970. Трактора	Прикључних плугова	
Брестовац	82	173	1 241	400	32	32	2 772
Бучје	22	79	682	170	6	6	1 084
Горњани	129	210	1 634	345	3	3	2 086
Доња Бела Река	46	76	977	210	2	2	1 356
Злот	126	233	3 137	873	24	20	5 692
Кривељ	222	270	2 032	460	14	10	3 042
Лука и Топла	80	123	1 110	270	1	1	1 250
Метовница	52	123	—	250	25	25	2 192
Оштрељ	44	102	689	160	17	10	1 021
Слатина	85	202	1 215	290	20	19	1 749
Тапда	35	41	498	156	5	4	730
Шарбановац	68	165	1 310	600	15	15	2 806
Бор (село)	41	77	563	61	1	1 (са градом)	27 200
Слего:	1 032	1 874	15 088	4 275	165	148	52 980

(Табела је рађена на основу статистичких података коришћених из Аржаво-
писа Србије св. V, Београд 1870. и материјала Градске скупштине у Бору)

¹⁷ С. Гојковић, паведено дело, стр. 842.

¹⁸ Видети опширенije у раду Земљорадња у Неготинској крајини, стр.
130 — 131.

љују се и „Сакови“ плугови увожени из Чехословачке. Ово су всома квалитетна оруђа која се и данас користе у многим борским селима. После ослобођења се користе плугови домаће произвоље, али се брзо губе из употребе због лоших особина. Осим описаних за орање њива у страни употребљавали су се, а и данас се користе, гвоздени плугови „обртачи“ увозног и домаћег занатског порекла.

Саставни делови плуга у раду су колечке („рацељи ће плуг“), крчеле („очиг“), оје („тржале“), јарам („жуг“) и отик („рад жторе“), којима овом приликом искљемо иосветити пажњу, јер су исти или идентични са тим помагалима употребљаваним и у другим деловима Србије. Можда је вредан пажње облик врсте отика, ракљасто обликован, са оштром ивицама, који се поред шичења плуга употребљава и за сечење паламиде и боца у житу. У употреби је од пре десет година посредством земљорадничких задруга. Овакав облик није познат у осталим нашим крајевима.

Од 1965. године се за орање, поред гвоздених плугова, употребљавају и вишебраздни плугови са моторизованом тракторском вучом, у приватном поседу (види талеблу II).

Непосредно после орања (раније и сејања), њива се равнала дрљачом. Најстарији облик дрљаче која се овде употребљавала сличан је брани, јер представља комбинацију бране и дрљаче. Направљена је од масивне назубљене храстове греде, по средини избушена водоравним отворима у које је завлачено трње. Између два рата је потискује из употребе дрљача троугаоног и четвороугаоног облика, са дрвеним односно металним клиновима. Пред сам други светски рат у употреби су и металне дрљаче, које се и данас користе.

За копање и окопавање употребљавала се ковачка мотика, са широким и плитким листом, високим вратом и четвртастом ушицом. Између два светска рата коване су „мушки“ и „женске“ мотике, које су се међусобно разликовале само по величини и тежини. Лист је на крајевима имао мала пера („шиљци“); део по хоризонтали називао се „шапа“, а по вертикални „тробух“. „Шапа“ је била дуга 36 — 38 см код женских и 38 — 40 см код мушких мотика. Висина „тробуха“ код женских износила је око 13 см, а код мушких око 15 см. Врат није смео да буде дужи од 2,5 см, да се мотика не би ломила на тврдој земљи. Ова мотика је по типу била слична „Гиургиуској“ мотици, названој по румунском граду Гиургију па Дупаву. Осим ње, данас се употребљавају и мотике сличног типа фабричке израде.¹⁹

Осим мотике, остало ручна оруђа за копање (будак, пијук, крамп) слабо су се користила у ратарским пословима.

За жетварске послове, за сечу кукурузних стабљика и других биљака користи се срп. До почетка XX века употребљавао се срп истог типа као и у Неготинској крајини. Тада срп је по свом облику вукао корене из античког периода.²⁰ Данас су у употреби само српови фабричке производње. Ковачке косе нису очуване. У употреби су само фабричке. До другог светског рата косиште је имало само једну ручицу („нога“ или „пишор“), а после рата, под утицајима које су пре-

¹⁹ На истом месту, стр. 143.

²⁰ На истом месту, стр. 114 — 115.

нели ратни заробљеници из Немачке, употребљавају се косишта са две ручице. Прво су се појавиле у селу Бучју, одакле их је столар Илија Златојевић пренео у село Луку, а од 1968. године израђује их и за мештанске села Доња Бела Река.

Приликом вејања жита, после вршаја на гумну, коришћене су дрвене лопате истог облика, као и дрвене лопате употребљаване у осталим деловима Србије. Данас се не употребљавају.

Јачање обрадивих површина. Обрадиве површине једног сеоског домаћинства лоциране су углавном на територији сеоског атара („отара“), и то у непосредној близини села или ван пега, па појатама. До наших дана то су биле мањом парцеле, чија је величина била у зависности од обима домаћих потреба за ратарским добрима. Ново обрадиво земљиште добијало се крчењем шума и разоравањем утрипе. Прво интензивније крчење које се памти у народу настаје у годинама после ослобођења од Турака (1833), али је брзо сузбијено административним мерама. После 1840. године обављало се под контролом власти. Прво разоравање утрина јавља се осамдесетих година прошлог века, као спорадична појава, али у годинама пред први светски рат добија најшире разmere у свим борским селима.

На већ зираћеним површинама, производња усева била је организована на два начина: на имањима у планини преовладавала је производња у монокултури (кукуруз), а на брдским и око река у автопољном плодореду (кукуруз — пшеница). Кад је зир ћено земљиште почело да показује знаке умора, остављало се „под одмор“. Прве године се њива назива, зависно од усева којим је последњи пут била сејана: „миришће“ (пшеница) или „лук“ (кукуруз). Аруге године назива се „обљата“ — није ни за обраду, ни за кошење — а од друге до шесте — „пашћуље“. Ако је њива остављена „под одмор“ од шест до дванаест година или се више не зирати, тада се назива „ледина“, „ливаде“ (Слатина), „парлог“ (Метовница, Доња Бела Река) или „облеж“ (Горњани). Кад се разоре ради поповног зираћења назива се „преломина“ (Шарбановац) или „целина“ (Горњани, Бучје, а у Метовници означава њиву под детелином), а паредне године „новина“. Обрадиве површине добијане крчењем шума називане су: „трсешће“ (Танда), „трсјашће“ (Злот), „трсур“ (Метовница) или „гребљевина“ (Доња Бела Река). Пањеви су вађени, а земља није орана већ копана мотиком. На њој је прве године сађен кукуруз, а затим две године узастопце пшеница. После тога обрађивана је у монокултури или плодореду.

После другог светског рата, а нарочито последњих година, обрадиве површине се јачају применом тројпољног и четворопољног система зираћења. Код првог се у плодореду смењују пшеница, кукуруз, па јечам или овас, или нека од једногодишњих легуминоза која крми биље. Код другог се смењују кукуруз, пшеница, пшеница, кукуруз, па детелина троготка или „црвена“, која траје три године. До 1966. године ови вицепољни системи су примењивани на задружним имањима да би се ублажиле последице отровних гасова из рудника, а од тада се негује и на осталим сеоским имањима.

Јачање обрадивих површина вршено је и сточним гнојивом. За разлику од осталих крајева у Србији, овде пије било проблема са оскудицом у ћубриву. Веома развијено сточарство обезбеђивало је довољне количине гнојива за ћубрење њива. До почетка XX века ћубрило се овчијим гнојивом („тор“). Прављене су торине („капуте“), у којима су овце држане извесно време док нису наћубриле земљиште. Када почетком XX века почине узгој крупне стоке, њиве се ћубре и стајским гнојивом. Тада почину да се губе „капуте“, а овчије гнојиво се сакупља на бачијама, одакле се у коппарама или цаковима посило па њиве, где се растварало пред орање или одмах после орања. Око 1964 — 1965. године за ћубрење обрадивих површина почине да се користи и вештачко ћубриво, и то највише азотно, док се калијева и суперфосфатна траже и користе у мањој мери.

О р а Ј е. Технологија орања примењивана у селима борске општине иста је као и у осталим деловима Србије: једне године оре се из средине за озиме, а друге године са стране за окопавине и јаре усеве. Орање из средине различито се назива: „на слог“ (Брестовац), „ла миж‘лок“ (Бучје, Таңда), „ла шаље“ (Метовница), „од средине“ (Злат) и „на склопњачу“ (Доња Бела Река). Орање са стране такође има више назива: „на разору“ (Брестовац, Лука), „ла разор“ (Метовница), „ла капатиј“ (Слатина), „ламаржина“ (Бучје, Таңда, Метовница), „са страни“ (Злат и Горњани) и „изокола“ (Доња Бела Река). Приликом орања крајеви њива су остављани непоорани да би се накнадно поорали на крају. Ово се ради из три разлога: 1) да се комшији не гази њива ако је он раније поорao или посејao; 2) да се стока не премара ако се разорава ледина или је земља сува и тврда; 3) ако комшија не дозвољава да му се улази у њиву. Овај део њиве најчешће се назива „обрац“, а ређе „узвратине“ (Слатина), „торсуре“ или „инторсуре“ (Слатина), „вратник“ (Шарбановац) и „узвраг“ (Доња Бела Река). Велике њиве се деле на два приближно једнака дела, која се посебно ору. Овако раде и они појединци који не желе да терају дугачку бразду. Подељена њива се назива: „узвратина“ (Слатина), „разор“ (Горњани, Таңда и Лука), „прч“ (Слатина), „масуре“ (Метовница), „брзодатур“ (Метовница), „жутомаће“ (Бучје) и „струка“ (Доња Бела Река). Од ових правила у орању се одступа кад је кишовито време па има доста воде. Тада се оре са стране косо (по дијагонали) да се низ бразде не би сливала вода. У Шарбаловцу, кад се оре по кишном времену, оре се у једном смеру као што се оре са плугом обртацим. Овако раде да се стока не би преморила. Малс и улубљене њиве ору се само из средине. Граница њиве некад се називала „међа“ и „склад“; данас у свим селима пресовлађује назив „отар“. У многим селима данас се на међи две суседне њиве оставља „газ“. То је узана, непоорана трaka која остаје дужином међе. Овом траком се омогућава пењетано улажење у њиву приликом жетвених радова. По споразуму, комшије „газ“ остављају наизменично. Једне године је то обавеза једног домаћина, а наредне другог.

До првог светског рата њива се само једном орала: у јесен за озиме усеве или у пролеће за јаре усеве и окопавине. Орало се доцкан, непосредно пред сетву, плитко и брзо, па је у бразди остајало

много „оплазине“ (непооранс земље), а сама бразда била је неравна и напола преврнута.²¹ Угарење њива се предузима после другог светског рата и данас се обавља у свим селима. Оре се два пута. С гајењем хибридлог кукуруза, који захтева дубоку бразду, оре се дубље, и то с јесени да би мраз преко зиме растресао земљу. Пролетње орање је увек плиће да би се њива поравнала и боље припремила за сетву. Приликом разоравања ледина, ако није било зиме да „омрази“ бразде, у пролеће су поново преораване „целине“ али, сад под углом од 90° у односу на претходно орање. Овако се орало свим врстама плугова, а у последње време и тракторима.

Техника орања ралицом данас се не памти. Њиве у планини и на странама брда, где се није могло прићи ораћим справама, копане су мотикама, а данас их, у недостатку радне снаге, остављају под ледину и више не зирате.

Усеви. Од свих усева у XIX веку највећи значај је имао кукуруз, затим пшеница и крупник, па јечам, раж, овас и просо („Линчо“). Данас су по економском значају кукуруз и пшеница изједначени, док интерес за остале усеве опада. Кукуруз се највише гаји за домаћу употребу, пшеница за продају и култне потребе. Јечам се гајио за испомоћ у исхрани у неродним или сушним годинама, јер рано сазрева. Осим у исхрани, крупник се уз овас, користио и за тов коња, а раж и просо само у шлодореду да би се одмориле њиве. Док се раж користила као допуна у исхрани, просо је првенствено употребљаван у народној медицини као лек за лечење деце од високе температуре и урока.

За разлику од осталих делова Србије, где се масовно гајење јарих усева изгубило током XIX века, у овим селима се задржало до пре десетак година. Гајење јарих усева, које је карактеристично у неразвијеним — екстензивним системима земљорадње, овде је било условљено неподесном климом, недостатком ратарске традиције и техничком неусавршеностшћу оруђа за производњу.

Другу особеност у гајењу усева представља одсуство традиције у сејању озимих жита. Гојковић изричito напомиње 1887. године, да се у Злоту, Оштрелу, Кривељу, Луци и другим селима озими усеви никако не сеју.²² Народном тврђењу да озими усеви не успевају због оштрих зима и јаких мразева, он супротставља своје мишљење, тврдећи да је касно орање и сејање ових усева главни разлог што они не могу да презиме. Он је уверен да би се ови усеви могли гајити са успехом кад би се раније сејали, како би се пре мразева убокорили. У годинама између 1906 — 1908. у Слатини су са променљивим успехом, вршени покушаји у гајењу озимих усева. Успешније гајење ових усева настаје са појавом гвоздених плугова. До другог светског рата синорадично је негован у неким домаћинствима, а тек у годинама после рата сејање озимих усева узима већег маха. Дадас се озими усеви масовно гаје у свим селима. Друго одсуство ове традиције било је, по нашем мишљењу, условљено истим разлозима који су условили дугу традицију неговања јарих усева.

²¹ С. Гојковић, на истом месту, стр. 842.

²² Исти, стр. 841.

Кукуруз. У прошлости због оштрих климатских услова и неусавршених оруђа за рад, сетва кукурзуза започињала је доста касно — у мају. Дапас, применом механизације за припрему ораница, време сетве је померено на април. Кукуруз је сејан на више начина: „под мотику“, „под бразду“ или „под плуг“, „под садиљку“, а у последње време и фабричким сејалицама.

Најстарији начин сејања је „под мотику“, „су кујбу“ примењиван масовно и у осталим деловима Србије, где се још називао и „на одаке“. Примењиван је током целог XIX века, а почeo је да се губи око 1903 — 1904. године, да би се у време између два светска рата дефинитивно изгубио. Технолошки поступак сејања састојао се у томе да свако од копача (мушки или женско) захвати један правац у бразди. Раније се тај правац називао „ред“ („м'н ширу фуртач“), а данас „постата“ или „постатка“, а у селу Метровници и „прекотруп“. У бразди се на корак растојања ископа рупа мотиком, стави 4 — 5 зрна и поново закопа.

Сејање „под плуг“ („су плуг“) најпре се примењује у селу Злот. Ова техника се постепено ширила по свим селима, а најкасније се почела примењивати у селу Горњанима, тек од 1940. године. Ову технологију су у борска села донели „Аустријанци“ — наш банатски живаљ — који су сваке године прелазили преко Дунава и овде радили у сезони ратарских послова. Сејање овом техником обављало се искључиво металним плуговима. Ако је плуг велики (величина број 7) кукуруз се сејао у свакој трећој бразди, а ако је плуг био мањи (величина број 5), онда у свакој четвртој, па се наредном браздом закопавао и, обавезно по завршетку сејања влачио дрљачом. Овакав начин сејања примењивао се и у селима Неготинске крајине, с том разликом што нису сви после сетве њиву влачили дрљачом.

У селима Танда и Горњани кратко време кукуруз се сејао „под садиљку“, по узорима из Неготинске крајине. У осталим селима није се примењивала ова техника, осим у Метовници, где је само један појединач — неки Ранђел каферија — у неколико махова покушао овако да сеје кукуруз. Око 1948. године престали су сви покушаји да се на овај начин у борским селима сеје кукуруз. Ова техника није узела маха због неподесне каквоће земље. Сејање се обављало коцем, којим се на корак растојања бушила рупа у бразди, стављало семе и рупа закопавала ногом.

Услед недостатка радне снаге данас се, кукуруз највише сеје сејалицама, које уз сетву обављају у исти мах и ћубрење вештачким гнојивима. Овај начин се примењује свуда где то дозвољава конфигурација терена на коме се налази њива.

Прашење и окопавање је раније обављано мотикама, а данас посебним плутовима. Копање се обавља само једном, за разлику од осталих делова Србије, где се кукуруз окопавао два и више пута. Прашење почиње обично 15 дана по сетви, а окопавање око месец дана по прашењу. Раније су појединци, услед недостатка времена и радне снаге, приликом прашења обављали и окопавање. Овако се у неким домаћинствима из истих разлога и данас ради. У прошлости су приликом окопавања прављени велики оцаци, али се с тим престало, пошто они одбијају влагу.

После другог светског рата прашеље и окопавање се обавља посебним плуговима. Овако се радило по узорима из Неготинске и Тимочке крајине. Ти плугови су имали две велике даске, па су остављали дубоке и широке бразде — јаруге, које су се наредним орањем за пшеницу тешко закопавале. Због ових недостатака ти плугови се једно време нису употребљавали. Данас се за ове послове користе исти али утођени плугови који не праве дубоке бразде.

Берба се обавља на два начина. Хибридни кукуруз се бере кидањем клипа са „шумом“ која се тек код куће скидала, а „шаша“ („фир“) се касније скидала. Домаћи кукуруз бере се на пиви сечењем „шаше“, са које се клип скида код куће.

Пшеница. Сетва озимих усева започиње у септембру (између Велике и Мале Госпоине), а јарих крајем маја (око св. Николе). Семе се одвајало са больших њива. Од уродище је чишћено па разне начине. До 1912. године чистило се („прорило“) жаром и пепелом, од 1908. до данас плавим каменом, а од пре 10 година прашком („Родосан“) који се купује у пољопривредним апотекама. Поступак чишћења жаром и плавим каменом исти је као и у осталим крајевима Србије. Сетва се обавља бацањем семена с десна улево (или обратно), тако да на њиву пада лепезасто. До жетве, посејани усев се није диран.

Жање се српом, а од пре неколико година коси се косом, косачицом или комбајнima.

Жању жене и девојке. Мушкирци ретко, само у недостатку радне спаге. „Они купе и везују („врзују“) спагове. На пет „жетварки“ долази један купилац. У Танди нема купилаца. Сви жању, а жито се не сакупља одмах, већ се оставља на њиви да се мало просуши као сено. Кад зађе сунце, сви га сакупљају, а најјачи мсву њима везује га у спагове. Жито се одмах сакупља само ако се спрема киша или непогода.

Зависно од радне снаге, жетва српом се обавља на два начина: жање се цела површина њиве или се она дели на парцеле. Ако је радна снага физички јака и искусна, жетвари се распоређују један до другог по ширини и у том распореду започињу жетву крећући се напред. Ако је радна снага слаба или неискусна, свакоме се одређује ред (простор дужине једне тканице) који мора да истера ю дубини. У овом послу термин „постата“ („поста“ у Слатини) има више значења: 1) означава границу жетвене површине; 2) означава простор који се жање; 3) назив је за распоред целе групе жетвара по ширини у одређеном простору; 4) означава правац по дубини за сваког појединца.

У неким селима има одступања, која се заснивају на већим или мањим разликама у техници рада или терминологији. У Шарбановцу њива се никад не дели, већ је жању сви у једном реду за који немају назив. „Постата“ је термин којим се назива само ред у копању кукуруза. У Горњанима је „постата“ само назив за распоред жетвара. Граница жетвсне површине назива се „половина“; настоји се да иде по разору. Ако га нема, неко од мушкирца га „просече“ корацима. У Брестовцу простор који се жање назива се „разуар“ (од разор). Називи „постата“ и „поста“ су непознати. Код српског становништва у

Доњој Белој Речи термин „постата“ је неизнат. Простор који жању називају „струка“.

У Метовници и Горњанима, пред жству у њиви се прокоше пут жетварима. Коси се само један ред, који се у Метовници назива „крој“, а у Горњанима „прокош“. У Метовници пут прави један од жетвара, који се у шали назива „шнајдер“. У Горњанима пут мора да уради домаћин. Ако је он одсутан, та се обавеза преноси на неког мушкарца из његове ближе родбине. У осталим селима пут се не коси.

Кошење жита се примењује од пре неколико година под утицајима најамних радника из Баната. У сезони ратарских послова мештани Злата, Шарбановца и Метовнице у прошлости су користили Банађане као сезонску радну снагу, посредством које су научили, прихватили и утицали да се кошење жита пренесе на остале села у околини Бора. Првобитно се косило „на зид“ да откос пада на непокошено жито. Неподесност оваквог кошења је отежано сакупљање жита у руколке и велика дангуба косца; због тога су га многи у Бору напустили. Овако се коси само кад је жито полегло. Данас преовлађује кошење „на откос“ (ређе „иде на откос“), којим покошено жито пада на стрњику. Предност овога начина је што косац у раду не смета сакупљачима, и обратно, па се рад обавља лакше и брже.

Недостатак радне снаге рапије се ублажавао мобом и позајмичом. Данас се овај проблем решава узимањем радне снаге „под дневницу“. Али како је сад у Бору тешко наћи радну снагу, посао се све више погађа „на бутурицу“, којом се погодба везује за обављен посао, а не за време.

Врпај млађењем се не памти. Вршај се обавља на гумну, „тепларама“, „парњачама“, моторним вршалицима и комбајнима.

Свако домаћинство које је сејало жита имало је у прошлости своје гумно у близини куће или на појати. Заједничка сеоска гумна постојала су само за врсме првог светског рата да би окупаторске (бугарске) власти имале контролу над висином жствених приноса.

Гумно се правило на исти начин као и у осталим нашим крајевима. У Луци, Злоту, Танди, Метовници и Доњој Белој Речи било је ограђено венцем од плевс. У осталим селима венац се није правио. Термин стожер био је употреби у Луци и Доњој Белој Речи. У осталим селима називи су другачији, али са истим кореном речи: „страџер“ (Слатина, Злот, Танда, Бучје), „стажер“ (Шарбановац), „страјални“ (Метовница). У Горњанима се очувао стари словенски назив „стеажер“, мада су неки појединци поред овог термина употребљавали и „бандер“, термин романског порекла.

Снопови су на гумну налагани положено или косо. Снопови који су налагани положено, постављени су степенасто, са класом („спик“) окренутим према стожеру или су налагани тако да је ред око стожера имао клас окренут супротно од њега, а остали редови ка њему. Прва варијанта оваквог налагања примењивала се у највећем броју села, док се друга упражњавала само у Шарбановцу и Злоту. У Горњанима и Метовници снопови су око стожера налагани косо, а даље све више положено.

Врло се коњима, а изузетно воловима. Врло се само дању.

Бршај на гумпу се почeo губити најпре у Злоту, око 1905. године, а најдуже се одржао у Горњанима, где се изгубио око 1930. године.

У периоду од 1905. до 1920. године врло се машинама „гепларама“ и „парњачама“. „Гепларе“ су довођене из равничарских крајева и овде даване у закуп. Покретала их је стока. У планинским крајевима су биле неподесне за рад, јер су изискивале доста равног простора. „Парњаче“ су довођене из Пожаревца и, по унапред направљеном редоследу, врло се код појединих домаћина. Прву „парњачу“ у овом крају добио је у мираз 1912. године Младен Страјковић, али је релативно није дуго користио. „Парњача“ се брзо изгубила из употребе јер је много „гутала“ дрва, која су била скупа и до којих се теже долазило. После првог светског рата улазе у употребу лакше и практичније вршалице на ручни и моторни погон. Данас се у свим селима вршај обавља моторним вршалицама, а тамо где за то има услова и комбајнима.

Одраз рударства на савремене промене у земљорадњи. Обнова и развој рударства, започети у послератном периоду, изазвали су многе промене у народном животу и привређивању, јер се добар део потреба за радном снагом подмиривао из борских села. Процес претварања сељака у рудара одвијао се неуједначеним ритмом, због чега су се и последице овог процеса неуједначено одражавале на њихов начин живота и традиционално привређивање. У послератном периоду сељак се запошљавао у рударству да би решио проблем здравственог и пензионог осигурања. Он и његово домаћинство у том периоду и даље живе од прихода које му доноси рад у пољопривреди. У сезони пољских радова несметано одсуствује са посла у рударству, обилато користећи „празнице“ у Закону о радним односима.²³

Предаја рудника на управљање рударима и спровођење принципа награђивања према училку, са једне стране, и оријентација на интензивније привређивање у пољопривреди примесном савременом и скупе агротехнике, с друге стране, постепено су ревалвирали вредност рада у рударству у свести сељака рудара. Он је сада стимулисан да више ради у рударству, јер његова зарада, остварена овим радом, почиње да превазилази приходе добијене од пољопривредног рада. Због тога он сада нерадо одсуствује са посла, јер га свако такво одсуствовање материјално погађа.

Првобитно се у рударству запошљавао претежно сиромашнији, искључиво мушки живаљ. Ови људи пре него што су постајали рудари, вишак новчаних средстава потребних за опстанак свог домаћинства, остваривали су најамним радом и одласком у печалбу. Сада се однос према рударству променио у схватању и оних имућних домаћинстава која су овај рад игнорисала. Савремени технолошки садржај пољопривредног рада изискује обилну примену агромеханизације. Примена ове механизације је скупа чак и за материјалне могућности ових домаћинстава. Због тога она показују велико интересовање да не

²³ D. Maslovarić, *Savremena porodična preraspodjela radne snage u nekim ratarsko-industrijskim centrima istočne Srbije i njen odraz na privredne odnose*, Etnološki pregled br. 11, Beograd 1973, str. 166, паромена 2.

ког свог члана запосле у рударству, како би његовим радом остварила потребна новчана средства за интензивнију пољопривредну производњу на својим имањима. Због тога је данас ретко неко домаћинство у селима у околини Бора које нема неког члана запосленог у рударству. Изузетак чине једино становници косовског порекла у селу Доња Бела Река, који не реагују на бољи материјални положај који доноси рад у рударству, остајући на тај начин верни традиционалним занимањима.

Последице процеса претварања сељака у рудара одразиле су се на породицу, њену структуру, прерасподелу послова унутар ње, а са мим тим и на традицијске привредне односе.

Сељак — рудар станује код својих у селу. Од својих прихода обавезно плаћа порез на земљу. Према схваташњу Влаха, он је то обавезан да учини, јер тиме одужује свој дуг земљи, а у односу на своје домаћинство тиме је откупио замену за свој део рада у пољопривреди, јер је својим радом у руднику ослабио домаћу радну снагу. Породица располаже његовом зарадом и користи је за набавку агромеханизације или за њено узимање у најам. Породица овим не ослобађа свога члана радом у кући. Њему се поверијавају лакши домаћи послови, које он обавља после рада у руднику. Он је, међутим, ослобођен обављања тешких пољопривредних радова, који падају на терет осталих укућана. Овакав однос према сељаку — рудару нужно је довео до раслојавања породичне радне снаге, што је условило прерасподелу послова унутар ње. Овом прерасподелом послова потпуно се изгубила њихова традиционална подела на „мушки“ и „женски“. Сав терет пољопривредних послова пренео се на жену као њиховог главног носиоца, па и оних најстежих као што су орање, кошење и сеча дрва. Раније су жени само изузетно обављале ове послове. Данас је то редовна појава. Ипак, мушкарци и данас нерадо дозвољавају женама да косе. Оно се дозвољава само старијим и јачим женама, и то у случајевима преке потребе.

Последице описаних процеса који се данас одвијају у сејским породицама најоштрије експонирају проблем радне спаге, чији се недостатак уочава код већине домаћинстава. Са овим проблемом велики број домаћинстава се сусретао и у прошлости, али су их они успешно решавали ангажовањем најамне радне снаге. Данас се то теке постиже, мада је вредност овога рада, на тржишту радне снаге, веома висока²⁴ због масовног одласка најамних радника на привремени рад у иностранство.

Раније се интензивна ратарска производња остварила у кооперацији са земљорадничким задругама. Јачањем материјалне основе, домаћинства поседују новчана средства да набавком сопствене механизације унапреде ратарску производњу. Повод за набавку сопствене механизације је у скупим задружним услугама, као и у томе што им за друге због обавезе према својим економијама не могу увек гарантовати обављање тражених услуга у жељено време, а и због могућности стицања допунских прихода радом на имањима других пољопривредника или обављањем транспортних услуга.

У 1968. години хектар комплетно сервисираног (машински) обрађеног земљишта стајао је 160 000 стarih динара. Принос по хектару из-

²⁴ Исти, стр 169, напомена 10.

носио је највише око 3 500 kg пшенице. Када се принос пресрачуна у вредност по тржишним вредностима, испада да је индивидуални производац био на губитку за око 12 000 старих динара. Због тога су се користиле само половичне услуге од задруга, и то за орање и комбајнирање. Орање се плаћало 27 — 30 000 динара тракторима точкашима, односно 34 — 38 000 гусеничарима. За комбајнирање се плаћало 50 000 по хектару површине.

Од свих услуга које се траже од задруга орање је најбројније. Задруга успева да га реализује само за 50%. Услуге у дрљању земљишта задруга реализује са 20%, док се услуге у комбајнирању остварују само за 10 до 15%. Поред наведених обавеза, задруге тешко излазе у сусрет овим захтевима и због уситњених парцела и њихове велике међусобне удаљености, што све условљава велики растур времена због спорог транспорта ове гломазне технике.²⁵

Немогућност задруга да удовоље тражњи ратарских услуга, омогућава приватним власницима трактора да остваре значајне допунске приходе. За једно орање 1 ha површине наплаћује се 20 — 25 000 старих динара, а за транспортне услуге 5 000 па час или се овај посао уговорао „ћутуре“.

У неким борским селима сплет ових околности, комбинован и са лестимултивним тржишним вредностима иских пољопривредних производа, неминовно се одразио на привредне односе. У селима северно од Бора земљорадња почиње да добија карактер узгредног запимања због ниске тржишне вредности земљорадничких производа. Код всијине житеља села Бучје земљорадња у класичном облику почиње да се губи, јер домаћинствима са расположивом радном снагом већу корист доноси рад на производњи баштенских усева, за чији пласман имају обезбеђено тржиште на пијаци у Бору. Босиљак Раић (85) и његов син Милан (43), са групом суседа у Бучју, израчунали су да се вредност уложеног рада на производњи пшенице или кукуруза изједначује са тржишном вредношћу ових усева, због чега немају подстицај да их као производи и даље негују. Подстицај за гајење баштенских усева су добили и изградњом асфалтне комуникације Бор — Кривељ — Бучје — Горњани, којом ће релативно брзо и јефтинијо да превезу своје производе на тржиште.

Недостатак радне снаге и ниске тржишне цене ратарских производа условили су да се изврши и прерасподела обрадивог простора у оквиру породичног имања. У многим селима домаћинства немају расположиву радну снагу којом би могла да обухвате ратарску производњу на свим обрадивим површинама. Због тога се многе обрадиве парцеле остављају „под одмор“ на дуже време. Веома ретки појединци их засејавају вишегодишњом детелином, која је веома тражена у борским селима, док их остали остављају да се затравне и претворе у пашњаке. Ово се првенствено ради са ораницама које су ван сеоског атара, на неприступачним местима унутар атара или близу кућа, а дају слаб принос. Кад домаћинство поседује земљу коју је, жена или снаја донела у мираз, или је земља власништво жене доби-

²⁵ Подаци добијени у земљорадничким задругама на територији општине Бор (у Злоту, Слатини и Брестовцу).

јено наследством, приликом редукције обрадивог земљишта, најпре ће се прекинути зираћење на тим површинама, а тек затим на осталима, које су у власништву домаћина. Ови процеси су започети 1970. и 1971. године, у време завршетка наших истраживања у борским селима. Није нам познато како су се даље развијали и какве су последице оставили.

ЗАВРШНА РАЗМАТРАЊА

На основу података које смо изнели у овом прегледу ратарске културе у селима борске општине, може се извући закључак да је ова пољопривредна делатност имала дугу традицију. Услед сплета посебних околности, изражених у низу изнетих фактора, био је успорен развој земљорадње, а тиме су се очували архаични елементи везани за систем и организацију земљорадње, за технолошки садржај рада и терминологију.

Начин дугогодишњег зираћења једне исте површине у монокултури, а затим њено остављање под вишегодишњи одмор или претварање у необрадиво земљиште („прележни систем земљорадње“), убраја се у најекстензивије ратарско привређивање.²⁶ До почетка XX века очувао се у јужној Русији и Сибиру,²⁷ а многе индиције упућују на претпоставку да су овај систем упражњавали и Скити.²⁸ Његову производњу карактерише таква подела земаљских култура у којима преовлађују јарове житарице: пшеница, јечам и просо,²⁹ управо оне јарове житарице које су биле веома дуго сејане и у борским селима.

Основу оваквој земљорадњи дала је и конзервирано очувала веома развијена и дубоко укорењена традиција номадског сточарења, која се у Бору дуги низ година није мењала. Да је земљорадња била пратећа или узгредна привредна грана, негована на површинама које су служиле поглавито као паšњак, указује назив „отар“. То је казахстанска реч и значи паšњак, стадо, крдо или чопор.³⁰ У нашим условима она се схвата као назив којим се означава површина земљишта једног села, а у последње време означава и границу њиве. У истом значењу, колико је нама познато, среће се у североисточној Србији, у селима Неготинске крајине и у неким селима општине Зајечар, насељеним влашким становништвом. У другим деловима Србије сеоска територија се називала „потес“ („отес“ у средњем веку).³¹ Основу у

²⁶ В. Рошер, *Систем народне привреде II*, Народна економика пољске привреде, Београд 1872, стр. 74—77.

²⁷ На истом месту, стр. 74.

²⁸ *Возникование и развитие земледелия* Москва 1967, стр. 154.

²⁹ На истом месту, стр. 154.

³⁰ М. Фасмер, *Этимологический словарь русского языка III*, Москва 1971, под отара, на стр. 169.

³¹ С. Новаковић, *Село*, Београд 1943, стр. 58—59; М. Пурковић, *Одређивање међи*, Етнологија, I, св. 2. Скопље 1940, стр. 67.

овој речи не представља простор, већ радња — „тесати“ или „утесати“ међу.

Двопољна организација ратарства такође је архаична. Примењивали су је Римљани у првом веку наше ере,³² а била је позната и Германима Тацитове епохе.³³ Може се претпоставити, али не и доказати, да се двопољна организација ратарства у борским селима развила под римским утицајима и очувала код Влаха као њихов део културе у каснијој старобалканско-словенској ратарској симбиози, јер су стари Словени у време долaska на Балкан познавали и упражњавали тројољну организацију ратарства.³⁴

Старобалканско-словенска симбиоза ратарске културе није битно утицала да се измене организација, систем и технологија рада ратарства у Бору. Симбиозом су Словени утицали да стариначко становништво прихвати њихову ратарску терминологију, али нису успели у много важнијем — да наметну и свој систем тројољног плаодореда. Одсуство угара, озимих усева и неких термина (нпр. „орница“ — њива под одмор година дана, или „угор“ назив за њиву под кукурузом) у технологији и топономастици ово мишљење најбоље потврђују. Од оруђа за рад, Словени су наметнули свој тип рала, којим је потиснуто дотадашње римско, али нису могли да потисну и келтско-римски тип српа, који се овде, као и у Неготинској крајини, очувао до почетка XX века. И у каснијој влашко-српској ратарској симбиози односи се нису битно изменили. У употребу је улазила терминологија српског порекла, а од половине XIX постепено продиру и други технолошки утицаји, који, међутим, нису могли да утичу на промену екстензивног карактера какав је овде земљорадња имала. Највише утицаја је продирало из Неготинске крајине, а потом и из Тимока. Многи становници борских села имали су своје винограде у Неготинској крајини. Радећи на њима имали су прилике да се упознају и са нешто напреднијом ратарском технологијом у том крају. Рабаџијањем и у другим контактима имали су прилике да се упознају и са ратарском традицијом негованом у Тимоку. Као што видимо, влашко становништво борских села имало је прилике да се упозна са нешто напреднијим облицима технолошког садржаја рада, али их није у пракси лако примењивало. Јака сточарска традиција, на којој је почивала главна економика домаћинстава, недостатак материјалних средстава (нарочито осамдесетих година прошлог века), као и недостатак времена и радне снаге, нису подстицали становништво да осетишије унапреди своју ратарску производњу. На ово је утицао и недостатак јаког тржишног центра у непосредној близини ових села, који би у овим околностима утицао да се та производња развије. Развојем и јачањем рударства управо је почeo да се ствара такав тржишни центар који је почeo да мења традиционалну структуру привређивања. Сточарство почиње да показује прве знаке стагнације, а ратарство — постепеног успона. Промене које настају покушаћемо да илуструјемо са два примера: вршајем на гумни и жетвом. Вршај на гум-

³² Возникновение... стр. 110.

³³ В. Рошер на наведеном месту, стр. 80.

³⁴ L. Niedergle, *Zivot starých slovanů*, deo III sv. 1, Praha, 1921, str. 31.

ну је први почeo да сe губи. Овај процес затичe вршaj у уједначеном технолошком садржају рада, који је одговарао традицији негованој у брдским и планинским крајевима Србије. Жито се налагало положено па гумпу, а термитологија рада заснивала се на локалним називима заснованим на истом корену речи („стожер“). Овакву технологију рада запамтила је народна традиција и у усменом предању је очувала до данас. У Горњанима, где се вршaj на гумну најдају задржao због саобраћајне неразвијености, није се очувао у старој традиционалној форми. Да би унапредили своју производњу, становници овог села су га променили, примсњујући начин који је био технолошки погоднији у равничарским крајевима. Промена у технологији изазвала је промену и у терминологији, па се стари назив „стеажер“ мења у „бандер“, а жито се налаже косо као и у равничарским крајевима Неготинске крајине, под чијим утицајима су почели да развијају ову технологију.

Исти процеси промена запажају се и на жтвеним радовима, који су се дуже очували од вршaja. До краја XIX века жетва се технолошки уједначено одвијала у свим борским селима. Жњела се цела површина њива, а жетвари су били распоређени у једном реду. Имала је стари традиционални облик, какав смо запазили и у Неготинској крајини. Од почетка XX века овакав начин рада почиње да трпи промене. Уводе се нови садржаји рада, који се у појединим селима почињу различито примењивати. Жетвена површина се дели на парцеле; негде се прави прокош; неки не везују жито одмах већ га остављају да се просуши; начин рада прилагођава се искуству и могућностима радне снаге, а почињу да се примењују и нови садржаји рада кошћем жита. Терминологија се битно не мења („постата“), али се њено значење преноси и на нове облике рада, чиме добија више значења.

Овим променама, које су уочљиве и на другим пратећим облицима ратарске технологије, разбио се дugo чuvани континуитет архаичног и уједначеног технолошког садржаја рада у ратарској производњи, који је овој пољопривредној грани давао карактер најекспанзивнијег привређивања. Гајење озимих усева и увођење угара знатно су допринели даљем унапређењу земљорадње. Међутим, екстензиван карактер земљорадња почиње да губи тек у послератном периоду, када технолошки садржај њеног рада почиње да се заснива на масовној примени модерне агромеханизације. Примсна савремене агротехнике ублажиће неповољан одраз географских, климатских и педолошких фактора на развој ратарства; она ће, уверени смо, утицати да ратарство изгуби своја традиционална обележја, али и нисмо у могућности да сагледамо да ли ће успети да отклони и велики проблем недостатка радне снаге и његовс последиће, које се данас одражавају на овој грани пољопривреде у селима борске општине.

TRADITIONAL AGRICULTURE IN THE BOR REGION

The main intention of this work was to point out, on the basis of the previously stated facts, that agricultura in this part of the SR of Serbia had a long and archaic tradition, which had not much changed till after the Second World war. Such position on this economy branch was conditioned by several factors: bad geographic, climate and soil factors, traffic isolation, strong cattle-breading tradition, economic, social and historico-politic circumstances.

The development, economic stability and progress of this economy branch was always tightly connected with the development of mining industry, and directly depended upon it, from prehistoric times till nowadays.

Technological content of the work was based on the mass and long use of the uni-crop and two-crop system. The single-handed wooden and wood-metal ploughs were used as the oldest tools for production, and metal ploughs came into use after the First World war. The single-handed plough is of the same type as in the whole Eastern Serbia, and the wooden plough resembles that in Banat. Ploughing and fertilizing was carried out as in other parts of Serbia. Till nowadays reaping was performed only by a sickle, but recently scythe is also used. Till the beginning of the 20th century the grains were threshed on threshing floors, but later the machine gradually took its place. Today the agro-technique prevails in these works and it slowly pushes the traditional forms of agriculture into the background.

The characteristical crops in use in this region are the spring crops, sown in some places even today. It is characteristical that there are no fallows and sowing of winter crops which make this technology especially archaic composed to other parts of Serbia. The great archaism of the contents of work indicate the possible remains and influences of the preslav cultures on agriculture.

Up to the beginning of the development of the mining industry in Bor the traditional agriculture had, in all its aspects, the uniform technology based on mass terminiology of the slavic origin. This was greatly changed with the development of mining. Employment in the mines provides satisfactory material basis of the population, and it is stimulated to invest the maney earned in non-agricultural activities into agriculture. This brought the former uniformity of agricultural production to an end in all villages and new experiences aplied in neighbourhood regions, mostly Negotinska Krajina and Timok begin to penetrate. The mining industry development brought agriculture into difficult position, since there is no sufficient labor. This problem arised in the previous periods as well, and it was solved by engaging hired labor, but today, in the contemporary conditions of economic development, hired labor is very scarce. That is way we have in this region, besides the re-distribution of work within the family, the re-distribution of cultivable soils which are left „to rest” for a considerable length of time. These processes are underway and therefore it cannot be defined, as yet, how they are reflected on agriculture.

Dušan Maslovarić

Персида Томић

ДОПУНСКО ПРИВРЕБИВАЊЕ

Јача експлоатација Борског рудника била је од прворазредног значаја за развој ових села. Она је значила стварање већег тржишта у непосредној близини и истовремено отварала широке могућности за укључивање сељака у читав низ ванпољопривредних занимања, почевши од кирицијања и рада у кречанама до запошљавања у самом руднику, на железничким пругама и путевима, чија се мрежа ширила у вези са експлоатацијом Бора, преко сече шума и угоститељства и до разних услужних деслатности. Развој Бора је за ова села значио велики преокрет. Данас је веома мало домаћинстава из којих бар један члан није укључен у ванпољопривредни рад. У селу Злоту, на пример, од 1450 домаћинстава, свега је десетак чији чланови не добијају лични доходак или пензију. Најшире су се укључила села у непосредној близини Бора. Тако, на пример, у Оштрелју свака породица има једног до три члана који су радници у Бору.

Међу домаћинствима чији се укућани још нису укључили у ванпољопривредни рад прстежу она која имају бољу земљу и вишак пољопривредних производа за тржиште, као што су нека домаћинства у Слатини, Доњој Белој Реци и Шарбановцу.

Има домаћинстава из којих и жене одлазе на рад ван села. У Доњој Белој Реци, на пример, има двадесетак таквих жена.

И поред широког укључивања у ванпољопривредна занимања, сва домаћинства и даље обрађују земљу и гаје стоку, али пољопривредом се данас, може се рећи, баве жене, уз помоћ старијих укућана. У сезони радова помажу и укућани који су укључени у ванпољопривредна занимања када се врате с послана. Они најчешће остају у домаћинству и свакодневно се враћају у село. Мањи број је напустио село и живи у Бору, али је економски везан за кућу у селу.

*

* * *

Пре експлоатације Борског рудника сељаци су се бавили разним пословима за потребе домаћинства и села, у виду допунског привреде. Подизали су воденице, ваљавице, кречане, бавили су се сечом шуме за тржиште, испирањем златоносног песка, као и неким занатима који су потребни сеоским домаћинствима.

Воденице. — Са електрификацијом борске општине подижу се електрични млинови а смањује се број воденица. У воденици још увек мељу кукуруз, прекупу од отпадака после тријерисања, кукуруз у клипу и „тулуске“ (кукурузне шишарке) за исхрану стоке. Сматра се да је кукурузно брашно укусније ако се самеље у воденици. Воденица још увек има на Златској реци (11); на Црној Реци је било четири, данас има три; на потоку Љубови (Горњане) било је и до десет воденица; на Јасеновој реци (Шарбановац) три; на Бањској (Брестовачкој) реци било је седам воденица, данас је остала само једна; на Кривељском потоку и Баници било је четири, а данас такође само једна; на Борској реци их је било четири, сада рали само једна, у Пинганској мали Слатини.

Мање воденице на потоцима мељу на једном витлу, а веће — на Златској и Црној реци (Гимоку), на четири витла. Воденице „поточаре“, с једним витлом, биле су некада ортакче, а данас су већином власништво једног домаћинства или једне породице. Воденице с више витлова имају и више ортака. У ортакчим воденицима право на мељаву дели се на фамилије, а фамилије свој удео деле на дане, па негде и на часове. На Кривељској реци, ако је воденица власништво два ортака, користили су је једне године један, друге године други. На Борској реци, у Слатини, воденица је у прошлости припадала оним домаћинствима кроз чије је имање пролазила „јаруга“. Према дужини имања кроз која пролази јаруга делило се право на воденицу. Ко није имао могућности да учествује у градњи, надокнађивао је новац уಡлом рада. Села борске општине користе и воденице на Црнајци. Неке „поточаре“ не раде лети кад пресуше потоци. Кад падне кипча и воденица поново проради, право на мељаву, због тога што су резерве брашпа исцрпене, дели се на дане уместо редовне поделе на седмице. Зими, кад се вода заледи, ишао се у воденицу на топлом извору Бигрену.

Ортаци мељу у воденици за своје потребе и за ујам. Једна воденица на Црној Реци има тридесет ортака, а друга свега пет до осам. Највеће воденице налазе се на Златској реци, коју чине поток Бељевина (Бељевински извр) и Пећински поток (изор код Златске пећине). У Злоту постоје две велике воденице са по четири витла. На Бељевинском потоку подигнута је воденица Урсуловића („моара урсуљаска“), коју је између два светска рата делило двадесет ортака, а сада их има око шездесет. Поред воденице налази се и ваљавица. Њихови власници су ортаци из разних породица; стекли су их у својину поделом удела и наслеђивањем. Поједини ортаци из разных „браћија“ међусобно су удаљени и по два часа хода. Воденица Мејљани, на пећинском потоку, на старом селишту Злата, власништво је Мејљановића и Грамића и има шест ортака. Обе воденице су старе. Воденица Мејљани купљена је од Турака. (сл. 1).

На сваком од четири витла меље се посебна врста мељаве. На једном или два витла меље се окружен кукуруз. Посебно се мељ остащи тријерисаног жита, посебно кукуруз у клипу, а посебно тулууске. Јарма се меље различито — најситнија за свиње, јагњад и овце. Мељу и суву детелину којом се хране свиње и друга стока.

Воденице Мејљани и Урсуловића имају сталног воденичара. Он мери у присуству сопственика, узима јам и сипа га у „амбар“. Сопственик остаје у воденици док се мељава не заврши. Кад се меље „тулуска“, „тулан“, сопственик је убацује у „прпорицу“ једну по једну.



Сл. 1. Воденица Мејљани на Златској реци; откупљена од Турака. Снимила П. Томић

Он такође убацује и жито у „кош“. За сваку врсту мељаве у амбару постоји посебна преграда. У воденици Урсуловића амбар је озидан циглама. Кад се амбар напуни, ортаци поделе јам. У воденици Мејљани, коју дели шест ортака, воденичар ради за седми део јама. Данас нико неће да купи „ред“ у воденици јер се оне мало користе.

Почевши од 1965 године, жито се у воденици мери на ваги и за јам узима се 6%. Раније се мерило на „мернице“ (захвата 16 — 20 kg) а „јам“, „ушур“, мерио се „куталом“, „кечеће“ (килограм или ока), што је износило 5 — 7 %.

Ако воденица нема воденичара, свако одржава воденицу док меље. Ако се деси квар, ортаци се сакупе и одреде колико ко треба да уложи новца или рада у поправку.

У овим сслима нема воденица на долапима. Терминологија: „јаруга“, „кораб“ (доводи воду у воденицу), „жљеб“ (корито које доводи воду на витло), „кош“, „костаница“ (кроз њу пада зрневље из коша у „прпорицу“), „прпорица“ (рупа на горњем камену), „чокот“, „шјокт“ (чекетало), „мушник“ (мучник).

В а љ а в и ц е. — Ваљавица је све мањи број јер се и сукно све мање употребљава. Подизане су на потоцима у брдским селима. Становници равничарских села поред Тимока посили су сукно на ваља-

ње у горња села. Ваљавица није било у Слатини, Бору, Оштрељу. До 1912. године било их је на Брестовачкој реци, али је „вајала“ највише било на Бигреници (Доњој Белој Реци) и на Злотској реци, где их и данас има више него на другим потоцима. На Бигреници их је некад било девет, а ваљавичари су увек били из Доње Беле Реке. Оне су задовољавале потребе западног дела зајечарског среза. На Бигреници је донедавно радила само једна ваљавица; данас је и она напуштена. На Злотској реци некада је било седам, а сада раде само две. На потоку Љубови (у селу Горњане) осталла је једна. Данас становници села борске општине носе сукно на ваљање у село Таңду, на реци Црнајки. Сукно се највише ваља у Зајечару, где је подигнута нова ваљавица на електрични погон.

И ваљавице, као воденице најчешће су биле ортачке. И кћери су имале право на јдео ако у породици није било синова. Приликом продаје једног домаћинства, првенство куповине су имали ортаци. Све ваљавице које су се до данас одржале власништво су једног домаћинства.

Ваљавице су углавном радиле с пролећа, кад има воде на потоцима и пре него што почну пољопривредни радови.

Тканина се прима на рабош („квочка“ и „пиле“). За ваљање се плаћа у готовом, по метру, а каткада и по аршину.

Ваљавице су градили сами сељаци. Она се састоји од два маља и две „чутуре“, „пиве“, како се каже у Злоту (то је корито чије су стране под правим углом), бакрача (за премине око 50 — 80 литара) који је висио о веригама изнад огњишта.

Кречане. — Село Доња Бела Река одвајкада се бавило печенjem креча за тржиште. То је „кречанско“ место за ширу околину. Кречњак су вадили за потребе борског рудника, за топљење руде. Село Бучје такође се бавило печенjem креча, али у знатно мањој мери јер није имало добrog пута.

„Пољске“ кречане у Доњој Белој Реци увек су у страни брда, озидане од цигле. Изгледају као грне: основа им је округла, при дну су шире, а при врху уже. Отворене су и горе и доле; уместо дна имају венац („ћемер“) широк 20 — 30 sm. Испод кречане, односно ћемера ископана је рупа за ложење ватре. Кречњак се слаже од „ћемера“ до врха: почиње се крупнијим комадима. На напуњену кречану стави се одозго већи камен да боље држи. Кречана је обично пресчника 2,20 m, а висока је 2,30 — 2,40 m. Већа кречана испече од једном 6 тона кречњака. (сл. 2).

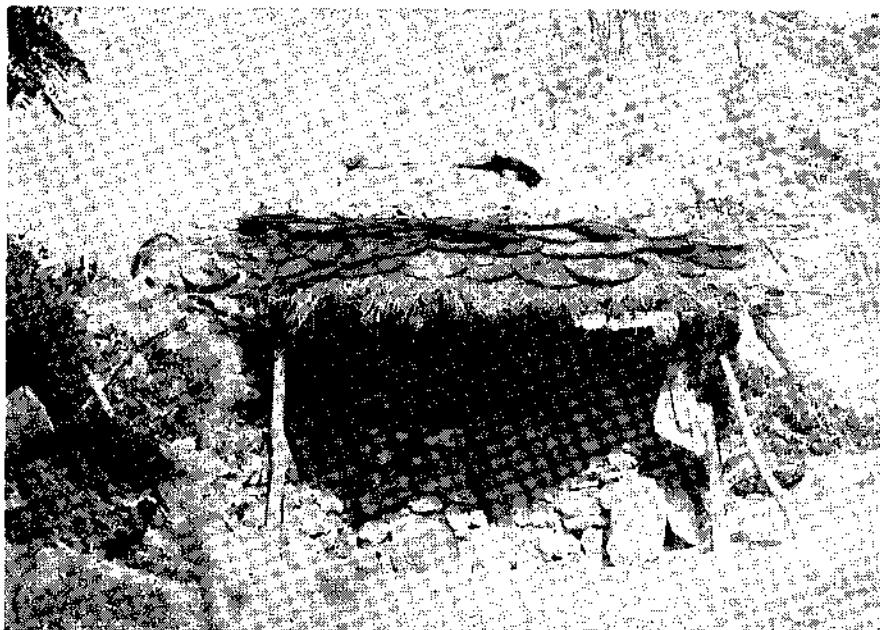
Терминологија: „казан“, лева и десна „мишка“, „врх“, „грбина“.

У Доњој Белој Реци данас има 7 — 8 особа које знају да зидају кречане. Занат се преноси са оца на сина.

Креч продају у суседним селима и у околини Зајечара. То су села: Салац, Дубочане, Оштрељ, Слатина, Брестовац, Рготина, Вражогрнац, Трнавац, Градсково, Халово, Мали Јасеповац и друга села према зајечарској општини. Села на западној страни ове општине, ближа Лукову и Мириву код Бољевца, снабдевају се у овим селима, јер ова више производе креч.

На путу за Бучје, према Горњанима, налази се једна сеоска кречана. На том и на неким другим местима сељаци из Бучја пеку креч.

Ова кречана није зидана. И она је подигнута у страни, због ложења. Ова кречана изгледа као већа рупа док се кречњак не пазида. Оваког облика су кречане у читавој Неготинској крајини. Разлике између



Сл. 2. Кречана Момчила Станојевића у Доњој Белој Репци. Снимила З. Марковић

кречана у Доњој Белој Репци и Бучју су у томе што су прве зидане циглом, а друге нису; прве производе креч за продају, а друге за потребе села; прве су власништво појединача, друге су својина села.

Сеча шуме. — Сеча и продаја шуме била је веома важна привредна грана за села која се налазе у подножју Кучаја и Цуног врха. Сечом шуме, од села ове општине, највише су се бавили становници села Злата, Брестовица и Кривеља. Ова села снабдевала су дрвима зајечарско тржиште. После првог светског рата, дрва су продавали и у Бору. Сеча шуме била је слободна. И Карић напомиње да су у његово време сеча шуме, коришћење жира, скидање луба с дрвета за покривање колиба и кошара на бачијама, били слободни.¹ У то време постојала је такозвана „чиста сеча“, крчење земљишта. Стабла су обарана и остављана да иструну, а гране су коришћене за брст и лисник. Земљиште под шумом тако је претварано у ливаде, „кромпиришта“, воћњаке или пиве за сејање овса, ражи.

Сеча и извлачење „горс“ из шуме, без примене савремених техничких достигнућа и без данашњих путева, били су тежак посао. До првог светског рата, од алата је употребљавана само секира, а дрво

¹ Владислав Карић, *Србија*, Опис земље, народа и државе, Београд 1887, 358, 359.

су цепали дрвеним клиновима и дрвеним маљевима. После првог светског рата у употреби је тестера и гатер. Некада се дрво обарало на следећи начин: стабло се најпре засече на оној страни на коју дрво треба да падне, где је већа тежина стабла, а потом се, супротно од тог засека и 20 см изнад, стабло сече секиром. Први засек стабла је на 30 см или нешто више од земље да би се сеча лакше обавила. Кад се ради тестером, стабло се тестерише до корена. Кад се стабло обори, крепшу се гране, а потом се „дебло“ сече секиром и клиновима. Од запреге, нагиба терена, као и од тога какав је пут зависило је по којој ће се дужини дебло кратити. Оставља се дужина 2 — 5 м, али најчешће 3 — 4 м.

Од дебла су резали врлике, „цепанке“ да ограде „градине“ (башта засађена кромширом), даске, шиндру, диреке (дужине 3 м), греде (дужине и до 15 м). Дебло су прерадивали на месту сече или су га преносили у село. Ако до обореног дрвета може да се дође колима, товарили су на кола, зими па санке. Међутим, ако кола не могу да приђу, онда су дебло извлачили сами, котрљајући низ страну, или су га вукли јујармљени волови, помоћу гвозденог ланца. И сеча стабла и превлачење вршило се „позајмицом“,

Стругаре на води почели су да подижу од првог светског рата, највише у Злотским планинама. И данас у атару села Злата има три стругаре на води, али их има и на електрични погон. На стругари се пресрађује гора у даске и трупце, као јамска грађа за Борски рудник.

Док су дрва продавали у Зајечару, путовање у оба правца трајало је 40 часова. На једна кола товарило се 1,5 — 2 м³ дрва. У Зајечару би куповали поврће (лук, купус, наприку), со, петролеј. Села борске општине у то време нису се бавила повртарством.

Испирање злата. — Стари људи се сећају да је испирајан песак у Борској реци (Слатина) и у потоцима Стола и Дели-Јована, али су се овим послом у мањој мери бавили сељаци из ових села, а више они испод Дели-Јована и Стола, као и из Мајданпека, који су ради тога овамо долазили. Испирање песка у Борској реци престајају почетком овог века, кад је поток загађен флотацијом Борског рудника.

О испирању златоносног песка у другој половини XIX века писали су Карић и Милићевић. Карић је забележио да је било металних руда на Ртњу, у Гољубињу и на Црном врху, а злата у песку потока који се стичу са ових планина и у Кривовирском Тимоку.² Према Милићевићу, златоносног песка било је у Црном Тимоку, Оштрелској реци, Слатинској реци (која извире изнад Бора), у потоцима Рукавичком, Радушничком, Сувом, Кокошињем, који сви утичу у Слатинску реку, затим у Вражожринцу, у браду и потоку, у Рготинском, Буковачком и Марковачком потоку.³

Песак у златоносним потоцима испира се кад је топло и кад може да се остане у води. Најпогодније време је после поплава.

² В. Карић, пом. дело, 892, 893.

³ Милан Б. Милићевић, Кнежевина Србија, Београд 1876, 877.

Иде се у друштву, најмање по тројица (сл. 3). Техника испирања песка у потоцима и речицама слива Тимока већ је описана.⁴



Сл. 3. Испирање злата, село Нересница, Кучево, на реци Пеку. Снимак из фонда Етнографског музеја у Београду.

Сеоски занати. — У овим селима одувек је било мало занатлија. Најчешћи су ковачи. Ковачким занатом баве се Власи и Роми, а у Доњој Белој Реци ковач је Србин. Уз занат, редовно обрађују земљу, али посед им је обично мали. Они клепају и оштреле секире, ножеве, бритве, трнокопе, мотике, кују гвоздене делове за кола и оправљају плугове. У Горњанима, ковачи су израђивали и дрвсне делове за кола и са коњском и са воловском запретом. Ковачи су најчешће и поткивачи.

Колари, пинтери и дроводеље су самоуци и нема их у сваком селу. Израђују делове за кола од багрема и јасена, затим бурад, чаброве, једноставније делове намештаја.

Терминологија кола: „капацена“ (главина), „наплат“, „шицице“, „тулац“ (метална гривна у главини), предњи и задњи „трап“, „срчаница“ (везује оба трапа), „процеп“ (руда), „пискови“ (кракови), „скам“ (сто, јастук), „канате“.

У овим селима праве мала дрвена седла за јахање и за препоствари. Преко седла ставе се само вунсне бисаге.

Жене су саме кројиле и шиле „на рукс“ мушку и женску одсчују. Шиле су чакшире без цепова и разреза са стране. Саме су израђивале

⁴ Оливера Поповић, *Испирање злата у потоцима и речицама слива Тимока*, Гласник Етнографског музеја, Београд 1953, 195 — 203.

и гајтане („брнаш“) којима су описивале одела. Свечаније хаљетке шиле су *абације* („кроитори“), такође „на руке“. Они су израђивали „зубуне“ (мушке јелеке), гуњеве, чакшире са туром и женске „ајне“ — „шубе“ (хаљине). Свако село није имало абаџију. Плаћало им се у натури, новцем или им се одрађивало у пољу. Абаџија је било до првог светског рата, а понегде и до 1930. године, када су се појавиле пливаће машине, са којима заувек нестаје абаџија. Уместо абаџија, данас одећу шију „шнајдери“ и „шнајдерке“.

У овим селима никада није било лончара, казанција, дунђера. Дунђери су долазили из Црне Траве. Џиглу, некада и ћерамиду, израђивали су мајстори из околине Пирота који су повремено долазили у ова села. Од другог светског рата становници ових села почели су да раде као зидари и циглари.

Пошто је већина ових села забијена, у неким је било кафедија, пекара и месара. Месари су клали с јесени овце и козе, а с пролећа јагањце, јариће и продавали свеже месо. Данас, села која су најближка Бору купују хлеб у Бору, а удаљенија села припремају хлеб у домаћинству.

Најзад, пошто су ова села електрифицирана и повезана добним путевима, појединци који раде као електричари или шофери у Бору обављају занатске услуге и у селима.

Путеви, везе са тржиштем и рабацијање. — Одејана планинским венцима од Моравске долине и Цариградског пута, Тимочка Крајина, шире област којој припадају и села данашње борске општине, била је у време Турака упућена према Дунаву и Видину. Пут од Зајечара, преко Ђољевца, водио је до Параћина, али Параћин у то време није имао економски и политички значај који је имао Видин. После 1833. године Неготин и особито Зајечар постају све значајнији економски центри. Од нарочитог значаја за пловидбу Дунавом и за овај крај било је пристаниште Кусјак, поред Неготина, које Милан Б. Милићевић помиње као једно од места где је у његово време ускладиштавана со из Румуније за читаву Тимочку крајину. У Кусјаку су утоваривани и домани производи којима се трговало.⁵ Дунавом се обављао саобраћај с Румунијом, Београдом и даље с Аустријом, а па истоку с Русијом и Црним морем.⁶ Роба је Дунавом допремана у Кусјак и Видин, а рабације су одатле превозиле до Зајечара и до села која су имала своје продавнице.

Пре појаве моторних возила и изградње савремених путева путовало се према тржиштима обичним крченицима. Из Злата, на путу за Зајечар, рабације су преко Сумраковца и брда Бабе-Јоне долазиле у Шарбановац, а одатле у Гамзиград. Кириџијски и планински пут, „калдрма“, од Злата до Жагубице водио је преко места званог Пог'р и преко Брезовице. Од Сикола (у Неготинској општини) пут је ишао

⁵ Милан Б. Милићевић, пом. дело, 979.

⁶ Димитрије Наумовић, *Саобраћај у Тимочкој Крајини*, „Споменица стогодишњице Тимочке Крајине 1833—1933“, Београд 1933, 103.

преко Дели-Јована и Стола на атар села Луке и на село Горњане. Из Горњана кирицијски пут је водио к месту званом Цепе,⁷ па на Мали Кривељ, затим преко Џрног врха у Жагубицу и даље за Петровац на Млави. Из Горњана ишло се у Доњи Милановац путем који је из Зајечара, преко Доње Беле Реке и Џрнајке, водио до Доњег Милановца. Из Горњана се кирицијским путем одлазило преко Бучја, затим преко Заграђа и Николичева у Зајечар.

Рабадије из Бора ишли су у Зајечар колским путем преко Слатине, Рготине, Вражогрница. Из Салаша (у зајечарској општини) пут је водио на Дубочане и на Доњу Белу Реку, Слатину, Метовницу, Шарбановац и Гамзиград. Из Слатине и Доње Беле Реке стока је гоњена пречим путем за Зајечар, мимо Гамзиграда. Из Шарбановца је водио пут за Больевац.⁸

*
* * *

До отварања Борског рудника и формирања Бора као тржишта, даваје се дајашње борске општине су, према положају и путевима, износила своје производе на различита тржишта. Из Горњана највише се ишло у Доњи Милановац, Шарбановац, Метовницу и Брестовац били су оријентисани према Больевцу и Зајечару. Све до 1948. године Брестовац је административно припадао бољевачкој општини. Пре него што се Бор развио у рударски центар, главна тржишта за већину села били су Зајечар и Неготин. У Неготин се одлазило на вашар, који је одржаван у септембру.

Трговало се највише дрветом и стоком. Дрво је продавано у Зајечару, а стока на вашарима. До другог светског рата вашари су одржавани и у Кривељу, Луки, Бору, Злоту и Метовници. Данас, међутим, одржавају по два вашара села Кривељ, Слатина, Доња Бела Река, Шарбановац, Метовница, Брестовац, Злот, Танда и Лука. Данас вашаре једино немају Бучје и Оштрел. Вашари се обично одржавају о верским празницима, али никад када су сеоске завстине, јер се о заветинама не тргује.

⁷ „Цепе“ на влашком значи колац. На овом месту Турци су набијали хајдуке на колац.

⁸ Борска села Лука, Кривељ и Слатина су као дербендука села (села поред старијих путева) у студији Гавре Шкриванића о средњевековним путевима у Србији. У студији се наводи да је пут из долине Тимока у долину Поречке реке ишао поред дербендука села Јасиковс (20 км северно од Зајечара) и борског села Луке, која се помињу у Видинском дефтеру из 1586. године. Претпоставља се да је средњевековни пут преко дербендука села Кривог Вира, Слатине, Борског рудника и Кривеља ишао на изворни десни Млаве, на римски пут, десном обалом Млаве. Најзад, В. Шкриванић претпоставља да римски кастел Гамзиград упућује на претпоставку да је у римско доба, а вероватно и у средњем веку, постојао пут који је из долине Тимока, долином Џрне реке, преко Честобродише улазио у долину Велике Мораве, где се код Буправије састајао са „Цариградским путем“. (Гавре Шкриванић, Путеви у средњевековној Србији, Београд 1974, стр. 88, 116, 117 и карта путева у северној Србији).

На пијали су продавали прасад, јагњад, говеда, вұну, сир, а из понеких села и дрва. Из Горњана су колима довозили жито и овас у Мајдашпек, а у Горњане су долазили трговци из Неготина, Петровца на Млави, Великог и Малог Лаола и откупљивали стоку и живину. Много се трговало свињама. Трговци, у највећем броју из Зајечара, закупљивали су с пролећа земљиште поред села, подизали „оборе“ и ту товили свиње, које су заједно с храном куповали у селу. Свиње су товили до јесени, нису их терали па жиропашу; утovљене су превозили до Кусјака крај Неготина, а затим Дунавом до Пеште.

Од фабричких производа, сељаци из борских села куповали су со, петролеј, у мањој мери шећер, осовине за кола, пољопривредне алатке, даске. Од 1912. године почели су да се снабдевају фабричким гвозденим плуговима (Шарбановац). Од текстила куповали су само женама мараме за главу, конце за вез и неке ситнице.

Со су куповали у Зајечару. Изузетно, домаћинства која су имала товарне коње снабдевала су се солју у Кусјаку. У Кусјак се ради куповине соли путовало у друштву: удружило би се три до пет домаћина, сваки с једним или с по два коња. Пут је трајао и по два дана. Со су прдавали Румуни. Плаћала се златницама.

Када је жетва била слаба, путовали су у Видин да би набавили кукуруз.

Услед несигурности на путевима због хајдучије, увек се ишло у друштву.

Кирицијање и рабацијање. — Пре него што је почела јача експлоатација Борског рудника, у овим селима кирицијање и рабацијање^{8а} нису били развијени у већој мери. Преко планина, на којима су преношени со, вино, и разна роба за потребе сеоских дућанџија, а на дрвеним колима дрва и дрвени угљ за зајечарско тржиште.

Рабацијањем могла су да се баве само богатија домаћинства која су ималаовољно земље и стоке, а и вишак радне снаге.

Од 1912. године, када почињу јача експлоатација Борског рудника и изградња железнице од Параћина до Зајечара, настаје процват кирицијања и рабацијања у овим селима и траје све до другог светског рата. Рабацијањем („кирија“) највише су се бавили становници села Злот, Слатина и Доња Бела Река. За потребе Борског рудника кириције, највише из Слатине и Доње Беле Реке, преносиле су кокс, који је увожен Дунавом, од железничке станице Вражогрнац (на прузи Вршка Чука — Радујевац) до Бора. Од Бора до Вражогрнца превозили су бакар, који је даље транспортован железницом. За потребе Бора преносили су кречњак који је вађен у Заграбу, изменују Доње Беле Реке и Бора.

Када је почела експлоатација рудника угља Ртањ, рабације из Злога превозиле су за овај рудник грађу из злотских шума. Из Бора рабације су преносиле бакар до Мирива (на прузи Параћин — Заје-

^{8а} Назив кола „араба“ је из Мале Азије, дошао је с Турцима (Сима Тројановић, *Наше кириције*, Српски Етнографски Зборник XIII, Београд 1909, 62).

чар) где је утоваран на железницу, а за Бор — уталь из рудника Ртањ. Рабације из Бучја превозиле су кречњак са атара села Бучја до Бора.⁹ Рабације из Злата, Шарбановца и Горњана довозиле су робу из Зајечара за продавнице у овим селима.

Из Неготинске крајине, преко Дели-Јована и Стола, и данас у села борске општине долазе кириције и препродавци, који на коњима и у „фучијама“ (дрвеним судовима) доносе вино и ракију.

Печалбарство. — У српско-турском рату 1876. године и у тимочкој буни 1883. године пастрадала је читава Тимочка крајина. Села су осиромашила. То је и време продирања новчане привреде у ова села. Из овог тешког стања за села Џрне Реке, зајечарског и бодљевачког среза излаз је било печалбарство, одлазак на рад у Румунију.¹⁰ Сељаци из данашње Борске општине одлазили су у печалбу да би могли да плате порез, да купе со и жито у току неродних година. Тимочани су планинским венцима одвојени од Моравске долине. Тек 1912. године пуштена је у саобраћај пруга од Парадина до Зајечара, тако да су стари мутсви и везе с Румунијом били олакшани. У Румунији су се запошљавали као пољопривредни радници на великим бојерским спахилуцима.

Одлазак у Румунију организовали су „драгомани“, међу којима је било Срба и Румуна. На рад се полазило с пролећа, а враћало се с јесни. Било је појединача из ових села који су седам или осам година, из године у годину, ишли у печалбу. Драгоман је сакупљао „агате“, плаћао им пут и трошкове око пасоса, што су они враћали приликом примања зараде. С једним драгоманом одлазило је по два-десет до педесет људи. Њихове зараде биле су веома ниске, чему су доносили и драгомани својим подвалама и закидањем зарада печалбарима. У јесен, када би се вратили у своја села, печалбари су плаћали порез.

Сељаци из ових села престали су да одлазе у печалбу у Румунију пред први светски рат, када почиње јача експлоатација Борског рудника и када се они укључују у ванпољопривредни рад у непосредној близини својих села.

Домаћа радиност. — *Опанци* од нештављене коже („ира“ у Доњој Белој Реки) носе се још и данас. У већем броју их носе жене него мушкирци. Желе их и израђују, најчешће од свињске коже, а понекад и од говеђе. Сирова кожа се растегне у ширину и у дужину, прикуца на четири штапа, или на сам зид зграде, или на дрвени рам. Суши се према сунцу, с длаком изнутра, али се повремено склања од сунца да не прегори. У новије време штаве плавим каменом на тај начин што се раствори плави камен у води и тим се раствором попрска кожа, која се затим увије и тако остави 4—5 дана, а потом се суши. Са осушене коже скине се длака, а потом се кроје опанци

⁹ Рудник у Бору организовао је рад једне кречане у селу Бучју, која је радила само неколико година, између два српска рата.

¹⁰ Св. Стислав Првановић, *Тимочки печалбари*. Развитак 2, Зајечар 1963, 59—63.

(„фаше“ у Доњој Белој Речи). За сваки опанак се искроји правоугаоно парче, према величини ноге, само се ивица за пету заокругли, а „вр“ савије напола па се по ивици једне половине избуни шест, а на другој седам рупа, оплете се у 2 — 3 реда „вршама“ од козине или од козје или овчје опуте, пресавије надвојс и састави. Када се сашије врх, оплете се ивица целог опанка и мало убере да опанак не би спадао с ноге. Понеко овакве опанке носи са опанчарским каиштима од штављене коже. На исти начин жене израђују и опанке од гуме.

Влашка терминологија: „опинш“, „врпце“, „калкињ“ (пета) „гргој“ (врх), „толпа“ (табан).

На вашарима данас купују опанке које израђују опанчари из Књажевца и Зајечара. У селима борске општине нема опанчара. Владимира Карић је забележио да у некадашњем књажевачком, крајинском и црноречком округу уопште није било опанчара а у Алексиначком и врањанској само по један.¹¹ Куповање опанака занатске израде новија је појава у овим селима, као у осталом и у читавој Тимочкој крајини. Данас се најчешће посе опанци од гуме које израђују у кући или гумени опанци фабричке производње које купују у Бору.

У свим селима за потребе домаћинства жене израђују препуље („шириње“, влашки) за печење хлеба. Раде их без грнчарског кола, само рукама. У Доњој Белој Речи жене су израђивале црепуље и за продају у селима Слатини, Оштрелју, Бучју.

Све послове око израде црепуља обављају жене. Саме копају глину и у врећама, на леђима, иреносе је у двориште. Удружију се по две до пет жена, јер је потребно да се глина меси („гази“) пет-осам часова. Пошто је глина посна и песковита, у њу стављају поздер („кред“), или свињску чекињу, или козину, понегде коњску балегу и воде колико је потребно, па је онда мотиком мешају и газе. Да би проверили да ли је глина довољно умешана, узму комадић, изваљају га као кобасицу, па по њему ударе прстом или га савију око прста. Ако при томе глина не пукне, односно ако се савије око прста, добро је умешана. Црепуљу жена прави на земљи. Најпре измеси глину као погачу, а потом подиже ивицу и прави „венац“ („гарђин“). Венац на црепуљи је низак. Готову црепуљу, да не би испуцала приликом сушења, неке жене мажу коњском балсном коју растворе у мало воде. На крају је испеку („ужегну“, Доња Бела Река) па отчишту, на тихој ватри.

У црепуљи, осим хлеба, пеку паприку, а у Доњој Белој Речи и гибаницу, коју ставе најпре у тепсију, а затим тепсију у црепуљу, па покрију другом.

Црепуље праве само у одређене дане: на летњег св. Андреју (17. VII), на Преображење (19. VIII), на Враче (14. XI), на „рапаћин“, други уторак по Ускрсу. У Оштрелју се праве понедеоником, средом и четвртком у току лета.

Кад жена прави црепуљу, треба да је „чиста“: не сме да има менструацију, да уочи тог дана има полни однос. Бремените жене не

¹¹ Владислав Карић, пом. дело, 415.

праве црпуље. Док праве црпуље, жене пребаце задње скуте спреда, да би сакриле глину од полног органа, да црпуља не би испуцала (имитативна мадија). Свака жена за своје домаћинство прави непаран број црпуља. Ако направи паран број црпуља, онда дода и једну сасвим малу. Док је црпуља још мека, пре сушења, у неким селима уреже се крст преко целог дна. Он се отискује на хлеб приликом печенja.

Кад се хлеб пеке у црпуљи, најчешће се покрива металним вршником. Домаћинства која и немају вршник, покрију тесто жеравидом, а негде листовима од купуса или бундеве. Понека домаћица данас стави хлеб у црпуљу, а затим у рерну или хлебну пећ, јер се сматра да је тако испечен хлеб или погача укуснији него кад се пеке у плаху. Само у Дољој Белој Речи, која је настањена Косовцима, тесто покривају другом усисајном црпуљом. Занимљиво је да се и у неким српским селима Неготинске крајине хлеб пеке између две загрејане црпуље. Ова традиција позната је и у западној Србији, источној Босни и у Црногорским брдима. Вероватно је да је становништво досељено из ових крајева ову традицију продужило и у североисточној Србији. Међутим, у влашким селима поред Дунава, жене осим црпуља израђују и вршнике од глине („цест“). У селима борске општине, као и у западним селима Неготинске крајине, у хомољским и ресавским селима нема вршника од глине, што наводи да је израза „цеста“ данас или је до скора била традиција влаха Џарапа, равничара, настањених поред Дунава.

За своје потребе, а и ради продаје, по шумама и ливадама беру дивље плодове — малине, купине, јагоде, лешнике, дивље орахе и лековито биље. „Печурке“ („шуперк“, „шупаска“) беру с пролећа и с јесени по ливадама. „Гљиве“ („бүрец“) беру са букве, храсте, ораха или ауда. Најбоље су са букве. Печурке једу чим уберу. Најрадије их пеку или прже. Гљиве претходно прокувају. Гљиве остављају и за зиму: исеку их, осуше и нанижу на конац. Брањем гљива за продају баве се Роми. Од отровних тврдих гљива праве труд за кресиво или их продају за ираду затварача за флаши. Коријиве се користе у исхрани људи. Њима хране свиње (мешају их с брашном) и пловке. С јесенни, буков жир чобани једу као орах. Сакупљају га и за исхрану свиња, оваци, коза и ћурки. Пужеве скупљају и једу Роми; кувају их, пеку на жару или прже.

Л о в . — О лову дивљачи може се говорити само у потпланинским селима, особито у Злату, Горњанима, Бучју. У селима која су у непосредној близини Бора (Доња Бела Река, Оштрел, Брестовац, Метовница, Кривељ) не памти се да је уловљена лисица или курјак. У потпланинским селима још су у сећању неки стари начини лова, за које се знало у читавој североисточној Србији, а који су се у међувремену изгубили у овом крају. Видре, јазавце и лисице лове помоћу „тулица“ (влашки „жљаб“) кад их нађу у јазбини. Коришћењем ископаних ѡама, које покривају вратилима и грањем, лове дивље свиње, срије, курјаке, лисицце. Гвоздена кљуса „жељеза“ ипак су најчешћа справа за лов. Има их разних величина. Кљусама хватају длакаву и пернату

дивљач. Зечеве лове помоћу „замке“ од жице коју стављају у ограду баште. Јелене и срне хватају на тај начин што их гоне и натсрују у провалију, а зими, кад падне велики снег, гоне их по снегу, док не сустану. Зими их хватају и по појатама, кад дођу да траже храну. Дивљу свињу убијају пушком, а младунчад хватају у леглу.

Пернату дивљач лове зими у близини кућа. Лове и припремају за јело: дивље голубове, ливље иловке и гуске, сојке, јаребице, косове, врапце. Младунчад штеточина, као свраке, чавке и др. хватају у гнездима. Ситне птице, као што су сенице и врапци, лове помоћу корита или веће тикве. Диваље пловке и гуске лове „ником“ (замка) од кукурузних зрна написаних на танак, али јак конац, који вежу за дрво.

Пчеларство. — Пчеле се не могу гајити у непосредној близини Бора, због отровних гасова. Село Метовница (Медовница) било је познато по развијеном пчеларству, али је данас и у овом селу све мање пчела, јер гасови из Бора допиру и до њега. И у Кривељу су некада гајили пчеле. Данас пчеле гаје само села удаљенија од Бора, као што су Злот, Горњани, Танда, Лука, Метовница, Шарбановац. Статистички подаци за период од сто година показују постепен пораст кошница са покретним саћем („домик“). У овим селима 1955. године било је 1 488 кошница, од којих 474 вршкара, 1 014 са покретним саћем (без Горњана и Танде). Последњих година у селу Луки порасло је интересовање за гајење пчела.

Некада, док су пчеле гајили у вршкама, наилазило се чешће на ројеве у дрвећу. Кад се у шупљем трулом дрвету пронађе рој, а кад су пчеле немоћне услед хладноће, исеку дрво и тако пренесу рој кући.

Година	1866.		1905.		1955.
	вршкара	кошница	вршкара	кошница	вршкара и кошница
Бор	29	—	39	—	15
Брестовац	40	3	75	—	1
Бучје	5	—	86	2	92
Горњане	122	—	189	—	?
Доња Бела Река	73	—	67	—	36
Злот	185	2	128	—	412
Кривељ	114	5	256	30	74
Лука с Топлом	3	—	64	12	323
Метовница	11	—	41	—	140
Оштрек	12	1	18	—	—
Слатина	49	3	93	—	—
Шарбановац	35	—	99	2	369
Танда	7	1	70	—	?
	685	15	1 225	46	1 488

Док није било центрифуге, саће се ћедило на следећи начин: из над суда у коме ће се ћедити мед, наслони се косо положена даска, и на њој исте величине врећа, од ретке тканине. Кад се саће отопи и сипа у цак (дугачак до 1,5 m), пчелар допије крај даске подупре грудима и колеником ћеди мед. Восак се брзо стврдне и хвата се на кучину при дну цака, а мед цури у суд. У цаку остаје „воштина“, коју су прдавали Пироћанцима. Прироћанци су долазили у ова села, откупљивали „воштину“ и из ње ћедили восак помоћу савршеније спрave „тесака“.

У неким селима (Метовница, Кривељ) и жене се баве пчеларством.

У Танди се празнује св. Илија као празник пчела.



Допунско привређивање било је некада сезонско допунско занимање пољопривредника у селима борске општине. С развојем Борског рудника већина сељака се укључила у разне послове које организује рудник. Радници — сељаци најчешће се враћају сваког дана кући у село и у слободним часовима помажу укућанима у пољопривредним пословима. Данас се може рећи да су пољопривредни послови допунско привређивање радника — сељака.

Не може се говорити о неким битним разликама влашко-српског становништва. У прошлости су и једни и други били првенствено сточари и ратари. Запажа се, међутим, да су се Косовци интензивније бавили занатима, као што су печење крча и ваљање сукна, и међу првима се укључивали у ванипољопривредна занимања.

Најзад, да напомснемо и то да у влашком говору и у наведеној терминологији у допунском привређивању (воденице, ваљавице, арвена кола, абацијски називи појединих одевних предмета) има много словенских термина, што указује на порекло у најширем смислу.

LES METIERS ACCOMPAGNANT L'AGRICULTURE

La Région de Timočka Krajina, séparée par les montagnes de la vallée de Morava et de la route de Constantinople, région assez vaste qui renferme aussi les villages de la commune de Bor d'aujourd'hui, fut au temps des Turcs orientée vers le Danube et Vidin. La route qui partait de la ville de Zaječar, passant par Boljevac, allait jusqu'à la ville de Paraćin, qui en ce temps-là était loin d'avoir l'importance économique et politique que celle de Vidin.

Après la libération de ces régions des Turcs, en 1883, Negotin et surtout Zaječar devenaient de plus en plus centres économique. Le port Kusjak, près de Negotin, avait une importance particulière pour la navigation dans le Danube et surtout pour le commerce. L'on y faisait l'emmagasinement du sel provenant de la Roumanie pour toute la Région de Timočka Krajina de même que l'embarquement des produits domestiques avec lesquels on faisait du commerce. La communication avec la Roumanie, Belgrade, l'Autriche, et avec la Russie et la Mer Noire à l'est se déroulait sur le Danube.

La marchandise fut transmise par la même voie à Kusjak et Vidin d'où les charretiers la transportaient à Zaječar et aux villages ayant leurs propres boutiques.

L'exploitation plus intense de la mine de Bor avait une importance énorme dans le développement des villages de cette région. Elle a influencé l'élargissement du marché au voisinage immédiat de la mine, donnant en même temps la grande possibilité aux paysans de s'occuper des métiers non agraires, tels que: celui de charretier, de routier, des travaux dans les fours à chaux. Ils travaillaient dans la mine, sur le chemin de fer et sur les routes dont les réseaux s'élargissaient proportionnellement à l'exploitation de Bor; ils s'occupaient aussi de l'abattage des forêts, de l'hôtellerie ou d'autres activités. Le développement de Bor signifiait un grand changement pour tous ces villages. On peut dire qu'à présent il n'y a pas de ménage qui n'a donné au moins un membre de sa famille pour s'occuper d'un métier quelconque non agraire. Les villages aux alentours de Bor y sont inclus le plus. Dans le village Oštrelj, par exemple, situé tout près de Bor, presque chaque ménage a donné de un à trois personnes pour travailler à Bor.

Parmi les ménages qui ne se sont pas inclus encore dans les activités non agraires, prédominent ceux qui possèdent la terre d'une meilleure qualité et qui ont le surplus des produits agraires à vendre; citons surtout ceux de Slatina, Donja Bela Reka et Šarbanovac.

Tous ces ménages continuent à labourer la terre et garder le bétail bien qu'il s'occupent en grand des métiers non agraires. Mais on ne peut pas négliger le fait que l'agriculture à présent tiennent les femmes aidées par les enfants plus âgés. Pendant la saison des travaux agraires, même les membres du ménage s'occupant des métiers non agraires, aident aux femmes, leur travail fini. Le plus souvent ils restent liés au ménage et rentrent tous les jours au village. Un nombre peu important d'ailleurs de ces gens a quitté le village et habite la ville de Bor, manière primitive du sable aurifère dans les ruisseaux voisins.

Des métiers supplémentaires il faut mentionner premièrement celui qu'on pratiquait dans les moulins à eau à un jusqu'aux quatre guindeaux; on construisait aussi les moulins à eau pour foulir en profitant des eaux des ruisseaux montagnards. Les habitants du village Donja Bela Reka s'occupaient surtout des travaux ayant rapport à l'action d'éteindre la chaux. L'abattage des forêts fut la branche économique très importante. Avant le commencement de l'exploitation de la mine de Bor, les villages fournissaient le marché de Zaječar du bois, tandis que le bois cultivé on transportait à Bor pour les besoins de la mine. La population de cette région, avant, d'entrer en service dans la mine de Bor, s'occupaient à une manière primitive, du recement du sable aurifère dans les ruisseaux voisins.

Avant la construction des routes, les métiers de charretier et de routier furent très estimés. Au temps de la construction de la mine de Bor, les bonnes routes n'existant pas encore, les charretiers transportaient pour les besoins de la mine le charbon, le matériel de construction en bois, la chaux, etc. En même temps on transportait le cuivre de Bor jusqu'au chargement dans le chemin de fer à Vražogrnac, Mirivo, etc.

Рабија Хасанбеговић

НАРОДНА АРХИТЕКТУРА НА ПОДРУЧЈУ ОПШТИНЕ БОР

О традиционалној архитектури у овој области сачувано је нешто писаних података, који су већим дијелом архивски, само не у толикој мјери да би током различитих временских периода у прошлости пружили потпуну слику о изгледу сеоских кућа, начинима градње и основном грађевинском материјалу. Међутим, знатно више драгоценних података о грађењу кућа постоји у самом Бору, који се ипак одпосе на његову блиску прошлост као и на садашњост.¹ Стога је неопходно да се приликом изучавања овог питања у овом крају, као и у многим другим, испитиваč ослони не само на ријетке постојеће објекте старе архитектуре већ и на њене деривате. Уз то је веома значајна и усмена традиција, коју стари људи вјерно чувају.

Народна архитектура у околини Бора веома је блиска архитектури сусједних области — Неготинске крајине, Ресаве и цијелог Тимока. Стога је разумљиво да она, у поређењу са архитектуром цијеле источне Србије, нема никакве посебне карактеристике ни у употреби грађевинског материјала ни у обликовању кућа, већ само садржи извјесне специфичне елементе локалног карактера. Како развој куће зависи од више чинилаца, потребно је бар неке у кратким цртама изнијети.

Села на територији општине Бор већином су збијена и претежно су у сливу Тимока. Она припадају познатом тимочком типу, главном и изразитом представнику збијених насеља. Ријетко су постала од читлuka, што је био чест случај са селима јужне Србије. На положај и збијање поједињих села у овом крају, као и у другим областима, унеколико су утицали и административна управна подјела и законодавство кнез Милошеве Србије. Године 1838. кнез Милош издаје наредбу војном команданту дунавско-тимочком, која гласи: „Желени да се села Трнавац, Брестовац и Кривељ, у Срезу Вражогрнском, Окружју Црноречком, којих је положсније и њима самима и осталима на штети, по суштествујућој уредби о ушоренију села, на своје место поставе и у надлежни ред доведу, препоручујемо да учините наредбу да се иста села на места опредсљена им одмах изместе, и да се с њима по суштествујућој уредби о ушоренију села поступи“².

У овом крају, насеља се према положају могу подијелити на брдовито-планинска и равничарска. Овом треба додати и систем „по-

¹ Документација Завода за статистику СР Србије — из пописа становништва 1951. и 1961. Документациони материјал Архива Општине Бор.

² Борђевић Тихомир, Архивска грађа за насеља у Србији, СЕЗ. књ. 22, Београд 1926, 443.

јата“ (салаша) гдје живи још један дио становништва, поглавито љети у кућама мало разређеним.

Хидрографске прилике су различите. Највећа је ријека Црни Тимок, затим Злотска река. Такође су значајне Кривељска и Бела река, које никад не пресушију. Често се куће подижу на благим падинама и долинама ријека.

Клима је континентална, са дугим сњежним, веома хладним зимама и свјежим кратким љетима, која могу бити веома топла.

Становништво околине Бора веома је хомогено, за разлику од града Бора гдје је разнолико. Сва села, осим Доње Беле Реке, насељена су влашким становништвом. Села општине Бор, којих има 11, по старој административној подјели а према подацима Судске архиве у Зајечару, припадала су вражогрначком срезу, црноречком округу.³ Ради бољег увида у развој села и кућа у прошлости, неопходно је пружити бар поједине евиденције из прве половине XIX вијека.

СРЕЗ ВРАЖОГРНСКИ
(Према „коншикрипцији“ 1844. године)⁴

Редни број	Имена села	Број кућа	Мушких	Женских	Свега
1	Топла	27	90	66	156
2	Бела Река (Д.)	106	358	329	687
3	Слатина	195	540	476	1016
4	Ново Село (Оштрел)	94	256	239	495
5	Кривељ	211	628	622	1250
6	Злот	364	1088	1037	2125
7	Бучје	74	238	217	455
8	Брестовац	183	517	436	953
9	Бор	58	173	157	330
10	Метовница	102	288	270	559
11	Шарбановац	139	420	374	794

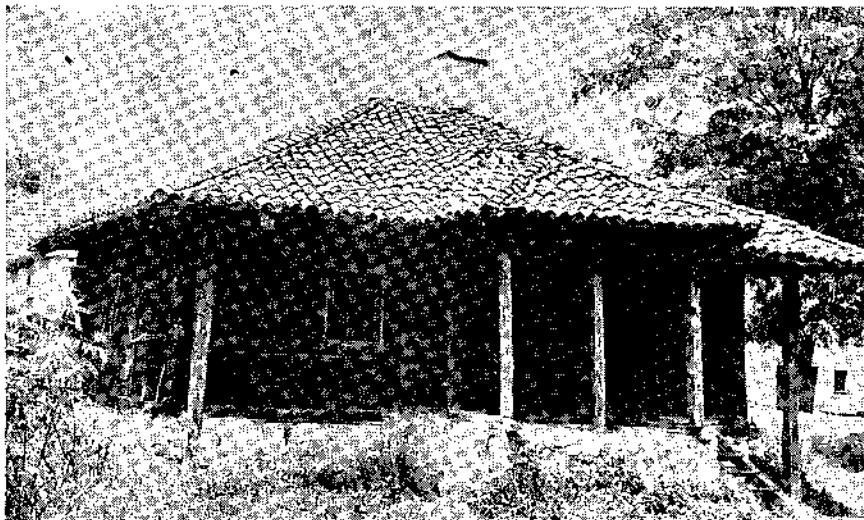
Од укупног броја 20 104 становника, са 3 524 куће у цијелом тадашњем вражогрнском срезу, 8 820 становника са 1 553 куће отпalo је на 11 села која данас припадају општини Бор. То су приближни показатељи тадашњег стања за посматрану област, с обзиром на то што у том попису нема још 3 села (Горњани, Лука, Танда) која данас такође припадају општини Бор.

Развој кућа и насеља у овој области током XIX вијека одражава историјско-политичке и социјално-економске услове развитка Србије тог времена. Ти су услови заједно с културним приликама, техничким могућностима и традиционалним системима утицали на обликовање кућа. Не треба губити из вида да је и овде архитектура, која је највиши вид организације простора за људске потребе, нужно носила и рудиментарне елементе почевши од најскромнијих станишта до потпуно развијенијих облика.

³ Документациони материјал Судске архиве у Зајечару, Станојевић Маринко, Попис Црне Реке 1844, „Летопис Тимочке епархије“, Зајечар 1925.

⁴ Подаци иц „Коншикрикционог протокола начелства окружја црноречког“ 1844.

Подаци из литературе, иако нису бројни, затим резултати наших истраживања, као и сачувани остаци некадашњих зграда на којима су се донекле задржали стари системи грађења, указују да се и у овој области, нарочито у планинским крајевима, у прошлом вијеку јављала кућа од дрвета у разним варијантама. (Сл. 1). То је



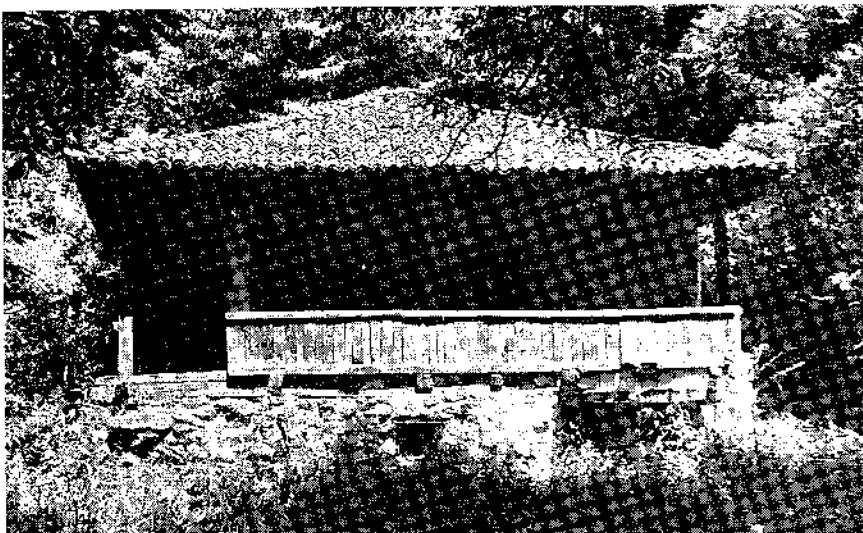
Сл. 1. Стара брвнара на појати

великим дијелом условљено и природном средином, у којој је у прошлости дрво, комбиновано с другим материјалом, представљало основни грађевински елемент. И на подручју борске општине примитивна станица су свакако претходила развијенијим облицима кућа и становљања. То су у првом реду били бурдељи, влапки „бурђеј“, прављени на исти начин као у оближњим областима.⁵ Другог августа 1934. године Стефан Станојевић из Брестовачке Бање пише клизу Милошу да је Петар Јовановић с породицом побегао у Влашку и да је иза њега остао само бурдељ.⁶ У српском селу Доња Бела Река стари људи се сјећају склоништа, званог „чучуљајка“, сличног савардаку, које је добило име по томе што је „чучуљасто“, наиме што није било високо, па су људи најчешће чучали око отвора.

У првој половини XIX столећа у овом крају била је распрострањена „брвњача“, дурунгача, која је веома слична таквој кући у Неготинској крајини и Ресави. То је стари тип куће, чији грађевински стил не показује особиту разноврсност нити високи ступањ обраде, што је иначе постигнуто код брвнаре осаћанке; то је познати систем повезивања старих грађевинских елемената, најчешће у виду хоризонталног слагања брвна, или дурунги. (сл. 2). Још 1906. године те су се куће састојале од собе, „куће“, клиета са триjemom на дужој стра-

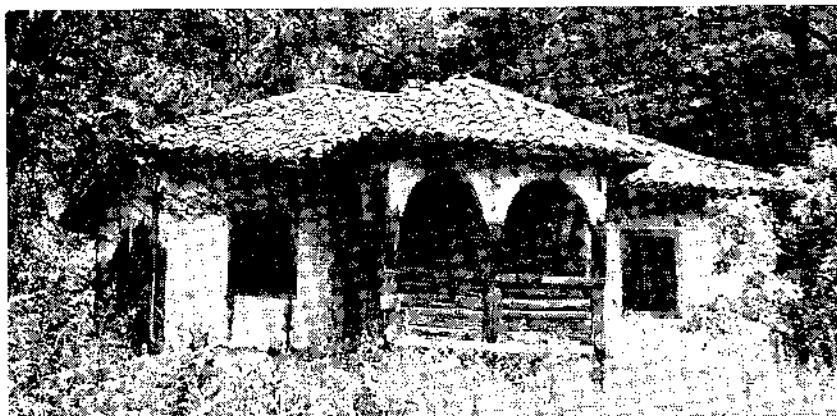
⁵ Јовановић Коста, *Неготинска крајина и Кључ*, СЕЗ. књ. 29, Београд 1940, 39—40.

⁶ Борђевић Тихомир, наведено дјело, 107.



Сл. 2. Дурүнгача у селу Лука

ни кућс.⁷ Само је овде тај тријем знатно краћи, без сводова, што свакако представља старији архитектонски елемент, за разлику од четвртастог доксата, који се касније јавио. (сл. 3).



Сл. 3. Стара моравка са доксатом у Шарбановцу

Међу старим кућама важно место заузима чатмара, бондручара, с моравским елементима. Оваква кућа се градила и на подручју борске општине у другој половини прошлог вијека, кад дрво постаје рјеђе због крчење шума, па се напушта грађење брвнара. Важна је и околност да је за грађење у бондручном скелетном систему, који

⁷ Boris Zderciuc, Paul Petrescu, Tapstred Banateanu, *Die Volkskunst in Rumänien, Die Architektur*, Bucarest 1964, 10—14; Хасанбеговић Рабија, *Архитектура сеоске куће и привредних зграда у Неготинској крајини*, Гласник Етнографског музеја, књ. 31—32, Београд 1969, 242—248; Борђевић Т., *Кроз наше Румуне*, Београд 1906, 68.

је у великој мери примјењиван на Блиском истоку, везан стил грађења варошке куће источнобалканског типа, који се у извјесном смислу преносио и донекле иакалемљивао на сеоску кућу.⁸ Зидови овакве куће рађени су од бондрука, чатме, а облијепљивани су блатом, споља и изнутра окречени. Кров је благих линија, обично четворосливан и покривен ћерамидом. Ове куће су у својој основи развијеније, јер на главној фасади имају веће тријемове са сводовима — лучним отворима — и знатно су ближе традиционалним елементима грађења моравске куће него исти тип моравке у Неготинској крајини. То су обично тродјелне, а код имућнијих четверодјелне куће. Оне су сличне кућама граничних крајева Румуније и Бугарске, гдје су поједини елементи изразито испреплетени узлијед узајамних утицаја миграционих кретања.⁹ Сличност се нарочито види на тријему, који не служи само као запититни простор од невремена и јаког сунца већ има улогу листичног украсавања кућа. У овој области су знатно рјеђи тзв. дупли тријемови, са уздигнутим „јазлуцима“, који су карактеристични за равничарске крајеве Неготинске крајине, нарочито у близини Дунава. Међутим, овде се истичу четвртасти доксати као посебни архитектонски елементи (сл. 4).



Сл. 4. Развијенији тип куће са тремом

Иако то није карактеристично за овај крај, треба напоменути да има појединачних старих кућа од камена. Кућа Јслсне Карабашевић, у Кривељу, која је по казивању власника прављена средином XIX вијека, грађена је од камена, са испреплетеним елементима моравске и медитеранске куће. Испод цијеле куће је подрум с двоја врата,

⁸ Дероко Александар, *Народно пејзарство — стара сеоска кућа*, књ. 1, Београд 1968, 29—30.

⁹ Петровић Борђе, *Стара варошка бугарска кућа и њен однос према старијим кућама у Србији и Македонији*, Зборник Архитектонског факултета у Београду, св. 1, Београд 1960, 18—19; Zdercius Boris, Petrescu Paul, Tapscott Banateanu 1964, 10—20.

која су изразито лучно засвођена, попут кућа у Далмацији и у неким дијеловима Херцеговине. Близина налазишта камена на појединим мјестима утицала је да се и овај материјал, иако рјеђе, употребљава за грађење кућа, каткад само за покривање или за подизање темеља.

Унутрашњи распоред и уређење куће одговарали су фази развите, типовима кућа и насеља у одређеном периоду. Када се говори о првим деценијама прошлог столећа, мора се имати у виду ондашњи скромни животни услови, тешке друштвено-економске прилике и културна неразвијеност, што се све огледало и на кући и на њеним уређајима.

И у овом крају отишице, понетде звано „камин“, као најстарији елемент постојало је у прошлости у свакој кући. Оно је и овде, као и у цијелој источној Србији, полуотворено и палази се уз источни зид собе. Према поссиједијем попису становништва и станова из 1971. године, на подручју борске општине било је свега 12 кућа са отишицем.¹⁰ Треба имати на уму да ови подаци о постојању отишица не дају у потпуности вјерну слику ствари. Очиглавно је да у наведени број нису унесена импровизована отишица, која се користе по потреби, као ни она која се више не налазе у централном дијелу основног, односно главног стана, већ у старој дотрајалој кући или у некој помоћној згради у дворишту. Што се тиче броја и распореда просторија и предмета покућства, старинске куће су у овом крају у томе веома сличне с таквим кућама сусједних области.¹¹ Свака кућа готово обавезно има долап, који често није затворен, полицу, сандук за брашно, водник, сто с дугачком клупом. Над отишицем висе вериге, око њега је прибор за ложење, а каткал се и данас ту налази по који троножац звани „сками“.

Почетком XX столећа, иако се знатан број кућа гради од слабог материјала, из старе конструкције људи почињу да избацују некадашњи грађевински материјал, најчешће бондрук, па уместо њега стављају ћерпич, каспије и опеку. Наиме, новији типови кућа се преображавају захваљујући локалном кретању и сасељавању становништва. У плашинским селима претежно се и даље гради на традиционалан начин, с постепеним уносијем извјесних измјена. То се измјене најпре виде на моравкама, првепствено па тријемовима, које преграђују и тако добијају још једно мало одјељење. Неки извиђују тријем или на њега стављају стакло, па тај простор користе као привремену кухињу или веранду. Сада се уклања отишице у „кућама“ у којима се оно одржало, па се од тог простора прави ходник и једно мало одјељење за оставу. Више пута „оџак“ (отишице) смештају у ту оставу и повремено га користе. Такве преправљене куће претежно су функционалне и добро среће, за разлику од појединачних нових, које су доста занемарене и не задовољавају хигијенске захтјеве. Ипак, најслабије су уређене старе куће у којима се и данас понегде живи. Стога треба упоредити неке констатације др Стефана Мачаја и друг

¹⁰ Републички завод за статистику, Попис становништва и станова 31. III. 1971. године — Стамбени фонд у СР Србији, Билтен 83, Београд 1972.

¹¹ Хасанбеговић Р., Архитектура сеоске куће и привредних зграда у Ресави, Гласник Етнографског музеја, књ. 28—29, Београд 1966, 100; Архитектура сеоске куће и привредних зграда у Неготинској крајини, 242.

тих научника с краја прошлог вијека са даташњим стањем. Др Мачај је у два наврата, 1868. и 1892. године, апеловао на побољшање изградње куће, које су биле рђаве и мале и чије су собе „сниске, тескобне и мрачне“... „Квар ваздуха још већма потномажу годинама нагомилана ћубрета око куће“¹²... Таква неуређеност каткад је уочена и приликом наших истраживања у појединим влашким домаћинствима, а особито у извјесним српским кућама у Доњој Белој Реци. Међутим, запажање о недовољно развијеној хигијисни не односи се ни на сва села ни на сва домаћинства.

Пада у очи да сељаци, нарочито из околине Бора, у селима као што су Оштрел и Брестовац, подижу нове куће с више одјељења и уредно их одржавају. О том великом напретку писало је и у „Политици“ од 17. октобра 1971. године, „То у ствари и више нису села у правом смислу речи. У Брестовцу, Кривелју и другим селима готово да је више оних који раде у погонима Комбината бакра него што има кућа“... „Ето, прошли сте кроз село (мисли се на Оштрел) и видите доста нових кућа. Овде ћете одмах познати по кући ко ради у Бору и колико зарађује“... „Куће граде по пројекту, а око њих лепо урађена дворишта, цвећњаци, баштице, прилазне стазе, гараже“. Све су саграђене од тврдог материјала и најчешће се из једне прилазне просторије улази право у собу. Занимљиво је што има појава да је остава или кухиња каткад повезана с купатилом, па се из кухиње односно оставе улази у купатило.

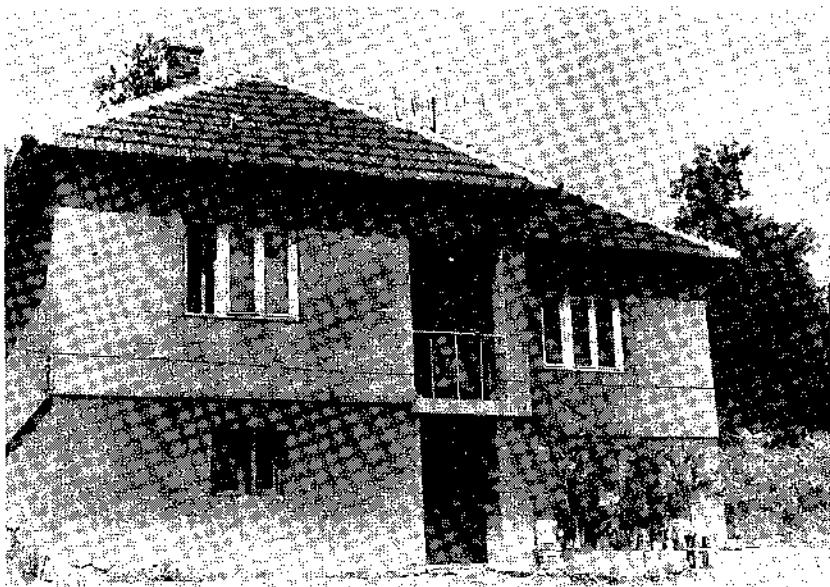
Запажа се да су приземља појединих кућа опремљена за становљење, и у њима се у ствари највише послује и живи, док у много случајева просторије на спрату служе за репрезентацију и за госте. У приземљу је предсобље, претежно застакљено, које комуницира с једном собом или с две собе на десној, и с кухињом на лијевој страни. Кухиња је у оваквим кућама добро издвојена и није повезана с собама. Наиме, распоред је веома сличан распореду просторија на спрату, али се храна не спрема у предвиђеној кухињи на спрату, већ у приземљу. Осим тога, запажено је да и у овако добро уређеним кућама поједино одјељење служи искључиво за становљење старијих укућана. Стога се у таквој просторији редовно налазе и стари уређаји, о којима је напријед било ријечи. Ипак има случајева да су стари људи задржали и некадашње куће, најчешће с традиционалним моравским елементима, док њихови млађи живе у истом или сусједном дворишту у новим кућама.

Напредак куће у разлучивању функција у више просторија запажа се и у стварању љетњих кухиња, које се и овде јављају упоредо с нестањем „кућа“ у класичном смислу ријечи. Оне се овде не само за потребе када немаовољно стамбеног простора већ и да би се изоловала кухиња, просторија у којој се највише послује, као и да би се користило огњиште, које се ту каткад сагради или по потреби импровизује. Оне су обично мало удаљеније од куће и имају старе уређаје. Међутим, кухиње које граде неисредно иза куће, с њом су повезане наткривеним степеницама, најчешће су модерно опремљене

¹² Мачај Стеван, *Грађа за топографију Округа књажевачког са картом*, Гласник српског ученог друштва, књ. 11, 1868, 131; Црноречки округ, Гласник Српског ученог друштва, књ. 78, 1892, 161.

а поједине имају и купатило. На ту љетну кухињу обично се надовезују мање зграде које имају привредне функције и које су добро хигијенски срећене.

Посебно треба нагласити да су све бројнија домаћинства чије су куће максимално уређене. У Брестовцу више домаћинстава је сопственим средствима обезбедило савременс санитарне уређаје. Чак је изграђена и канализација. Куће често имају водовод, топлу и хладну воду у кухињи, купатила са бојлсером, кадом и енглеским клозетом. Истина, укућани више користе вртни нужник са септичном јамом, нарочито љети. Има примјера хигијенског становља и на појатама. Домаћинство Властимира Бркића, бравара у Бору, саградило је 1962. године кућу од тврдог материјала на појати поред Метовнице. Кућа је саграђена у близини старе „брвињаче“. Опремљена је свим савременим уређајима као у граду. Чак и у овој кући, иако је изван села, постоји купатило са бојлсером, проточна топла вода у кухињи и енглески клозет. Важно је подвучи да сви ови уређаји очигледно служе за свакидашњу употребу, најмање за репрезентацију. (Сл. 5).



Сл. 5. Нова кућа на појати — Метовница

Како је овде на појатама живот развијен, о чему ће касније бити више ријечи, а како на њима постоји више старих и слабих кућа него нових, разумљиво је што поједини запослени радници, нарочито они који раде у Бору, настоје да се врате у село и граде нове куће. Међу њима има и оних који су стално живјели на појати, па су се почели сасељавати и сада удруженим радом подижу стамбене зграде у селу. Обично се удружују по два сродника или пријатеља и граде већу кућу, подесну за одвојена домаћинства. Такве куће се често граде у облику слова Т или П. При том је изражена тежња да се њихова унутрашњост што модерније опреми. Оваквом грађењу најчешће

су склони сељаци који се настањују у околини Бора, гдје се интензивно осјећа утицај градске културе становаша.

Овом приликом вриједи посебно поменути село Злот. По свим потребним елементима: величини села, броју кућа, разноврсности функција, као што су административно-управна, привредна, заравствена, културно-просветна и услужна, као и друга појединачна села у источној Србији, оно се може уврстити у ранг сеоске чаршије, а у близкој будућности и сеоске варошице.¹³ Тако је Тихомир Борђевић 1905. године уочио да је Злот општинско мјесто и највеће село у овом крају, са читавом чаршијом на средини, коју су чиниле „неколике кафане, дућани и трговине“.¹⁴

Данас село Злот има 1 675 домаћинстава, са 5 302 становника. У њему је осмогодишња школа, са двије рејонске са 4 разреда. Постоји библиотека са читаоницом, сталан биоскоп, мјесна канцеларија, здравствена станица са сталним лекаром, затим апотека, пошта и милицијска станица. Осим тога, има неколико трговина, више самосталних занатлијских радњи, затим три кафана и један бифе друштвених организација. У Злоту постоји велики млин са воденом турбином. Од 1938. године постоји и стари водовод, који функционише само у центру (тзв. „крак пећине“) и у IV улици. Према усменом саопштењу шефа мјесне канцеларије, у селу има 14 купатила са бојлером. Донесена одлука о урбанизацији централног дијела села требало је да се примјењује још почетком 1973. године.¹⁵

Не треба цренебрегнути чињеницу да је још 1918. године велики број рудара из Злата сваки дан долазило на рад у Борски рудник, те је разумљиво што је у том селу био развијен раднички покрет.¹⁶ Несумњиво је да су такви људи, као напредни, лакше примали новине и преносили их у средину у којој су живјели.

Упркос великим напретку, што се добрим лијелом види и по кући, њеној изграђености и унутрашњем уређењу, потребно је нагласити да се и данас у Злоту могу запазити не само поједине куће из прошлог вијека са старим ентеријерима већ су се понегде сачували и веома архаични облици живота. Стога је јасно што Злот мјестимично обилује контрастима, независно од тога што је у послиједње вријеме изражена тежња ка савременијем начину становаша и живота.

ПРИВРЕДНЕ ЗГРАДЕ

О грађевију привредних зграда на подручју борске општине сачувано је веома мало писаних података који се односе на ово питање у прошлости. С обзиром на то што се одржао приличан број старих објеката, на којима су се сачували и неки древни системи грађења,

¹³ Симоновић Борђе, *Центри заједница села у Србији — сеоске варошице и сеоске чаршије*, Београд 1970, 9 — 33.

¹⁴ Борђевић Тихомир, *Кроз наше Румуне*, 59.

¹⁵ Подаци Месеце канцеларије Злот, 1971.

¹⁶ Босилчић Слободан, *Класна борба борских рудара*, Часопис „Развитак“, Година XII, број 2, Зајечар 1972, 66 — 68.

биће омогућено да се унеколико представе поједини типови економских зграда у прошлости, који су претходили данашњим.

И на овом подручју очигледна је тежња да се куће за становашће, радно двориште са привредним зградама подижу на крају обрадивог земљишта, а знатно мање у средишњем дијелу имања. Таква тежња нарочито је изражена код српског становништва у источној Србији, независно од тога што има и одступања. Често се запажа извјесна анархичност, која је особито видљива на привредним зградама, јер није увијек могуће да се довољно води рачуна о њиховом положају и распореду у односу на главну кућу за становашће. Узроке таквог стања треба тражити у збијености појединих села и оскудности слободног простора, гдје је тешко успоставити добар ред, нарочито у погледу хигијенског одржавања тих зграда. У новије вријеме куће се подижу ближе путу, док се друге зграде помјерају мало даље од куће. Овде је знатно рјеђа појава, у односу на Неготинску крајину и Ресаву, да се конц за кукуруз или која друга спремишна зграда истури па пријед, иако има и таквих случајева.

У овој области, као и цијелој источnoј Србији, још су распроstrањене плевње за склањање сточниса хране и пребивање стоке.¹⁷ Старе плевње грађене су од слабог или мјешовитог материјала, док су новије од тврде грађе. Наиме, приземље, гдје пребива крупнија стока, гради се од опеке, каткад ћерпича, а горњи дио од лаког материјала, подесног за струјање ваздуха. Богатија домаћинства граде цијелу плевњу од тврдог материјала. Потребно је напоменути да су некадашње лоше стасине, које су биле под истим кровом са кућом, у којима су повремено пребивала младунчад, готово потпуно нестале. И у овом крају, гдје је сточарство веома развијено, наметнула се потреба, поготову послиje другог свјетског рата, када је створена тежња за већом количином новчаних средстава, да се подижу боље сточарске зграде како би се створили што бољи услови за бројнијим и квалитетнијим сточним фондом.¹⁸ Зато није ријектост да се те зграде истичу и спољњим изгледом, унутрашњом опремом, као и солидним грађевинским материјалом. Стога су у послиједње вријеме економске зграде намјенски одређеније. Штале су готово искључиво сточарске зграде, гдје се налази само стока; каткад је на тавану сточна храна. За спремање сточне хране постоје друге зграде или се користе старе.

Стари облици појединих привредних зграда могу се срести изван сталног сеоског насеља. Треба напоменути да је овде, чак и данас, развијен „појатарски“ начин живота, који је створио потребу не само за неком привредном зградом већ и кућом за становашће. Појата или колиба у ствари је зграда за пребивање оваца на испаси близу имања. (Сл. 6). Према мишљењу Персиће Томић, раније су те појате настајале, због тога што су села била тијесна и неподесна за ширење. У најновије вријеме људи са појата спуштају се ближе путу; особито

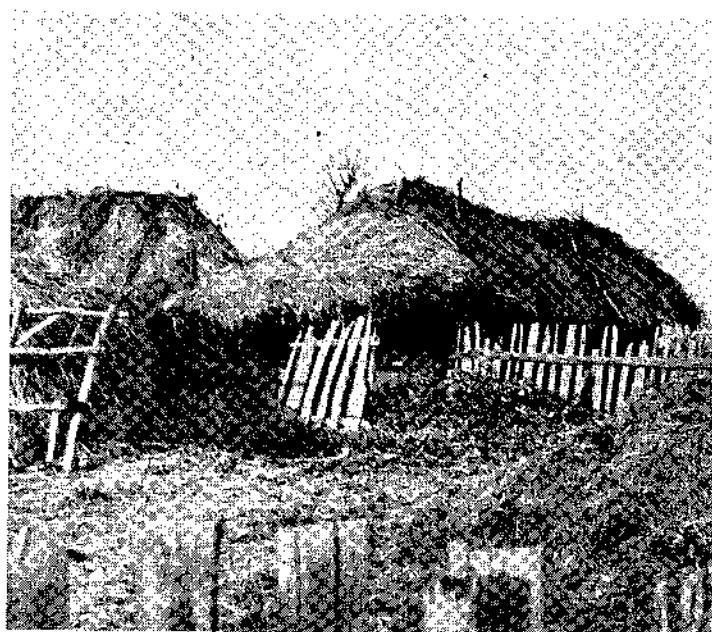
¹⁷ Вукосовљевић Сретен, *Социологија становашћа*, књ. 2, Београд 1965, 70—90.

¹⁸ Павковић Никола, *Архитектура привредних зграда*, Гласник Етнографског музеја, књ. 27, Београд 1964, 248—257.

мљекације граде нове зграде, које се такође зову појате. Каткад су те зграде веома хигијенски и савремено опремљене, о чему је напријед било ријечи.



Сл. 6. Стари тип кошаре на појати



Сл. 7. Развијеније кошаре за стоку

Једна од најстаријих и најпримитивнијих зграда је кошара, влашки звана „тоблар“. То је у ствари једна врста наткривеног наслона. Скелет тоблара је од лаке дрвених грађе, „плота“, исплетеног од прућа, каткад облијепљеног блатом и ситном сламом. У прошлости је тоблар увијек био покрiven сламом (Сл. 7).

Колиба, коју Власи називају појата, представља развијенији облик тоблара. Састоји се из два одјељења, од којих веће служи за пребивање стоке. Мања иrostорија је предвиђена за домаћина, који ту повремено ноћива. Опа је опремљена најнужнијим кућним инвентаром. Данас је појата готово увијек покривена ћерамидом.

На појатама је живот најразвијенији за вријеме летњих радова, тако да се негде ови салази не разликују много од кућа у сталном насељу.

ГРАДСКА КУЋА

Градска кућа је често служила за углед при грађењу сеоских кућа, нарочито у приградским насељима. У овој области за сада се једино Бор истиче као градско насеље, и то у периоду после другог свјетског рата. Он се у прошлости помиње као село, о чему свједоче многобројни подаци из литературе.¹⁹ Према статистичким подацима, до 1900. године село Бор имало је свега 18 стамбених зграда, а до 1918. године 34.²⁰

Тихомир Борђевић у својим путописним биљешкама из 1906. године пише да ће Бор, захваљујући својој бакарној руди, имати велику будућност. Још у ово вријеме уочио је „да се овде граде станови за чиновнике и раднике, који ће чинити право насеље.“²¹ Међутим, прави преображај и архитектонски успон Бор доживљава у периоду социјалистичке изградње наше земље. Поред оних типичних сеоских кућа, у Бору је после оснивања рудника грађено и неколико врста градских кућа. Куће сеоског типа градили су околни сељаци најчешће на својим имањима у близини Бора — села или с леве или с десне стране Бор потока, који је протицао кроз данашњи центар града. До данас је сачувано само неколико таквих кућа, док су остале порушене приликом ширења рудника и изградње нових стамбених блокова. У центру града, где се касније формирала чаршија, грађене су спратне зграде са пословним просторијама у приземљу. На спрату је обично био по један или два стапа.²² Сличне су биле и пословне приземне зграде, са собом у задњем дијелу, какве су се онда могле видјети и у другим околним градовима. Неколико таквих зграда и до данас се сачувало у центру града. У насељу Центар, нарочито у близини тржнице, зидане су куће веома различите по начину изградње

¹⁹ Станојевић Маринко, наведено дјело, 31—37; Борђевић Т., *Кроз наше Румуне*, 58—63; Борђевић Т., *Архијеска грађа за насеља у Србији*, Београд 1926.

²⁰ Савезни завод за статистику, Из пописа стамбених зграда, Билтен 417, Београд 1966.

²¹ Борђевић Т., *Кроз наше Румуне*, 59.

²² Документација Народног музеја Бор, Подаци из Архива града Бор.

и распореду просторија. Оне су служиле за становање или за издавање запосленим радницима са стране. То су најчешће куће у којима није било хигијенских услова и у којима је живјело и по неколико породица или самаца.

Изградња кућа приказана је статистичким подацима.

ТАБЕЛА I
СТАМБЕНИ ФОНД ГРАДА БОРА²³

**СТАМБЕНЕ ЗГРАДЕ
ИСКЉУЧИВО И ПРЕТЕЖНО СТАМБЕНЕ ЗГРАДЕ У БОРУ ПРЕМА ГОДИНИ
ИЗГРАДЊЕ**

Од тога изграђене

	Укупно	до 1900.	1901 — 1918.	1919 — 1945.	1946 — 1961.	Непознато
Број зграда	1111	18	84	564	391	54
Стамбена изградња (у %)	100%	1,6%	7,5%	50,8%	35,2%	4,9

Табела 1 показује да је у Бору, гдје је само обухваћен дио насеља градског карактера, интензиван период изградње био у времену од 1919 — 1945. године, када је изграђено 564 стамбене зграде, што износи 50,8% изградње. Иако је ту обухваћен и период окупације, разумљиво да се тада, као и непосредно послије ослобођења најмање грађило услед тешких економских прилика и недостатака грађевинског материјала, ангажованог за хитније потребе земље.

ТАБЕЛА II
СТАМБЕНЕ ЗГРАДЕ

**ИСКЉУЧИВО И ПРЕТЕЖНО СТАМБЕНЕ ЗГРАДЕ У БОРУ ПРЕМА ВРСТИ
МАТЕРИЈАЛА ОД КОГА СУ САГРАБЕНЕ**

	Материјал зграде				
	Укупно	Тврди материјал	Слаби материјал	Метални материјал	Страшаре
Број зграда	1111	672	205	208	21
Структура (у %)	110	60,5	18,5	18,7	1,9
					0,4

²³ Савезни завод за статистику, Из пописа стамбених зграда, Билтен 417, Београд 1966.

Табела 2 показује врсту материјала од кога су грађене стамбене зграде у Бору. Од 1 111 стамбених зграда, 413 је од слабог и мјешовитог материјала, док на срачаре отпада 21. Дакле, од укупног броја зграда, 60,5% грађено је од тврдог материјала.

Због све веће потребе за стручном радном снагом, управа рудника је још у првим годинама била принуђена да гради и сопствене станове. Ове „компанијске“ зграде изграђене су у данашњем насељу Центар. То су најчешће биле дугачке зграде, са више соба, које су имале посебне улазе. У свакој соби становало је и по више радника. У тим „квартирима“ често се спремала и храна, чувале намирнице и сушила рударска одијела.²⁴

ТАБЕЛА III
СТАНОВИ
СТАНОВИ У БОРУ ПРЕМА ВРСТИ, ВЕЛИЧИНИ И НАСТАЊЕНОСТИ
(СТАЊЕ ПРЕМА ПОПИСУ 31. III 1961.)

	Укупно	Од тога					Изврста станови зграда
		Посебне собе	Гарсоњере и једнособни	Двособни	Трособни	Четврособни и већи	
Број станови	3 926	550	1 944	1 147	145	31	109
Површина у м ²	144 165	8 440	63 071	57 689	9 622	3 110	2 233
Настанјена лица	15 470	1 603	7 089	5 297	807	274	400
Просјечна величина 1 стана м ² по 1 настанјеном лицу	37,5 9,3	15,3 5,3	32,4 8,9	50,3 10,9	66,4 11,9	100,3 11,3	20,5 5,5

Резултати табеле 3, у којој је приказан број станови у зградама, указују да је у Бору приликом пописа 1961. године било 3 926 станови. Од тога на једнособне станове и гарсоњере отпада 1.944, а на посебне собе, које су вршиле улогу стана, 550, што износи 2.494, односно приближно двије трећине од укупног стамбеног фонда. Интересантно је напоменути да је, према тим статистичким подацима, просјечна површина једног стапа износила 37,5 м². Највећи четврособни стан, чак и већи, имао је 100,3 м². Просјечна величина стана по 1 настанјеном лицу износила је 9,3 м². Чак и у четврособном стану та површина је износила највише 11,3 м².

²⁴ Документација Народног музеја Бор.

ТАБЕЛА IV

СТАНОВИ У БОРУ ПРЕМА ОПРЕМЉЕНОСТИ, ИНСТАЛАЦИЈАМА,
И ПОМОЋНИМ ПРОСТОРИЈАМА²⁵

Укупно	Са инсталацијама				Станови који имају		
	електричне струје	водовода	канализације	кухинју	купатило	клозет у стану	
Број станова	3 926	3 859	2 183	2 065	3 208	966	1 625
%	100	98,3	55,6	52,6	81,7	24,6	41,4

Табела 4 показује да је приликом пописа 1961. године било станови без водовода и канализације, па је и разумљиво што је био и нижи процент санитарних уређаја. Купатила је било свега 24,6%, а клозета у стану 41,4%, што је разумљиво с обзиром на процес прерастања варошице Бор у модеран град.

Ради упоређења потребно је бар укратко изнијести неке податке из периода стамбеног изградње 1961. — 1969. године. Поменуту период изградње показује велики напредак, који се нарочито односи на станове у друштвеној својини. Сва су домаћинства електрифицирана. Опремљеност становова савременим инсталацијама и уређајима показује изразито високи процент (99,3%) у друштвеној својини. Такође је видљиво да су се услови становања и у приватном сектору поправили у односу на попис из 1961. године.²⁶ На крају, потресбно је најгласити да су то најчешће већи стамбени блокови или солитери са више комфорних станова, грађени према захтјевима савремене архитектуре. Истовремено је израђен и знатан број посебних кућа у индивидуалном насељу на трећем километру, као и на територији појединачних мјесних заједница). Њихов унутрашњи распоред и уређење такође одговарају захтјевима савременог становања.

²⁵ Подаци Савезног завода за статистику, Билтен бр. 269, Београд 1963. (У попису је обухваћен само део града који има градски карактер.)

²⁶ Подаци из статистичке документације Републичког завода за статистику СР Србије.

L'ARCHITECTURE POPULAIRE DE LA COMMUNE DE BOR

L'architecture des maisons rurales et des bâtisses économiques de la commune de Bor reflète, comme dans d'autres régions d'ailleurs, les conditions historico-politiques et socio-économiques du développement de la Serbie du 19^e siècle. La manière de construire les maisons fut sous l'influence de ces conditions ainsi que sous celle du milieu, du progrès culturel, des possibilités techniques et des systèmes traditionnelles. Il ne faut pas perdre de vue que cette architecture même, qui est la forme la plus élevée de l'organisation de l'espace pour les besoins humains, elle aussi a forcément porté les éléments rudimentaires évidents dans les demeures les plus modestes jusqu'aux celles à la forme complètement développée.

Dans la première moitié du 19^e siècle; le genre de maison répandu dans cette région fut le type de maison connu sous le nom „brynjaka” (maison faite entièrement en bois) et qui ressemble beaucoup à celle des régions voisines.

Parmi les maisons anciennes la place importante appartient à la maison en torchis nommée „čatmara” ou „bondručara” qui possède les éléments propres à la maison du territoire de Morava. Les murs de cette maison sont construits avec des treillis, des bois légers remplis de petits morceaux de pierre concassée ou de la boue mêlée à la bâle. Le toit, à la pente et aux lignes douces, est peu élevé et couvert des tuiles. Cette maison est dans sa base plus développée ayant à la façade principale les portiques aux arcades plus grandes et elle ressemble beaucoup plus à la maison aux éléments traditionnelles de construction connue sous le nom de „moravka” qu'au même type de maison de la Région de Negotinska Krajina. Ce sont en général maisons composées de trois ou quatre pièces. Elles sont similaires à celles des régions voisines de la Roumanie ou de la Bulgarie, où les certains éléments sont, sous l'influence mutuelle des mouvements migratoires, expressément entrelacés.

Sur le territoire de la commune de Bor, on trouve des maisons en pierre, bien que cela ne soit pas caractéristique pour cette région.

L'aménagement intérieur de la maison est caractérisé par la phase du développement de la période déterminée et correspond au type des maison et des habitats. Dans les maisons vieilles on garde toujours encore l'aménagement ancien. Pourtant, cela se perd peu à peu et à l'époque actuelle on remarque la tendance d'introduire, même dans les maisons vieilles, les éléments nouveaux.

Au début du XX^e siècle l'ancien modèle de maison villageoise se transforme lentement mais successivement. On commence à construire des maisons plus fonctionnelles pour y loger et avec le matériel plus solide. Tous ces phénomènes on peut expliquer par le développement du Combinat industriel et de minier de Bor, devenu géant à présent, se fait qui a provoqué les grands mouvements sociaux et les migration en relation entre la ville et les villages et qui a eu pour conséquence le changement de la conscience des gens, de leur point de vue par rapport à la vie et à l'habitation. La conception principale de construction des maisons change. La petite ville de Bor, dont les influences de constructeur se transportaient au village grâce aux ouvriers paysans, précédait à cet égard. On construit à présent, surtout dans les villages aux environs de Bor, les maisons où on tient compte pour le moins au minimum du côté hygiénique. Les villages de Breštovac et de Krivelj en donnent l'exemple surtout.

L'ouvrage comprend aussi en grands traits l'architecture urbaine.

Un chapitre particulier est consacré à la construction des bâtisses économiques. Cette architecture du siècle passé dont on trouve les restes encore, démontre les systèmes anciens de construction des maisons. On remarque que les maisons vieilles ruinées sont employées à présent pour les besoins économiques. Ayant en vue qu'on pratique dans cette région une manière de vivre spécifique, vie hors du demeure habituelle, nommée „pojatarski”, surtout pendant l'été, on y remarque quand même là-bas, dans certains endroits, la tendance d'améliorer la façon de vivre et de loger.

Ces derniers temps on fait de plus en plus attention à la construction des bâtisses économiques; on tient compte nos seulement du matériel de constructeur mais aussi de la location de ces bâtiments par rapport à la maison principale d'habitation.

Rabija Hasanbegović

Јелена Арапићеловић-Лазић

НАРОДНА НОШЊА У ОКОЛИНИ БОРА

Сеоска одећа ношена у околини Бора у време наших истраживања (1968. и 1970. године) није се много разликовала од одеће у другим областима Србије у непосредној близини великих индустријских центара или градова. То је одећа сашивена по угледу на грађанско одело, претежно од индустријске тканине, у извесној мери прилагођена потребама сеоског становништва, које се и поред великог броја запослених у рударско индустријском комбинату Бора знатним делом бави земљорадњом и сточарством. У свакодневној радној одећи, још увек су, мада у знатно мањој мери у поређењу са периодима између два светска рата, заступљене домаће тканине израђене од вуне, кулеле или памука. Старији људи још увек носе сукнене чакшире и гуњеве, а старије жене — ткане вунене сукње. Међутим, процес економско-друштвених промена јасно се запажа и у начину одевања сеоског становништва. Жене, које су биле главни носиоци производње домаћег одела, све више се, поред вођења домаћинства, посвећују пољопривреди и замењују мушкие чланове домаћинства који су великим делом запослени у Бору. Знатнији новчани приходи који се на овај начин остварују, као и развој текстилне и конфекциске индустрије, омогућавају куповину индустријских тканина и готове одеће, која ће несомнорно потпуно заменити и последње остатке некадашњег сеоског одела произведеног у домаћој радиности.

Мада у непосредној близини гигантског производњача скуног и траженог бакра, све до недавне прошлости села у околини Бора била су сиромашна, заостала, добром делом одсечена од главних саобраћајница, упућена па могућности сопствене производње и своје традиционалне културе. Дошли економски услови, као и конзервативност сеоске средине која и у бољим материјалним условима често дуго чува архаичне облике културе, сачували су појединачне делове старије ношње, као и сећање на одећу изобичајену још почетком XX века. Уз предмете ношње сачуване у Етнографском музеју у Београду и у Народном музеју у Бору, као и па основу података забележених у литератури, у могућности смо да кажемо нешто више о старијој народној ношњи у овим селима крајем XIX и почетком XX века, о њеним етничким одликама и пореклу иских одсвних елемената.

Посматрањем народног одела које се данас носи у овим селима тешко би се могло закључити да се становништво у околини Бора

етнички разликује, док се по ношњи из XIX века ове разлике јасно уочавају. Становници Доње Бсле Реке носили су одећу која је по својим основним одевним елементима истоветна са ношњом суседних српских насеља, као што су Рготина, Звездан и друга, док су становници осталих насеља у околини Бора (Злот, Горњане, Бучје, Оштрел, Лука, Танда, Кривељ, Брестовац, Слатина) носили одећу карактеристичну за унгуреанско влашко становништво. Попут обс



Сл. 1. Српска народна ношња. Почетак XX века.

ношње припадају типовима ношњи карактеристичним за шире области североисточне Србије, о којима постоје детаљни описи у већ објављеним радовима,¹ то ћемо се овом приликом задржати само на основним одевним елементима.

¹ Јелена Аранђеловић-Лазић, *Ношња Влаха Унгуреана крајем XIX и почетком XX века*, ГЕМ, књ. XXVI, Београд 1963; Божана Бирић, *Влашка и српска ношња у Бору и околини*, „Развитак“, 3, Зајечар 1963.

Ношња Доње Беле реке, по својим основним елементима припада типу косовско-ресавске ношње распрострањене у XIX веку на широј територији источне Србије, и то у селима у којима је преовладавало становништво косовско-ресавског говора. (Сл. 1). Један од основних елемената ове ношње, који одређује њен тип, представља посебан начин чешљања и покривања главе код удатих жена. То су трвљи, са превезом и убрадачем. Трвљи су вештачке пластенице, пачињене од вуне, које су се уплигате у косу и савијале изнад ушију са стране лица. Трвљи су пореском из Грчке, одакле су, Вардарском долином, унети у наше земље. У VI веку пове ере виде се код византијских властелинки у пратњи царице Теодоре на мозаику у Равени.² Сасвим је вероватно да су и властелинке на нашим средњовековним дворовима носиле овакве фризуре и да је овај, као и многе друге елементе ношње касније прихватило сеоско становништво, које га је селећи се на север пренело у источну Србију. Налазимо их у свим областима насељеним косовским и моравско-вардарским становништвом, односно у областима косовско-ресавских и призренско-јужноморавских говора.

Основни део ношње, ношен до тела, била је дуга кошуља, шивена од кудаљног, ланеног или намучног платна. Кројсна је равно (облика тунике), са страпе проширена клиновима („ребрњачи“). Рукави су били дуги и широки. На грудима је дубоки изрез, аoko врата узани колир, понекад украшен са мало веза. На горњем делу тела, преко кошуље ношен је јелек сашивен од домаће тканине, украшене уздужним пругама и ситним кружним орнаментима. На доњем делу тела, преко кошуље опасане вуненим појасом, носила се сукња „запрега“, ткана од кудаљног платна и украшена уздужним пругама. Шивена је из две хоризонталне поле, у појасу убрана и спреда несостављена. Преко сукње опасивана је прегача („кицеља“), ткана од вуне претежно црвене боје, украшена геометријским орнаментима, међу којима се често истиче изломљена вертикална пруга („велика вргуљица“). Радним даном жене су често облачиле само кошуљу опасану тканицом и кецељом. Ако би пошли даље, ван куће, облачила су зубун („дорамче“) од белог сукна, без рукава, дуг до колена и напред отворен. Зубун је украшаван везеним орнаментима рађеним вуненим концем црвене и прне боје. Орнаменти су стилизовани цветови са листовима, чија је средина испуњена аплицираном чохом. Типичан зимски алетак, карактеристичан за ову ношњу, била је „аљина“. Облачила се зими преко кошуље. То је бели сукнени део ношње, типа огтача, дуг до чланака, са дугим узаним рукавима, напред отворен. Прсдњице су се мало преклапале. Преко аљине опасивале су се тканица и кецеља, а у свечаним приликама преко ње се облачио и зубун. Аљина је по ивици украшена вуненим гајтаном, аoko дубоког изреза на грудима нашивене су траке од црвене и плаве чохе. На ногама су жене, као и мушкарци, носили вунене чарапе „у два плетива“. Плетене су претежно од црвене и прне вуне и богато украшене геоме-

² Сима Тројановић, *Народна енциклопедија Ст. Станојевића*, књ. III, под ношња.

тријским или стилизованим биљним орнаментима. Опанке су израђивали сами од нештављене свињске коже, а за свечаније прилике носили су опанке занатске израде.

Карактеристичан део ове ношње, осим трвеља, јесте сукња „запрега“, која, према Тројановићу, представља чист хаљстак косовско-ресавске области. Сукња овога типа, осим што носи различите називе (запрега, завијача, опрет, опрегаль, вуненик, фута, бокча), варира и у дужини од веома кратких, као што је косовска бојча, до дугих, које покривају кошуљу и спуштају се до чланака. У Црној Реци, у околини Књажевца, Пирота, Хиша и Врања она допире једва до колсна, тако да се кошуља испод ње види.³

Осим трвеља и сукње завијаче, и други елементи ове ношње, особито зубун и хаљина, показују шире распрострањење. Тако веома сличне зубуне, особито у орнаментици и начину веза, налазимо у околини Новог Пазара, Краљева, у Левчу, Ресави, у околини Књажевца и Зајечара. Исто се односи и на женске сукнене хаљине, које су као зимски хаљетак ношene у многим областима, а веома сличне су хаљинама из Хомоља (село Суви До), Ресаве (село Двориште), околине Зајечара (Звездан) и из Метохије, изузев што су ове последње богатије украсене.

Мушки ношња у Доњој Белој Реци, као и у већини других села у околини Бора, мисљала се много брже од женске поште и рације је изобичајена. Мушкарци су лакше и брже примали новине у свему, па и у одећи, што је разумљиво с обзиром на то што су се они чешће и дуже одвајали од куће и села и што су у великом броју, стално или повремено, радили у Бору. У старијој мушкијој ношњи, која је носена до почетка XX века и која нас првенствено интересује, карактеристично је да је постојала јаснија разлика у зимској и летњој одећи. Док се зимска одећа одликовала сукненим одевним елементима које су израђивале жене или сеоске абације, летња одећа је шивсна од домаћег кудељног или памучног платна и састојала се од кошуље и гаћа. Кошуља је била дуга до колена и носила се пуштена преко гаћа, опасана вуненим тканим појасом. За старију зимску ношњу карактеристичне су беле сукнене чакшире, плитког тура и уских ногавица. Око „ркмача“ и дужином ногавица биле су украшене нашивеним вуненим гајтаном тамномодре боје. Старији део ношње, израђен такође од белог сукна, био је „зобунак“, или „дубе“ ношен преко кошуље и јелека или памуклије. Био је без рукава, луг до испод колсна и напред отворен. „Јелече“ без рукава и „гуњче“ са рукавима шивени су од црног сукна. Били су једноставног кроја, са мало украса од гајтана нашивеног по ивицама. Закопчавали су се средином груди и били дуги до испод појаса. На глави су мушкарци носили купасте шубаре од јагњећег крзна, а зими велике шубаре, круглог облика и дуге длакс, које су називали „баретина“. Биле су беле боје и исте као и

³ В. Карић, Србија, Београд 1887, 128.

влашке. Зими су још носили врсту кабанице „гуњу“, која је ткана од вуне и козје длаке. Имала је рукаве, а понекад и капуљачу.

Мушки зимска ношња садржи елементе сточарских ношњи источне Србије и била је у прошлости распрострањена на широј територији. Одликова се одевним елементима начињеним од белог сукна. Џубе које су носили становници Доње Беле Реке по кроју је истоветно са зубуном ношеним у околини Књажевца, Пирота и Врања. Карић истиче да су се у књажевачком, пиротском и врањском округу носиле неке хаљине које се у осталој Србији нису могле видети, а које су носили и Власи, са веома незнатним разликама у кроју и боји гајтана којима су опточене. То су дорманник — без рукава, долактица — са кратким рукавима и хаљина — са другим рукавима која понекад има и капуљачу.⁴ Од хаљетака које помиње Карић, као што смо видели, у Доњој Белој Речи, до краја XIX века носило се џубе без рукава, гуња са рукавима и велика шубара „баретина“. Према Карићу, шубаре кружног облика са дугом длаком носили су осим Влаха и Срби у Звијду, Хомољу, затим у Ђупријском и Алексиначком округу, изузимајући Мораву, у црноречком око Ртња и планинс Брезовице, а у књажевачком у оним крајевима који се граниче са поменутим окрузима.⁵

Влашку ношњу у селима борске околине припада ношњи коју су носили Власи Унгуреани насељени у планинским областима североисточне Србије, од Мораве до Поречке реке и од Дунава до Ртња. То је одећа сточара и одликује се бројним хаљетцима израђеним од домаће вунене тканине, беле боје, са оскудним једноставним украсима од црног или модрог вуненог гајтана нашивеног по ивицама и пашовима хаљетака. Нешто богатије украшене су женске кошуље и прегаче, на којима је везом или ткањем израђен низ геометријских орнамената који у својој композицији и бојама поседују типично обележје. Ношња Влаха Унгуреана иста је у свим областима североисточне Србије. Постоје извесне разлике у детаљима и терминологији које смо запазили и у селима у околини Бора и на којима ћемо се посебно задржати (Сл. 2).

Женску влашку ношњу, пре свега, карактерише посебан начин покривања главе код удатих жена, који се састоји из „плећера“, начињеног од вуне и косе, мале троугласте капе „шапсе“ и убрађача „проподе“. Ово оглавље, са капом која је у прошлости имала знатно истурени и мало повијени врх, представља остатак архаичног једнорогог отавља, у прошлости распрострањеног на већем делу Балканског полуострва. Кошуља („камаша“), шивена од күдељног платна, одликује се богатим наборима око колира („гуљер“) и типичним везеним орнаментима претежно црне боје, који се пружају у редовима дужином изреза на грудима и дужином рукава. Ова кошуља припада широко распрострањеном и веома архаичном типу који не-

⁴ Исто, 119

⁵ Исто, 120.

ки истраживачи називају карпатским.⁶ Иста кошуља установљена је код варварских народа приказаних на споменику у Адамклиси.⁷ Пре-ко кошуље опасивао се ткани вунени појас („шиштори“) и две мале прегаче са дугим вуненим ресама („опрег“). Ткане су претежно од прне или тамномрке вупе и украсење попречним пругама са утканим



Сл. 2. Влашка ношња из села Горњана. Почетак XX века. (Фотографија Народни музеј у Бору)

ситним орнаментима претежно беле боје. Дуге вунене ресе, као и орнаментална композиција основних мотива — ромба и крста са кукама — чине да ове прегаче представљају само варијанту у типу прегача карактеристичних за женску влашку ношњу.

⁶ Ч. С. Маслова, *Народная одежда русских, украинцев и белорусов с XIX начала XXв.*, Восточнославянский этнографический Сборник, Москва 1956, 609.

⁷ L. Niederle, *Slovanske starožitnosti*, део I, св. 2, Praha 1913, 481.

Зими се ретко преко кошуље облачила посебна сукнена хаљина „кебе“, белс бојс, без рукава, и напред затворена. Навлачила се преко главе и опасивала вуненим појасом. Кројена је из косих клинова. Преко свег одела, зими се облачила још и бела сукнена хаљина, типа огтача, са дугим рукавима и напред отворена. У слу Танди ову хаљину су називали „ајна“ као у Поречу и Крајини, а у Злоту „шуба“ као у Хомољу. На ногама жене су носиле беле вунене чарапе, дуге до колсна („шореш“), преко којих су обувале краће чарапе („калцоње“) од сукна црне боје и опанке од свињске нештављене коже. У периоду између два сјестска рата жене су лети, преко кошуље, опасивале кратке, ситно набране сукње („среџан“) црне боје. То је тип сукње завијаче, која је напред нестављена. Шивсна је из две хоризонтаалне поле, а по доњој ивици често украсена сасвим узапим пругама беле боје.

Неоспорно је да су осим кошуље и белих сукнених хаљетака, за женску унгарејску ношњу најтипичније и веома интересантне прегаче са ресама. Ове архаичне прегаче са кратком правоугаоном ткашином и дугим вуненим ресама показују знатну сличност са румунским прегачама у Банату, Хаџегу, а нарочито у Алмашу.⁸ Међутим, док се у Румунији оне налазе само у периферним југозападним областима, на Балканском полуострву оне су много чешће и јављају се као саставни део народних ношњи у Босни, Херцеговини, Кордуну, Далмацији, околини Гњилана и Албанији. Представа ове прегаче на Кличевачком идолу, као и на фигурама нађеним у предхеленским гробовима у Беотији, потврђују мишљење румунског научника Флореска који полазећи такође од археолошких споменика, сматра да ношња са овим прегачама представља остatak одеће преилирско-трачких илирско-трачких племена.⁹

Мушкарци су носили кошуљу („камаша“) од домаћег кудељног платна и сукнене чакшире („шореш“), које су облачили до тела. За разлику од других села, у којима се мушка као и женска кошуља назива камаша, у селу Злоту и Горњану мушка кошуља, за разлику од женске, називала се „каџан“. Власи су лети и зими носили чакшире са кошуљом. На горњем делу тела преко кошуље су носили „забун“ — са кратким рукавима, и „ајну“ — са дугим рукавима. Оба хаљетка шивсна су од белог сукна и украсена вуненим гајтаном „брнаш“, обично црне и црвене или модре боје. По кроју и украсима нису се разликовала од женских хаљетака истога типа и веома су слични горњим сукненим деловима одеће које су носили и Срби у планинским областима североисточне Србије. На ногама су носили сукнене чарапе „калцоње“, обојке „објеље“ и опанке „опинђ“. Уобичајена и најраспрострањенија капа била је шубара („кашула“) купастог облика, али зими су носили и шубаре кружног облика, са дугом длаком, које су сами израђивали од овчјег крзна, обично беле боје.

⁸ Paul Petrescu, *Costumul popular românesc din Transilvania și Banat*, 1959, 69.

⁹ Florea Bobu Florescu, *Geneza costimului popular românesc*, Studii și cercetări de istoria artei, 1, 1959.

У влашким селима у околини Бора, особито у Злоту, до краја XIX века, ношена је мала округла капа „кечија“, или „кичија“ од сукна првено боје. Слична је била кечићима који се носе у околини Новог Пазара или белим кечићима које носе Албанци на Косову, а које су некада носили и Срби. Зими су ову капу носили испод шубаре. Кечија није била типична капа за ношњу Влаха Унтуреана у североисточној Србији, мада је познато да је у прошлости била рас прострањена на знатном делу Балканског полуострва. Претпостављамо да су је Власи у околини Бора могли примити од досељеника косовске миграционе струје, који су могли учествовати и у формирању данашњег влашког становништва у овом крају.

FOLK COSTUME IN THE BOR REGION

Rural clothing worn today in the Bor surroundings does not differ much from the clothing in other regions of Serbia situated in immediate vicinity of large industrial centers or towns. These clothes are mainly made of factory made textiles, following the example of town clothes, adopted, to a certain extent to the needs of rural population, which, besides being employed in the Bor mining-industry still considerably deals with agriculture and cattle-breeding. In everyday, working clothing there still are, although substantially less compared to the period between two world wars, some garments sewn of home-made woolen, hemp and cotton textiles. Elder people still wear heavy cloth folk costume trousers, „čakšire“ and the jacket, „gunj“, and elder women wear woven woolen skirts. However, the process of economic and social changes very clearly reflects itself in the way of dressing of the rural population. Women, who were the main carriers of the home-made clothes production, gradually besides running a household begin to deal with agriculture and replace male numbers of household who are mostly employed in Bor. Considerable sums of money thus earned, as well as the development of textile industry and ready-made clothing, enable them to buy industrial textiles and ready-made clothes, which will undoubtable, replace completely even the last remains of the former home-made folk costume.

Regarding the folk costume worn today in these villages it would be difficult to conclude that the inhabitants of the Bor region differ ethnically, but the nineteenth century folk costumes clearly point it out. The inhabitants of Donja Bela Reka wore the costume which had the basic clothing elements identical to the costumes of the surrounding Serbien settlements, Rgotina, Zvezdan and others, and the inhabitants of the other villages in the vicinity of Bor wore clothes characteristic for the Ungurian Vlach population. Since both these costumes belong to the types of folk costumes characteristic for the wider regions in Eastern Serbia, and which have been described in detail in already published works, the author has paid his attention only to the basic clothing elements and their diffusion.

The folk costume of the village Donja Bela Reka belongs by its basic elements to the type of Kosovo-Resavian costume, spread in the 19th century over a larger territory in Eastern Serbia, covering the villages where the inhabitants of Kosovo-Resavian variant of Štokavian dialect prevailed.

The Vlach costume in the Bor region villages belongs to the costume which was worn by Vlachs-Ungurians in the mountainous parts of north-east Serbia, from the River Morava to Porečka Reka and from the Danube to Rtanj. That is the clothing of cattle-breeders and it is characterized by numerous garments made of home-made woolen fabric, of white colour with few, simple ornaments of black or dark woolen brains sewn to the edges or seams of the garments.

Загорка Марковић

ЖЕНСКА ДОМАЋА РАДИНОСТ

Ткачка радиност је у прошлости била веома развијена. То је у ствари била значајна привредна грана којом су се жене бавиле уз обављање свих осталих послова: на њиви, у кући и око деце. У врсме насталног привређивања и касније — у време робно новчане размене, израда тканина и плетених делова ношње, чарапа, рукавица и цемпера, била је жениш допринос кућном буџету раван свим осталим гранама привређивања. Данас ова врста привређивања нема некадашњи значај, али она у селима борске комуне није занемарена.

Текстилне сировине. — За израду тканина употребљавала се првенствено домаћа сировина: овча вуна (лина**), козја длака — кострет (пар ћ капр), конопља (књпа), лан (ин), ретко свила, добијена гајењем свилене бубе, и памук, који се куцавао.

С обзиром на развијено сточарство, домаћинства су располагала довољним количинама вуне па је она имала најширу примену у изради мушких и женских одела и постелине (поњаве, прекривке и др.). Конопљу и лан гајило је скоро свако домаћинство и њиме подмиривало све потребе за платном. Од чистог памука се ређе ткало већ се памук мешао са ланом или конопљом. Коришћење наведених сировина за израду тканина трајало је доста дugo, колико и интензивно бављење овом радиношћу, скоро до 60-тих година овог века. Све већи број запослених у Борском руднику и на кречани у Доњој Белој Речи, већа куповна моћ породица чији чланови раде, богатије тржиште текстила, учинили су да се гајење лана потпуно занемари и да се конопља веома мало или никако не гаји. Домаће ткано платно за кошуље и постелину замењује најпре платно индустријске производње, а потом конфекција. Данас се највише ткају вунене тканине: сукно за чакшире, које носе само старији људи, четворне вунене и кудељне тканине за вреће и ћидими, који су од другог светског рата у моди. Кудељне лешцире — „брисальке“ замењују фротир пешкирима, и то не само за употребу већ и у обичајима.

Технолошка обрада сировина. — До половине XX века удружена домаћинства истеривала су овце на заједничке пашњаке на Бурђевдан (6. V). Десетак дана касније, око Спасовдана (18. V), обављала су стрижбу оваца, док су јагњад стригли око св. Илије (2. VII). Стрижу су обављали и жене и мушкирци („ко има времена“) маказама које су откивали ковачи. Шицање је почињало од главе према репу и задњим ногама. Острижена вуна — „руно“ прала

** У загради су влашки називи.

се у млакој води да из ње изиђе „сјерина“ (усук) а потом се испирала у речној води (село Горњани у реци Ваља маре, Доња Бела Река у Рамареку и у Бигрену, Злот у Злотској реци). Вуна се сушила на трави, трњу и камењу а потом се издавала вуна са леђа, пајдужа и најмекша од остале, краће и кртије. Најдужа влакна прерађевина су само за основу док се остала вуна употребљавала за потку и плетење.

Сува вуна се растресала и чешљала рукама, а потом се навлачила на зупче дарка (дарашим лина). Са обе руке вуна се више пута развлачила лево и десно; попут се влакна раздвоје и исправе, савијају се у „смотуљак“ (спакму) а више смотуљака у „освојак“ (кајер). Ситна, кратка вуна „штим“, преостала од чешљања на дарку, влачила се на машини, на влачари. Тако очешљана вуна назива се „кудеља вуне“ и од ње се преде дебела жица за поњаве.

Конопљу (к'њпа) и лап (ин) гајиле су само жене. Сејале су у марту на мањим површинама до 8 m² што је зависило од броја чланова породице. Сазреле стабљике чупали су крајем јула, најпре „правице“, стабљике без семена, које немају главу, а потом „последњајке“ са семеном, чије се стабљике користе пошто се оберс и „истрља“ семе. „Кучина“ се бере, везује у ручице и слаже у купе да се просуши а потом се топи, „кисели“ у барама поред река и потока у којима је погодна температура за „превирање“ стабљика, где остају 2—3 седмице, зависно од топлоте. После топљења, стабљике се испирају у текућој води, развезују и распостиру да се суше. Из добро осушених стабљика, на трлици — „процеп са ножем“ (процеп ш набојник) влакна кудеље лако се ослобађају дрвенастог дела стабљике „поздера“. Овај посао се обавља од подне до 3—4 часа, када се стабљике на сунцу разгреју, одрвсне, на круги, дрвенasti део лако отпада. Конопља се најпре ломи ногама, а затим се пребачена преко трлице лупа ножем. При даљој обради, влакна се „набацују“ на „перјајиш“ (дргљеће) и на њој сасвим ослобађају поздера. Чиста влакна се везују у „повесмо“, преостала кучина се гребена на „диганским гребенима“ (дргљеће) и користи се за пуњење јастука.

Прерада и припрема вунених и кудељних влакана обављају се од средине августа до краја септембра, у време предаха од главних пољских послова, после жетве и копања кукуруза, а пре брања кукуруза, пасуља и другог. Жене се у томе послу удржију, једна другој помажу. Број учесница па влачењу на дарак (дарашибит) зависи од количине вуне и кудеље којом домаћинство располаже. Тај број се креће од 6—12 жена. Обично су то блиске удате рођаке: удата кћи, унука, снаја по брату, удата заона и најближе сусетке. Оне са собом донесу дарак и на њему влаче вуну. Домаћица у томе не учествује, она припрема, „готови“ храну која је за овај скуп болја и разноврснија: супа, пуњене наприкс, чите и обавезно печење, често и цело јагње. Овакав скуп је увек весео, пева се и веома много шали па се свака домаћица труди да на скупу буде нека од жена позната у селу по веселости и духовитости. Овакве позајмице обавезују враћање истом врстом рада.

Вуна и конопља преду се вретеном и држицом. „Освојак“ или „кудеља вуне“ и „повесмо кудеље“ везују се за преслицу, „кудељку“

(фурку) и вретеном (фасу) или дружицом (другуљ) преде се у тање или дебље нити, зависно од намене. За основу се преде танка чврста нит, за потку пунија за плетиво различите дебљине зависно од броја нити које препродају.

Предење вуне и кудеље обавља свака жена за потребе своје породице, било да је у инокосној породици или у задрузи. Испомажу се само у припремању девојке за удају. У том случају сакупљају се на прело, где је увек било више забаве и весеља но стварног рада. Због тога жена сваки трснутак користи за предење, било да је поред стада или на путу од куће до појате или пијаце. Чобанице преду током целе године, док остале жене то не чине у време главних подеских радова. Нико не преде петком, недељом, суботом увече, на празнике и уочи празника.

Да би научиле ову вештину, девојчице су рано училе да преду. Отац или деда „нађе тарабку“ и одеље малу „детињску кудељку“, а бака са највише стрпљења поучава јунку „врткању“ вретена и извлачењу нити.

Опредена вұна и кудељни конац намотавају се на мотовило (ратштикор) да би се конац исправио од предења и направе „кануре“ (канунс) вұнсне преће или кудељног конца. Вұнена прећа се тако припрема за бельење и бојење а кануре кудеље стављају у сурутку да би омекшале и да би се избелеле. Кудеља се бели пепелом и врелом водом. То се ради у ископалим рупама на обали реке или потока. У оба случаја кануре се испирају од сурутке и цећи у текућој води, у реци или потоку.

Боје и бојење. — Опредена вұна за ткање данас се искључиво боји анилинским бојама, док се „предиво“ за плетење чарапа, рукавица и цемпера, нарочито за старије људе још увек боји бильним бојама. У ту сврху се користе: јова (црна боја), орахово лишће и зелена љуска са плода ораха (светлије и тамније мрка, „чачава“), лист од паприке и, брескве (зелена боја). До првог светског рата сва влакна су бојена бильним бојама. За то су употребљаване различите бильке и њихови деслови: корен, кора, лишће или плод. Највише се употребљавао орах. Поред већ поменуте љуске и лишћа, употребљавала се кора са гранчица и корен, жиле. Додавањем „карабоје“, у селу Танди добијали су црну боју а исто тако и од јове (ањин), а у Метовници и од белог јасена (фрасањ). Жутоцрвену боју добијали су од ружевине, жуту од луковине у селу Оштрељу и од шљивине коре. Ружичасту боју добијали су од дујине коре и листа, а за сиву додавали су и галицу. Тамноплаву, „чивитну“ добијали су мешањем „чивита“ са дечјом мокраћом, коју су заједно са предњом стављали у земљани суд „стомну“ у стајско бубре да тамо превире под одређеном температуром. Овако су бојили прећу и после 1920. године. Казивач Даница Рајић, рођена 1920. године, се добро сећа оваквог бојења. Зелену боју добијали су од лишћа зелене паприке, детелине и лишћа било је доста броћа (рођбе) за првену боју, док су у Метовници исту боју добијали од глогове коре. Жене су саме бојиле прећу за своје потребе, и то како бильним тако и анилинским бојама.

Ткачке спрave. — За прераду и обраду вуне, конопље и лана, за сновање и ткање употребљавају се многобројне справе, пре-тежно домаће изrade. И данас их има свака кућа иако се већ у многим кућама жене не баве целокупном обрадом. За стрижење оваца поменули смо већ „ковачке макае“, за добијање влакна конопље и лана трлицу, „процеп са ножем“ (процап ш набојник). Тралице су у овом крају сличне, а јављају се два типа: природно криво стабло ба-гресма зацепљено дужином у канал или се састоји од две паралелне даске које чине канал а постављене су на ногаре. За време другог светског рата у Доњу Белу Реку дошли су избеглице из Винковаца и донесле ножну ступу за трљење конопље, коју су касније неки мештачи направили и за себе.

Дарак (дарашим лина) је у облику трапеза, направљен од бу-кових дашчица, ширине 10 — 12 см; лежи на дужој страни трапеза. На супротној страни су у 3 — 4 реда учвршћени ковачки зупци, дужи-не 10 см. Странице дарка су обично украшене линијама или цртицама и лименим оковима на саставима, који једно учвршћују страле.

Перјајица (аргљеће) је правоугла даска, са кованим зупцима учвршћеним у неколико концентричних кругова на једном крају и полуокружним отвором за ногу па другом крају.

Гребене, циганске гребене израђују се од буковог дрвета у обли-ку слова Т са дугачким кованим зупцима учвршћеним у 2 — 3 реда. На супротној, спољној страни обично је коштани украс. Гребене се употребљавају у пару.

Преслицица, „кудељка“ „кудеља“ (фурка) јавља се у два типа: лопатаста и копљаста. Без обзира на облик служи за предење вуне, ко-нопље и лана, за разлику од других крајева, на пример Баната, у ко-јима се на коштастој предс само кудеља. Израђују их од буковог (палчин), ређе храстовог дрвета. Украшene су у плитком релејфу гео-метријским, биљним и животињским орнаментима.

Преслицицу довојчица најпре добије од деде. То је обично „та-рапка“, подужа уска даска на којој се дете учи да преде. Касније де-војке добијају лепо обрађене преслицице од момака као знак пажње и љубави. Оне чак имају значење прстена. Девојка ту преслицицу оставља код мајке, да је муж њоме не би тукао, а удата жена добија преслициу од мужа. Жене се не сахрањују са преслицом, већ се преслицица задева за гроб. Данас преслицице имају све жене до 35 година. Млађе жене, ро-ђене после другог светског рата, ретко уче да преду.

Вретено праве Цигани од буковог дрвета на примитивном стругу и продају за новац или храну. На једном крају је веома танко, а на другом пуније дужине од 25 до 30 см.

Друга (другуљ) се прави од буковог или било ког другог дрвета, зашиљена на оба краја, дужине до 40 см. Израђују је чобани.

Мотовило (раштикор) је прав, обичан лесков штап, који се на једном крају рачва, док се на другом, дебљем крају, под правим углом поставља краћа дашчица. Дужина мотовила је обично 1,5 м, па

је дужина обавијене пређе 3 м. Та мера, намотај назива се „фрибија“ и дужина основе се управо рачуна по броју мотовила. На пример за сукно се узима 10 раптикора, 10 фрибија или 30 м. У Оштрелу је мотовило 12 шака, око 2 м.

Вито, враћеница (вркуља) јавља се у два облика: једноставна, у виду две укрштене дашице које се постављају па вертикални клин учвршћен у природну трокраку рачву, и сложенија, са 4 вертикална трапеза или правоугаоника, са паралелним крстацима који их арже, а намичу се на соху углављену у пањ. Вито служи за навијање пређе у кануре.

Цевљаник (сукала) служи за намотавање пређе на цеви које се стављају на „срдац“ чунка. Састоји се од „друге“ са точком и две сохе на које се лако насллања да би се друга могла окретати. Трењем шаке о точак друга се окреће, а са њом и цев стављена на њен зашиљени део.

Сноваљка (љергаториј) јесте лук од јачег прута на коме су концима уvezани калсмови „коленике“ (мосури), обично по 4 комада. Поред лука јавља се и правоугаони рам са 5 коленова. Са једном и другом сноваљком снује се основа тканине и то на земљи или на плату, тараби. У првом случају у земљу се побадају 3 кочића за „зев“, у облику осмице око два кочића а трећи је на растојању које се одређује дужином основе; у другом случају зев се прави око две последње тарабке.

Разбој, „дрвета“ (разбодј) најсложнија је ткачка справа. Данас је у употреби само хоризонтални, док се у прошлости ткало и на вертикалном разбоју укопаном у земљу. Спомињу га у Метовници и Доњој Белој Реки. На њему су ткане тканине од коноше. Састојао се од две сохе са природним рачвама на које се насллањало вратило (сул), док се доње вратило привезивало за сохе. То су била усправна „дрвета“ (верба). Хоризонтални разбој се јавља у неколико варијаната, али је најчешћа варијанта из Доње Беле Реке и Горњана, док се разбој из Оштрела појавио пре десетак година као производ занатлија столара. Идући за новим, модерним, ткаље преправљају старе разбоје или им мењају само неке делове. Без обзира на детаље, на свима су основни делови исти. Хоризонтални разбој има две стране (крака, јединина краш), предње (сулђеношће) и задње вратило (сулђендерет), ните (ице) са котленицама (котлеће), пабрдило са брдом (бргље ш спата бргље), штагце (фушје) који чувају зев (рост) основе (куарда) и конач у зсуви (фуши). Потка (џао) се уткива чунком (совељком) или се прстима клече (вргата). Зев на основи мења се подножима — подноге, (талпице) које су везане за ните: за двонитно, лито ткање — „платначки“ (доица), две, за четворно (патроица) четири подножке.

Технике ткања. — Ткању предходе три радње: сновање и увођење основе у разбој. У сновању је важно одредити дужину и ширину основе. Дужина се одређује мотовилом: 3 — 4 м дугачка нит назива се мотовило (фрибија). На пример сукно ткају у 10 мотовила

(30 m), платно у 5 мотовила ($4 \times 5 = 20$ m), итд. Ширина основе одређује се бројем жица. Основна мера је чишаница (варва, верба) и износи 3 жице.

- 10 чишаница — пасамац (папуша)
- 10 пасамаца — мотовило (куарда)
- 5 пасамаца или 0,5 мотовила — чељуска

Пртено платно (кудеља и лан) и сукно ткало се у 10 пасамаца. Потканче (кудеља и памук), „бельаник“ (памук) и торбе — у 15 пасамаца. Пошто се тако избројаној основи направи зев око чинова, намотава се на вратило, а потом уводи у ните и брдо. То увек раде две жене већ вичне томе послу.

Врста и изглед тканине зависе од технике ткања. Основа уведена у две или четири нити даје двонитну (панџулу) односно четворонитну тканину — четворак; уткивање шара гужвицама, на витке (урцујата питулата) даје клечану тканину, а преткивањем преко даске „vezenu“ тканину. У околини Бора највише се ткала четворна тканина, и то: пртено платно за гаће, панталоне, пешкире и сукње „парган“, затим сукно, поњаве (поаторе Ђелигрозе), торбе (траске), вреће (саше). У две нити: платно за мушке и женске кошуље, пелене, а после првог светског рата отпочело се и са ткањем ћилима (килим). Ткачка радиност је до 50-тих година овог века била главни посао сваке жене. Она је морала да подмири и укућанс и домаћинство најнеопходнијим, основним тканинама. При изради држала се традиционалног начина производње. Ослобађајући се производње основних тканина: платна, сукна и поњаве, жена се посвећује ткању ћилимова, који су без традиције и праве примене. Бројни ћилими које једна девојка носи — 10, 12 па и 20 комада — не налазе праву примену у новом, полутурском сељачко-радничком начину живота, већ показују имовно стање и вредноћу куће из које се девојка удаје. Патоснице (п'јатура) у четири нита, беломркe, црвенозелене, имају све одлике старог, добrog предмета, који се и данас употребљава. Ако се упореди мираз од пре 50 година и данас, запажа се да су девојке у прошлости носиле три поњаве: једну од три и две по две поле, док данас носе 5 — 6 пута више (15 — 20 комада).

Тканине, посебно четворне: торбе, вреће и поњаве, иако изврсног квалитета и лепоте, немају никакве посебне одлике, већ се по свим својствима уклапају у текстилни инвентар источне Србије. Насупрот томе, ћилими, као новина, немају још свој прави лик. На њима се налазе различити биљни и геометријски орнаменти ископирани са пиротских ћилимова. Све одлике и недостаци на текстилним предметима подједнако се односе на српско и влашко становништво.

Никола Пантелић

ИЗ ДРУШТВЕНОГ И ПОРОДИЧНОГ ЖИВОТА*

До пре неколико деценија Бор са околином убрајао се међу најзаосталије крајеве наше земље по неразвијеној привреди и ниском културном нивоу. Огромне промене, извршене у међувремену, снажно су утицале на измене у народном животу и на губљење старих традиционалних облика друштвене организације. Те промене, у односима у породици, у браку и међу сродницима, нарочито су извршене и знатније се осећају у току последњих две деценије. Ипак, и поред тако значајних промена, као што је измена структуре привређивања и образовања становника, још увек нису сасвим ишчезли одређени облици традиционалне сеоске културе овог подручја нити из живота шти из схватања и навика људи. Неке појаве откривамо преко материјалних остатака, друге у предметима употребе, али највећи број тих традиционалних елемената сачуван је у понашању, општећу, схватањима и сећању људи, које током времена све више бледи и добија својства легенди и мита.

1.

У друштвном смислу село има готово исте карактеристике као и село у општини Неготин и у северозападном делу општине Зајечар, а подудара се у многим особинама са селом у североисточној Србији. Ипак, поменућу неколико детаља који карактеришу традиционално село у околини Бора као друштвену заједницу лоцирану на одређеном месту.

Мада се врше пепрекиди промене и померања у погледу сталног места становаша сељака у оквиру сеоског атара, већина села по типу, још увек припада тимочком типу предвођених збијених сеоских насеља, са салашима у атару, који се још називају: колибе, трла, појате. Слом се у народу, по правилу, назива насеље збијених кућа са малим окућницама. Центар села чине „општина“ — месна канцеларија, школа, кафана, трговина мешовитом робом, по нека занатлијска радња и др. У ширем смислу, село чине сви делови једног насеља у оквирима његовог атара, са сталним и привременим становништвом и стаништима. Села Лука, Танда, Бучје и Горњане — у северном делу општине, и допекле Метовница — у југоисточном крају имају и многе особине насеља разбијеног типа. Заправо, ова села имају центар, у којем је мањи број кућа, док су остale куће разбацане по

* Прилог је објављен у књизи „Бор и околина — Прошлост и традиционална култура“, Бор 1973. стр. 271—276, само су извршене неке допуне и исправке.

појатама (салашима) и тамо је стално место пребивања. Исељавања на салаше због већих могућности и бољих погодности за привредне и друге активности има и у другим селима. По неким спољним обележјима и установама Злот личи на варошицу, али је у друштвном смислу још увек право село.

Граница сеоске територије назива се *атар* или *отар*, а *међа*, *склад* и *отар* између поједињих парцела на сеоској територији. Приликом одређивања међа, још пре две-три деценије, излазило је неколико старијих људи са заинтересованим странкама па лице места и присуствовало обележавању међе — „забијању камена на међи“. За време шамештања камена на међи проклињали су оног ко би померио камен због личне користи. Ако би, ипак, дошло до спора између помеђаша због сумње да је граница померена, осумњични за присвајање туђе имовине био је дужан да у присуству људи поси торбу напуњену земљом „на грбини“ (Злот) или бусен у рукама (Доња Бела Река), и да иде по међи за коју тврди да је исправна, и да се истовремено заклиње у истинитост своје тврђње. Онај који се жалио морао је да прихвата овакво „вештачење“ па макар и уз примедбу „ако је тако право, тако право да му буде“.

Као и у другим крајевима Србије села су се делила на мале. У неким селима овим називом означавају шире делове атара у којима се налазе колибе. Делове атара са колибама у Злоту и Шарбановцу називају *котун*. У Злоту кажу да је котун тамо где су колибе (појате). Он припада селу, али није село. Искада је, наводно, котун био насеље једне породице, међутим, временом је то породично јединство разбијено усевањем других породица и довођењем домазета. У Шарбановцу сматрају да је котун једна мања у којој живи више породица. Не памте да је икада у мали (котуну) живела само једна породица. У котуну се и узимају међусобно, чак и младенци истог презимена, само ако нису у сасвим близком сродству.

Ваља напоменути да између *котуна* у околини Бора и *катуна* у динарским крајевима наше земље у основи нема битних разлика. Овај назив означава одређену територијалну јединицу, насеље групе породица без обзира на њихове сродничке везе. Уз ово треба напоменути да се и овде и тамо ради пре свега о насељима сточара са специфичном организацијом сточарења (бачијско и катунско), а тек секундарно о деловима села (засеоцима) земљорадника. Најзад, чињеница да се катун (котун) нијавља само у југозападном делу Балканског полуострва, већ на значно ширем подручју балканско-словенске симбиозе, чини се, има посебан значај за проучавање етногенетских процеса и традиционалне друштвене организације у овом делу Србије.

*

Сећање на заједничку сеоску имовину — утрину, није избледило. Углавном се још само старији људи присећају да је око села постојала ограда изван које се истеривала стока на пашу, односно ограда око обрађеног земљишта да до њега стока, не може допрети тзв. *царина*. За „селски кош“ више њих зна, а у неким селима (Горњане) постојао је још пре треидесетак година. Кош је, као и у другим крајеви-

ма Србије, служио за чување кукуруза који је добијен заједничким радом целог села у празничне дате на сеоској утрини. Овај кукуруз служио је као резерва за гладне године или се продавао за попуљавање општинских благајне.

Узајамно помагање комшија још увек је доста развијено у виду позајмице рада, односно удрживања за обављање одређених послова. Моба је углавном непозната. Ипак, повремено се притекне у помоћ суседу који је у невољи због болести или самохраној удовици односно изнемоглима старим људима који нису у стању да на време обаве иске неодложне пољске радове, нарочито жетву. Ове, како се у литератури називају „милосрдне мобе“ одржавају се у већини села. Обично се сакупи неколико младих људи из суседства и обаве посао. У неким селима то чине само у поподневним часовима радног дана, а другде само кад су мањи варски празници или недељом по неколико часова. Како је ова помоћ добровољна, кућа којој се помаже нема никаквих обавеза према мобарима. По завршеном послу млади људи разилазе се својим кућама, али понекад се претходно мало провеселе.

2.

Рачунање сродства је билинеарно као усталом и у другим нашим крајевима, с тим што му је и важност подједнака. Истина има и мишљења да је једна линија сродства важнија од друге, и то чешће очева. Сроднички односи одржавају се углавном у кругу близких рођака, са осталим сродницима нису особито присни. Као да је много више пажње посвећено добрим односима са суседима, који су, истински, често истовремено и сродници.

Брачне везе могу се склапати од четвртог колсна, а има изузетних случајева где су младенци били и у трећем степену сродства. Брачни партнери се пре свега тражио у селу или у најближим суседним селима. Овај начин склапања брачних веза доводи до одређене територијалне ендогамије која нужно условљава и сродничку снодогамију, што на другој страни друштвеним односом према рачунању важности сродства, као препреке за склапање брачне заједнице добија својства егзогамије. Обичај узимања брачног партнера у селу или ближој околини није ни данас битније промењен, упркос неупоредиво већем комуницирању становништва, посебно мушкараца запослених у индустрији. Ипак, мора се признати да ови оквири постепено попуштају и не представљају велику препрску.

Браћија је сроднички назив за групу ближих и даљих крвних сродника који своје порекло изводе од заједничког претка. Заправо, браћија постаје разграњавањем једне породице. По једнима — то су рођаци по мушкији линији сродства, а по другима — сродници и по оцу и по мајци.

Традиционално поштовање кума још увек има одређено значење. То се огледа у одржавању старих кумстава која се преносе са колена на колено тако да једна породица кумује другој и по неколико деценија. Ако се догоди да у кумовској породици нема више муш-

ких потомака, тада право кумовања обично преузима доведени зет односно његов син па се кумство ни тада не прекида. Међутим, нису више ретки примери да се за кумове узимају по слободном избору младенаца њихови другови.

3.

Знатан утицај на избор брачног друга још увек имају родитељи и старији из куће, особито жене. С обзиром на то што је знатан број првобрачних младенаца малолетан, лако је разумети већи утицај старијих укућана. У новије време смањио се број малолетничких бракова па је и утицај родитеља при избору брачног партнера ослабио. Избор снахе или зета врши се, по правилу, из породице приближно једнаког имовинског стања, мада је уочљива жеља да се опријатељи са „добрим“ кућом, ишто подразумева добар материјални и друштвени положај породице у селу. Кад се склапа домазетски брак, који је до скора био веома чест, ако је момак из истог села, он је обично приближно истог материјалног стања као и невеста. Насупрот овоме, зетови који долазе из удаљенијих села редовно су сиромашни и по правилу упосе у брачну заједницу веома мало имовине.

Свадба по традиционалним обичајима, са пуно ритуалних и симболичних радњи за срећу новог брачног паре, доста често се обавља независно и много пре венчања прописаног законом. Всома је важно обавити свадбу — народни чин венчања — и тако пред сеоском јавношћу стећи потребан статус за заједнички живот. Свадбу, према народном схватању, треба што веселије и раскошније прославити. Венчање према законским одредбама може се обавити чак и после неколико година, када наступе потребе за регулисањем права и обавеза који произистичу из брачног живота. Тако није редак случај да се венчање и крштење детета обави истовремено. У неким случајевима тада праве и свадбу — весеље (сиромашнији) ако раније нису за то имали могућности.

Домазетски бракови су још доста бројни. Последњих десетину година све је мање младића, посебно у селима близним Бору, који се одлучују да прсчу и живе у жениној кући. Више је изражена тежња за оснивањем сопственог домаћинства. Раније је највише зетова узимано из истог села а сада се углавном доводе из удаљенијих планинских и сиромашних села. За домазета се иде само у кућу која нема мушких потомака (синова).

*

На постојање задружних породица у даљој прошлости указује нам у првом реду традиција да се некада живело у великим породицама. Међутим грађа прикупљена непосредним испитивањем, прегледани историјски материјал, као и статистички подаци пружају само толико грађе да се са сигурношћу може говорити о структури и величини породиће од друге половине XIX века. О породици у даљој прошлости много се мање зна и тешко је детаљније описати. За по-

следњих стотину и више година структура породице знатно се измешила услед бројних утицаја друштвеног, економског, политичког и културног преображења. Упркос свему, као и на другим странама, људи тешко напуштају старе навике и уобичајено попашање у сопственој средини, мада истовремено долазе у додир, а постепено и усвајају многе новине. Цео тај комплекс збивања, чување традиција и примање иновација ствара сукоб у личностима, породици и друштвеној заједници или истовремено доводи и до нових или трансформисаних старијих облика друштвеног живота и вредности.

Иако смо константовали да је било задружних породица у прошлости, морамо рећи да нам статистички подаци очигледно показују да на овом подручју одавно нема великих породичних задруга у знатнијем броју. То, међутим, не значи да задруга није постојала. Структура савремене породице, мада по форми дружила и са знатно мањим бројем чланова у домаћинству, указује на задужне традиције, о чemu ће нешто више речи касније.

Просечан број чланова породице 1846. године износио је у испитиваној области 5,76. До 1884. године тај број се смањио за више од пола процента, на 5,21 члanova. До почетка нашеће осећа се стагнација са пезпатним повећањем просечног броја чланова породице. Потребно је напоменути да до тада у овом крају није било ни једно градско насеље. Најближи су били Зајечар и варошица Бољевац. Током следећих тридесет година наставља се раслојавање породице, што се одражава и на њеном просечном броју чланова, тако да је 1931. године тај број износио 4,7. Овим бројем није обухваћен Бор, који је тада већ увеклио био рударско насеље. Међутим, интересантно је, исте године просечна породица у Бору била је знатно већа него у околним селима и имала је чак 5,4 члanova. Међутим, већ 1948. године у овом граду просечна породица бројала је свега 2,1 члanova. На другој страни, сеоска породица није трпела тако нагле промене, бар што се тиче броја чланова, који је 1948. године износио 4,36, а 1961. године 3,84. Ови показатељи, израчунати на основу званичних статистика, недвосмислено упућују на глобалне промене у структури породице које су сигурно одраз свеколиких промена насталих у XX веку у овом крају, а посебно у току последње три деценије.

Малобројне задруге, боље речесно њихови остаци, поделили су се углавном пре другог светског рата. У свим испитиваним селима једино сам још у Шарбановцу, 1970. године, нашао једну породицу у којој су живела два брата са својим синовима и унуцима у заједничком домаћинству. Међутим, данас је породица или нуклеарна, и састоји се од брачног паре и једног до два детета, или вишегенерацијска чија се структура састоји од брачних парова две, три или четири генерације повезане обично директном линијом сродства преко једног или другог супружника. Код оваквих породица из сваке генерације у домаћинству остаје само један представник: мушки (син, унук) ако је било мушки деце или женски (ћерка, унuka) са доведеним зетом. Уколико је у некој генерацији било више деце (браће, сестара), склањањем брака она су прешла у другу породицу са сличном структуром или су основала ново домаћинство, што значи да само у најмлађој генерацији може бити браће и сестара (деца) који

живе заједно, али само док не ступе у брак. Раније су браћа извесно време после женидбе ипак живела заједно са родитељима па су се тек онда одвајали. Вишегенерацијску породицу не сачињавају увек само брачни парови свих генерација које у њој живе. Из једне генерације може бити само једно (удовац, удовица, распуштенац, распуштеница) а може се десити да једне генерације уопште нема. Исто тако могу се појавити придошли чланови, који су обично блиски сродници једног од члanova породице (нпр. мајка једне снахе или домаџета, односно отац, баба, деда, тетка, ујак итд.). Зато наводим пример једне такве породице из Оштреља у којој су у време испитивања живели заједно следећи чланови:

Отац домаћина, „баба“ (домаћинова ташта), најстарија генерација, затим син домаћин (који управља имањем) и његова жена (снаха), друга генерација, „унука“ — „ћерка“ домаћинова (усвојена сестричина) и њен муж (домазет) трећа генерација и најзад две праунуке — унуке, најмлађа четврта генерација.

Својом структуром и односима вишегенерацијска породица указује на старију задружну породицу, као и на њену виталност да се прилагођава, све док је то могуће, датим историјским, друштвеним и економским условима. Чини се да се у овом савременом облику вишегенерацијске породице ради о остатима специфичне задужне традиције и одржавању породичне лозе. Вишегенерацијска породица у ствари представља сегмент некадашње задужне породице издвојен по вертикални. У задужној породици биле су развијене побочне линије сродства, што значи да је из појединачне генерације живело више браће и рођака са својим породицама, док у породици коју посматрамо готово нема бочних линија сродства. То, међутим, ништа не смета да се и данас у породичним односима јављају такви односи који су карактеристични за задужну породицу у нашој земљи.

Облици породице, као што су, на једној страни, породица од неколико генерација (вишегенерацијска), а на другој — нуклеарна породица у којој постоји стална могућност да постане вишегенерацијска, дају могућност за развијање специфичних односа из којих произлазе различите обавезе и права међу њеним члановима. Ово све рађа и одређене појаве, као што су често домазетство, затим сложени имовинско-правни односи, неуобичајен састав домаћинства, малолетнички бракови, и др. У свему томе своју улогу имају и савремени друштвени и економски односи, као и позитивно право.

ON SOCIAL AND FAMILY LIFE OF THE VILLAGE INHABITANTS IN THE BOR REGION

At the beginning of the 20th century, Bor and its surroundings represented one of the most developed regions of our country, both in economic and cultural regard. Great changes, which have taken place meanwhile, have greatly influenced the village life and caused the disappearance of old traditional forms of social life. Changes in family, matrimony and kinship relations have especially become evident in the period after the Second World War, when Bor had become a powerful mining-industry center. In spite of great changes in economic and educational structure of the population there are still some very outstanding forms of older village culture of this region: some old notions, habits and behaviour of people.

The village, in the social sense, has the general characteristics of the north-east Serbian village which has been the subjects of my earlier works. However, I have not, upto now, mentioned the "kotun", a settlement of a group of families, outside the village, which earlier formed mainly the cattle breeders. I have related the "kotun" of north-eastern Serbia with "katun" in Montenegro.

Kinship relations, matrimony and family in the Bor region have, basically the same characteristics as those in most other parts of north-east Serbia. That is, the cognateness is bilateral, and the kinship relations are not particularly firm. Relatives in the fourth, exceptionally even in the third degree of kinship can be married without any obstacles. Besides the patrilocal marriage, the occurrence of a husband who moves in with his wife's family is not unusual. Families are relatively small in number. They have declined for approximately more than two members in the period from the middle of the 19th century (5,76 approx.) until the time of investigation in 1968. The contemporary family is mainly solitary — nuclear, but there is quite a number of poly-generation families, which consist of three and more generations of married couples directly related in the vertical line of kinship. In such a family, there is usually some other, generally old relative. The structure of a poly-generation family evidently represents an isolated segment of former extended family group, the "zadruga".

Nikola Pantelić

ЛИТЕРАТУРА

- 1 V. Bogišić, *Zbornik sadašnjih pravnih običaja u Južnih Slavena*, Zagreb 1874.
- 2 B. Богишић, *O облику названом инокоштина у сеоској породици Срба и Хрвата*, Правни чланци и расправе, Београд 1927.
- 3 Т. Р. Борђевић, *Економија и еволуција насеља*, Гл. српског географског друштва, св. 1, Београд 1912.
- 4 А. Јовановић, *Историјски развитак српске задруге*, Београд 1896.
- 5 К. Јовановић, *Неготинска Крајина и Кључ*, Српски етнографски зборник књ. LV, Београд 1940.
- 6 С. Kostić, *Bor i okolina*, Beograd 1962.
- 7 Ш. Кулишић, *O постанку словенске задруге*, Билтен института за проучавање фолклора, св. 3, Сарајево 1955.
- 8 Š. Kuljišić, *Tragovi arahične rodovske organizacije i pitanje balkansko-slovenske simbioze*, Biblioteka Etnološkog društva Jugoslavije, sv. 5, Beograd 1963.
- 9 Д. Лапчевић, *Наша стara пољопривредна култура*, Београд 1923.
- 10 М. Милићевић, *Општине у Србији*, Год. Николе Чупића, год. II, Београд 1878.
- 11 С. Милосављевић, *Српски народни обичаји из среза хомољског*, СЕЗБ XIX, Београд 1913.
- 12 С. Гргић, *Српски народни обичаји из среза болевачког*, СЕЗБ XIV, Београд 1909.
- 13 М. Младеновић, *Социологија породице*, књ. I, Београд 1968.
- 14 Н. Пантелић, *Село и породица (у Ресави)*, Гл. етнографског музеја у Београду књ. 25, Београд 1962.
- 15 Н. Пантелић, *Домазетство у Неготинској крајини*, Мокрањчеви дани (зборник радова) 1967, Неготин 1969.
- 16 Н. Пантелић, *Истраживања породице и породичних односа у североисточној Србији*, Радови I, XI саветовања етнолога Југославије, Музеј града Зенице, Зеница 1970.
- 17 Н. Пантелић, *Друштвени живот у Неготинској крајини*, Гл. етнографског музеја у Београду, књ. 31 — 32, Београд 1969, (и наведена литература).
- 18 Б. Ристановић, *Свадбе без венчања*, Летопис тимочке епархије, година трећа, Зајечар 1925.
- 19 М. Станојевић, *Порекло становништва Црне Реке*, Летопис тимочке епархије, година девеста, Зајечар 1931.
- 20 Ј. Џвијић, *Балканско полуострво*, Београд 1966.

Никола Пантелић

ЖЕНИДБЕНИ ОБИЧАЈИ У ОКОЛИНИ БОРА

У току последњих неколико деценија Бор је израстао у велики рударско-индустријски град и постао је центар који је својим огромним техничким потенцијалом извршио непосредан и посредан утицај на многе промене у животу становника околних села, како у материјалној тако и у социјалној и духовној култури. Ипак сачувало се и доста елемената традиционалних обичаја у више или мање изменењем или редукованом облику.

Женидбени обичаји у околини Бора у знатној мери имају сличности са истим обичајима у селима Неготинске крајине и шире — целе североисточне Србије, али постоје и одређене специфичности, настале из више разлога.¹ Напомињемо и то да су сва села у општини Бор, изузујући Доју Белу Реку, насељена влашким живљем претежно истог порекла као и становници села (vlaških) у западном делу Неготинске крајине; то су Унгурсани — али постоје и разлике. Чини се да се највише издваја село Злот.

Комплекс женидбених обичаја са обредом венчања и свадбеног весеља одржава се као породична свечаност, са жељом да све буде изведено према традицијама, мада сваким даном долази до иновација, редукција неких детаља, једном речи — стално се врше промене. Ипак неке појединости се тврдокорно вековима одржавају и тако се чува основни концепт свадбеног ритуала са свима новим додацима или изменама. Приликом женидбе и удаје данас се, па први поглед, много више пажње посвећује спољним и материјалним ефектима, као што су број позваних гостију, величина мираза који носи девојка (односно зет)², број дарова које припрема девојка за род-

¹ Н. Пантелић, *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, Гласник етнографског музеја, књ. 33, Београд 1970, 123 — 147; С. Грабић, Српски народни обичаји из среза београдског, Српски етнографски зборник, књ. XVI, Београд 1909, 148 — 195; С. Милосављевић, *Српски народни обичаји из среза хомољског*, СЕЗБ књ. XIX Београд, 1914, 133 — 187; Б. Влаховић, *Женидбени обичаји у Бердапу*, Зборник радова Етнографског института, књ. 7, Београд 1974.

² Уколико младожења прелази да живи у жениној кући, тада он доноси „мираз“, Домазет је раније, ако није било дружије уговорено, обично доноси або имовине коју му отац да на деоби, као и своје личне ствари. У новије време није редак случај да имућнији доносе мираз слично као и девојка кад долази младожењи. Упор. М. Матић, *Свадбени обичаји*, Гл. ЕМ, књ. 25, Београд 1962, 158; Н. Пантелић, *Село и породица* (у Горњој Ресави), Гл. ЕМ, књ. 25, Београд 1962, 126 — 127; исти, *Село, сродство и породица* (у Ресави), Гл. ЕМ, књ. 28 — 29, Београд 1966, 168 и 170; исти, *Друштвени живот у Неготинској крајини*, Гл. ЕМ, књ. 31 — 32, Београд 1969, 323.

бину и сватове, трошкови који се учине за припрему и спровођење свадбе, вредност дара који младенци добијају од кума, старојака и других сватова. За неупућеног посматрача обичаји као да су у другом плану. Међутим, мајке младенаца и друге жене из родбине са особитом пажњом настоје да се одређене радње и обреди обаве по устављеном реду и правилу како би се обезбедио напредак, успех и срећа новој брачној заједници и младећима. За родбину, парочито за жене, ово је исто тако значајно ако не и важније од спољних ефеката свадбеног пира, чије корене такође треба тражити у обичајима и ритуалу, особито када се ради о њиховој етнопсихолошкој суштини.

Мало који младић остаје неожењен или девојка неудата. Изузети су још увек малобројни, бар за становнике који живе у селу. Неступање у брак је последица личних разлога, првенствено због болести, физичких или психичких недостатака. Веома се ретко јавља неки други повод за целибат. По схватањима људи који живе у селу, брак је нормално настављање живота после детињства, односно тако треба да живе зрели људи. Безбрачне сматрају за пастрале и људе којима нешто недостаје, мада се то на њиховом спољном изгледу и општем понашању не запажа. Млади се још као деца припремају и психички и практично за брачни и породични живот, знатно више него што се то чини у граду; то посебно важи за девојчице. Ове припреме у североисточној Србији уопште почињу нешто раније него у другим крајевима јер је малолетнички брак од пре педесет година па све до најновијег времена скоро био правило³. Вероватно је и рапије било малолетничких бракова, али о томе нема довољно података и у ствари се не зна колико је ова појава била распрострањена у прошлом веку.

Иначе, под женидбеним обичајима подразумевам све припреме, радње и обреде који претходе чину венчања двоје младих људи, затим самом венчању, свадбено весеље и све што се дешава док оно траје, као и догађаје и обреде непосредно после свадбе. Наиме, све општо што се чини за срећан, успешан и плодан брак, затим друштвено установљење и објављивање јавности склапање нове брачне заједнице, регулисање њених правно-имовинских односа према другим и, најзад, увођење младенца у круг пуноправних чланова сеоске заједнице. Наравно, све ово првенствено према народној традицији а не према писаним позитивним законским одредбама, осим ако ове норме нису толико укорењене и прожете народном традицијом или су можда из ње произашле, тако да их је тешко потпуно разлучити.

I

Девојке, боље речено девојчице, удавале су се у 15. или 16. години, одмах после завршене основне школе. Данас је више изузетак, али то су углавном девојке које настављају школовање у граду

³ Б. Ристановић, *Свадбе без венчања*, Летопис тимочке епархије год. трећа, Зајечар 1925, 37 и даље; Н. Пантелић, *Истраживања породице и породичних односа у североисточној Србији*, Радови I музеја града Зенице 1970 252; исти, *Друштвени живот у Неготинској крајини*, 307 — 308.

и мало их се после тога удаје у селу. Младићи ступају у брак мало старији, око 17. године и касније. Уколико се не уда до 20. године живота, девојка се сматра старом и теже налази супружника у селу. Истина, ово се ретко дешава и ако се нечија ћерка не уда „на време“ сматрају да је несрећна, а то је непријатно и за породицу. Момци су се све до најповијег времена углавном женили пре одслужења војног рока. У Доњој Белој Реки (1970) било је у време наших испитивања неколико момака који су одслужили војску а нису још били ожењени. За њих су у селу говорили „мұка је да се ожене“. „Стижу младе девојке, али стижу и млади момци, сваки си има свој пар.“ Сличан став и мишљење имају средовечни и старији људи у осталим селима у околини Бора. Код млађих, схватања о раној женидби и удаји постепено се мењају.

Млади су се међусобно боље упознавали и саставали, као што је то било уобичајено у селу уопште: за време породичних, сеоских и других светковина, на црквеним славама и општим јавним скуповима — вашарима, где се по правилу веселило и одржавала игранка. Осим тога, упознавали су се на разним седељкама које су одржаване у вечерњим часовима. И данас се момци и девојке на сличан начин упознају и саставују, мада има и других прилика за упознавање, нарочито вршиљака из истог и суседног села јер заједнички похађају основну школу до 15. године.⁴ Уосталом, ево неких примера из прикупљене грађе. „У време кад сам била млада“ прича једна жена из Доње Беле Реке, стара више од 65 година, „правили смо увече седељке на којима смо преле и везле. Момци су долазили, па се ту играло, свирало и певало. Момци, једни добу други оду, туку се, задиркују девојке“. С времена на време по неки момак и девојка излазили су — издавају се од осталих и негде у прикрајку у тами разговарали, љубили се и грлили. Информатор из Шарбановца прича: „Није било само стрибалае (грљење) него смо се и уједали за унсе и сисе“. Момци су имали по више девојака са којима су се забављали исто као девојке са више момака. Али са једном девојком (момком) коју више воли настоји да се више и чешће састави.

Девојке су ишли куд их родитељи дају, а неке су саме бежжале. У новије време момак и девојка се договоре да се узму, а негде се то обави посредством наводације. Родитељи после само одлазе да се договоре о свадби и миразу (Доња Бела Река).

Момак и девојка се упознају на игранкама, а ако се заволе, одлуче и да се узму. Момак саопшти својим родитељима одлуку да жели да се ожени одређеном девојком, а девојка то исто каже својим родитељима. Момкови родитељи наводно обично одговоре: „Ако је девојка за наш рачун, ми ћемо да је узмемо, ако није — нећемо“. Гледају да девојка има добро имање, да су јој родитељи добри и да су сличног имовног стања као и момкова породица. Не може да једно буде сиромашно а друго богато. Ако нису сличног имовног стања, а воле се,

⁴ Упоредити: Н. Пантелић, *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, Гл. ЕМ, књ. 33, Београд 1970, 124.

обично побегну једно за друго. Ређе се догађа да се „лепа и паметна“ девојка, па и ако је сиромашна ѡда за момка из имућне породице. Девојка која је „непоптена“ може се удати само за „најгорег человека“ (Злот).

Младић сам бира девојку. То је обичај који је настао после другог светског рата. Раније су родитељи имали главну реч при женидби и ѡадби. Постојао је и наводација, који је посредовао. Он је ишао да шита девојчине родитеље за пристанак да момкови дођу да просе њихову кћер (Брестовац).

У наше време (око 1920.) родитељи нису ништа питали децу, већ како они одлуче (Метовница).

Пре просидбе момак и девојка се обично нису ни познавали. О ѡадији кћери или женидби сина одлучивали су родитељи, који су, како кажу, све удешавали. Пре просидбе родитељи су се у пепосредном контакту договарали или посредством наводације (Кривел).

Раније, почетком XX века, дешавало се да родитељи на своју руку ожене сина или ѡадују кћер без њиховог пристанка, нарочито када се ради о неком миразу и у богатијим породицама. Иначе, и у прошлости није било ретко да се родитељи договоре са сином коју девојку жели за жену. Заправо родитељи су својим предлогима често утицали на избор девојке којом треба да се ожени њихов син односно за којег момка да се ѡда њихова ћерка. Деца су обично пристајала на избор родитеља јер је њихов ауторитет тада био велики и тешко му се могло супротставити, па притисак или самовољу родитеља у избору брачног друга за своје дете треба видети у таквом светлу. Када син да пристанак, тада његови родитељи одлазе на договор са родитељима девојке, они могу и по неколико пута да се састану док се не договоре око свих појединости за свадбу, о величини мираза и месту где ће будући брачни пар живети. Некада девојка, ако њени родитељи не пристану а она жели да се ѡда за одабраног младића, у договору са њим па и његовим родитељима побегне за њега. Данас се родитељи највише договарају око мираза. Почетком нашег века мираз се није давао. Новац, а особито земљу почели су да дају у мираз после првог светског рата. Пре тога само девојке које нису имале браће доносиле су мираз — масу. Такве девојке називали су *масачика*. Обавештавање и претходне договоре често и данас обавља нека наводацика; она обично уговара и први састанак родитеља будућих младенача. Посао наводацике може потрајати и неколико месеци док не успе да уговори састанак између родитеља (Шарбановац).

II

Кад се заврше сви претходни договори, у току којих се углавном о свему договоре, прави се прошевина — *n'ефт* (*пецење*).⁵ За време прошевине, у присуству неколико људи са момкове стране, коначно се уговори свадба. Тада девојчин отац свечано изјави шта ће дати својој ћерки у мираз, договоре се око заједничких трошкова, дарова и свега

⁵ *ређит* — просидба (румунски).

што се односи па свадбу. Ако су се о свему унапред споразумели, прошевина има карактер мање свечаности. Ако се, међутим и тада још о нечemu договарају и погађају, све док не уговоре појединости обе стране су доста уздржанс. Тек по обављеном послу и такозваном *пијењу ракије*⁶, којим се обележава успешно окончање прошевине, може се веселити.

У Доњој Белој Реци просци долазе на просидбу увече. Девојци донесу мараму и по неки дукат да *капарашу младу*. У девојчиној кући просце понуде да седну, на шта ови одговарају како пису дошли да седе већ да се опријатеље, јер они имају момка а домаћин девојку. После овога „питају се младићи“ (момак и девојка) пристају ли да пођу једно за друго. Уколико млађи дају пристанак, тада будући пријатељи са родбином приступају јавном уговорању свадбе. Момкови роditељи питају шта отац даје уз девојку од мираза (стоку, ливаду, њиву, новац, ствари за домаћинство и друго). После овога одреде и дан када ће бити свадба.

Прошевина (*п'еџт, п'еџит*) обавља се слично у свим влашким селима. У Метовници, пре вечере и пијења ракије, младожењини кажу зашто су дошли, а затим питају младенце да ли желе да се узму. Они морају пред свима да се изјасне и ако су сагласни одмах се узајамно дарују. Момак дарује девојку дукатима а она њега чарапама, пешкиром, кошуљом односно оним што је припремила за ову прилику. Затим просци и укућани вечерају и договарају се о свадби. У прошлости, док је био обавезан црквени брак, на дан испита младини родитељи су припремали гозбу за ужи круг званица. После другог светског рата и укидања обавезног склапања црквеног брака, ова гозба се изобичајила или се спојила са прошевином. У Злоту су на испит долазили кум, старојко, младожењини родитељи и други блиски рођаци. Девојчина родбина је позивала за ову прилику такође само блиске сроднике. На испит се ишло увече, а после тога се одржавала вечера и весеље које је трајало обично до пред зору. Просци — *ампеттори* у Шарбановцу су младожења са родитељима и близком родбином, а са њима побу и два-три момка. Када се иде на прво договарање, не носи се ништа, а други пут донесу ракију да понуде пријатеље. Тада носе и печено прасе и дарове за девојку. Девојка добија обично од свекра ципеле а од свекрве мараму, тканину за сукњу и блузу. Раније је био обичај да уз све то добије и киту цвећа са новцем — дукатима. Од сваког просца добијала је по неки новчић на киту (цвеће) при чему их је љубила у руку. Данас се *капарисање* девојке обавља на тај начин што момак једноставно преда девојци новац или дукате, које пеки још увек називају *кита*, ио цвећу које се овом иригодом давало.

После просидбе и капарисања просци каткада одводе девојку у младожењину кућу, где младенци живе заједно и пре свадбе. Свадба се у оваквим случајевима може обавити после годину-две или чак и

⁶ У неким влашким селима у Неготинској крајини уместо просидба кажу: „*ла ракија*“, „*пијење ракије*“, „*отишла је са пијење ракије*“ — што значи да је девојка испрошена по обичају, није побегла. Упоредити: Н. Пантелић, *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, 128.

после неколико година.⁷ Али сада је уобичајеније да девојка после простибе остаје код родитеља све до свадбе. Како ће се поступити зависи од раније обављених договора, материјалних могућности породица, старости младенца и других околности. У оваквим случајевима прави се вериљба после које млада прелази код младожење. Када добију дете, направе гозбу и позову свираче. Тада уједно проведу свадбу и „крштење“ детета. Наравно, на свадбама на којима се истовремено обавља и крштење детета изостају многи свадбени обичаји, а и тропкови су знатно мањи него за праву свадбу. Овако се поступа најчешће код сиромашнијих, а у неким случајевима због малолетности младенца. За време гозбе кум шиша новорођенче — хрсти га. Свекрва држи дете, а кум му ставља на главу округао шупљи колач и кроз њега шиша по мало косе на три места. За време обреда мајка и отац детета налазе се у кући. Тек после „крштења“ долазе за софру. Крштењу обавезно присуствује муша (бабица), а ако је спречена, њену улогу преузима нека девојка из младожењине фамилије. (сл. 1)



Сл. 1. Прво, обредно шишање детета (крштење) у Метовници. Снимио
Сл. Зечевић

И у Оштрељу на простибу се иде кад су већ обављени сви претходни договори посредством наводације. Почетком друге деценије нашеј века девојке су осим своје спреме добијале и мираз, па је и то постало предмет договора. Простиба се, као што смо већ напоменули, могла уговорити, а у неким случајевима и чак обавити, без знања па

⁷ Ово је позлато у већем делу североисточне Србије. Разлози за накнадно склапање званичног брака у основи су свуда исти, заправо у зависности су од економских услова, организације породичног и шире друштвеног живота у прошлости. Упоредити моје напред помињане радове.

и међусобног познавања будућих младенаца, али то се ипак дешавало веома ретко. Обично су се момак и девојка већ одраније добро познавали јер су најчешће из истог или суседног села. Опи су пре просидбе обавештени о намери родитеља па и питани да ли желе ступити у брак са одређеним момком (девојком).

Када будући младожења треба да постане домазет, тада се на прошевини договора шта ће он донети у кућу (земљу, намештај, но-вац). Поред осталог, на прошевини се доста одређено договора ко ће све од младожењиних бити дариван па свадби и чиме.

У данашње време млади људи све чешће самостално одлучују о склapanju брака и избору брачног партнера, а многи обичаји се трансформишу или чак потпуно нестају. И мада се момак и девојка мање-више сами договорају о склапању брака, родитељи најчешће ипак праве *пецење* (споразум), којим углавном утврђују мираз и обим свадбеног пира. У Црнајки се још увек одржава обичај да у прошевину иду младожењини родитељи и ујак са још неколико других рођака или пријатеља да би се обавило јавно уговорање брака и утврдило шта која страна треба да учини за свадбу и материјално до-принесе што успешијем почетку нове брачне заједнице. Једино у Брестовицу на прошевину икес иде младожењина мајка и кум.

Свадба се обавља две до три седмице после просидбе, а ређе је тај интервал дужи. Између просидбе и венчања младожења може посећивати младу, а долази и свекрва. У периоду до свадбе не ваља да млада нешто плете. Негде може илустрирати само бело да би јој деца била здрава и жива.

III

Женидбу или удају у породици планирају на годину-две унапред, а за то време обављају се одређене припреме. Обимније припреме пре-аузимају се неколико месеци пред свадбу, а после прошевине үбрзано се довршавају послови за свадбу.

У свим сслима, сватове почињу да позивају на седам дана пред свадбу. Главне сватове, по правилу, позива младожењин отац. Најпре иде да позове кума, а затим старојка. Приликом позивања, куму и старојку доноси се хлеб, вино, ракија, печена кокош и со. Младожењин отац саопшти куму (старојку) зашто је допсао и када ће бити свадба и обично остаје на ручку код кума. У Кривељу сам забележио да се кум позива на свадбу две седмице унапред а, поред осталог, доносе му се три погаче. Једну погачу кум врати, а судове у којима је донето писац напуни својим вином и ракијом јер пије добро да их врати празне као ни торбу у којој је доношена здравница и дар за кума. Само у Злоту шаље се неко дете из куће да позове кума. Оно носи кондир ракије окићен цвећем и дукатима. Кум три пута отпије из кондира и „кити кондир“, додаје новце и допуни га ракијом. На ова-кав начин позивају се сви сватови (званице), а позива их неко од младожењиних робака. Када приме позив, они такође отпију мало

ракије, дају новац на кондир и допуне га ракијом. Сакупљени новац припада младенцима. У Оштрелју сватове обично позивају двојица млађих мушкираца. У Шарбановцу притом носе крчаг вина искићен венцима цвећа и пешкирима. Обичај је да свако кога позову стави на крчаг пешкир. На сличан начин и младина кућа позива своје госте.

На свадбу се позива онолико сватова колико је ко у могућности да угости, али настоје да буде што је могуће већи број јер то је пијање и друштвеног престигка и угледа куће. Имућнији позивају чак и по 500 сватова, док неки позову само 20 — 50 људи, и то углавном рођака.

IV

Главни сватови на свадби су кум, старојко, девер и моша (бабица). За венчаниког кума узима се онај који је и крстio младожењу, односно неко из породице која кумује младожењиној породици. Само у случају да „стари“ кум не прихвати кумство, тражио се нови кум. Али, ако је младожења домазет, онда каткада за венчаниког кума узимају младиног кума. У новије време кум је неко од младожењиних другова. Промена кумства у новије време је у вези и са великим трошковима па се људи нерадо прихватају те дужности и почести. Стога данас није реткост да се за кума узмe неко из фамилије. Као и у свим крајевима Србије, кум се особито поштовао. Када кум са свирачима прилази младожењиној кући мора му се изаћи у сусрет и дочекати га са поштовањем. У свим селима, у већини случајева, кумови су из истог села одакле је и младожења, ређе из суседних села, а ретко из удаљенијих места.

На свадбу кум доноси хлеб, печено прасе и поклон за младу (нешто од одеће) и поклон за младенце, који се обично издаваја по вредности од осталих поклона. У новије време то је електрични штедњак, хладњак и слично. У прошlostи је кумов дар такође био највреднији и за свакодневну употребу у домаћинству. Било је уобичајено да поклања бакрач. И кум добија дарове од младожењине породице али и од младе (нешто од одеће, чарапе, кошуљу и друго).

У свим селима кум је један од најважнијих сватовских старешина. Његова улога и дужности су свуда скоро исте. То је, по правилу, већ традиционална духовна веза између окумљених породица или се свадба користи као прилика за успостављање такве везе. Унеколико су изузетак новија кумства, где се за сведоке при венчанију узимају другови и пријатељи младенца. У оваквим случајевима нема оног изузетног одпоса и посебног поштовања кума већ су то више другарски односи између припадника исте генерације.

Старојко (стари сват) у Злоту је обично неко од младиних рођака; може да буде и младин ујак. Он је на свадби „старији“ од кума. И у Слатини је то обично младин ујак, а у Шарбановцу може бити младин ујак или још чешће њен брат или други близки рођак. Једино сам у Оштрелју забележио да је старојко редовно младожењини ујак.

У Метовници и Брестовцу у новије време старојко је младин кум и он се сматра за „млађег“ (мање важног) свата од кума⁸. У Црнајки до-исдавно није било старог свата, већ су знали само за кума. У почетку стари сват је могао да буде било ко, али сада је то младин кум или неко од родбине.

Из изложених података може се закључити да положај, улога и важност старог свата нису у свим селима исти, па се може претпоставити да се ради о традицијама различите старости. Негне је његова улога и важност чврсто уткана у целину са обредом венчања и же-нидбеним обичајима, а другде је то само прилепак или бледи остатак некадашњих функција. Вероватно се у овом случају рефлектују утицаји традиција становништва различитог порекла и етничка измешинаст, то јест различити обичаји. У неким селима старојко је невестин ујак или неки други мушки рођак по мајци. Ово може бити врло стара традиција и доста специфична јер је стари сват у многим напним крајевима обично био момков ујак или други сродник по мајци.⁹ Трсба напоменути и то да је улога старог свата као старешине сватова на свадби Влаха новијег датума и вероватно је настала по угледу на свадбу код Срба. Међутим извесне функције старог свата обављали су рашире други сватови.

Девер је такође важан сват, то је, по правилу, млад неожењен мушкарц. Једни кажу да је младожењин рођак (брат од стрица, тетке или ујака), други веле да је девер млади рођак, а има и оних који тврде да то може бити било младожењин било невестин сродник. Све ово указује на одређена прилагођавања која су, између осталог, проузрокована и малим паталитетом и суженим кругом сродника који могу извршавати функцију девера. Иначе девер се назива *кумнат ke m'na*¹⁰ а у неким селима, на пример у Метовници, и *стрчала*¹¹.

Девер (стрчала) и данас по правилу треба да је на дан свадбе стално поред младе и да је чува од сватова да је ови не украду. Ако ипак успију да му украду невесту, мора је откупити. У Злоту, заједно са свекрвом или сам, одводио је младенце на спавање. У брачну ложницу младенце је и у Слатини одводио девер. Он је том приликом носио две пљоске ракије, које су сватови желели да му отму. Иначе, у већини села свекрва је припремала постељу за младенце и увече их водила у одају где им је припремљен лежај. У Оштрелју, прву брачну ноћ младенци су проводили у подруму, а постеља им је била прострта на земљи. Данас младенци обично сами одлазе у своју

⁸ У румунском селу Владимировац, у Банату, стари сват се зове — *pipașul mic*, што би у преводу значило мали кум; М. Малуцков, *Неке карактеристике свадбених обичаја код Румуна у југословенском Банату*. *Analele societății de limba română*, 3—4, Panciova — Згспјан 1972—1973, 266.

⁹ Упоредити: Р. Борели, *Трагови авангулата код Срба*, Гл. етнографског института VII, Београд 1958, 78—79 и најседена литература.

¹⁰ *кумнат* — шпрак (румунски)

¹¹ За стрчала упоредити: Н. Пантelić, *Породични односи и свадбени обичаји у Свињици*, Зб. радова САНУ, Нова серија књ. I, Етнографски институт књ. 5, Београд 1971, 64.

собу. Последњи примерци указују на доста старе елементе из свадбених обичаја и важне функције овога света.¹²

Моша (моаша) јесте бабица примала, која је присуствовала рођењу младожење (невесте). На свадбу се обавезно позива и младожењина и младина моша. Обе доносе дарове невести, од које такође доносију дарове. По старешинству, моша је као сват одмах после кума и старојка па јој се указује изузетна пажња и поштовање. Ако стари кум из било којег разлога не може да хрсти дете, тада његову улогу преузима моша (бабица). Детету које је хрстила, приликом његовог ступања у брак, обично је она старојка. Улога бабице — примаље у свадбеним обичајима у североисточној Србији код Влаха је изразита.¹³

V

Уочи свадбе у младиној и младожењиној кући девојке „вију“ венце од цвећа и ките улазне капије и врата кућа.

Пре двадесетак и више година на свадби су била по два барјака. Један је припремала младожењина кућа, а други је правио и доносно кум, односно његов момак. Барјаци су били окићени а на врху копља налазила се јабука. Момци су их носили испред свадбене новороке. Пре десетак година у Шарбановцу је па неким свадбама било и по четири барјака. Међутим, већ између два светска рата скоро је изобичајено да кум доноси барјак. Данас је на свадби само један барјак; припрема га младожењина кућа, и то је обично национална или државна застава. У прошлости барјак је прављен од мараме, која се на завршетку свадбе скидала са копља и на тај начин се симболично обележавао завршетак свадбеног ритуала.¹⁴

Свадбе се одржавају обично недељом, а негде четвртком, и трају два до три дана, што зависи од могућности домаћина који припрема свадбено весеље. Када се жени имућнији момак, свадба у Слатини траје и још четири дана. Два дана се свадбари код младожењине куће, где углавном долазе момкови сватови, а затим се свадба наставља у младиној кући и тамо више долазе њени рођаци и пријатељи. Овако се најчешће поступа у случајевима када родитељи имају само по јед-

¹² Очигледно овде је дошло до извесних померања улога од једног на другог свата услед редукција обреда и обичаја и постепеног гашења неких сватовских функција. На ово је свакако утицало посебан састав становништва, особена структура породице и сродничких односа, као и традиције које су условљене поменутим факторима. Упоредити: Š. Kuljišić, *Iz putopisa Alberta Fortisa*, Gl. Zemaljskog muzeja, — Etnologija, Sarajevo 1958, 88; R. Kajmaković, *Zenidbeni običaji kod Srba i Hrvata u Bosni i Hercegovini*, Gl. Zemaljskog muzeja, — Etnologija, Sarajevo 1963, 82; Н. Пантелић, *Породични односи и свадбени обичаји у Свињици*, 64; *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, 137 и 138.

¹³ С. Зечевић, *Митска бића народних веровања североисточне Србије*, Гл. ЕМ, књ. 31 — 32, Београд 1969, 347 и даље; Р. Хасанибеговић, *Мађијски и емигрантски елементи у народним обичајима око рођења*, Гл. ЕМ, књ. 36, Београд 1973, 83.

¹⁴ Упоредити: Н. Пантелић, *Породични односи и свадбени обичаји у Свињици*, 68.

но дете. Раније, а и данас углавном, весељс и свадбени ручак олвијају се истовремено у младожењиној и невестиној кући или у новије време заједнички припремају ручак у некој већој сали у селу (дом културе, кафана и сл.). Када је у питању домазетски брак, свадбу прави само невестина кућа док код младожење нема готово никакве свечаности.

Свадбено весеље почиње у суботу увече, односно уочи традиционалног обреда венчања младенаца. Предвече се окупе сватови — младожењина родбина, у његовој кући. Затим долазе и свирачи, са којима сватови, са домаћином на челу, доводе кума и старојка на вечеру. После вечере и краћег весеља сви се разилазе својим кућама. У Кривљу, кум је уочи свадбе доносио три погаче и вино. Кући је враћао једну погачу и још нешто што му припреме у младожењиној кући да не би вратио празну торбу. Пре педесетак година, у Шарбановцу кум је ноћ уочи свадбе био обавезан да спава у младожењиној кући, а можда и на сам дан свадбе, али је то заборављено. У Неготинској крајини, у Штубику, прву ноћ по свадби кум би преопоћио у младожењиној кући иако је његова кућа у селу. У другим селима Неготинске крајине, папротив, прве ноћи нико осим чланова породице није могао да спава у младожењиној кући. Кум и други важни сватови, ако су из другог села и не могу се вратити кући, преноће код некога у селу.¹⁵ Ово се може довести у везу са претпоставком о остацима обичаја права кума па прву брачну ноћ, као и неких других сватова, првенствено младожењиних сродника, да опште са невестом и пре младожење.¹⁶ Заправо, забрана ноћења других сватова у младожењиној кући могла би симболично одражавати губљење некадашњег права других сватова на невесту осим младожење.

VI

Ујутро на дан свадбе сватови се опет окупљају у младожењиној кући, а по кума и старојка опет се одлази са свирачима. Када се прикупе сви сватови, полазе по младу. У међувремену и код младе се већ окутила њена родбина и пријатељи — у овим селима то су младини сватови — да је испрате.

У Доњој Белој Реци сватове не пуштају да уђу у двориште невестине куће све док из пушке не погоде тиквицу подигнуту на неко високо дрво или мотку испред капије. Поред тикве је и пешкир који припадне оном свату који погоди тиквицу. Од сватова захтевају да симболично плате улазак у двориште. У Шарбановцу и неким другим селима сећају се да су сватови некад и код њих пред младином кућом тавали тиквицу на дрвету.

У већини села, на улазу у двориште постављали су бакрач или ведрицу са водом, а негде то чине и данас. Када сватови улазе у дво-

¹⁵ Упоредити: исти, *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, 135.

¹⁶ S. Kuljišić, *Iz putopisa Alberta Fortisa*, 89 и напомена под бројем 37; Исти, *Tragovi arhaične rodovske organizacije i pitanje balkansko-slovenske simbioze*, Biblioteka EDJ sv. 5, Beograd 1963, 22 и даље.

риште треба да баце неки метални новчић у воду. На крају, младожења или күм (Кривељ) ногом гурпе и преврпе суд са водом. Новац из суда припада невести. У Оштрељу невеста је саческивала сватове са бакрачем воде и босиљком у руци и прскала, их а они су бацили новац у воду. Када сви сватови прођу, млада и младожења преврну бакрач, проспу воду и млада покупи новац.

У кући сватови седају за трпезу. Күм доноси млади *вал и венац* — *сувоњ* (превез), а уз то јој дарује и нешто новца. Чим се сватови сместе, күм и младожењини родитељи траже од младиних укућана да изведу невесту. Готово у свим селима било је или је још и данас понегде у обичају извођење такозване лажне невесте, осим у Злоту, где ни данас није познат овај обичај и нико од информатора га се не сећа. У Кривељу најпре изведу једну девојчицу уместо младе. На неким свадбама изведу по две и три девојчице једну за другом, али күм и младожења их не примају. Неки доведу и бабу одсвешену као младу. Күм симболично дарује девојчице (лажне младе) уз примедбу да ће оне тек кад одрасту бити младе. На крају изводе праву невесту и күм јој ставља вал (сувоњ) на главу и дарује је новцем, а она га пољуби у руку. Күм скида сувоњ млади са главе на крају свадбе, када се сватови разилазе (Шарбајовац). У Доњој Белој Речи изводили су по две три бабе пре него што изведу праву младу. Од младожење су захтевали да „откупи“ невесту. И у Оштрељу су изводили лажне певесте. Најпре би извели бабу која је смешно обучена, у ствари маскирана и накићена већем првених паприка. Күм и остали сватови одбијају да је приме уз шаљиве и двосмислене упадице. Они захтевају да се изведе права невеста. Затим изведу девојчицу лепо обучену и опремљену као невесту. За њу сватови повичу да ће она тек бити млада, а күм је дарује новцем и пожели јој срећу. Тек као трећу изводили би праву невесту. Күм, као и у претходним случајевима, најпре пита младожењу да ли је то његова млада. Тек када овај потврди, күм је прими и стави јој венац на главу (сувоњ, совон, сувон). На неким свадбама, у Метовници када би уместо праве младе извели девојчицу, сватови су пуштали једног дечака као младожењу, за другу лажну младу једног момка и тек на крају, кад доведу праву младу, истушили би и први младожења. Девојчица коју уводе као младу назива се „мала млада“ или „говиа мика“. Поред влашког назива за невесту — *мирјаса*,¹⁷ понекде се још чује и *говија*¹⁸ (Горњапе, Оштрељ). Извође-

¹⁷ *mireasă* — невеста, млада (румунски), *mire* — *mireasa* долази од лат. *miles* (војник); П. С. Сок, *Сарајачани*, Га. Скопског ученог друштва III, Скопље 1928, 158.

¹⁸ По Рјећнику JAZU дио III, страна 284—285, *говјети* (говијем, говим) у значењу уграбити, покоравати се коме, слушати кога, поштovати и сл. прасловенска је реч. У старословенском постоји реч *говѣѧ* и *говѣѧ*; у руском *говѣль*, *говѣю*, у чешком *hověti*. Између осталог, парази се и примедба из дела М. Аржића — „гови ко' невјеста“. Невеста је на свадбама у Косову у проплости говила стојећи у свечаном ставу готово непомично, особито за време свадбене гојбе. Обичај да невеста гови већ је нестао. Међутим, сачувале су се изреке „Гови кај млада невеста“ или „Што си стала те говиш кај да немаш никакву работу“. (Г. Л. Елезовић, *Речник косовско-метохијског дијалекта*, видети објашњење речи *говет*). И данас се у неким крајевима Србије и Црне Горе фигуративно употребљава глагол *говити* у значењу служити кога, уграбити коме,

ња „лажне невесте“ било је у Неготинској крајини¹⁹ у српским и влашким селима. Обичај је био познат и у Свињици, српском селу у Бердапу, у Румунији²⁰. У Босни и Херцеговини „извођење лажне невесте“ утврђено је само код хрватског становништва. Тамо су изводили лажну младу два пута, а трећи пут доведу праву невесту.²¹ У Равним котарима и Буковици сватовима изведу најпре бабу па друге жене редом, и најзад младу.²² У околини Макарске деверу изводе неколико девојака једну за другом уместо невесте, на крају, уз обавезни откуп, изведу праву младу.²³ Сличан обичај се изводио у Сињској крајини: најпре би извели старију жену, затим девојчицу, па две-три девојке и најзад девер мора да плати младином брату да му изведе праву невесту.²⁴ Извођења лажне невесте било је у Истри и Словенији. Р. Кајмаковић мисли да се настанак овог обичаја може тражити у превентивној заштити од злих сила²⁵ зато што је млада, нарочито у време свадбе, изложена опасностима како је то тумачио Т. Р. Борђевић.²⁶ Међутим, сигурно треба сагледати и шире аспекте овог обичаја па узроке његовог настанка не тражити само у мађији и религији већ у аруштвеној пракси. Наиме, могуће да је некада било жеље за стварним подметањем лажне невесте из разних разлога. О подметању, односно прикривању праве младе има примера и у народној поезији.²⁷

У Злату, младу пред сватове доводи девер — младожењин брат. Ако нема рођеног брата, онда је то брат од стрица или тетке, односно неки близки младожењин рођак. Млада пољуби девера у руку кад је изведе пред сватове, он је дарује новицем, а затим је дарују и остали сватови.

Док се сватови госте, у дворишту пред кућом жене „товаре“ (заправо надгледају како мушкарци товаре) невестин дар и мираз. Раније су невестински дар преносили на коњима. „Арзари“ (младини рођаци), спроводили су кроз село натоварене коње са даром. Данас се младини дарови и покретни мираз преносе колима, на тракторској приколици или камиону, али и сада се то чини тако да ссло види богојство дарова и мираза. У Свињици, девојчин дар се назива *дрзље*²⁸, а код Крашована похобани који доносе невестине дарове називају се

¹⁹ Упоредити: Н. Пантeliћ, *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, 134 и 138.

²⁰ Исти, *Породични односи и свадбени обичаји у Свињици*, 66.

²¹ Р. Кајмаковић, оп. cit. 85.

²² В. Богишић, *Zbornik sadašnjih pravnih običaja u Južnih Slavena*, Zagreb 1874, 243.

²³ Ibid., 246.

²⁴ Ј. Милићевић, *Narodni običaji i vjerovanja u Sinjskoj krajini*, Narodna umjetnost, knj. 5—6, Zagreb 1968, 448—449.

²⁵ Р. Кајмаковић, оп. cit. 85.

²⁶ Т. Р. Борђевић, *Наши народни живот*, књ. III, Београд 1930, 36—78.

²⁷ Народна песма *Женидба Душанова* садржи и неке друге елементе женидбених обичаја, карактеристичне за старије балканско становништво. — Вук Караџић, *Српске народне пјесме II*, Београд 1932; Упоредити: и Ш. Кулишић, *Трагови архаичне родовске организације и питање балканско-словенске симбиозе*, 84 и даље.

²⁸ Н. Пантeliћ, *Породични односи и свадбени обичаји у Свињици*, 61.

дрзари²⁹. У Јечки и Локвама, код Румуна у Банату, увече на дан свадбе долази седам или девет гостију из невестине куће и доносе њено рухо — халјине. То су *dîzrari*, *ci dîrzali*. У Локвама им дају вечеру, али одвојено од сватова јер ови хоће да се са њима шале.³⁰

Почетком нашег века још увек није било уобичајено да се уз девојку даје и мираз осим релативно скромног дара — личне ствари, невестина одећа и брачна постельја, као и нешто ствари за дарове сватовима и младожењиним укућанима. У већини села удавача пи између два рата није добијала у мираз непокретну имовину, већ је осим дара, од оца добијала још мотику, срп две-три овце и код имућнијих — краву. Данас невеста, међутим, добија део непокретне имовине или се намењени део продаје и њој даје новац. Осим тога, добија намештај, покућство и одећу, а слично и младожења, особито када долази као домазет.

Млада се на поласку из родитељског дома опрости са родитељима и родбином, а затим је сватови одводе. У Шарбановицу младожења је у прошлости јахао на коњу, а млада је ишла пешице. Ово је већ одавно изобичајено. Између два светска рата млада се возила у воловским колима или фијакеру, а данас, скоро, без изузетка, млада се преводи у аутомобилу. Кад поведу младу, сватови јој обично не дају да се окрене и погледа још једном на своју родбину да јој аеца не би личила на њену фамилију. Треба да гледа само напред па ће тада, како се верује, аеца личити на младожењу и његове рођаке. Данас је уобичајено да родбина и родитељи, приликом испраћаја младе у младожењин дом, иду са сватовима део пута, а затим се опрости и врате кући. Младини родитељи и други рођаци обично нису ишли првог дана свадбе у младожењин дом, већ су другог дана походили младу. Данас, међутим, пријатељи најчешће већ првог дана иду у младожењин дом и заједнички припремају свадбену гозбу у гостионици или некој другој сали у селу.

VII

Пре тридесетак година црква је успела да сватови са младенцима, у већини случајева пајпре иду у цркву на венчање, а затим у младожењину кућу, где су се обављали стари традиционални обичаји венчања и примања новог члана у породицу (домаћинство) онако

²⁹ Ј. Живојиновић, *Крајовани*, Летопис матише српске, св. 242, Нов Сад 1907, 65.

³⁰ М. Малуцков, *Неке карактеристике свадбених обичаја код Румуна у југословенском Банату*, 271. *Dîz(ă)*, румунски смео, храбар по П. Скоку је од речи познате код свих Словена, од прасловенског *дръзъ*, од којег је и наша реч *дрзак*. — Р. Skok, *Etimološki rječnik hrvatskog i srpskog jezika* — *držak*). Како се у наведеним примерима ради о доласку невестиних сродника са њеном спремом — даром, вероватно да је некада била потребна велика храброст па чак и држост отићи у младожењин лом; отуда и назив за доносице. Заправо, можда назив потиче још из времена када су сватови отимали — крали девојке. — Упоредити: Ш. Кулишић, *Трагови архаичне родовске организације и питање балканско-словенске симбиозе*, 87—89 и Р. Кајмаковић, оп. cit. 80.

како се то уосталом и данас ради. Ребе су сватови са младенцима ишли право младожењиној кући без венчања у цркви. То се догађаје кад су младенци били малолетни и, наравно, у случајевима одбегавања и отмице, али о томе ће касније бити нешто више речи. Данас, пак, сватови са младенцима готово редовно прелазе право у младожењину кућу, где се обавља венчање и свадба према традиционалним обичајима. Међутим и раније је било оваквих свадби без венчања у цркви³¹ особито у забаченијим селима и код оних који су стално живели на удаљеним салашима (појатама) по „иланини“, и, као и данас, малолетни. Чести су били протести свештеника па су чак издаване и наредбе у вези са склапањем брака у цркви. Законом прописано венчање данас се обично обавља касније када се стекну повољни услови, а у прошлости било је доста брачних парова који нису никада венчали у цркви, то јест бракова који нису били закључени по позитивним прописима. Ово се нарочито односи на оне који су ступали у други или трећи брак.³²

У Доњој Белој Реци, када доведу младу, једна млађа жена из породице даје јој пред кућом *наконче* (мушки дете), које *ниша* — полиже у вис три пута и лъуби у лице. После младе то чини и младожења. Млада дарује наконче кошљом, чарапама и рукавицама. Затим јој дају решето са житом и *усвојком* вуне. Она најпре баци усвојак вуне па кућни кров, а затим око себе баци жито по сватовима и, на крају, баци решето на кров.³³ По завршетку овог ритуала кума даје свекрви тканице којима она опаше младенце и уведе их у кућу играјући, уз подврискивање сватова. Испред свекрве и младенца у кућу најпре уђе кум. Наравно, сви ови обичаји данас се не одржавају онако како је то било у прошлости већ са доста иновација и прилагођавања условима савременог живљења и утицаја из града, што значи и у реалуцираном облику упркос настојањима да све буде „као некад“.

Из описа и анализа обичаја венчања Влаха у селима око Бора види се да они садрже пуно традиционалних елемената или истовремено указују и на прожимања и симбиозу традиција са суседним српским становништвом, а понекад и на истоветност обичаја што је сигурно резултат истог порекла обичаја. Тако, у Шарбановцу, кад доведу невесту у младожењин дом, она и младожења стају на софру (*синију*) стављену испред куће. Кум им дода погачу, коју они изломе изнад својих глава и комаде бацају међу сватове, који настоје да их ухвате. Негде је само млада стајала на софру и ломила погачу у ситу које је бацала на кров пошто претходно разбацила изломљене комаде хлеба. Негде уместо на софру млада стане на праг. После овога кум опаше младенце уздом или уларом и уведе их у кућу. Од софре до куће раније је била простирана сукња (свекрвина) преко које је млада улазила у кућу. Ово је већ доста давно изобичајено. Данас се само

³¹ Б. Ристановић, оп. cit. 37 и даље.

³² Н. Пантелић, *Село и породица*, 129; исти, *Друштвени живот у Неготинској крајини*, 316.

³³ С. Ђрбина, *Српски народни обичаји из околине среза брдевачког*, 178—179; С. Зечевић, *Увођење невесте у домаћи култ*, Зборник контреса Савеза удружења фолклориста Југославије, Цеље 1965, 166; В. Чакановић, *Мит и религија у Срба*, Београд 1973, 33, 176.

понегде још одржава обичај да младенци уводе у кућу преко белог платна, које је пребачено и преко прага. Оласивање младенаца и увођење у кућу тумаче као обичај који мађијским путем треба да делује да младенци од тог тренутка живе у слози и да се њихова заједница никад више не раздвоји. Према неким исказима, ово увођење младенаца некада је обављао старожко *ујак младожењин*. У кући младенце дочекује *баба* (најстарија свекрава у кући) или свекрава (младожењина мајка) седећи на тронопашу поред *комина* (огњишта) са голим дојкама намазаним медом. Поред ње се налази карлица пуна брашна преко којега је стављено повесмо вуне. Млада и младожења приступе баби (свекрви) и „лижу“ једну дојку намазану медом да им заједнички живот буде сладак. На неким свадбама само је *говија* (невеста) љубила свекрву у дојку, а док је то чинила стајала је па вуну стављеној испред свекрве. После тога млада узме карлицу са брашном и вуну; брачно саспе у цак, а вуну баци на таван. Свекрва потом запали у „*оцаку*“ (на отњишту) „*јасну ватру*“, а млада гледа кроз оцак да би јој деца била лепа.

После завршетка обреда код отњишта младенце изводе напоље, где их сачекују три девојке — свака са чашом вина у руци. Оне узвикују „Свадба је готова, да живе млада и младожења“ и дају младенцима да пију вино. Затим сватови одводе младенце под јабуку, а негде под крушку, где је старожко или кум, ножем или јабуковом (крушковом) гранчицом скидао млади *сувоњ* (венец) и превез и стављао јој фес на главу. Млада је одбацивала фес и поново стављала на главу ознаке невесте. Овај церемонијал се понавља три пута и када јој трећи пут скине *сувоњ* са главе, она га више не ставља. Од овог трснутка невеста је и на симболичан начин и стварно увршћена у ред жена.

Обичаји око увођења младенаца и примања невесте у породични круг углавном су исти у свим селима, са извесним мањим разликама у садржају церемонијала. У суштини обичаја готово нема битних разлика осим што су негде редослед, начин извођења и бројност очуваних мађијско-символичних радњи више или мање заступљени. Наиме, у неким селима, па чак само на неким свадбама у истом селу, изводе се бројни обичаји и обреди, док су на другим веома редуцирани.

У Метовници једна жена прича да је њу и њеног младожењу, везане уздом, у кућу увела свекрава. Кад су после тога изашли из куће, у дворишту су играле три девојке и три момка са чашама у руци пуним вина, које се просипа док они играју. Софра на коју стаје млада пред кућом у Брестовцу се покривала поњавом. У Слатини млада добије сито са хлебом, бомбонама, житом и кукурузом и то ставља на главу. Хлеб ломи и баца сватовима. Преко софре на коју потом стане и окрене се три пута око себе, простртга је мушки кошуља. Младенце затим уведу у кућу везане дизгинама. Тамо млада лизне свекрви дојку намазану медом, а потом погледа у оцак, царне ватру и „*почисти*“ кућу. Ватру цара зато да не би бирала храну када буде у другом стају. У Оштрељу, софра па коју стаје млада покривена је испикром. Кум је обртао невесту три пута на софи. На завршетку свадбе кум је симболично скидао невестин *сувоњ* увијајући три јабукове гранчице у превез. Невестинско отлавље стварно су скидале жене. У Кривељу верују

да је добро ако сито које је млада бацала на кров тамо и остане. Не ваља ако се враћа или падне на земљу. И у овом селу младенце је у кућу уводила свекрва везане уларом, а она са две боце вина за све врсме игра.

У Црнајки (село у Поречу) обичаји су врло слични као и у околини Бора, али је забележено и неколико елемената који су ишчезли из обичаја становника чије обичаје овде приказујемо. Тако, водом из ведрице у коју сватови бацају новац приликом уласка у младожењину кућу, млада прска сватове — момке и девојке. Пред кућом млади су давали и *нешишано* десе, старо до две године, а она га је стављала себи у крило. У кућу је младу уводио девер — младожењин брат или робак. Младенци су у кући седали на поњаву простиру на под и пили млеко из једног посуде. Најзад, младу су при завршетку свадбс водили под јабуку, где је седала на јарам или поред јарма, а кум јој је стављао мараму на главу. Она је три пута покретом главе збацивала мараму, а кум јој је поново стављао. Истовремено младожења је пушао из пушке или пиштола. Овим је завршаван церемонијал венчања младенаца, а после тога се настављала гозба и свадбено весеље.

У женидбеним обичајима који се одвијају приликом довођења невесте у младожењин дом, најважнији су увођење младе — новог члана домаћинства у круг породице и домаћи култ, као и обезбеђење плодности и среће за нову брачну заједницу. У целом том комплексу обичаја, као што се могло видети из грађе, посебна улога припада свекрви.³⁴ Свакако њену улогу у свадбеном обреду треба видети као матријархални сирвивал, који одражава некадашњу улогу и положај мајке у породици. Овде спадају и доста бледи трагови улоге ујака приликом женидбе сестрића односно удаје сестричине³⁵, увођења младенца у њихов нови дом и конституисања брачне заједнице. Улоге других сватова такође уочекују откривају положај и права појединих чланова породице, као и саму структуру некадашње породице.

Давање невести вуне и решета са хлебом и житом, затим бацање вуне и решета на кров, па контакт младе са огњиштем, гледање уз очак и симболично мешање хлеба (мешање по брашну) у ствари представља увођење младе као новог члана породице у домаћи култ и њено ступање у везу са прецима младожењиног рода.³⁶ Ализање меда,

³⁴ Ш. Кулишић, *Трагови архаичне породице у свадбеним обичајима Црне Горе и Боке Которске*, Гл. Земаљског музеја — Етнологија, Сарајево 1956, 224; исти, *Магилокални брак и материјска филијација у народним обичајима Босне, Херцеговине и Далмације*, Гл. Земаљског музеја — Етнологија, Сарајево 1958, 69; Р. Кајмаковић, оп. сит. 84; В. Чакановић, *Мит и религија у Србији*, 175—176.

³⁵ Упоредити: Ш. Кулишић, *Трагови архаичне породице у свадбеним обичајима Црне Горе и Боке Которске*, на више места; исти, *Трагови архаичне родовске организације и питање балканско-словенске симбиозе*, 27—29; Р. Борели, оп. сит. 77 и даље.

³⁶ В. Чакановић, *Мит и религија у Србији*, 176—177; Р. Кајмаковић, оп. сит. 83; С. Зечевић, оп. сит. 165.

већ раније је доведено у везу са старијим балканским становништвом.³⁷ Међутим, обичај да младенци или само невеста лиже мед са свекрвина дојке, која сели на троношцу поред огњишта, изузетно јасно показује улогу свекрве — мајке у породици, као и симболично примање — усвајање новог члана породице и његово касније увођење у домаћи култ.³⁸ Свекрва — мајка је чувар и носилац домаћег култа и њеним посредством се долази у везу са прецима рода.

VIII

Већ више година у већини села је уобичајено да свадбени ручак и весеље или само свадбено весеље (игранка) буде у некој већој просторији у селу, најчешће у кафани, у сали дома културе или земљорадничке задруге, која се закупљује за ову прилику. И ово је један од разлога што су неки од обичаја изменjeni, редуцирани или изгубљени, односно промењен им је редослед одржавања, а у неколико сааржина и суштина. Тако, на пример, обичај је, после увођења невесте у нови дом, да се сватови разилазе својим кућама и попово долазе за ручак — на свадбену гозбу у одређену салу у селу. Ту је сада обично заједнички ручак и младожењицих и младиних сватова.

Свако ко је позван на гозбу доносио је хлеб, печење и пиће. И данас се ово у одређеној мери одржава. Компаније и рођаци пре свадбе позајмују домаћину који приређује свадбу неко грло стоке — свињу, овцу или одређену количину пића, односно узвраћају позајмишту коју су учинили када су они приређивали свадбу.

Кума па ручак доводе свирачи и неко од сватова, а ако се сватови нису разилазили својим кућама, тада свирачи и неколико сватова иду те донесу кумову част. Исто тако иду по част других сватова и пријатеља. Такав јс, на пример, обичај у Доњој Белој Реци.³⁹ Када стигне час свих сватова, онда млада дарује сватове а после тога се одржава ручак у кафани. У Метовници, а слично је и у осталим селима, званице које долазе на ручак дочекује један момак са бардаком ракије и свакоме даје да попије по чаши. Сватови доносе јело, погачу и вино, и све то ставе на трпезу испред себе. Уз ово доносе и дар за младенце. Неко из младожењине фамилије уписује у списак шта је ко донео на дар да би домаћин или младожења знао после да узврати на сличан начин када се пеко из дароваочеве куће буде удавао или женио.

Непосредно пред ручак, у Кривсљу, кум је кадио софру обносећи три пута жеравицу на ватраљу и суво жуто цвеће звано „каравија“ или *флори мари* (велико цвеће). Негде кум кади софру тамјаном, а жеравицу носи на лопати зато што више нема ватраља. Пошто заврши са каћењем софре, кум ломи хлеб (украшен) који је са још неколико других хлебова донео од своје куће. За њим и сви сватови

³⁷ Р. Кајмаковић, оп. сит. 87.

³⁸ В. Чајкановић, *Мит и религија у Срба*, 175—177; Р. Кајмаковић, оп. сит. 83—84, С. Зечевић, оп. сит. 165 и даље.

³⁹ Н. Пантелић, *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, 135.

око трпезе ломе хлебове које су донели од својих кућа, и тек после овог обреда приступа се обеду. Кум се овде јавља, као и у неким претходним моментима свадбе, као свештеник односно веза са мистичним силама којима се приноси жртва у облику каћења и ломљења хлеба.⁴⁰ (сл. 2 и 3).



Сл. 2. Кум кади свадбену трпезу у Метовници. Снимио Сл. Зечевић

Пре ручка или за време обеда млада је даривала сватове. Најпре аарује кума, затим старојку, свекра и свекрву, мошу, па своје родитеље, ако су присутни, и затим остале сватове. Дадове јој додаје свекрва или нека друга жена из младожењине фамилије, а она их ставља на десно раме свата. Даровани обично узвраћа даром у новцу. Раније су даровали само главни сватови (кум, старојко, моша, кумнат ће м'на (девер), родитељи и пајужа фамилија. Између два светска рата круг дариваних је проширен па на неким свадбама млада дарује све рођаке и пријатеље или, чак, све званице.

При kraју rучка, један духовит човек, уз шаљивс примесе на рачун дародаваца, приказује дарове које су младенци добили.

Данас је уобичајено да се уместо доношења јела ручак плати новицем. Тако, један од сватова, обично десвер, узме погачу, и почевши од кума иде од свата до свата и прикупља новац. Свако даје одређену суму угледајући се на кума. У Злоту новац се сакупља на погачу коју је донео кум. У Метовници после ручка један младић са маскира, обуче наопако кожух, стави на главу шубару окићену разното-

⁴⁰ Р. Кајмаковић, оп. cit. 87; С. Тројановић, *Главни српски жртвени обичаји*, СЕЗБ XVII, Београд 1911, 69, 71.

бојним тракама, перјем и гранчицама. Обично направи и браду и бркове од повесма вуне. Он носи хлеб, на којем је од дрвета начињена симболична воденица, и сакупља новац од сватова. Овог свата називају *воденичар*; он тобоже нема новаца да оцреми воденицу за рад па зато сакупља прилоге. После прикупљања прилога воденичар пре-



Сл. 3. Свадбена гозба у Слатини. Снимила П. Томић

да колач са новцем куму, а овај га преbroји и преда млади. Осим воденичара па свадби се јавља и јсдна маскирана девојка — *циганка*; она проси колаче, месо и друго. У Шарбановцу се такође јавља маскирани младић — воденичар; он се шали са сватовима и засмејава их, само овде се он наводно појављује тек другог дана свадбе.⁴¹

После свадбене гозбе сватови одлазе у кафану, ако већ није тамо одржана, или са појате силазе у село, на игранку (весеље). Док су сватови на игранци, у Оптрељу, скупља се сир да се кува качамак за кума. Кад се поједе качамак, раствура се свадба.

Другог дана свадбе весеље се наставља. Ујутру су млада и младића ишли да донесу воду.⁴² Том водом сватови су се умивали а млада им је поливала. У метовници младу при одласку на воду прате девојке и један мушкарац.

Свадбеном пирију данас, већ првог дана, присуствују и младићи родитељи и остала младина родбина, што раније није био случај.

⁴¹ В. Чакановић, *Мит и религија у Срба*, 179, 280 и даље; Н. Пантelić, *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, 136 и 144.

⁴² Н. Пантelić, *Свадбени обичаји у Неготинској крајини*, 137, 144; В. Чакановић, *Мит и религија у Срба*, 264.

Они су обично долазили другог дана свадбе и доносили су јсло за гозбу. Неколико сватова са свиракима одлазило је да превезу младине ствари и при томе су довођени и младини родитељи.

На крају првог дана свадбе, а негде увече другог дана, када је требало да кум крене кући, обављало се *опраштање*. Кум је скидао млади венац (сувоњ) са главе и обраћао се младенцима пригодном беседом. Говорио им је о међусобним обавезама које намеће брачни живот и пожелео би им да се воле и слажу, да слушају и попитују родитеље, и друго. Осим овога, у Злоту, кум на завршетку свадбе преломи украшени колач, што је значило да је завршено свадбено весеље. Опраштање се и данас понекад обавља.

После опраштања, свекрва забради младу марамом и тако она симболично улази у ред удатих жена.

Приликом одласка са свадбе кум није смео да се окреће уназад. Негде су га младенци пратили до каквог места или прелаза и ту су се са њим опраштали. После растапка са кумом ни младенци нису смели да се осврћу враћајући се кући. У Доњој Белој Речи кума су испраћали тек трећег дана. Пре поласка кум је три пута улazio и излazio из младожењине куће. Трчи пут кад изађe разбије боцу (раније вероватно земљани суд), што је било знак да је свадба завршена и сватови се разилазе. У метовници, венац је млади скидала кума још првог дана ако кум не долази другог дана па весеље.

IX

Отмице у правом смислу речи биле су веома ретке. Међутим, одбегавање девојака, односно у извесном смислу краћа девојке, није била тако ретка појава. Наиме, када родитељи не желе да дају неком момку своју ћерку а она жели баш њега, или је обећају другом момку близ њене воље, дешавало се раније па и данас, да момак „украде“ невесту, пајчешће уз њен пристанак. Да би се избегли велики трошкови за привредивање великог весеља, у новије време девојка је привидно одбегавала или била украдена у сагласности са својим и момковим родитељима. У Доњој Белој Речи пре него што уведу у кућу добегла девојку, пущају из пушке, а увече она стоји код врата аржећи упаљену свећу.

У свим случајевима одбегавања односно краће девојке, после извесног времена момкови родитељи, који се тобоже сматрају кривим, настоје да се помире са девојчиним родитељима. Путем посрепника — као и прилику просидбе — уговора се измирсење. До помирења разумљиво лако долази ако су младини родитељи били у сагласности са младенцима и пријатељима о фиктивном одбегавању — краћи навесте. Међутим, ако је девојка стварно одбегла без знања родитеља, до помирења долази нешто теже, а у појединим случајевима прође у преговорима око мируја по неколико месеци, па чак и година. На пример, у Шарбановцу је у једном случају дошло до измирења тек после 20 година. Веома се ретко дешава да до помирења уопште не дође.

Момков отац на мирење доноси ракију и пуди је пријатељу. Младин отац обично два пута одбија понуђену ракију и тек је трећи пут прими. Тако слично поступа и док му нуде помирење преко посредника. Примањем понуђене ракије младин отац даје на знање пријатељу да је прихватио помирење. После овога ломе погачу, коју је донео младожењин отац, при чему гледају ко ће одломити већи комад. Ко одломи већи комад, тај је јачи. У Брестовцу на мирење иду кум и старојко. После помирења договоре се да ли ће и када правити свадбу, као и то да ли ће отац дати ћерки мираз. Обично јој даје оно што је наменио. Уколико приређују свадбу, весеље се прави само код младожење, а млада се обично не враћа у свој дом. Само у Доњој Белој Речи кажу да се невеста пред свадбом врати у родитељски дом да би је отуда извели сватови.

Интересантно је да се и прва посета младенаца (походе) младиним родитељима, која се обавља два-три дана или највише седам дана после свадбе, влашки назива *пакашуње, помирит и санвакат*⁴³ (У Шарбановцу), ала пакашуње — измирење (у Оштрелју), а у Слатини *анталале*. У походе (пакашуње) обично иду младеници са свекром и свекрвом и још неколико звапица из младожењине родбине. Они понесу јело и пиће за мању гозбу. У Доњој Белој Речи прву посету младенаца називају „поврталье“. У неким случајевима младини родитељи долазе са свирачима по младенце и пријатеље и одводе их својој кући. Данас се све ово догађа дат-два после свадбеног весеља, док је раније интервал до прве посете био значајно дужи и за то време невеста није одлазила у дом својим родитеља.

У случајевима домазетског брака, у Доњој Белој Речи свадба се по правилу одвија код младожење. После извесног времена младенци прелазе да живе у невестином дому. Значи, брак почиње као патрилокални и тако се заснива, али се наставља као матрилокални, односно домазетски. Међутим, за зетове доведене из других села, за изузетно сиромашне или за момке без родитеља свадба се обично приређује у невестиној кући. У таквим случајевима младини сватови долазе по младожењу, који се обично смести у неку кућу у компилику. Тако се изврши симболично превођење и примање младожење (уместо младе) у невестину дом. На оваквој свадби невестина мајка преузима улогу коју иначе има свекрва.

У осталим селима обично је првог дана свадба код младе, а другог код младожење. У ствари, измене су у томе што је главни део свадбеног весеља у невестиној кући, па стога њена породица подноси и веће трошкове за свадбу. У извесном смислу место одржавања венчања и свадбеног весеља унеколико одређују будући положај жене и мужа у браку. Није случајно што се у неким случајевима домазетског брака свадба приређује у младожењиној кући и што младенци ту живе по годину и више дана, зајраво сне док се не роди прво дете у мужевље-

⁴³ Несумњиво, овде се ради о неким неправилно изговореним или деформисаним румунским речима и изразима. Тако, на пример, *пакашуње* вероватно долази од *împasă* — (по/мирит/се), *împăcăre* — помирење, ногодба; *санвакат* од *învitație* — позив; *și învitație* — позвати се; *анталале* од *întoarce* — (по/мирити/се).

вом (очевом) дому. Тек после овога млади брачни пар прелази да живи у младиној кући. По правилу, венчање обавља младожељин кум, или код неких домазетских бракова то чини кум невестине породице.

*

Изложени свадбени обичаји становништва села у околини Бора, у време испитивања већим делом су били сачувани, макар у симболичном облику. Само делимично су реконструисани на основу испитивања и упоређења са суседним областима. Целокупан комплекс обичаја пружа доста елемената за ширу реконструкцију и студију женидбених обичаја посебно у североисточној Србији, што се могло донекле сагледати из неких поставки, упоређења и закључака. Из функција учесника на свадби и места одржавања појединачних делова женидбених обичаја могуће је компарацијом, анализом и апстракцијом докучити елементе значајне за реконструкцију и објашњења структуре породице и друштвених односа у проплости.

Из иских објашњења и упоређења очигледна је велика старост основне садржиште обичаја. Присутни су елементи обичаја старијег балканског романизованог становништва чији су потомци добрим делом и савремени становници испитиваних села. Затим, разумљиво има доста словенских елемената из женидбеног циклуса обичаја, као и многих који су настали у симбиози једних и других на што нас упућује и етничка структура испитиваног подручја. Наиме, становници овог дела Србије, сасвим, извесно, већим делом имају у основи културу насталу у балканско-словенској симбиози, која се касније развијала зависно од друштвених и историјских услова, тако да се данас може рећи да представља чврсти спој српско-влашке културе, са извесним утицајима других култура са којима је дошла у додир. Значи, треба непрестано имати у виду специфичност културе сеоског становништва у околини Бора, као уосталом и у већем делу североисточне Србије. До мешања а касније и симбиозе са старинцима на простору Балканског полуострва дошло је после доласка Словена у раном средњем веку, што свакако није довело само до механичког примања и давања одређених културних елемената. Додири, мешања, симбиоза и асимилација настављају се током средњег века и за време турске владавине. У ослобођеној Србији XIX веку долази и до нових импулса у зближавању и мешању Срба и Влаха на подручју североисточног дела земље, где ти процеси нису завршени све до данас.

Као што сам већ раније закључио⁴⁴, на овом простору из спајања двеју култура и етничких структура долази до квалитативно нове културно-етничке структуре, која се природно даље развија или истовремено се пресецира развојем извесних аутохтоних и примљених културних традиција. Оне настављају своје трајање у комплексу културе док се постепено не изгубе. Тако се унскошко могу објаснити порекло и очуваност многих врло старих елемената у женидбеним обичајима становника овог дела Србије.

⁴⁴ Н. Пантелић, *Породични односи и свадбени обичаји у Свињици*, 69.

WEDDING CUSTOMS IN THE BOR REGION

The authour has explained all the preparatory actions and rites which precede the wedding of the young couple, the very wedding ceremony, the feast and merrymaking and all that takes place while they last, as well as the events and rites, which occur immediately after the wedding. In other words — all that is performed in order to ensure a happy, successful and prolific marriage, socially establish and inform the public about new wedlocks, regulate the proprietary rights and finally inaugurate the newly-weds into the society of adult, equal members of the village community, according to the folk tradition.

The wedding customs in the Bor region have many common features with the same customs in north-east Serbia, but there are also some specific elements. The complex of wedding customs, together with the wedding ceremony and merrymaking, is performed as a family celebration, with a wish to carry everything out in the traditional way, although innovations, as well as reduction of some details occur every day. Some details which obstinately maintained over the centuries have preserved the basic concept of wedding ritual, in spite of all new changes and supplements. At first sight it seems that today much more attention is paid to the external, material effects such as the number of weddlers, the value of the bride's (that is bridegroom's) dowry, the number of gifts which the bride gives to the relatives and guests, the value of the presents which the newly-weds receive. It may seem to the uninitiated observer that the customs are of the secondary importance, however female relatives strive, with special care, to have all the determined actions and rites performed, according to the habitual order, so that the progress, success and happiness are provided for the newly-weds. To the relatives; especially female relatives opinion, this side of the weddings ceremony is equally, if not more important than the material effects the roots of which should also be searched in the old customs and rituals, especially when their ethno-psychical essence is at question.

The described wedding customs of the inhabitants of the Bor region (only one village is Serbian, the rest are inhabited by the Vlach-population) have been, at the time of investigation, mainly preserved, at least in the symbolic form. Therefore, only the partial reconstruction has been done. The complete material provides sufficient elements for the detailed study on wedding customs, especially in the north-east Serbia, which is evident from some of the author's assumptions, comparations and conclusions. It has been proved possible to determine some important elements, necessary for the reconstruction and explanation of the family structure and social relations in the past, by comparing and analysing the function of some weddlers as well as the places where some parts of the wedding ceremony are carried out. From some explanations and comparisons it becomes evident that the basic content of the custom dates from the very old times. The author has traced the elements of the customs of the old Balkan romanized population, details of the Slavic origin as well as many of those formed in the symbiosis of the two, which is also indicated by the ethnic structure of the investigated region. That is to say, the inhabitants of this part of Serbia have, basically, the culture which has arised in the process of Balkano-Slavic symbiosis and which later developed in accordance with the social and historic conditions. After the Slavs have settled on the Balkan Peninsula, in the early Middle Ages, they mingled and lived in symbiosis with the aborigines. This certainly did not only cause the mechanical exchange of particular element of culture. The connections, symbioses and process of assimilation continued during the Middle Ages and the Turkish region, when they were finally completed. In the liberated Serbia in the 19th century there were new impulses which lead to new contacts and emergence of the Serbs and the Vlachs on the territory of the north-eastern part of our country and these processes are still going on to-day. Here we have the proof, as the author has already concluded, that the result of the connection of two cultures and ethnical structures is the qualitatively new ethnocultural structure which, naturally, develops further, retaining, at the same time, some autochthonic and received cultural traditions. Gradually they perish in the complex of culture and cultural development. Thus can be, somewhat, explained the origin and persistance of many very old elements in the wedding customs of the inhabitants of this part of Serbia.

Nikola Pantelic

Др Слободан Зечевић

КУЛТ МРТВИХ И САМРТНИ ОБИЧАЈИ У ОКОЛИНИ БОРА

Појава обожавања духова предака у науци се назива *манизмом*. Овај термин изводи своје порекло из латинске речи *mānes* — душе преминулих предака. Култ предака израстао је из поимања још неразвијеног људског ума, који пије знао да објасни феномене живота и смрти. Према тим појмовима, људска личност састоји се од тела — као материјалног и опипљивог дела, и нематеријалне душе — која телу даје живот. Смрт се објашњава тиме што душа напушта тело, па оно остаје без жсвота, умире. За разлику од тела, душа не нестаје, већ вечно живи. После телесне смрти, душа лута и може се настанити на разним местима: у другом људском бићу, дрвећу, животињама или неживим предметима у близини свога тела. Култ предака био је веома развијен у класичној стариини, код Етрураца и Римљана. На римским гробовима редовно се налазе слова DM (Diis manibus). Из Хомерових спевова и других споменика хеленске културе јасно се види да је овај култ био веома изражен и код Хелена. Код Германа и Словена он је евидентан не само из писаних докумената већ и из народних веровања и савременог фолклора. Како је култ мртвих познат у целом свету и код свих људских заједница, Спенсер је сматрао да су све религије настале из манизма, дивинацијом предака.

У једној помало искључивој формулацији Чајкановић каже како се без претеривања може рећи да се цела српска религија своди на култ предака. То је њена најглавнија карактеристика. Сви празници у години и највећи број жртава, вели он, групишу се око тога култа.¹ Међутим, генеза српске народне религије није се напајала само из једнога извора већ јој је порекло вишеструко. Она је израсла из више корена као надградње друштвених односа различитих епоха. Ипак је култ предака у српском религијском комплексу био један од веома снажних чинилаца. Да би поједине фазе развоја овога култа биле што јасније, потребно је начинити неколико напомена о души.

1. Душа

У немогућности да објасни природне процесе, човек старијих епоха постепено је одуховио целу природу. Стихијне природне појаве

¹ Веселин Чајкановић, *Неколике опште појаве у старој српској религији*, Годишњица Николе Чупића XLI, Београд 1932, 168.

као што су гром, киша, ветар и друге, човек није могао да објасни на други начин него да су те појаве последица дејства неке њесму непознате сile. На стечисну развоја религије који се назива *анимизмом* (*animus* — дух), човек је замишљао да природом управља мноштво духова, којих има колико и појава у природи. Тада још необјашњиви биолошки процеси живота и смрти објашњавани су постојањем иматијарне душа, која телу даје живот. Ово је била основа из које се разградала вера у загробни живот.

У току људског живота тело и душа чине нераздвојну целину. Према нашим народним веровањима, могуће је раздавање тела и душе. То раздавање може бити стално и привремено. Ако душа дефинитивно напусти тело, које за живота представља њено стално боравиште, наступа телесна смрт. Постепеним разлагањем тело нестаје, док душа, која је вечита и бесмртна, не нестаје, већ само мења своје станиште. Она одлази у пеки нама непознат свет који се неодређено назива „други свет“ или „онај свет“. Док не дође до онога сваста, душа лута овим светом мењајући боравишта.

Веома је занимљиво и веровање да душа може боравити краће време ван тела. То се дешава у малом броју случајева. Веома је интересантно народно објашњење стања сна, полуусвесног стања — ни живота ни смрти. Сматрало се да у сну душа напушта тело и да блуди по свету. Све што она тада доживи, то човек сања. Здухани, људи натирородних моћи, боре се са непогодом. Пред борбом са алама које доносе непогоду, они треба да заспе. Тада њихова душа излази из тела и одлази у борбу, после које је тело измучено и знојаво. Изнад њиховог уснулог тела треба махати разним оштрицама да се за време одсуства душа не би увукла у тело неки зао дух који тражи слободно станиште. Сматрало се да душа вештице излази из тела у виду лептира и да у том облику лута светом наносећи зло својим ближњима. Верује се да је за време спа веома опасно да тело промени положај у коме је човек уснуо, пошто душа не би могла да пронађе пут да се врати у њега. По народном веровању, постоји и једна друга опасност. За време одсуства душа, могао би се у тело увуби неки дух који изазива болест и ненормално душевно стање. Историјавање ових злих духовица из тела, каткад и веома грубим методама, један је од начина лечења у народној медицини. Међутим, како је предмет овога рада култ мртвих и самртни обичаји, друга схватања о души за сада ће остати по страни а даља излагања ће се ограничити само на смрт, односно дефинитиван растанак душе и тела.

У језику, као осведочном чувару ствари, сачувано је много елемената архаичних веровања. За самртника се каже да се „растаже душом“, што недвосмислено потврђује поменута схватања. „Душа му је у носу“ каже се за човека који ће скоро умрети. Некада се сматрало да душа напушта тело кроз нос. „Где ће му душа“, каже се за човека који греши и чини недостојна дела. Ово се заснива на веровању да душа после смрти, ако је праведна, одлази у царство блажених, а ако није, мора да трпи разне мучења на местима одређеним за то. „Повратио душу“ каже се за некога који се из крајње исциљености повратио у живот. Ово значи да је успео да заустави душу која је почела да га напушта да је врати у тело, чимс је себи обез-

бедио даљи живот. Ово је само неколико маркантних примера који веома добро илуструју некадашња народна схватања о души.

По правилу, растајање душе и тела није ни случајно ни добро-вљно, не може бити резултат сопствене одлуке душе или тела. Ту се јавља један нови квалитет у концепцији живота и смрти: *фатализам* — вера у судбину. Наиме, сматрало се да човек не може имати никаквог утицаја на почетак или ток свога живота, а још мање може да утичи на његов крај. Веровало се да људским животом владају натприродне силе које су се персонификовале у лицу судбинских богиња.² Оне још при рођењу одређују човеку животни ток и час када ће му се живот угасити. Када човек умре, каже се „тако му је сукобено“. Ове се богиње код нас називају субенице (на влашком — урситоарс).

Према томе, престанак живота је недобровољан, а живот престаје унапред одређеним поступком. Када дође сукобни час, неко долази по душу, одваја је од тела и води је у всичто боравилите. Према хришћанској концепцији, свети Архангел ножем веома вешто вади душу, па је одводи на субење и спроводи у рај или пакао. Међутим, ово је само хришћанска интерпретација много старијих веровања. Смрт је ликовано представљена као женско митско биће у белом плашту, са косом преко рамсна којом прекида животну нит. У овоме крају, то је старац са белом брадом, одевен у бело, који, према реду записаном у „божјем тефтеру“, долази по душе и одводи их на онај свет. Овај чича (на влашком мошу) може и да погреши. У том случају, погрешно одведена душа се са онога света враћа у своје тело, па тај човек оживи. Овако веровање било је исходиште многих прича о људима који су били на другоме свету.³

Посебно је занимљиво поменути још једно веровање у вези са душом. Наиме, душа се од тела може растати веома лако, али понекад и веома тешко и мучно. Тада се каже да се човек „бори са душом“. Према народном веровању овога краја, са душом се лако растају праведни људи, док се грешници дуже муче. Да би се грешницама помогло при растајању са душом, народ је измислио читав низ поступака, чија је сврха олакшање задњега часа. Осим метода поменутих у студији о култу мртвих у Крајини и Кључу⁴, овде ће се додати још неки из околине Бора. Самртнику који тешко умире треба да дође видовит човек и да са њим насамо развије причу о Богу (на влашком „повест думњезеу“). После овога ритуала, сматра се да ће се самртник лакше растати са душом.^{4a} Други метод олакшања растанка

² Слободан Зечевић, *Митска бића народних веровања североисточне Србије*, Гласник Етнографског музеја 31 — 32, Београд 1969.

³ Слободан Зечевић, *Самртни ритуал и неки облици култа мртвих у становништву влашког говорног језика Крајине и Кључа*, Гласник Етнографског музеја 30, Београд 1967, 47 — 78.

⁴ Ibidem

^{4a} Петар Пауновић, *Најдужа басма*, Развитак 3, Зајечар 1975, 101 — 106.

са душом је да самртник промени лежај и да се постави да лежи паралелно правцу пружања греда на таваници. Овај поступак може се објаснити тиме што се некада замишљало да душа предака станују у крову, па би и следећа душа која им се прикључује требало да се оријентише према њима, а не да им стоји у опозицији. Следећи поступак је давање самртнику да пије „нему воду“ (на влашком „ала мута“). До овакве воде долази се па тај начин што жене ноћу, не говорећи, оду на ставе два или три потока, упију воду у трску и без речи се враћају кући. Ту воду дају самртнику да пије. Потребно је поменути веровање да и сами укућани могу отежати растајање са душом. То се дешава ако кукање почне пре него што самртник коначно испусти душу. Тада се душа може „предвојити“, тј. онај део који још није изишao из тела одваја се и још неко време остајe тамо. Зато се сматра великим грехом ако се на овај начин отежа растајање са душом.

У народним представама о души није тачно одређено како се она замишља. У региону који је био предмет посматрања, већина људи замишљају душу као прамичак магле који напушта тело у последњем даху. Зато је у народу за окончање живота употреби термин „издахнути“, „испустити душу“. Неки душом сматрају човечју сенку, односно да је сенка њен дуликат, па би човек без сенке био мртвачовек. Ово би концепцију другога света приближило хеленској, која је царство мртвих замишљала као царство сенки. Постоје многе приче о узиђивању сенке, чији власник после извесног времена умире. Познато је и веровање да се душа замишља као летећи биће. Ово се нарочито односи на зле категорије душа. То може бити муха, лептир или птица. Као илустрација овога веровања може послужити Вуков пример из Ријечника: „Вјештица се зове жена која... има у себи неки ћаволски дух, који у сну из ње изиђе и створи се у лептира, у кокош или у ћурку... Жена која је вјештица, кад из ње изиђе онај дух, лежи као мртва, и да јој човјек окрене главу гдје су јој ноге биле, не би се више ни пробудила. Када виде увече каквога лептира гдје лети по кући, понајвише мисле да је вјештица...“⁵ Душа се замишља и у људском облику, као минијатурна копија свога тела. Неки је замишљају и као искру или звезду. За звезду која ноћу прелази преко неба (метеорит), сматра се да је душа која одлази па онај свет. Такође се верује да се приликом робења новога људског бића на небу пали и нова звезда. Та звезда је редупликација душе која живи у човеку. Понеки сматрају да душа живи у крви или поједи-ним унутрашњим органима тела. Пред смрт, душа почиње да напушта тело постепено, крећући се од ногу према глави, да би ту копачно напустила тело. Зато се најпре охладе руке и ноге.

После изласка из тела, душа се 40 дана креће око места смрти, око куће и по свима оним местима куда се кретала за живота. Тада период од 40 дана сматра се веома опасним како за душу, тако и за живе. Душу тада могу да приграбе нечисте сile, па је зато треба чувати и заштитити. Зато је најпреча дужност да се души помогне да

⁵ Вук Стефановић Карадић, *Српски Рјечник*, Београд 1935, код речи *вјештица*.

што пре напусти свој дотадашњи дом и крене у правцу смирења. То јој се омогућава осветљавањем пута свећама, остављањем хране и пића на одређеним местима, итд. У кући се покривају огледала да се душа не би задржавала огледајући се. Сматра се да је огледало за њу веома привлачно. Отварају се сви прозори и врата како би се души олакшало да оде на свој далеки пут. Да се нечија душа не би увукла у кућу, на свима кућама поред којих пролази погребна поворка затварају се прозори и врата. У кућама поред којих поворка пролази не ваља у том тренутку спавати да се душа не би настанила у уснулој личности. Брав са упаљеним свећицама на роговима, који се коле поводом смрти, треба да послужи души као путовоћа. Просила се сва вода која се затекне у кући како се душа тамо не би настанила.

Према народном веровању, после 40 дана душа одлази на онај свет преко неке дубоке провалије која је премошћена узаним мостом. У провалији се налази јад. То је дубока, прљава вода пуне гамади. Ако је душа праведна, мост ће се ширити и она ће прећи на другу страну. Ако није, мост ће постати узано брвно или длака са које душа пада у провалију, где се извесно време мучи и испашта грехе. Да би се покојнику олакшао прелаз преко длаке, жене из покојничке куће не чешљају косу 40 дана. Ово је забрана којој је циљ да се чошљањем косе не поремети и длака која премошћује провалију.

Концепција другога света овде је иста као у Крајипи и Кључу, па ће се само додати још неке паралеле. Индуи су сматрали да се на други свет иде преко моста смрти. Они су, као и Парси, веровали да душа мора да пређе преко моста провере и испитивања. Праведни лако пролазе, а грешни падају у отињену реку. Према скандинавској митологији, на други свет води мост који чува Одинов син. Германи су сматрали да душу на мост доводи анђео чувар. У иским сагама говори се о узаном мосту.⁶ Од паших паралела треба навести да Кучи мртваци стављају новац у уста да плати прелаз прско иског моста.⁷ У прелаз на други свет преко моста верује се код Срба у Румунији, Банатској клисури и Банатској Црној гори, јужном Банату, затим код Срба око Шиклоша у јужној Мађарској.⁸ У селу Ауци, у околини Ђора, када се пушта вода за мртве, преко потока се ставља брвно, да би душа могла да пређе на другу страну. За покојника који је умро ван села такође се ставља преко потока брвно са упаљеним свећицама и цвећем. У пеким другим крајевима наше земље мртваци пре сахране ставља се у цеп или у руку новаца да плати мостарину. Ове и раније поменуте паралеле тврде о великој старини веровања да душа на други свет прелази прско моста.

Паралелно са веровањима о одласку душе на онај свет постоји веровање да душа вечито борави у близини места где јој је сахрањено тело или око ствари које су некада припадале телу. Зато су

⁶ А. Афанасиев, *Поетические воззрения Славян на природу III*, Москва 1869, 282—286.

⁷ Стеван Дучић, *Живот и обичаји племена Куча*, Српски етнографски зборник XLVIII, Београд ?, 248.

⁸ Слободан Зечевић, *Народна веровања у Свињици*, Зборник радова Етнографског института књ. 5, Београд 1971.

покојникove ствари „нечисте“, па се одело и постельина у којима је издахнуо подвргавају процесу очишћења, уништења или се сахрањују заједно са покојником. Сматра се да се душа може вечно везати за појединачне предмете у близини покојниковог гроба. За то су нарочито погодни дрво и камен.⁹ Дрво које се сади на гробу има намену да буде нови стан покојникове душе. Иста је цамена и каменог надгробног споменика, који се на гробу подиже у року од једне године после смрти. Нарочито су опасне душе оних покојника које немају објекта за који би се везале. Такви су они покојници које је смрт задесила ван свога места, за чији се гроб не зна и који при сахрани нису имали уобичајени посмртни ритуал (погинули у рату, на пример). Постоје методи којима се помаже и душама таквих покојника. Њима се прави посебан гроб у близини куће или насеља, у који би се, уз прописани ритуал, сахрањивало његово одело. На гробу се подизао и камени споменик, како би душа имала где да се смири. На таквим се споменицима каткад налази и ликовна представа покојника. Један од примера за документовање оваквих веровања у овоме крају је и празан гроб у селу Слатини, у близини Бора. На имању Јована Симоновића, који је погинуо у првом светском рату 1916. године, сахрањено је његово одело уз уобичајени посмртни церемонијал. Споменик је подигла сестра Јована, која му је ту редовно одржавала цео уобичајени циклус помана.

2. Врсте душа

У народу се не сматра да су душе свих покојника исте и да свака душа наставља свој загробни живот на исти начин. Какав ће бити пут и ситуација душе после телесне смрти зависи од тога како се њен власник понашао за време живота, као и од многих других околности или случајности које не зависе од воље њеног бившег сопственика. Зато се душе могу поделити на врсте, према томе шта се са душом дешава после смрти.

У науци постоје многе поделе душа, зависно од њиховог замисленог квалитета. У низу разних класификација најближа нашим народним схватањима је подела руског научника Зеленића. Он душе покојника дели на „родитеље“ — добре душе, са којима живи немају никаквих сметњи, нити са њима стоје у лошем односу. Друга су врста „заложни покојници“. То су они покојници чије су душе зле и које гледају да напакосте живима.¹⁰ „Родитељи“ су у ствари душе предака који са својим потомством, наводно, имају коректне и благонаклоне односе, воде рачуна о њиховој добробити, доносе им плодност и пружају им, колико је у њиховој моћи, најоптималније животне услове. Ова присна међусобна веза живих и мртвих изазвала је једно ново веровање у сеобу душа претка у неког од њених потомака. Ова појава, се назива метемпсихоза; код нас је оставила трага у обичају

⁹ Милivoј Павловић, Камен станац и везивање душе, Гласник Етнографског института САН II—III, Београд ?, 611—661.

¹⁰ А. К. Зеленић, Очерки русской мифологии, Петроград 1911, 1 — 108.

давања лединог или бабиног имена некоме од новорођених унучића. Друга врста покојника настоји да смета живима, често угрожавајући и саму њихову егзистенцију.

Зелењинова подела је научно добро заснована али би нашим народним веровањима била ближа подела па „чисте“ и „нечисте“ душе. Таква би подела у себи садржавала и Зелењинову.

У „чисте“ дупис, на првом месту, убрајале би се душе предака а затим свих осталих добронамерних покојника. Душе предака са својим потомством стоје у близком и присном односу. Потомци са њима одржавају бројне и редовне контакте. Намис, сматра се да па другом свету, док душа себи коначно не „ухвати место“, влада глад, жеђ, оскудица у одсби, тама, хладноћа, туга и жалост. Зато је основна тежња живих да души својих покојника, док се она коначно не снађе и смети у царство мртвих, обезбеде све што им је неопходно и да воде рачуна о њиховој души све до тренутка када јој та помоћ не буде више потребна. После смрти, душа полази па тежак и далек пут до онога света, па живи треба да јој тај пут олакшају и учине сношљивим. Постоји веровање, да пут душе до другога света траје годину дана или да, тај пут траје седам или девет година. У поменутом интервалу, живи треба души да обезбеде храну, пиће, одећу, освртлење, огрев, па чак и забаву. Контакт са душом одржава се приређивањем периодичних помана или даћа, ложењем обредних ватри и памљењем свећа, давањем одела, пуштањем воде и приређивањем повремених весеља за мртве. Разни методи одржавања веза са душама већ су описаны у стулији о Крајини и Кључу, па се то овде неће понављати. Са своје стране, душе предака су у могућности да са другога света своме потомству обезбеде плодност и берийег, па све ове услуге многоструко компензирају својим живима. Ова категорија душа никада не чини зло ни својим живима нити ма коме другомс.

Сасвим је друга ситуација са „печистим“ душама. Од њих никада не треба очекивати добро, већ само зло. Нечистом душом се може постати својом вољом или невољно, ако наступе околности које нису зависне од дотичне душе. У прву категорију треба сврстати велике и својевољне грешнике, који се враћају са олога света са искључивим циљем да панесу пакост и несрећу живима. Такве душе називају се вампирима. Пошто су веровања у вампире у овоме крају веома развијена, вампиризму ће се посветити посебно поглавље овога рада.

Нечисте душе су и душе оних покојника који су умрли насиљом и несирородном смрћу. То су убијени, самоубице или утопљеници. Пошто су њихове душе озлојећене напустиле овај свет, пошто су биле лишене неопходног посмртног обреда који би им олакшао боравак и прелаз ка оном свету, те душе блуде по овом свету и за своју худу судбину свете се људима. Самоубице и утопљеници сматрају се недостојним посмртних обреда и не сахрањују се у општим гробљима. Те душе постају слуге и помоћници нечастивих сила, па доводе болест, атмосферске непогоде и приређују људима друге недаће. Њиховим се душама не дозвољава приступ на други свет, па стално остају присутне на овом. Такве душе чак ни не напуштају тело на убичајени начин. Сматра се да утопљеници своју душу испуштају кроз стражњицу. Људи нерадо спасавају дављенике, сматрајући да

би се тиме замерили нечастивом духу воде и навукли на себе његов гнев и освету. Утопљеника ће ретко ко и извадити из воде, већ ће га одгурнути да плива даље. Да би се утопљеницима колико-толико помогло да се смире, палила им се „рајска свећа“ и давала жртва духу воде како би се утопљениково тело и душа повратили из његовог царства. У поноћ се палила свећа забодсна у култни хлеб и пуштала низ реку, па ако се на извесном месту заустави, био би знак да је водени дух примио жртву. На том ће месту, како се верује, испливати и тело. Исти је поступак забележен и у Русији.¹¹

Посебна врста нечистих душа су душе оне деце која су умрла некрштене. Такве душе такође не могу да нађу покоја, већ у разним облицима лутају овим светом, нарочито за време дванаест „некрштених дана“ у зимском периоду године, од Божића до Богојављења. Та-да су висома опасне, па нападају децу наносећи им болест или младим мајкама одузимају млеко. Током целе године оне стално нођу срећу путнике на раскрницима, тражећи од њих крштење. Због оваквих мучења недужних дечијих душа, сматра се великим грехом ако дете умре некрштено.

3. В ампир

Једна од најбољих илустрација веровања у нечисте душе у овом крају јесте веровање у вампире (на влашком *moroj*). Веровање у вампире овде је необично развијено. О вампиру као митском бићу већ је писано¹² или то веровање овде има својих варијаната и специфичности које у науци још нису обрађене (живи вампир — *moroj viju*), па би, уз опште напомене, требало истаћи неке појединости.

Веровање у вампире распрострањено је по целом словенству. То се види и по заједничким називима за ова замисљена бића. Код Великоруса и Украјинаца то се биће назива *упир* а такође и *вапир*, *вепир*, *вампир*. У Белоруци се назива *вупор*. У Пољака *ирог*, *ирierzica*, у Бугара *вампир*, *вапир*. Реч и појам за који је везана веома су стари, попито се помињу још у Несторовој хроници са почетка XI века.¹³ Да је веровање у вампире и код нас веома старо, сведоче писани подаци. У члану 20. Душановог законника била је предвеђена казна за оне који ископавају лешеве и сажижу их ради уништења. Један номоканон из XVII века предвиђа казну за спаљивање вукодлака. Из XVIII века, за време аустријске окупације, има података о уништавању вампира у источној Србији. Како вели Тихомир Борђевић, те вести о вампирима у Србији биле су права сензација. Већ 1725. године почело се у Европи претрсати о томе. У 1732. години питање вампира изнето је пред Академију у Берлину. Тада је реч вампир, иначе тамног порекла, из

¹¹ С. В. Максимов, *Собрание сочинений*, С. Петербург 1912, 113.

¹² Тихомир Р. Борђевић, *Вампир и друга митска бића у народном веровању и предању*, Српски етнографски зборник, LXVI, Београд 1953.

¹³ Токарјев С. А., *Религиозные верования восточнославянских народов*, Москва 1957.

Србије отишла у Европу и постала општа.¹⁴ У архиви тимочке епархије, која се чува у неготинској цркви, а која је почела да се води 1836. године, има неколико докумената који говоре о настојању свештенства да искорени веровање у вампире у источној Србији. Из тих докумената јасно се виде врсте и општа распрострањеност оваквих веровања. До детаља су описаны и методи којима се народ борио против вампира. Они су идентични многим данашњим.¹⁵

Према народним веровањима овога краја, вампир настаје од преминуле особе која се враћа па овај свет да би узнемиравала живе. Вук каже: „Вукодлак се зове човјек у кога . . . послије смрти 40 дана ће некакав ћаволски дух и оживи га (повампир се). Потом вукодлак излази поћу из гроба и дави људе по кућама и пије крв њихову. Пошто се човјек не може повампирити, већ ако да цркво њега мртва прелети каква тица или друго какво живинче пријеђе; зато свакда чувају мрца да преко њег што не пријеђе.“¹⁶

Како се у овом крају мисли, вампире се обично они људи који су за живота били зли. Поуздан доказ да ће се неко повампирити је ако тај самртник тешко умире. Неки сматрају да се могу повампирити и они људи који имају илаве очи (зле очи), као и онај покојник чији се гроб распукне. Ако, међутим, наступе одређене околности, вампир може постати и узорна особа, без икакве своје кривице. Сматра се да ће се повампирити онај који је умро без свеће. Зато је дужност да му је обезбедес. Затим, не трсба ништа додавати преско мртвача док још лежи у кући. Повампирите се и покојник преко кога или испод кога пређе кокош, мачка или друга животиња док лежи у кући. Зато се све мачке и кокоши затварају а покојник чува.

Изглед вампира једна је од карактеристика по којој се он разликује од других покојника. Како се мисли, његово се тело у гробу не распада а у лицу је црвен и надувен. Из гроба излази ноћу огрнут мртвачким покровом. Може се појавити и у облику животиње, и то најчешће оне која га је на одру прескочила. У том облику такође поси покров. Пси и волови могу га осетити, па су веома узнемириени ако се вампир појави у сслу.

Вампир је невидљив. Изузетно га могу видети неке животиње (пас, коњ, во) и људи који су рођени у уторак или суботу. Верује се да такви људи могу водити ефикасну борбу против вампира. Ово је у вези са народним веровањем да су уторак и субота мртвачки дани. Сматра се да је у борби против вампира доволно ако се он прободе. У том случају кроз рану ће истећи његова садржина и вампир више неће бити у стању да се креће.

Народ у овом крају верује да се покојник може повампирити само у временском распону од 40 дана по смрти, а изузетно се може појавити и касније. Овде се треба подсетити на веровање да душа покојника лута око куће 40 дана, после чега одлази на други свет. Зато се покојник само у том року може повампирити. Сасвим изузет-

¹⁴ Тихомир Р. Борђевић, ор. сит.

¹⁵ Миодраг Лекић, *Етнографска гравча у архиви неготинске цркве*, Гласник Етнографског музеја 31—32, Београд 1969, 421—432.

¹⁶ Вук Стефановић Каракић, *Српски Речник* код речи *вукодлак*.

но, када је душа сувиште грешка, она уопште нема приступа на други свет. Тада се таква душа враћа на овај свет, па као вампир лута све док га неко не уништи.

Многобројна су веровања о томе на какав све начин вампир може да узнемира живе. Тај шарени спектар креће се од присних веза, преко наивних шала, до угрожавања живота. Према једном обавештењу, нека удовица је после смрти свога супруга окречила собу и уклонила заједнички кревет. После тога јој је неко невидљиво биће (муж) свако вече долазио и миљовао је. То је престало тек када је кревет попово вратила на своје место. Казивачи говоре да вампир може имати и дете са живом жеђом. У том случају дете се рађа без костију и умире на крилгтеву. Вампир најчешће узнемира живе на тај начин што поћу диже буку и руши поједије ствари у кући, поглавито на тавану. У кућу се може провући и кроз најмањи отвор. Мисли се да је он у стању да врата затвори тако чврсто да се не могу отворити на други начин осим стражњицом. Верује се да вампир човеку може исисати кrv, мучити га, па и усмртити.

Мерс у предохрани од вампира сматрају се веома важним послом, који се мора обавити пре сахране или непосредно после ње. Ако мере предострожности нису успеле или се нису обавиле, па се вампир појави, онда се иде на његово одатнање или уништење.

Одмах после умирања, из предострожности, покојник се полаже уза зид да га не би прескочила мачка или кокош. Пази се да преко покојника људи не додају једни другима ништа да се покојник не би повампиро. Затим, ковчег се мора намазати белим луком, који је по веровању добро познати апотропајон. Кађење кучином сматрало се једном од најважнијих превентивних мера. Кађење је вршила гола и расплетена жена, која би, идући унатраг, три пута обиласила око покојника палећи кучину. Кађење се обављало и покојниковим длакама узетим са главе, испод назуха и гениталија. Остаци кучине и длака стављали би се затим у ковчег. Ради спречавања вампирења, неки су око леши три пута обносили покојникову шубару, после чега би је стављали крај ногу. Сматрало се да је један од поузданних начина за спречавање вампирења опасивање мртвача купиновим трњем.

Међутим, као најпоузданije средство против вампирења сматрало се физичко оштећење покојниковог тела. У циљу предохране од вампирења, леш мора да се „начне“. Обично се пробадао ексером кроз stomak или груди. Неки су му пробадали кожу иза врата. Одсецао му се комад пете или нокти, што му се стављало у уста. „Начињао“ се и српом, после чега би се срп стављао у ковчег. Ово „начињање“ мртвача има своје корсне у всровању о телесном саставу вампира. Сматрало се да се његово тело састоји од кожног омотача испуњеног пихтијастом масом. Ако се кожа начне, маса ће истећи, па се мртвач неће моћи дићи. Ако се поуздано сматрало да ће се неко повампирити, постојала је веома сурова пракса да се лешу одсече глава или тело исече на комаде.

Занимљива је употреба вина у одбрани од вампирења. Док још лежи у кући, покојнику се у уста стављало мало угрејаног црног вина. Према тумачењу Чайкановића, вино у култу мртвих представља замену за крвну жртву, јер се мислило да душе покојника воле кrv.

Како је крв драгоценна а мртви је траже, у црном вину је нађен еквивалент за њу. Крв је симбол живота и мртви могу доћи свести ако је окусе. Одисеј је у доњем свету мртве претходно напојио крвљу црне овце, па су тек послас те жртве душе мртвих дошле свести и препознale Одисеја. Пред непогоду, наши се сељаци посеку по прсту, па га тако окрвављеног пружају према облаку, кога воде душе утопљеника и умрлих неприродном смрћу. Када виде крвицу жртву, ти ће се демони одоброволити, па ће непогоду одвести на другу страпу. Хелени су у истом случају облацима показивали црвене мараме, које су демонима могле изгледати крваве.¹⁷ Код нас је обичај да се гробови преливају неразблаженим црним или ружичастим вином, што такође има значај крвне жртве. Овде се намеће мисао да вампири пију крв људима да би се домогли животних функција. Да би ту њихову штетну делатност парализали, људи у овом крају су мртвима још пре сахране стављали грејаног црног вина у уста како би задовољили њихову жељу за крвљу, те да се због тога не би вампирили.

Следећи низ превентивних мера наступа после сахране. Просторија у којој је покојник испустио душу, свакодневно се кадила кучином све до прве суботе. До 40 дана кадило се једном недељно. У неким селима је, трећу ноћ по смрти, жене обносиле око куће радионик идући натрапшке. Поред већ познате улоге метала и мађијског круга, за који се сматра да је поуздана заштита простора опасаног њиме, овде се појављује још један занимљив елеменат. То је правац кретања супротан нормалном, који је уобичајен у култу мртвих (које наопако и други примери).¹⁸ У прозоре и врата стављао се глогов штап, који је ту остајао до истека 40 дана. На месту гас је покојник издахнуо, у под се забадао глогов трн или ексер. О улози глога у одбрану од демона биће речи нешто касније. Занимљиве су и радње на гробу. Непосредно по сахрани; на све четири стране гроба палиле су се свеће. Ово је свакако траг некадашњег спаљивања, које се сматрало поузданим средством да се спречи вампирење. Гроб се такође кадио кучицом. Гроб се и опасивао црном вуницом, што такође има заштитни значај мађијског круга из кога душа покојника не може изићи. Неки паде покојникову обућу и обносе око куће да се покојникови душа не би повратила кући, што такође има значај мађијског круга. У гроб су се забадала вретена и металне оштрице да би спречиле покојника да излази из гроба. Да би се спречио излазак душе ван гробља, неки су стављали делове покојникове одеће на улаз у гробље да покојник не би могао да крене даље од тога места. Трећета дана по смрти, на гроб су се изливале помије преостале после ритуалног обеда на дан сахране. Ради спречавања вампирења, у отчиште се просипала врела вода са босилком. До 40 дана изливала се вода на покојников гроб да он не би оскудевао у води и да не би излазио да је тражи. После сахране, у покојникову чарапу се стављала земља са гроба и бацала у поток или реку. То је радио коњаник који није смео

¹⁷ Веселин Чайкановић, *Доњи свет код старих*, Српски књижевни гласник Н. С. XIX, бр. I, Београд 1926.

¹⁸ Слободан Зечевић, *Игре нашег посмртног ритуала*, Рад конгреса СУФЈ у Новом винодолском, Загреб 1964.

да се осврће. Ако би се гроб распукao, што се сматрало поузданим знаком да ћe сe покојник вампирити, златним набојем из пушке га-бао сe крст. У овом случају крст је замена покојника.

Ако сe покојник и поред свих мера предострожности ипак по-вампири, прибегавало сe одбрамбеним и репресивним мерама. Оне сe такођe крећu од благих и наивних до веома сурових. У прве сe убраја одбрана катраном. Ако би сe вампир појавио у селу, на кућна врата би сe стављао крст од катрана, пошто сe сматрало да сe вампир бојe овога знака и ове материје. Кућa сe и кадила упаљеном сме-сом. Вампир сe држи даљe од кућe и помоћu сопственс обућe. Он сe њome веже за одређени круг из когa не можe изићi. Наимe, његов опанак веже сe ланцем за колац од ајгира, па сe тако опаше круг. Сматрало сe да ћe кретањe вампира бити везанo и ограничено на круг који ланац опаше око коца. Од вампира сe штитило и обношењем покојникове обућe око кућe или гробa.

Веомa јe драстично говорити о репресивним мерама којe иду на физичко уништењe лешa. Међутим, свакако треба поменути пробадањe глаговим коцем или спаљивањe, као и симболичне радњe у вези с тим. Назив глогa јe прасловенски. Овој су биљци Словени, па и други Индоевропљани, придавали натприродни значај и снагу. Веровало сe да сe глогa бојe свi или демони а да јe нарочито ефикасан у одбранi од вештица и вампира. Сматрало сe да сe вампир може „убити“ ако сe прободе глаговим коцем. О овој врсти сујеверja постоји мноштво писаних податакa из разних крајева нашe земљe а запимљива литературна обрадa може сe наћi у Глишићевој приповеци *После 90 година*, где прича о вампиру Сави Савановићу. Чaјкановић сматра да сe вампир првобитно овим методом „причвршћивао“ за гроб.¹⁹ О великој старији оваквог поступка у борби против вампира код Словена сведоче и руске паралеле, па сe може претпоставити да јe поступак био распространjен код већег дела Словена.²⁰

Спаљивањe тела покојника за когa сe мисли да сe повампирio такођe сe сматрало поузданим методом за уништењe вампира. Трагови некадашњег спаљивањa и данас сe често могу сreсти у редуцираном облику приликом палењa разних врста пламена на гробу или око његa (ватре, свећe и сл.).

Веомa запимљив куриозитет у народној религији овога крајa, као и целe североисточне Србијe јесте вера у могућност да човек још за живота може постати вампир. То јe живи вампир или, па влашком *moroj viju*. Као што и сам назив говори, има људи који још за живота постајu вампир. Такви људи не умиру лако, на самрти сe дуго муче, пошто сe сматра да их земљa не примa и да ћe им избацити кости. Њимa јe приступ на други свет веомa отежан. Пошто тешко умире, душa таквог вампира стално аутa, док јe тело још живо и чини истa она зла као и вампир који јe то постао после смрти. Живи вампирi су веомa лоши и грешни људи. Још за живота у њих јe ушао заo дух и они су сe продали њему. Када су у самртним мукама, њихова

¹⁹ Веселин Чaјкановић, *Трн и глог у народној српској религији*, Српски књижевни гласник Н. С. књ. 49, Бeоград 1936, 128—129.

²⁰ С. А. Токарјев, op. cit., 64.

ауша лута и пакости живима. За неког Бибеска из Милановца се сматрало да је живи вампир а причало се да је лежећи код куће превртао кола по Поречу. Сматрало се да је баба Калина уморила много људи, па и сопственог мужа. Веровало се да се живим вампиром могло постати и ако се не чине зла дела и ако нема савеза са ћаволом. Тада се живим вампирима постаје без сопствене воље. Својство живог вампира човеку може бити намењено још при ступању у живот, зависно од околности под којима се родио или живео. На пример, у Голубињу се сматра да живи вампир настаје од детета коме се не баје на време када се разболи.

Ако би хтело да се докучи порекло оваквих веровања, треба се ослонити на компаративни материјал како би могло да се утврди да ли појава представља само специфичност овога краја, да ли је аутохтона и да ли има паралела на другим странама. У том случају, основа јој је много шире и генеза старија.

Нашем живом вампиру веома је сличан руски *колдун*, па би требало упоредно расмотрити његове особине и функције, сличности и разлике. Сличности су велике, а разлике — минималне.

Према мишљењу совјетског научника Токарјева, као један од најстаријих предмета религијско мабијских представа јавља се сам човек. Из таквих представа су настајали волхви, маги, аруиди, пророци, аскете и људи сличних особина. Они су били слуге богова или нечистих сила. Таквој категорији људи припадали су и колдуни. Исходиштем тајанствених способности колдуна сматрала се спрега са нечистом силом. У изворима се колдуни описују као људи који наносе зло другим људима и животињама: пију им крв, допосе болести, руше супружанску хармонију и чине пајразноврсније пакости. Колдуном се постаје обучавањем код старијег колдуна и склапањем савеза са нечистом силом. Договори са ћаволом објављују се у поноћ на нечистим местима. Колдуни су скривали своју активност, па се нису разликовали од других људи. Ноћу њихова душа лута по селу и чини зла. Колдуном се може постати и недобровољно. На пример, то су деца рођена ванбрачном vezom кроз три генерације: „девојка роди девојку, ова трећу а ова девачка који ће кад одрасте постати колдун.“ Колдуном ће постати и оно лице које ма шта прими из руке колдуна који је на самрти. Смрт колдуна је тешка и мучна. Опи су свесни свога краја, па се зато труде да себи скрате мукс самоубиством или на превару предају некоме у руке ма какву ствар. Због тога, од колдуна на самрти нико ништа не прима да ис би несвесно примио и његова својства. Од премишулог колдуна се обезбеђује на тај начин што се у његов гроб забија глагов колац а подрезују му се пете или жиле испод колена да не би могао устати из гроба. Оваква веровања распрострањена су по целој Русији и Украјини.²¹

Није тешко уочити аналогије које повезују рускога колдуна и нашег живог вампира, па се ово наше веровање не може сматрати аутохтоним, већ само делом некада шире распространетог веровања Словена или бар једног њиховог дела. Пре свега, то је начин на који

²¹ С. А. Токарјев. оп. cit., 20—27.

се постаје живи вампир или колдун. То су зли људи који у савезу са нечестивим напосе зло људима. Друга аналогија је да се колдуном може постати и невољно, рођеном или неком другом околношћу у животу. Даља аналогија је тешко умирање колдуна или живог вампира и настојање да себи олакша смрт. У обе варијанте веровања — земља не прима тело. Начин одбране од преминулог колдуна је идентичан са нашим поступцима у одбрани од вампира (глогов колац, начињање, подсецање жила под коленом, итд.). На основу поменутих аналогија може се закључити да је веровање у патприродне моћи животног вампира у околини Бора веома старо и да потиче из извора који нису локални, већ много општији и шири. Ово доказује и чињеница да сличних веровања у вампирење људи док су још живи има и у другим крајевима наше земље. Ове ретке примере навео је Тихомир Борђевић²² и други наши етнолози.

4. Задушнице

Сама реч задушница говори да су то дани или празници када се исшто даје или чини „за душу“. Наиме, сматра се да је у одређене дане могућ контакт са свим преминулим душама, да их је могуће угостићи и почастити. Свс што се тада подели „за душу“ сматра се да иде покојнику коме је намењено. Приноси се поглавито састоје од јела и пића.

У овоме крају познато је неколико задушница. Поред редовног циклуса помана, које се у одређеним интервалима приређују појединим покојницима, постоје и опште задушнице када се „дели за душу“ свима покојницима и када су сви мртви или поједине њихове врсте у стању да приме те дарове. О редовном циклусу писано је у студији о култу мртвих у Крајини и Клучу, па се то овде неће понављати, пошто је у околини Бора тај циклус идентичан. Овде ће бити речи о општим и специјалним задушницама. Специјалне се одржавају у одређено време и тада се шаљу сасвим одређене потребе покојницима: свеће, воће, јагоде, кукуруз итд.

Опште задушнице, као што је напоменуто, односе се на све мртве и на све врсте дарова за њих. Ритуал општих задушница одиграва се током два дана и на два различита места. Задушнице на гробљу обављају се у задушни петак са посним јелима, док се мрсна јела „за душу“ деле суседима и породици у задушни уторак. У петак се поставља трпеза на самом гробљу и дели се храна и пиће за све мртве из породице, без обзира на то када је ко умро. У задушницама на гробљу, односно у ритуалној гозби на томе месту, учествују само жене. Рано изјутра, оне пусте воду за мртве, па са пуним котарицама одлазе на гробље. Најпре окаде гроб да би мирис тамјана доспео до мртвих и расположио их. Затим запале свећу, прслију и окаде гроб и оките споменик цвећем. За све време наричу, спомињући своје мртве. Свештеник иде од гроба и освећује коливо. После

²² Тихомир Борђевић, оп. cit.

освећења кољива, настаје гозба на самом гробљу, где жене међусобно размењују храну, воће и пиће. Дели се и случајним пролазницима и сиротињи, која се овом приликом у приличном броју окупи на гробљу. Мало хране и пића оставе на самом гробу. То је памењено мртвима. Од међусобног чашћења жене се често и опију. То се не сматра пороком, већ се мисли да тако треба да буде. Када се ово заврши, же-не постепено напуштају гробље и одлазе кућама, где се задушничка ритуална гозба наставља или овај пут само за интимац породични круг. Нема толико гостију као на помани већ и због тога што задушнице славе сви, па се свако задржава код своје или суседне куће. Церемонијал ове гозбе има редослед као на помани, само је знатно скраћен и упрощен. Обавља се са култним хлебовима у које су забодене свеће, уз каћење трпезе и хватање ивице стола прстима, уз изговор хтонске формуле „бог да прости“. Када је ово готово, прилази се обеду, који није толико обilan као на помани индивидуалном покојнику.

Занимљиво је напоменути да сутрадан, у суботу, жене на послужавнику носе понуде суседима и сродницима. Понуде се углавном састоје од комада качамака, сира и мрсних јела која су припремљена за обед (печење, колачи и сл.). Жена стави жито и понуде на тањир или послужавник, па то однесе и „подели“ сусетки или рођаци. Ова прима дар и на исти начин „подели“ за своје мртве. Овај поступак понавља се све док се не „подели“ све што се наменило за ову сврху. У овоме ритуалу такође учествују само жене. Како се ово обавља готово истовремено, изгледа да се цело село дигло на ноге да би разменило попуде са појединим кућама.

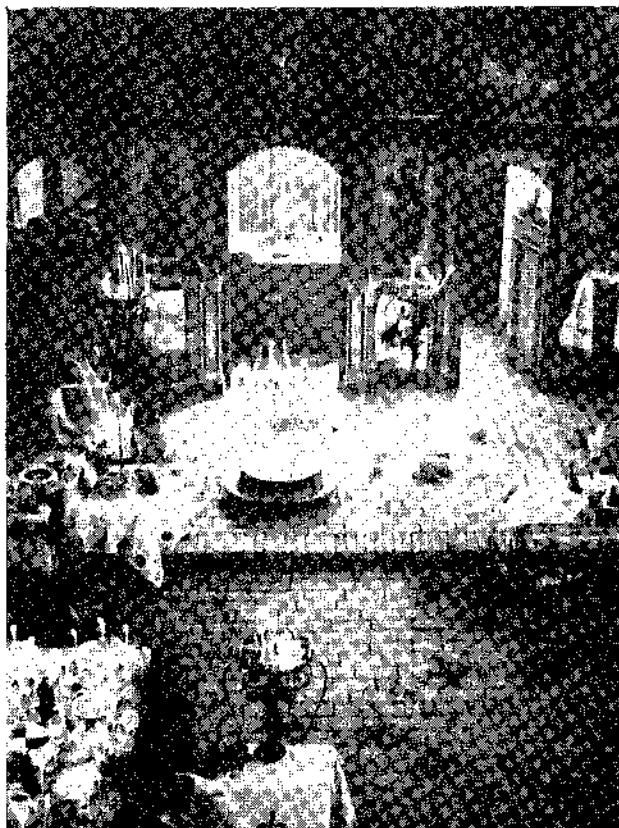
Сврха задушница је да се мртвима обезбени храна и пиће. Све што се тада „подели“ сматра се да иде мртвима. Зато се тада дели што виши и у селу и на гробљу. Ако се при том не упали свећа, сматра се да ће мртви осетити само мирис хране али да неће моћи да је набу. Жене о задушницама не раде пошто мртви не би имали никакве користи од паљења свећа и „дељења“, јер у случају прекршаја забране рада пошиљка не би могла да стигне до њих.

На влашком се задушнице називају *моши*. У околини Бора има три врсте општих задушница: 1. Моше семједру (уочи Митровдана), 2. Моше ће пифћеј (уочи Поклада) када су, како се из назива види, пихтије обавезно јело и 3. Моше ће русаље (субота уочи Тројице).

Нарочиту реткост и куриозитет у самртним обичајима паше земље представљају специјалне задушнице, које се односе само на одређене категорије покојника или на одређене категорије потреба које им се шаљу. То је слање рајске свеће (лумипала рајулуј) оним покојницима који су умрли без свеће. Ова церемонија обавља се о Духовима. Затим треба поменути слање јагода (моше ће фраж), које се обавља у други уторак по Духовима, слање куваног кукуруза покојницима о Великој Госпојини и слање различних врста воћа у доба када које воће пристиже, као и обезбеђење других потреба покојницима.

Већ је неколико пута истакнуто да је зло ако човек умре без самртне свеће. У том случају сматра се да на другом свету ће би видео ништа, већ би се вечито морао кретати по мраку. Зато се његови живи труде да му разним методама доставе ову неопходну по-

требуј. Сматра се да самртну свећу може понети следећи покојник из куће или пошто се на њега често дugo чека, било је потребно потражити бржи и ефикаснији метод. Духови су хтонски празник и сматра се да је тад мртвима дозвољено комуницирање са живима, па се таква прилика може искористити да се свећа пошаље ономе покојнику који је умро без ње. Та свећа се назива рајска свећа (лумипала рајуљуј) или велика свећа (луминала маре). Гради се тако што се у правоугаони укraшени и искићени оквир стави седам повећих свећа. Украси често личе на леп венац од воска. Та свећа се забоде у велики колач (колаку маре) и целу ноћ гори у кући. Сутрадан се поси и при-



Сл. 1. Помен у цркви за оне који су умрли без свеће

лаже цркви. На први дан Духова, после службе и литије, у цркви се поставља онолико столова колико има породица које прилажу рајску свећу. Рајска свећа је постављена у чело стола. Тријза је богата снакојаким врстама јела и пића. Запимљива су шарапа кувана јаја која у овој прилици сигунно представљају сакрално јело. Ова јаја су кувана али нису бојена, већ су орнаменти изведени по белој површини мешавином воска и чађи. Обично буде по неколико оваквих трпеза а у цркви доста света, који се служи стојећи прилазећи појединачним столовима (Сл. 1). Пошто свештеник освети сваку трпезу, за душу се

деле шарана јаја, јело и пиће. Ове задушнице односе се само на покојнике који су умрли без свеће. Рајска свећа мора се дати у року од годину дана после смрти, тако да се ове задушнице дају само за оне покојнике који су умрли током протекле године.

Осим специјалних задушница за поједине категорије покојника, у овом крају постоје и специјалне задушнице, када се покојницима шаљу само одређене врсте потреба. Описаће се слање јагода, кукуруза и поједињих врста воћа.

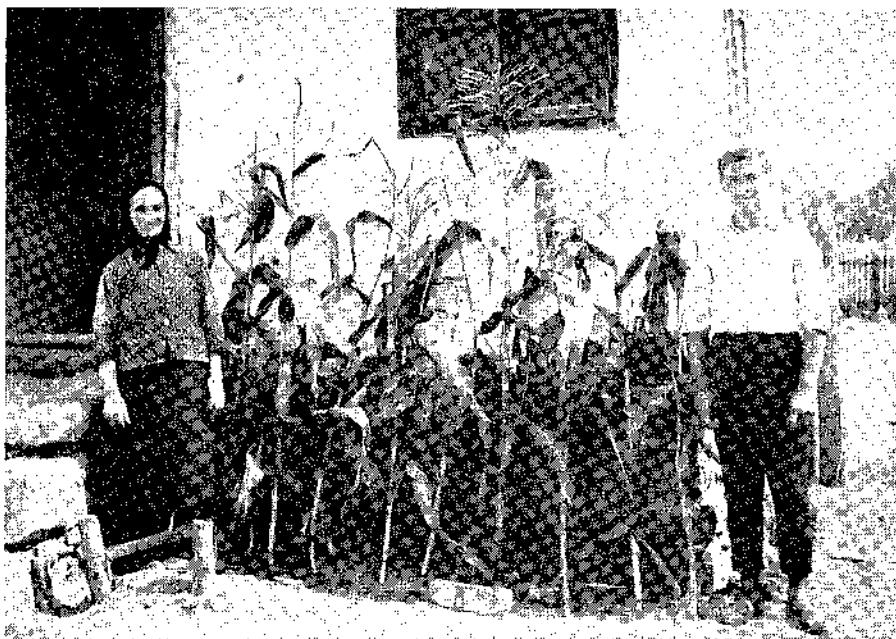
На почетку Петрова поста, за мртве се дају јагоде. Ова врста задушница на влашком се назива „моше ће фраж“ (фраж — јагоде). Задушнице се одржавају у други уторак по Духовима. Верује се да се тога дана затвара други свет, који је био отворен од Великог четвртка до тога дана. Сматра се да се тада са овога света повлаче и русалке. Ова врста задушница даје се за све покојнике којима се тада навршава 1—7 година од смрти. То је циклус који одговара боравку душа у јаду и нормалан циклус помана за свакога покојника. (Сл. 2).



Сл. 2. Дељење јагода

Церемонија почиље уобичајеним ношењем воде, као и пред сваку помалу. На 44 дана пред овај дан, одабрана девојчица доноси по два ведра воде у кућу онога коме ће се давати јагоде за душу. За свако донето ведро веже се по један чвор на вуненом концу. По истеку овога прстходног дела обреда, у поменути уторак се долази на „чист“ извор, где се вода „пусти“. Сматра се да је за ову сврху пајпогодији извор код Злотске пећине, који у овај дан представља право култно збориште. Ту пуштају воду и жене из удаљенијих села. Жена која дели јагоде поведе са собом девојчицу која је „вукла“ воду. Понесе се једна бела крпа, окићени штап, колач за штап (колак ди бит), 9

округлих шупљих колача, колач за покојника (кап) и одговарајући број свећица које се забоду у колаче при обеду. Ту мора бити и сира, шећера и слаткога. Када се дође до извора, у њега се баци метални повчич, чиме се откупљује вода. Затим се извор окади и вода наменjuје одређеном покојнику. Жсна се прскристи, метанише и љуби камен на извору. Крај извора се поставе два суда и један врг из кога ће се изливати вода а на његовој ивици се упали по једна свећица. Девојчица прекрсти судове говорећи: „Апа ћен кофа сафије ла аједа“ (Вода из кофе да буде за деду). Затим жена простре крпу по дну извора, причврсти је камењем да је вода не би однела, пали свеће на извору, а ивице потока украси цвећем и свећицама. Крпа је бела боје да би и вода за покојника била бистра. Тада почине изливаше воде. Штап се побија у земљу покрај воде. Излије се (пусти) онолико судова колико је чворова па вуненом концу. Том приликом чворови се постепено одвезују. Када се изливаше заврши, вуница на којој су били чворови исече се и пусти низ воду. Истовремено се пусти и кора од тикве са запаљеном свећом. Затим се извор поново окади. Када се изливаше заврши, на обали потока се направи гозба. Трпеза се постави на комаду платна. У култиче хлебове се пободу и запале свеће а трпеза се окади. Затим се поједини хлебови наменjuју: за покојника, за штал, за славу, за бога, сунце, месец итд. На сваком колачу налази се мало сира и јагода. На исти начин јагоде може себи иослати и жива личност да би је те јагоде сачекала на другом свету.



Сл. 3. Дељење кукуруза

Слање кукуруза мртвима обавља се о Великој Госпојини. На тај дан се до корена исеку стабљике кукуруза заједно са клиповима и оките се цвећем. Струкови се донесу кући, где стоје до подне. Око

подис се клипови кувају за мртве из дотичне куће, пошто се претходно окаде и благослове. Џеремонију обављају баба и унук. Баба дохвата појсдине стабљике и намењује их Богородици а по један клип свакоме покојнику, и то оним редом како је који умирао. Како који клип намени, она се обраћа унуку: „Да му се види, Петре“, на шта овај одговара већ познатом формулом: „Бог да прости“. (сл. 3).

Ако неко жели да покојнику пошаље воће, онда се нека воћка на његовом имању окити и украшава бојеном вуном, која се назива стрматури. Воћка се кити само оним покојницима којима још није прошла година дана од смрти. Воћка може бити са плодовима или тек у цвету. Кићење воћки се обавља само о празницима у чије време воће пристиже или цвета. Кићење се може обавити и о помани, али само пре подне. На воћку се ставља слика покојника, праменови вунице, колачи, вино, ракија и разни предмети и украси. Када се заврши кићење воћке, жена је намени за душу одређеног покојника, а док друга одговара познатом формулом: „Бог да прости“. Овако је снаха Зорка дала воћку свекрви Јовани у селу Слатини. У селу Луки се преко падалице разговара са покојницима. Том приликом је неки Станоје тражио хладовину, па су му на поменути начин послали трешњу.

5. Посмртни ритуал

Веровања о души и загробном животу код нашег народа нису сасвим одређена и доследна. До сада су изложена само она веровања по којима се актом смрти душа и тело дефинитивно растају. По другом веровању, душа се вечито настањује у близини тела, у дрвету или камену поред самог гроба. Чак и ако се дефинитивно растане од тела, на другом свету душа задржава облик и изглед свога тела у тренутку смрти.

У оваквој мешавини и контаминацији веровања у загробни живот, природно је да души није свеједно шта ће се десити са њеним телом. Зато живи морају обавити сваки прописани посмртни ритуал не само из љубави и почитовања према покојнику већ и из страха да им се душа свирепо не освети за недоличан поступак према телу. Тело се мора окупати, уредити, лепо обући и достојно испратити, пошто не и душа на другом свету изгледати онако како је тело изгледало при испраћају. Многе од ритуалних радњи су већ обраћене у студији о Крајини и Кључу, па ће овде бити говора о деловима ритуала о којима тамо није било речи.

На првом месту, то су тужбалице. Осим многих поступака, од покојника се треба и вербално оправдати. Ноћу се никада не тужи да то не би чуо нечастиви. Тужбалице су уопште занимљива појава у посмртном ритуалу а њихове варијанте из овога краја употребљују и обогаћују иначе богат фонд овог материјала. Овде има две врсте тужбалица: а) тужбалице домаћих жена и пријатеља и б) тужбалице најчешће поручених жсна, које су потпуна супротност индивидуалним, импровизаторским, нетемперијам, мелодијским неодређеним нарицањкама.

Када се мртвац уреди и изнесе на трем или у двориште, ове тужбалице се повремено јављају за све време до почетка сахране. Те тужбалице изводи хор у правом смислу речи, вишегласно, са пријатним хармонијама и фиксираним текстовима. У тим се текстовима покојнику прича о другом свету и дају му се упутства куда да иде и како да се понаша. У овом се начину тужења нарочито истиче Калина (Јована) Журкић, која се сматра незаменљивом учесништвом и аутором многих текстова.

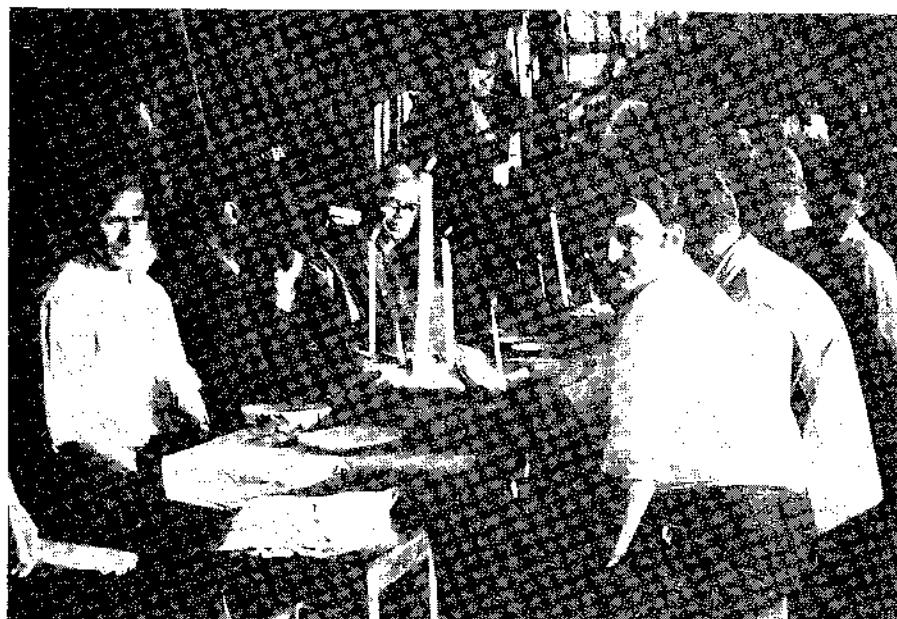
Друга врста тужбалица је мелодијски неодређена и импровизаторска. Њих такође има две врсте. На један начин домаће жене (кћи, сестра, супруга, мајка) а на други остale учеснице на сахрани. Приликом тужења, домаће жене су расплетеле и спуштене косе. У текстовима се оне обраћају покојнику, лично га жале и питају га како ће оне без њега и он без њих. Друге жене долазе са поклонима. У котарици посе свећу, стакло пиња и цвеће. Њихове се нарицаљке своде на слање порука и дарова својим покојницима. Како која од њих стигне, из котарице вади ракију и предаје је, затим прилази покојнику где ставља свеће и пали свећу, намењујући је неком од својих покојника. Аржи је упаљену кратко време, па је оставља на страну. При поласку поворке, све се те свеће спакују у свежањ и сахрањују заједно са мртвацем. При доласку и одласку никада се међусобно не поздрављају.

При сахрани велику улогу игра солидарност села, суседа и даље породице. Све се ради бесплатно и очекује се слична услуга ако неко дође у исту невољу. О копању гроба и кувању за подушје већ је било речи. Сваки човек и жена тачно зна своју дужност и стриктно је обавља. Док жене пристижу и тужбалице туже, родбина и суседи спремају мртваца и спремају све шта је потребно. За мртваца треба спремити „крст вечности“ („крулије статут“) од воска, који се ставља у ковчег поред покојника. Такође се спрема и свећа увијена у спиралу („стат“), која покојнику стоји на грудима. Оба ова самртина реквизита спремају се од домаћег воска упредањем око конца. На тај начин добија се дугачка и уска свећа од које се моделује чипкасти крст, у чији се сваки крак утисне по метална паре. Од истог материјала гради се и спирална свећа.

Покојникова кућа је ослобођена брига око копања гроба и спремања посмртних потреба. Међутим, она то само прима у зајам. У случају туђе невоље, дужна је да врати истом мером. Свој дуг она делимично враћа и за време сахране и ритуалног обеда по сахрани. Пре свега, свако од учесника сахране добија свећу и пешкир или мараму као обалезпо обележје учесника посмртне поворке, што потом задржава за себе. Пошто се покојник укопа и гроб уреди, сваки од учесника који је примио одређену дужност добија поклон на гробу. Церемонијал даривање обавља домаћица — покојникова супруга или друга блијака сродница. Најпре се дарују гробари који су спремали гроб, крст и друге потребне реквизите. Даривање се обавља прско покојниковог гроба. С једне стране крста стане домаћица а с друге онај који прима дар. Осим поклона у текстилним предметима (кошуља, чарапе и сл.), гробарима се том приликом дарује шупљи колач, пешкир, комад сира, свећа и ракија. Пре но што се дарованом пружи ча-

ша ракије да је попије, мало се излије на гроб. Затим се истим поступком дарују и остали. Када се то заврши, на гробу се уграде сто и клупа, па се дарују и они који су их поставили.

Поредак посмртнс поворке је устаљен и тачно се зна где је коме место. Свештеник обично не учествује. Око подне, покојник се прекрије покровом, ковчег се заклопи и стави на кола ако се иде далеко. Ако, ие, покојника носи родбина. Све свеће које су намењене другим покојницима сабирају се у посебан завежљај и стављају се у гроб за-



Сл. 4. Празна столица за покојника

једно са покојником. На челу поворке носи се крст, што је дужност мушкарца. До њега су две девојке које носе жито и слатко. Једна ласвојка носи суд са водом. За њима иду мушки учесници сахране. Затим долазе они који посе ковчег, а на зачељу поворке су жене. Око ковчега су жене из ближе родбине које за време кретања поворке туже. Једна од учесница поворке поси покојникову столицу, која ће се у време обсда послас сахране налазити на челу трпезе. Поворка одлази према цркви ради опела. Када нађе на раскрсницу или какву воду, поворка застаје, па се уз тужбалице, кабеље и шкропљење ковчега водом обавља кратко опсло. За време опсле у цркви, ковчег се отвара и по његовој ивици се запале свеће. После опсле ковчег се износи пред цркву, где краће време стоји отворен. На путу према гробљу, поворка ради опела поново застаје на раскрсници и на прелазу преко потока. Занимљиво је да су гробља тако лоцирана да је село од њих одвојено неком водом. Узрок томе је веровање да покојник не може прећи преко воде, па се ис може ни враћати у село после смрти. Они који не намеравају да покојника отпрате до вечне куће

враћају се са те водене препреке. Опи на томс месту обаве и обред очишћења тиме што оперу руке и лице у потоку, узму један каменчић из њега, окрену леба ћи пребаће га преко себе тако да камен падне у поток, па одлазе не осврћући се.

Пре сахране, у гроб силази жена која нема мужа, окади га, па сукњом очисти страпице гроба. Ковчег се отвара и обавља се последњи опроштај. Тада се покојнику дају и разне потребе. У цеп му се ставља новац, чешаљ, огледало и разни други предмети. На главу му се ставља капа или шешир. Док се гроб закопава, присути су у њега бацају ситан новац. Када се гроб доврши, око његових ивица упада свеће.

Када се сахрана обави, одлази се у дом покојника на обед. Трпеза се поставља пред кућом, а у челу је покојникова столица која током трајања обеда остаје празна и онто се сматра да на њој седи покојник који, наводно, присуствује обеду. (сл. 4). У челу трпезе је „кап“ и колачи за штап. Док се трпеза не „ослободи“, нико не треба ништа да окуси, осим деце, којој се пре обеда дају култни хлебови под називом „талар“. Ток обеда исти је као и при помани.

Посмртни циклус разних обреда већ је описан. Поред осталих обичаја, то је слање игре и музике покојнику за време заветине или слање јела, пића и орева при привегу. Најпознатије заветине у овом крају су: Аухови у Доњој Белој Реци и Кривељу, Спасовдан у Метовици, свети Илија у Танди, Велика Госпојина у Слатини, Петровдан у Општрсљу и Луки, Ивандан у Шарбановцу итд.

У Луци се о Петровдану игра коло за душу око стола на игришту. Коловоба је неко из породице. За мушким покојником коло води мушкирац а за женом жена. Ако је покојник млађа особа, обавезни рсквизити у колу су застава са сликом покојника и огледалом, а ако је старији — ту су само свеће и цвеће. Обичај је да се у овом колу прекида жалост за покојником тиме што особа која прекида жалост игра преко мараме са новцем. У мараму преко које се игра, у Брестовцу се поред новца ставља и перје да би покојнику била лака земља.

У Брестовцу се о Покладама приређују привег на покојниковом имању или у дворишту. Дрва за ову обредну ватру у част мртвих прилажу сви. Када ломача догори, око ње се игра обредна игра Марга. То је отворено коло, у коме се низ играча вежу један за другим а коловоба са штапом у руци заноси коло тако да неко падне у згариште. Тога играча коловоба улара штапом. За све време док играју, учесници вичу: „Марга, марга“.

LE CULTE DES MORTS ET LES RITES FUNERAIRES AUX ENVIRONS DE LA VILLE DE BOR

Le culte des morts provient de la conception de l'esprit humain primitif qui ne savait pas expliquer les phénomènes de la vie et de la mort. Selon cette conception le personnage humain est composé du corps et de l'âme immatérielle qui donne la vie à ce corps. On expliquait le phénomène de la mort du fait que l'âme quittait le corps, mais différemment de celui-ci elle ne disparaît pas et continuait à vivre éternellement.

L'âme peut quitter le corps pour toujours — au moment de la mort ou provisoirement pendant le sommeil et tout ce que l'âme éprouve alors — c'est rêve. L'âme ne quitte pas le corps pour toujours de sa propre volonté, mais au moment déterminé par le destin. Le moment venu, le psichopompos arrive chercher l'âme pour l'emmener à la demeure éternelle. Dans la région en question le psichopompos est représenté comme vieillard à la barbe grise; il accompagne l'âme jusqu'à un pont étroit que l'âme juste traverse facilement, autrement elle tombe dans l'abîme sous le pont.

Les âmes peuvent être „chastes” ou „impures”. Les premières sont en relation étroite avec leurs descendants et s'occupent du bien être de ces derniers. Les vivants sont en contact permanent avec leurs morts par les obits, les rites particuliers à l'occasion desquels on peut envoyer, croit-on, au défunt la nourriture, le boisson, le vêtement et les autres objets nécessaires. Les âmes impures ne font que le mal. Ce sont les vampires et les personnes qui sont morts d'une manière non naturelle — ils étaient tués, ils se sont suicidés ou noyés; il en est de même avec les enfants morts avant d'être baptisés.

D'après les croyances populaires de cette région, le vampir devenait personnage qui revenait à ce monde pour troubler les vivants. Les gens méchants devenaient en général vampires. Mais cela pouvait arriver aussi aux personnes bonnes si le chat ou la poule saute leur corps pendant qu'il se trouve sur catafalque. Le vampir est en général invisible; seuls les gens nés mardi ou samedi puissent le voir. La croyance que l'homme peut devenir vampir encore de son vivant fait la curiosité de la religion populaire de cette région.

Ils existent les jours déterminés de l'année où l'on emporte les offres et on donne les festins rituels aux morts. Dans la région en question il y en a quatre. Outre les festins rituels communs, on connaît aussi les particuliers destinés aux catégories déterminées des morts, de même que les jours occasionnels où l'on envoie certains objets nécessaires au défunt: „la bougie de paradis” par exemple qu'on envoie aux personnes mortes sans bougie; il faut citer aussi l'envoi de l'eau ou des fruits les jours déterminés.

Vu ce complexe de croyance à la vie d'autre tombe, il est naturel que l'âme ait soin de son corps. C'est pourquoi les vivants doivent remplir complètement le rite funéraire prescrit, non seulement pour exprimer à cette manière leur respect aux défunts, mais aussi pour éviter la vengeance de l'âme mécontente du procédé indigne.

Les corps doivent être habillés et équipés d'une manière convenable car l'âme aura à l'autre monde le même aspect que le corps à l'occasion de l'enterrement. On met dans le cercueil les diverses objets nécessaires, de l'argent aussi avec lequel le défunt payera le passage à l'autre monde.

Петар Костић

ГОДИШЊИ ОБИЧАЈИ У ОКОЛИНИ БОРА

У већни села у околини Бора живи влашко становништво, које одржава своје обичаје, мада већи десетак година становништва ради у борском рударско-индустриском базену и у сталном је доађају са савременим достигнућима науке и технике. Наравно, млађе генерације постепено напуштају традиционалне обичаје. Старије сеоско становништво чува и у предањима те архаичне обичаје као остатак веровања која су настала у оним етапама људске историје када су неразвијена техника производње и људска свест условили немоћ према природним силама. Тада су настали ови мађијски обичаји којима је требало обезбедити плодност поља и стоке, као и здравље целокупне породице током године.

У околини Бора Срби живе само у Доњој Белој Речи. Годишњи обичаји у овом селу подударају се са обичајима у Неготинској крајини и другим крајевима источне Србије о којима је опширнописано.¹ На овом месту обратићемо посебну пажњу на власнке обичаје у којима су се, како смо пагласили, задржали архаични елементи који могу да помогну у осветљавању штитања стногенезе овог становништва.

Новогодишњи обичаји

Годишњи обичаји почињу новогодишњим (зимским) обичајима који својом мађијском снагом треба да утичу на плодност поља, стоке и здравља целокупне породице у идућој години. Ови мађијски обичаји извођени су на почетку нове производне године, а касније су, кад их је прихватила и црква, везани за појединачне празнике, од којих су најважнији: св. Андрија, св. Варвара, св. Игњат, Бадњи дан, Божић, Нова година, Богојављење и Покладе.

На почетку новогодишњег циклуса, који почиње првих дана децембра, има доста обичаја у вези са дивљим животињама које наносе штету домаћинствима, а то су медведи и вукови. У околини Бора, као и у осталим крајевима источне Србије, посебно се поштује медвед и њему је посвећен празник св. Андрија (13. XII). Са поштовањем

¹ Костић П., *Годишњи обичаји у Неготинској крајини*, Гласник Етнографског музеја, књ. XXXI—XXXII, Београд 1969, стр. 363; Костић П., *Новогодишњи обичаји у Ресави*, Гласник Етнографског музеја, књ. XXVIII—XXIX Београд 1966, стр. 191. Видети литературу у овим радовима.

медведа преплиће се и поштовање вука, који има велику улогу у народној религији. Власи овај дан називају „Зоу Урсали“ (дан медведа), а негдес и „Зоу Аупилор“ (дан вукова). Овај празник празнују и лети (14. VIII) на св. Макавеја. У ове дане не раде, посебно жене не преду, не плету и исшију да не би медведи и вукови нападали стоку. Ови обичаји воде порекло од тотемистичког поштовања медведа и вукова. Осим тога, месец се сматрао божанством материњства и плодности земље.² Ово се најбоље види из обичаја да жене на летњег св. Андреју треба да праве црепуље, јер верују да „вала да се ради са земљом“ и да ће „црепуље бити јаке“. Посебно је интересантан обичај да жене, кад газе земљу, морају да подвију сукњу између ногу — да не би црепуље пуцале. Овде се очито ради о имитативној мабији, јер женски генитални органи својим обликом могу да утичу на крајњи исход једног посла, тј. да се црепуље распукну. Улога жене у овим обичајима везана је за матријархални карактер поштовања медведа. Повезаност ових веровања за јесенске гениталне органе могла би се протумачити и поштовањем медведице као женског митског претка.³

Новогодишњи обичаји су посебно везани за Божић, који представља христијанизовани празник рађања новог Сунца, тј. почетак нове године, али ови обичаји се изводе и понављају у целом периоду од св. Варваре (17. XII) до Нове године (14. I), у време кад Сунце почиње да добија снагу. Зато Власи у околини Бора као почетак нове године сматрају празник св. Варвара, јер од тада дани бивају дужи и „све идс према пролсћу“. Овај дан је испуњен архаичним аграрно-мабијским обичајима, који треба да утичу на плодност. Жене месе „турту“ (погачу) од пшеничног брашна и у њу стављају различите семе: кукуруз, жито, пасуљ, сочиво и новчић као што то раде Срби на Божић са чесницом. Негде месе три „турте“, које намисњују за три дана „Барбурс“ који се називају „мала“ (дан прс), „велика“ (сам дан) и „средња“. „Турте“ стоје једна па другој на столу. Ово је врло слично старом словенском обичају „милања“ — заклањања иза божићних хлебова који се пегде наслажкују један на други са јесљом да идућа година буде родна.⁴ У Злоту „турту“ мажу медом или ставе на њу мало шећера и све семе које сеју: кукуруз, жито, конопљу, сунцокрећ и најдужа влакна извлечене кучине. У Метовници ставе и масти да би богиње^{*} биле мекане као масти. Семе са турте помешају са семеном које сеју у пролеће, што недвосмислено указује да турта и семе на њој треба да утичу на плодност усева као сваки обредни хлеб у који се стављају разни знаци и жита.⁴ Турту ломе за време ручка као колач на Божић и дају деци „да би се родила као пилићи“.

² Живанчевић В., *Волос, словенско божанство*, Гласник Етнографског музеја, књ. XXVI, Београд 1963, стр. 43—44.

^{3a} Ibid., ст. 49.

³ Kulišić Š., *Poreklo i značenje božićnog obrednog hleba kod Južnih Slovena*, Glasnik Zemaljskog muzeja, knj. VIII, Sarajevo 1953, str. 10—11.

^{*} Болест богиње.

⁴ Према испитивањима Загорке Марковић, кустоса Етнографског музеја у Београду.

На св. Варвару, као и у другим крајевима источне Србије, долази полаженик, који се доводи у везу са пилићима, посебно квочком.⁵ Кад уђе у кућу, полаженик седне на земљу — „направи се као кокошка“ („клоца“) и на десно раме му ставе „корен“ кукурузу и мало вуне, а у Црнајки га опашу конопљом. У Злату „клоца“ круни кукуруз говорећи: „Пи, пи, пи“, што потврђује да полаженик представља кокошку. Затим му дају сито са разним семеном, које простира по соби. Овај обичај представља симболично сејање које треба да обезбеди плодност поља у идућој години. Због тога ово семе остављају за сетву или га дају кокошкама. На крају, полаженик цара ватру и говори: „Да буде јагањаца, пилића, прасића“... Полажење се понавља и на Божић, али код Влаха није тако изразито као на св. Варвару. У Доњој Белој Речи, као и у другим нашим крајевима, на Божић обавезно долази полаженик, који цара ватру, док се код Влаха овај обичај своди само на то да првог чонека који дође у кућу лепо угосте, али он не цара ватру.

Идентификовање полаженика са кокошком указује да је првобитни животињски полаженик била кокошка, која има велику улогу у веровањима из периода мотичке земљорадње матријархалног рода, у коме је било главно гајење живине. Животињског полаженика, који представља примарног представника животињске врсте од које зависи опстанак људске заједнице и животињског представника жигног демона, заменио је људски полаженик. Он представља и митског претка који доноси плодност у новој години. Животињског полаженика кокошку заменила је жена.⁶ Ако жена прва уђе у кућу, у Злату и Танди кажу да ће „квочка боље лежати на јајима“. У многим сличним то је ма која жена која прва уђе у кућу, што представља остатак колективних родовских обичаја, када је заједнички сеоски полаженик посећивао сваку кућу. Касније, распадом родовско-сеоских заједница, када су родовски обичаји постали кућни, полаженик је искос из куће: домаћица, домаћин или деца.⁷ У Злату на св. Варвару рано ујутру деца седну на под у соби и домаћица их посила кукурузом, а они пијучу као пилићи. У Кривељу, Метовици и Танди сви укућани ујутру на Божић царају ватру. У патријархату полаженик је мушкарац, а са јачањем улоге кућног старешине дужност полаженика пресузима домаћин. У патријархату, у коме је главно занимање ратарство са употребом рала, а у вези с тим и гајење крупне стоке, животињски полаженик је во.⁸ Увоење вола као животињског полаженика назире се у обичају давања колача („волови“) воловима на Нову годину у Доњој Белој Речи.

Пре него што дође полаженик на св. Варвару, у Брестовицу и Оштрелју уведу у кућу овце и дају јој да једе жито. Појава овце као животињског полаженика везана је за сточарски начин привређи-

⁵ Описирније о овом обичају видети: Костић П., *Обичаји о св. Варвари у Неготинској крајини*, Развитак, год IX, бр. 3, Зајечар 1969, стр. 74.

⁶ Кулишић Ш., *O ulozi i značaju životinjskog i ljudskog polaženika*, Etnološki pregled, knj. 6—7, Beograd 1967, str. 51.

⁷ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, Београд 1970, стр. 125.

⁸ Кулишић Ш., *O ulozi i značenju životinjskog i ljudskog polaženika*, str. 57.

вања, који је развијен у овим крајевима. Као животињски положењник, овла се јавља код Влаха и Срба у другим крајевима источне Србије и областима насељеним динарским становништвом: у Херцеговини, Босни, западној Србији (Јадар) и Шуманији.⁹

Обичаји који се одржавају па св. Варвару у околини Бора указују да овај празник представља почетак нове производне године. Хришћанска светица Варвара, како се претпоставља, наследила је неко матријархално женско божанство плодности земље за које су везивани архаични аграрно-мађијски обичаји у току новогодишњег циклуса.¹⁰ Сви ови обичаји понављају се у току овог циклуса, па се проводе и на Божић, који В. Чајкановић доводи у везу са култом германског божанства *Nerthus*, замишљеног у Скандинавији као мушки, а у Германа као жепско божанство Мајке Земље. Божић је у паганству означавао почетак новог годишњег периода, као и св. Варвара код Влаха. У хришћанству Божић је везн за рођење Христово који је наследио паганско божанство Сунца, а у божићним обичајима има трагова култа овог небеског тела од кога зависи опстанак земљорадника.¹¹ Карактеристично је да су се ти матријархални аграрно-мађијски обичаји очували код Влаха, који у својој култури чувају веома архаичне елементе.¹²

Као и у другим крајевима Србије, код Влаха и Срба се изводе обичаји карактеристични за новогодишњи циклус, а то су: клање божићнс печенице, уношење у кућу бадњака и сламе, коледарске поворке и мешење обредних хлебова.

За божићну печеницу Власи у већини случајева користе свињу, коју обавезно кољу на св. Игњата (2. I). Исти обичај, који је распрострањен и у другим крајевима источне Србије,¹³ одржавају Срби. Ова свиња има исто значење као и прасе које Срби у Доњој Белој Реди и Власи у Танди, Метовници и Кривељу кољу на Бадњи дан. Печеница свиња, као и прасе, представља тотемску жртву која се ритуално коље да би се обезбедили извори исхране. Осим тога, она представља и житног демона.¹⁴ У нашим народним обичајима божићна печеница и животињски положеник имају велике сличности, па се у неким крајевима источне Србије и на св. Игњата свиња јавља као животињски положеник.¹⁵ Из ових обичаја произлази да је сви-

⁹ Костић П., *Новогодишњи обичаји у Ресави*, стр. 206; Мићевић Љ., *Живот и обичаји Поповаци*, Српски етнографски зборник, књ. LXV, Београд 1952, стр. 150; Пећо Љ. *Обичаји и веровања у Босни*, Српски етнографски зборник, књ. XXXVII, Београд 1925, стр. 368; Костић П., *Новогодишњи обичаји у Јадру*, Гласник Етнографског музеја књ. XXVII, Београд 1964, стр. 411.

¹⁰ Костић П., *Обичаји о св. Варвари у Неготинској крајини*, стр. 74.

¹¹ Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантелић Н., *Српски митолошки речник*, Београд 1970, стр. 30.

¹² Драшковић М., *Narodna kultura uže Srbije i svetlosti etničkog mešanja poromaničovanog (vlaškog) i slovenskog stanovništva*, Radovi XI savjetovanja etnologa Jugoslavije, Zenica 1970, стр. 98.

¹³ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 366.

¹⁴ Кулишић Ш., *Neobični običaji*, Beograd 1968, str. 32 — 33.

¹⁵ Грабић С., *Српски народни обичаји из среза брдевачког*, Српски етнографски зборник, књ. XVI, Београд 1909, стр. 78 — 79.

ља посвећена св. Игњату, а по томе он има сличности са св. Варваром. Зато можемо престоставити да је св. Игњат замелио неко божанство плодности.¹⁶ Свиња и кокош, као првобитни животињски положеници, везани су за матријархалну мотичку земљорадњу са гајењем свиња и кокоши.¹⁷

Власи и Срби у околини Бора допосе у кућу бадњак — церово дрво. Као и у другим влашким селима у источној Србији, код Влаха је обичај да домаћин донесе церово дрво из шуме и остави га пред вратима. У Брестовцу, Црнајки, Шарбановцу и Танди обичаји око уношења бадњака слични су као у Атојуј Белој Речи, где секу грабову грому, дугачку 1 — 1,5 m. Њу је раније на Бадње вече уносила у кућу домаћица и налагала на огњиште. За њом су ишла деца виучући: „Пију, пију“, а она је квоцала као квочка. Из овог обичаја се види да се домаћица, која уноси бадњак, идентификује са кокошком која је, како смо навели, била првобитни животињски положеник. Ово иде у прилог мишљењима да је положеник првобитно доносио бадњак.¹⁸ Улога домаћице у овом обичају и њена повезаност са кокошком воде порекло из периода мотичке земљорадње и матријархалних односа.

У Брестовцу, на Божић рано ујутру, ко први устане узме церову грому из дворишта и цара ватру на огњишту говорећи: „Колико варница, толико јагањаца, крава, телића, пилића, здравља...“ У Црнајки, Шарбановцу и Танди домаћин, домаћица и сви укућани на Божић парадују ватру и изговарају исте речи. До другог светског рата у Злоту је био обичај да домаћица па Бадњи дан ујутру цара ватру једном грапом, а на Божић „колиндом“ коју носе коледари. И ови обичаји су исти као кад долази положеник. Улога домаћина и свих укућана у њима повезана је, како наглашава Љ. Кулишић, са распадом родовско-сеоских заједница када су „првобитни родовски обичаји постали кућним“, па је један део уголе положеника преузeo домаћин или домаћица.¹⁹

У Метовници као и у другим крајевима Србије са рукавицама на рукама домаћин сече церову грому у шуми јер се она не сме дојирнути голим рукама, што указује на то да се то дрво сматра за свето. Ово је остатак култа дрвета које се пали у време зимског солстиција да би ново Сунце добило снагу.²⁰ У Метовници ову грому називају „бадњак“ као и Срби, док у другим влашким селима није познат овај пазив. Раније је домаћин стављао бадњак на огњиште, али није царао ватру. Данас га оставља поред врата или штедњака и окити га кошуљом или пешкиром.

На Бадњи дан увече Власи и Срби уносе у кућу сламу и поспу је по соби. Једино у Метовници домаћин уноси сламу, а деца иду за

¹⁶ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 366.

¹⁷ Кулишић Љ., *O ulozu i značenju životinjskog i ljudskog polaženika*, str. 51.

¹⁸ Кулишић Љ., *Из старе српске религије*, стр. 124.

¹⁹ Ibid., str. 125.

²⁰ Кулишић Љ., *Neobični običaji*, стр. 24; Тројановић С., *Божић*, Београд 1905, стр. 7 — 17.

њим и пијучу, док он квоца као и у другим крајевима Србије.²¹ Исти је обичај и у Доњој Белој Реци. И у овом обичају домаћин представља квочку — првобитног животињског полаженика. Слама, која има плодотворну моћ као и последњи сноп у жетви, стоји у кући три дана. Затим је однесу код стоке или на њиву да би стока била плодна и да би родила летина.

На Бадњи дан по селима иду коледари. Овај обичај се сачувао до данас парочито код Влаха и називају га „колиндреци“ као у другим крајевима источне Србије.²² То је група дечака који посе штапове од леске украпљене спиралним шарама. Ове шаре се праве на тај начин што се отули кора, која се затим спирално обавије око штапа. Затим се штап преносе ватри и делови необавијени кором поцрне од дима. Кад се скине обавијена кора, остану спиралне шаре.

Коледари иду од куће до куће и царају ватру у огњишту, жељећи плодност у наредној години. Сличне обичаје изводе коледари и у другим крајевима источне Србије и у Лесковачкој Морави.²³ Из ових обичаја се види да коледари обављају исте обичаје као полаженик. Ово се објашњава као остатак обичаја да је раније, у првобитним родовско-сеоским заједницама, сваку кућу посјивао заједнички сеоски полаженик, а тај се обичај сачувао у коледарским новоркама, које посебљују сваки дом и царају ватру.²⁴

У неким селима, као у Црнајки, Брестовцу, Танди, Оштрељу и Горњанима, коледари се маскирају. Један од њих се маскира као старап — стави бркове и браду од вуне, а други се маскира као жена. У Црнајки су често стављали маску од коже, са брадом и брковима од вуне. У Танди и Горњанима, где су коледари ишли до 1969. године, правили су маске од картона, са брковима и брадом од вуне, зубима од семена тикве и црвеним очима. Облачили су поцепано одело и наопако окренут кожух. На исти начин су се маскирали и у Оштрељу. Ове маске сличне су маскама у другим крајевима источне Србије које носе коледари, као и покладним маскама у Шумадији.²⁵ Посебно су налик на маске од тикве, са дугачком брадом и брковима и зубима од пасуља из Лесковачке Мораве, које всроватно представљају козу.²⁶ Огртање коледара преокрепутим кожухом указује да су они представљали животињу — овцу или козу. У Лесковачкој Морави, поред маске која представља козу, јавља се и маска човечјег лика, са бра-

²¹ Костић П., *Разлике у новогодишњим обичајима у областима косовско-ресавског и млађег херцеговачког говора*, Гласник Етнографског музеја, књ. XXVI, Београд 1963, стр. 73.

²² Костић П., *Новогодишњи обичаји*, стр. 211; Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 368. Борђевић Т., *Кроз наше Румуне*, Београд, 1906, стр. 26.

²³ Борђевић А., *Живот и обичаји народни у Лесковачкој Морави*, Српски етнографски зборник, књ. LXX, Београд 1958, стр. 325—329; Костић П., *Новогодишњи обичаји*, стр. 211; Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 368.

²⁴ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 125.

²⁵ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 369; Костић П., *Новогодишњи обичаји*, стр. 211. Упоредити покладну маску из Јарменовача, Крагујевац, која се чува у Етнографском музеју под и. ишв. бр. 7855.

²⁶ Упоредити маске из села Пертате, Лесковац, које се чувају у Етнографском музеју у Београду под и. ишв. бр. 7853, 7856, 9591.

дом и брковима и овнујским роговима.²⁷ У „чаројицама“ које су ишлиле око Божића у Босни, један од учесника се маскирао као јарац: имао је браду од кучине и звице око паса, слично лесковачким коледарима.²⁸ Коледарске поворке представљају демоне природе који треба да обезбеде плодност у време зимског солстиција, а маске упућују на култ животиња везан за тотемистичка веровања.²⁹ Коледари маскирани као „старци“ и жене, које одговарају „баби“ у другим нашим крајевима³⁰, представљају мушки и женски претка, а вероватно и старинско божанство пољске плодности.³¹ Ови ликови имају и животињске атрибуте, који их доводе у везу са животињом — тотемом.

У коледарским обичајима у околини Бора назире се и архаична земљорадничка традиција. За коледаре се месе мали колачи „колипреци“, који имају улогу, као сви наши обредни хлебови, да утичу на плодност поља и стоке. „Колипреце“ ставе у сито и дају их коледарима. Преостале хлебове дају овцама и кравама да би биле плодне. У Злоту је обичај да коледари у кући седну на земљу да би „кокошке носиле јаја“. Очигледно је да овде коледар представља кокошку. Код Влаха у источној Србији главни коледар се назива „квочка“.³² У овом обичају коледари се доводе у везу са полажеником који се идентификује са кокошком. Ово представља, као што смо видели, остатак архаичне мотичке земљорадње, карактеристичне за рани период матријархата. Отуда и обичај у Слатини да у коледарској поворци иде само један мушкирац, астало су жене. Према пародном веровању, оне иду да би се легли женски пилићи. У Ресави су такође ишлиле жене коледари, гзв. „колеђанке“, чије порекло треба тражити у матријархату.³³

У Кривељу је био обичај да се две групе коледара потуку кад се сретну. Ово иде у прилог мишљењу да су коледари имали карактер затворених тајних друштава, због чега су долазила у сукоб једна са другима.³⁴

Обредни хлебови. Власи и Срби за Божић месе један главни божићни колач, који је, као и славски, украшен крстом од теста. У Слатини и Кривељу божићни колач сече домаћин за време божићног ручка као и о слави: пољуби га, подигне и заједно са сином пресече и прелије вином. Затим га сви укућани пољубе и свако добије по парче. Исти обичај постоји и у Доњој Белој Реци. У Шарбановцу, Танди и Брестовцу божићни колач стоји три дана на столу. Трећег дана Божића га поједу. Сви ови обичаји имају аграрно-мађијски карактер, јер обредни хлеб од пшеничног брашна треба да утиче на плодност стоке, поља и здравље целе породице.³⁵ Поред божићног колача Власи

²⁷ Упоредити маску из села Чукљеника, Лесковац, која се чува у Етнографском музеју у Београду под н. инв. бр. 9778.

²⁸ *Hrvatska enciklopedija*, књ. IV Загреб 1942, стр. 198, в. *čaroljice*.

²⁹ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 127—128.

³⁰ Ibid., стр. 130.

³¹ Ibid., стр. 131.

³² Костић П., *Новогодишњи обичаји*, стр. 211.

³³ Мијатовић С., *Обичаји у Ресави*, Гласник Етнографског музеја, књ. III, Београд 1928, стр. 36—38; Костић П., *Новогодишњи обичаји*, стр. 195.

³⁴ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 131.

³⁵ Кулишић Ш., *Poreklo i значења божићног обредног хлеба*, стр. 17.

месе „малај“³⁶ од кукурузног брашна, који стоји испод божићног колача, што такође симболизује плодност. У Шарбановцу, Злоту и Кривељу у „малај“ стављају повац и пасуљ, који у неким нашим крајевима представља овце и свиње.³⁷ „Малај“ има исто значење као чесница коју месе у Доњој Белој Речи. Власи у Метовници ову проју такође називају „чесница“. У Доњој Белој Речи у чесницу стављају новац, босиљак (представља здравље), семе од тикве (свиње), пасуљ (овце) и кукуруз, који треба да донесе „берићет“. Чесницу једу за време божићног ручка и она има улогу архаичног обредног хлеба. Шта ко нађе у свом парчству у томе ће бити срећан идуће године. Овим се мађијска снага обредног хлеба снаја и са прорицањем среће и успеха свих чланова породице.^{38a} Власи такође ломе „малај“ за време ручка и ко нађе новац у свом парчству биће срећан. У Злоту месе „турту“³⁸, која има исто значење као „малај“. У Кривељу месе три мања колача: „думња Зеу“ (намењен богу), „св. Арапићел“ и „Мајка Марија“, који стоје један па другом испод божићног колача. Овај начин постављања обредних хлебова распрострањен је у многим нашим крајевима. То је архаични аграрно-мађијски обичај, јер висина и дебљина хлебова треба да симболише плодност и обиље у наредној години. Исту симболику има и дизање хлеба увис.

У Доњој Белој Речи, поред божићног хлеба и чесница, месе још неколико мањих хлебова: „овчарицу“, „кућу“ (са шарама које представљају „чељад“ у кући), „краву“, „свињу“, „бачву“, „бурс“ и „волове“. На „овчарици“ су шаре од теста које представљају јагањице, овце и маказе за стрижку овација. Сличне хлебове месе Срби и у другим крајевима источне Србије, док код Влаха то није уобичајено.³⁹ Ови хлебови имају исто значење као чесница и развили су се из знакова који се налазе у њој, тако да представљају развијенији облик архаичног обредног хлеба — чеснице.⁴⁰ Колач „волове“ дају воловима на Нову годину. Овај обичај, као што је наведено, представља остатак увођења вола као животињског положажника.

На Нову Годину (14. 1) Власи у Шарбановцу, Танди и Брестовцу месе мале колачиће „бабице“, које намењују малој деци. Тада долази и „бабица“ („моша“) која три пута подигне дете и зажели му да дуго живи. Ови колачићи намењени су у ствари „баби“ — женском претку који има великог утицаја на обезбеђење плодности.⁴¹ Женски предак долази у лицу „моше“ и мађијским путем, тј. подизањем детета утиче па здравље и дуг живот детета као што се подизањем славског обредног хлеба утиче на раст усева.⁴²

³⁶ „малај“, рум. реч од malaiu — кукурузни хлеб

³⁷ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 327.

^{37a} Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 61.

³⁸ „турту“, рум. реч, сладак колач, божићни колач.

³⁹ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 372 — 373; видети литературу под напоменом 82.

⁴⁰ Кулишић Ш., *Poreklo i značenje božićnog obrednog hleba*, str. 28.

⁴¹ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 131.

⁴² Кулишић Ш., *Poreklo i značenje božićnog obrednog hleba*, str. 26.

Колачићи „бабице“ имају исту улогу као „васиљчићи“ које Срби у другим крајевима Србије⁴³ месе на Нову годину, а названи су према црквеном имену за Нову годину, св. Василију.

Код Влаха и Срба задржао се стари обичај да на Богојављење (19. I) жене донесу воду са бунара или реке, а који је распрострањен и у другим крајевима Србије.⁴⁴ У Шарбановцу, Танди, Слатини обичај је да на реци, бунару или код извора оставе босиљак који као мађиска биљка греба да заштити извор. У Шарбановцу ту воду називају „молитва“. Овај обичај представља остатак култа воде, симбола плодности и очишћења.

Касније је хришћанска црква преузела овај пагански обичај па данас у многим селима народ иде у цркву и узима воду из великих чаброва које је осветио поп. Том водом прскају све укућане, кућу и стоку. Чувају је и кад се стока разболи, дају јој ту воду, што очито указује да се од ове воде очекује да утиче на здравље и плодност. У вези са овим веровањем је и обичај у Танди да се сви огледају у води којом су се умили, па ако се виде — друго ће живети, а ако се не виде — умреће. У многим селима ову воду чувају током целе године.

У Доњој Белој Реци, као и у Метовници, Шарбановцу и Црнајки пре другог светског рата на овај дан су правили крст од леда и бацили га у реку. Најодважнији сељани скакали су у воду и вадили га из реке. Овај обичај, такође у вези са култом воде, постојао је и у другим крајевима Србије.⁴⁵

У Злоту, Брестовцу, Црнајки, Шарбановцу, Савинцу, Кривељу и Метовници до данас се на Богојављање задржао обичај под влашким називом „краљеса“. То је поворка лепо обучених девојака које иду по селу од куће до куће и певају песму, сличне коледарским, са жељом за плодност и здравље. Укућани им дарују ракију, вино, сир, месо, сланину, маст, хлеб и друге намирнице од којих се увече прави гозба у кући једне од девојака. Т. Борђевић је забележио овај обичај почетком овог века код Влаха у источној Србији.⁴⁶ „Краљеса“ су сличне „лазарицама“ и „краљицама“, као и коледарским поворкама. Тако се у неким селима ове девојке маскирају у Циганку и старицу или у мушкарца стављајући браду и бркове од вуне. У Кривељу је раније био обичај да по селу иде виште група девојака, па када се сртну, долазило је до сукоба као у коледарским поворкама. Овај обичај сличан је поворкама „колеђанки“, које су ишли у Ресави крајем XIX века.⁴⁷ Садржај обичаја „краљеса“ и учешће само жена у њему указују да он, као „лазарице“ и „краљице“, може да се повеже са архаичним матријахалним обредима за плодност. Према неким мишљењима „лазарице“ и „краљице“ су представнице шумских демона који се маскирани јављају и у коледарским поворкама као носиоци плодности и изобиља.⁴⁸

⁴³ Костић Ј., Годишњи обичаји, стр. 377.

⁴⁴ Ibid., стр. 378.

⁴⁵ Ibid., str. 378.

⁴⁶ Борђевић Т., Нав. дело, стр. 25.

⁴⁷ Мијатовић С., Нав. дело, стр. 36.

⁴⁸ Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантелејић Н., Нав. дело, стр. 192.

Покладе су седам недеља пред Ускрс. Прве седмице су „Месне покладе“, а после њих су „Белс покладе“. Власи у Танди у суботу за време Месних поклада дају месо за поману мртвима. За време Белих поклада, које у Црнајки називају „сирна — посна недеља“, једу само сир, јаја и млеко. У Кривељу један део од тог јела намене мртвима. У Метовници на Покладе колју прасе и кокошку јер све до Ускрса не једу месо. Прасе и кокошка овде очигледно представљају жртву на мењену плодности. Забрана једења меса од животиње од које зависи човекова егзистенција, представља траг тотемистичких веровања.⁴⁹

На Покладе паље ватре и Власи и Срби. У Доњој Белој Речи ову ватру називају „лалија“. Овај назив сличан је називу „олалија“ за ове ватре у Неготинској крајини и петровданске ватре у западној Србији.⁵⁰ У наведеном селу сваки домаћин донесе бреме тулузовине или сламе на сред села, где запале ватру. Домаћице, слично као при полажењу, узимају уграк и царају ватру говорећи: „Да буду живи пилићи, јагањци, деца и укућани...“. Затим омладина прескака ватре. Ови обичаји представљају остатак колективних родовско-сеоских обреда у којима учествује цело село. Отуда се у њима јавља и траг колективног положаја који нестаје распадањем родовско-сеоских заједница, када полажење преузима домаћица или домаћин.⁵¹ Учешће домаћице указује на архаичну традицију. Паљење и прескакање ватре у вези је са веровањем у њену заштитну мoh. Она се пали у време зимског солстиција са циљем да се одагнају зле силе које могу да нападне усевима, стоци и људима. Осим тога, оне су везанс за култ Сунца, коме трсба дати снагу у време када постаје јаче.⁵²

Ове ватре Власи називају „привег“ као у другим крајевима источне Србије.⁵³ Свака кућа пали ватру у свом дворишту. Пре другог светског рата, а и раније, то је био сеоски — колективни обичај. Палили су само једну ватру на сред села и свака кућа је доносила дрва. За разлику од Доње Беле Реке, код Влаха су ове ватре у вези са култом покојника. У Црнајки их пали за покојнике који су умрли без свеће. Тада дају и „поману“ да би покојник „изашао на светло“. Значи да „привег“ има сличности са „рајском свећом“ („луминала рајујући“) коју Власи у источној Србији пали на Духове за покојнике умрле без свеће. Ова ватра, као и „рајска свећа“, треба да светли и греје покојника на „другом свету“.⁵⁴

У Доњој Белој Речи први понедељак после Поклада назива се „Чисти понедељак“. Тада једу све што остане од Поклада и цела кућа

⁴⁹ Косвен О. М., *Очерки истории первобытной культуры*, Москва 1957, стр. 158.

⁵⁰ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 378; Петровић П., *Лила и олалија и сродни обичаји*, Гласник Етнографског музеја, књ. II, Београд 1927, стр. 15.

⁵¹ Кулишић Ј., *Из старе српске религије*, стр. 147.

⁵² Чичеров В. И., *Зимний период русского земледельческого календаря XVI—XIX веков*, Москва 1957. Труды Института Этнографии, књ. XL, стр. 65.

⁵³ „привег“ — од рум. *privighiș*, чување мртвих, бдети, надгледати. Упореди: Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 379; Борђевић Т., *Нав. дело*, стр. 53.

⁵⁴ Зечевић С., *Самртини ритуал и неки облици култа мртвих у становништву влашког говорног језика Крајине и Кључа*, Гласник Етнографског музеја, књ. XXX, Београд 1968, стр. 75.

се почисти — да би било чисто преко године.⁵⁵ На овај дан не једу кашиком да не би „вране јеле кукуруз у њиви“, јер се кашике имитативном мађијом доводе у везу са птицама — вранама.⁵⁶ Исти је обичај и у Мстовници. Власи у Кривељу овај понедељац називају „Луња шаарилор“ и тада жене жмурећи испреду конач којим ограде њиву када хоће да посеју кукуруз да га „вране не би појеле“. Сви ови обичаји имају аграрно-мађијски карактер да би се обезбедила плодна летина.

Од уторка у Белој исдељи почиње „Тудорова недеља“ или, како је Власи називају, „сентоћери“. Обичаји и веровања у току ове недеље слични су као и у другим крајевима источне Србије и у вези са култом коња, који води корс克ло из тотемизма, али је у њему посебно изражен и култ покојника, нарочито код Влаха.⁵⁷ У Доњој Белој Речи овај обичај није тако изражен, већ цразнују само „Тудорову суботу“, када коњима шишају репове и гриве.

Власи не раде целе недеље. Посебно не раде ништа са вуном јер верују да би их напали — „узели сентоћери и неки ђаволи“ које замишљају као јахаче па белим коњима. Ако раде, верују да ће сашати коње који ноћу ѡуре по селу. Зато када падне мрак не излазе из куће све док ујутру не запевају петлови. По народном веровању ови коњи се увек појављују на тавану, где остављају трагове од копита. У овим обичајима и веровањима, поред тотемистичких црта, јављају се представе о хтонско-лунарним демонима који доносе лето и обнављају природу.⁵⁸ У Злоту верују да има седам „сентоћера“, који долазе сваки дан од уторка током целе седмице. Међу њима су највећи и најманаи сентоћер. Највећи — „сентоћер ал маре“ појављује се у суботу која је посвећена месецу.⁵⁹ Лунарни карактер ових натприродних бића посебно је изражен у веровању да се појављују ћопави и ћорави коњи. У уторак, који се назива „Марца кујата“ („коњски уторак“) завршавају се — „одлазе“ сентоћери и тада долази „Мали сентоћер“. Следећег дана, у среду, долазе ћопави и ћорави коњи („орби“ и „шћопи“), који, по неким мишљењима, представљају осакаћени Месец.⁶⁰ Ови коњи, по народном веровању, „узимају душу“. У овом веровању култ покојника повезан је са култом Месеца, који представља и стапиште душа умрлих.⁶¹

У Танди на „Сентоћер ал маре“ месеце проју у облику потковића, напарану кашиком. Шара такође представља потковицу, која има

⁵⁵ Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантслић Н., Нав. дело, стр. 306.

⁵⁶ Kulišić Š., *Neki božićni običaji u Bosanskoj krajini*, Razvijetak knj. V, Banja Luka 1938, стр. 254.

⁵⁷ Описано је о овом обичају видети: Kulišić Š., *Značaj slovensko-balkanske i kavkaske tradicije i proučavanju stare slovenske religije* (I), Godišnjak, knj. X, Centar za balkanološka ispitivanja, knj. 8, Sarajevo 1973, стр. 208 — 212. Костић П., *Обичаји о Тодоровој недељи*, Развитак, год. VIII бр. 3 — 4, Зајечар 1968, стр. 70.

⁵⁸ Kulišić Š., *Značaj slovensko-balkanske i kavkaske tradicije* (I), стр. 210.

⁵⁹ Ibid, стр. 210.

⁶⁰ Ibid, стр. 211.

⁶¹ Ibid, стр. 199.

сличности са обликом месечевог српа. Ову проју дају „за поману“ сентођерима. У Кривељу, у среду, кувају кукуруз и намењују га ћопавим коњима као жртву да би ишли својим путем и да не би дирали људе, којима могу да нанесу зло. Тај кукуруз после дају кокошкама и свињама. Ови аграрно-мађијски обичаји везани су за култ покојника. Кувано жито представља жртву покојницима, који су носиоци плодности.⁶²

У Кривељу је забележен још један обичај за време Сентођера, кога нема у другим селима у околини Бора, али је забележен у неким крајевима Србије. У суботу, пељељу и понедељак људи су се маскирали: облачили су поцепао одело, наопако окренут кожух, носили су маске или су се гаравили и носили батине. Један од учесника се маскирао као жена која је носила колевку са лутком — дететом. Ове поворке сличне су маскираним коледарима и покладним поворкама у другим крајевима. Оне представљају поворке предака са тотемистичким одликама, које доносе плодност. Појава жене са дететом у вези је са сексуалном и плодотворном мађијом, која прати ове обичаје.⁶³

У Слатини и Метовници у петак, уочи „Сентођера ал маре“, девојке иду у поље и беру траву „оман“ стављају је у воду којом перу косу — да им не би опадала и да би расла. У Злоту тај дан називају „Вињера бујезилор“ („петак бујеза“), јер тада кувају траву „бујез“ и у њој перу косу да би им порасла. Т. Борђевић саопштава да „наши Румуни“ у источној Србији на овај дан беру биљку „сомина“, којом хране стоку.^{63a} Овим обичајима очигледно је циљ да се мађијска снага биља препесе на људе и стоку.

У Брестовцу, Злоту, Црнајки и Слатини на „Сентођер ал маре“ стрижу коњима репове, као и у Доњој Белој Речи. У Метовници ово раде у четвртак који називају „Жој јспилор“ („кобилин четвртак“). У Слатини на „Вињера бујезилор“ девојке иду у шталу и вуку коње за реп. Тада пе гледају испред, већ иза сеbe да би им порасла дугачка коса. По неким мишљењима, у овим обичајима се девојке идентификују са коњима, а у њима је такође изражена сексуална и плодотворна симболика.^{63b}

Пролећни обичаји

Период после Поклада испуњен је пролећним обичајима, чији је циљ да утичу на природу која се буди и обнавља.

Овај циклус почиње *Младенцима* (22. III), које Власи називају С'мс. Срби и Власи тада месе колачиће — „младенчиће“. Исти назив познат је само код Влаха у Кривељу, док их у другим селима називају „колачићи“. Младенчиће шарају цевком од зове или чунком (Шарбановац). У Доњој Белој Речи раније су „младенчиће“ мазали медом, а данас — раствореним шећером. Исти је обичај и у Метовници. Ови колачићи намењују се младенцима да би се оплодна снага жита, ол

⁶² Ibid. стр. 208, 210.

⁶³ Ibid. стр. 211.

^{63a} Ibid. стр. 211.

^{63b} Ibid. стр. 211.

кога се месе, пренела на млади пар који је својим обредним спајањем подстицао плодност природе и тиме оношао „свети брак Њеба и Земље“.⁶⁴

У околини Бора, као и у другим нашим крајевима, постоји веровање да на Младенце излазе змије и нападају људе и стоку. Због тога Срби и Власи пале сламу и димом терају змије. На овај дан же не не преду и не ткају, а у Шарбановицу не раде у башти и вилографаду да змије ни би нападале људе и стоку. У већини влашких села пале крпе којима су на Покладс (божићне) прали судове и са запаљеним крпама обилазе око куће и стаје да би димом отерали змије. Ови обичаји са змијама, који се понављају на Благовести и Цвети, у вези су са култом змија, који води порекло из најстаријих времена. Култ змија има лунарни и хтонски карактер. Она се „јавља као атрибут богиња Месецца, плодности и вегетације“ и као животињски представник житног демона.⁶⁵ Обичај да џсне тстрају змије био је, према неким мишљењима, повезан са појавом прве менструације, јер се код мно-гих народа сматра да је змија узрок менструалног циклуса који је у зависности од месечевих мена.^{65a} Забрана предења и ткања на овај дан указује да жена није смела да дође у додир са преслицом и вртешом који су били атрибути женских божанстава Месецца.^{65b}

У Доњој Белој Речи на Младенце су се раније љуљали на копцима које су везивали о грапе дрвета. Према једном мишљењу обичај љуљања представља ононашење месечевих мена, а према другом — високим љуљањем се жели да се обезбеди висок раст усева.⁶⁶

У пролећном циклусу народних обичаја посебно место узимају ускршњи празници, који у ствари обележавају поново рађање природе. Хришћанска црква везала је ове паганске обичаје са ускршњем Христа, наследника предхришћанског божанства Сунца.⁶⁷

Ускршњи празници почињу Лазаревом суботом, која се у народу назива *Врбица*. То је веома стари обичај везан за култ биља — посебно врбе, која је поштована као свето дрво, нарочито код старих Словена. Она може да заштити човека од болести и других недаћа и да утиче на плодност.⁶⁸ До другог светског рата код Срба и Влаха задржао се обичај врбице, који је био распрострањен у многим нашим крајевима.⁶⁹ У врбици су учествовала деца, која су брала врбу и носила је у цркву, где су је остављали да пренођи. Ујутру су је узимали

⁶⁴ Kulišić Š., *Značaj slovensko-balkanske i kavkanske tradicije* (II), Годишњак knj. XI, Центар за балканолошка испитивања knj. 9, Сарајево 1973, стр. 110.

⁶⁵ Ibid. стр. 116.

^{65a} Ibid. стр. 111—112.

^{65b} Ibid. стр. 116.

⁶⁶ Kulišić Š., *Značaj slovensko-balkanske i kavkanske tradicije* (I), стр. 210; Илијин М., *Обредно љуљање у пролеће*, Рад IX конгреса Савеза фолклориста Југославије, Сарајево 1963, стр. 282.

⁶⁷ Татић-Бурић М., *Античко наслеђе у средњовековној уметности*, Жива Антика, књ. XI, св. 2, Скопље 1962, стр. 368.

⁶⁸ Vučkmanović J., *Proljećni običaji*, Rad IX kongresa Saveza folklorista Jugoslavije, Sarajevo 1963, стр. 265—266.

⁶⁹ Ibid. стр. 265.

и носили кући. Осим тога, деца су са врбом ишли око цркве. Данас овог обичаја више нема.

Цела седмица пред Ускрса назива се Велика недеља и у њој је, поред Ускрса, најглавнији дан *Велики четвртак* који Власи називају „Жој маре“. Тада жене пре Сунчевог изласка беру бурјан, који нале пред кућом за поману мртвима. После тога иду на гробље, где такође пале ватру на гробовима покојника и па њима остављају воће, колаче и пиће „за поману“. У Злату ове ватре називају „покореле“. Исти обичаји су и код Влаха у другим крајевима источне Србије.⁷⁰ Ове ватре су намењене мртвима да им осветле пут у загробни живот.⁷¹ Карактеристично је да се онс пале ноћу (на месечини) и намењене су покојницима којима је станиште Месец. У Србији четвртак има велику улогу у народној религији. Посебно се празнују сваки четвртак до Духова, и то због грома и непогоде. Овај дат је код старих Словена био посвећен богу громовнику Перуну.⁷²

Власи, као и у другим крајевима источне Србије, празнују четвртак пред Духове, који називају „Жој верж“ („Зелени четвртак“).⁷³ Тада не раде. Жене не преду због болести, а у Злату због града. У овом селу верују да ће позеленети као трава ако раде на овај дан. Сви ови обичаји су у вези са култом природе и распрострањени су и у другим крајевима источне Србије.⁷⁴

Ускрс, који је христијанизовани пагански празник обновљања природе, Власи називају „Пашће“.⁷⁵ Власи и Срби шарају јаја на Велики истак. У Злату, ова шарања јаја називају „перашке“, као и у Неготинској крајини, околини Болјевца, Тимоку, Лужпици и Нишави, а то је карактеристично за тимочко-лужнички говор.⁷⁶ Јаја најпре на шарају воском са шаралицом, а затим их боје у плавој, зеленој, црвеној и жутој боји. Кад се скине восак остану беле шаре. Ова техника шарања ускршњих јаја распрострањена је у целој пашији земљи.⁷⁷ У Метовници су бојили прво јаје у црвеној боји, која у народној традицији има значење живота.⁷⁸ Збо тога укућани трљају лице првим првеним јајетом да би били црвени целе године. У Шарбановцу на Ускрс мажу стоку бојом којом су бојили јаја. Шарање јаја за Ускрс је у вези са култом плодности јер су она извор живота, а тиме и његов симбол.⁷⁹

⁷⁰ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 384.

⁷¹ Чакановић В., *Студије из религије и фолклора: Пунитање воде на велики четвртак*, Српски етнографски зборник, књ. XXXI, Београд 1924, с. 77.

⁷² Кулишић Џ., *О светковашу четвртка*, Гласник Етнографског музеја, књ. XIV, Београд 1939, стр. 93 — 96.

⁷³ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 385.

⁷⁴ Ibid., стр. 387.

⁷⁵ Pasti (рум.) Ускрс.

⁷⁶ Грабић С., Нав дело, стр. 39; Станојевић М., *Обичаји и веровања на Тимоку*, Гласник Етнографског музеја, књ. IV, Београд 1929, стр. 45; Николић В., *Из Лужнице и Нишаве*, Српски етнографски зборник, књ. XVI, Београд 1910, стр. 132; *Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*, knj. IX, Zagreb 1924 — 27, стр. 788, видети перашка.

⁷⁷ Томић П., *Бојење и шарање јаја*, Гласник Етнографског музеја, књ. XX, Београд 1957, стр. 36.

⁷⁸ Ibid., стр. 6 — 7.

⁷⁹ Ibid., стр. 6.

Код Влаха је обичај да рано ујутру па Ускрс изађу пред кућу и испред прага стапу на бусен траве, а у Шарбановцу и на секиру, окрену се према Сунцу и причесте се јајетом, дреном и копривом у вину и парчетом ускршњег колача. После тога три пута се окрену и скоче напред три пута што даље да би све ишло напред. Овај обичај је у вези са култом Сунца, чија христијанизована персонификација Христос вакрсава на Ускрс.⁸⁰

За Ускрс Срби и Власи обавезно месе ускршњи колач на који ставе четири јајета. Овај обредни хлеб, као и јаја треба да утиче на плодност.

Други уторак после Ускрса Власи називају „М'тка лео“. У Црнајки га називају „левојачки Ускрс“. Тада девојке фарбају јаја, састају се са момцима и играју. Момци настоје да отмуште јаја од девојака и тада се њима куцају. У Злоту момци посећују девојке, које ставе жито на штедњак. Када зрна почну да скачу, гатају за кога ће се удати кад зрно погоди неког. Овај обичај забележио је крајем XIX века, С. Мачај код Влаха у Тимоку и Црној Реки.⁸¹ Учешће девојака у овом обичају и сам његов назив упућују да он води порекло из матријархалне културе и да је везан за брачну мајију.

Трећи уторак после Ускрса у Слатини називају „Ротаћин“. На овај дан не раде због грома, посебно жсне не преду. Међутим у народу постоји веровање да вала да жене раде црепуље јер је добро на тај дан радити са земљом у коју стављају кудељу и чекиње од свиње. Код Срба у неким крајевима источне Србије, као и овде у околини Бора (као што је наведено), жене раде црепуље на летњег св. Андреју, што је у вези са култом плодности земље.⁸²

Бурђевдан (6. V) је главни сточарски пролећни празник који је испуњен обичајима везаним за плодност стоке.

Петак пре Бурђевдана у Доњој Белој Реки називају „Биљани петак“, а Власи „Виљера бујезилор“. Тада девојке рано ујутру иду у поље и беру биље: „леошћап“ (ова трава има непријатан мирис и верује се да штити стоку од болести), „оман“, „буја ћеће“ (дају је овцама због богиња), лишће од клена и ласке. Ово биље стављају у храну којом хране овце на Бурђевдан.

На Бурђевдан рано ујутру жене поново иду у поље и беру исто биље, од кога праве венце и стављају их на торовс, куће и у њиве да би се пренела мајијска снага новог биља на стоку, усеве и цело домаћинство. У Црнајки граничицу од крушке ставе на кућна врата. Кад направе венце, одлазе код оваца и музу их уз пригодне обичаје на капији тора, коју оките цвећем. Првој овци коју чомузу ставе венец од цвјета око врата, а на ведро ставе шупаљ колач. Приликом мешења у колач се стави новац као у божићну чесницу, што значи да и бурђевдански колач има исто значење као божићни хлебови — да

⁸⁰ Татић-Бурић М., Нав. дело, стр. 368.

⁸¹ Мачај С., *Обичаји Румуна*, Развитак, бр. 2, Зајечар 1966, стр. 66; Мачај С., *Црноречки округ*, Гласник Српског ученог друштва, књ. 73, Београд 1892, стр. 117.

⁸² Живанчевић В., Нав. дело, стр. 43—44.

тичке на плодност; у овом случају плодност стоке, посебно оваца. У Џрнајки најпре музу белу овцу и у ведрицу ставе мало воде и новац. У Брестовцу, Џрнајки и Танди домаћица донесе воду са бунара или извора и проспе је преко оваца и чобанина који их музе. Овај обичај сличан је обичају доношења воде на Божић јер вода као симбол плодности треба да делује на плодност стоке.⁸³ У Метовници млеко из ведрице проспуп по овцама, а новац из ведрице дају чобанину. Послес тога сви укућани ухвате колач са обе руке и ломе га. Као и при ломљењу чеснице, верују да не онај ко одломи веће парче дуже живети, а ко нађе новац у свом делу, биће срећан. У Брестовцу, пре него што преломе колач, умоче га на три места у млеко и те делове одсеку и дају овцама. Свуда је обичај да, кад преломе колач, сви присутни добију по парче, а један комад дају овцама да би се мађијска снага пренела на укућане и стоку. У Слатини, Злату и Метовници задржао се архаични обичај да приликом ломљења колача један каже: „Куку“, а други одговара: „Раскуку“. Овај детаљ у Ђурђевданским обичајима познат је Крашованима у Банату, који воде порекло од најстаријег словенског етничког слоја, као и у селу Свињици, у румунском делу Бердапа, где је сачувана стара традиција у обичајима.⁸⁴

У Злату, кад помузу овце положе на земљу јаје, маказе и секиру и овце црлазе преко њих. Затим јаје закопају на улазу у тор. Јаје, као симбол плодности и живота, треба преко земље, која има исту улогу, да пренесе ова своја својства на овце. Маказе и секира треба да заштите стоку од злих демона који могу да им нападе.⁸⁵

На Ђурђевдан ујутру први пут те године колу јагње. Главу и плећку од ове печенице остављају и једу касније. Исти је обичај и са божићном печеницом. У Џрнајки кажу да их остављају „да помогну Ђурђевдану“. У Танди главу од печенице остављају у тору са овцама јер, како кажу, „овца треба да угине од ножа, а не да липше“. Главу од печенице дају „за цоману“ св. Борђу „који је убио ајдају која напада стоку“. Ови обичаји показују да јагње које се коле на Ђурђевдан има исто значење као божићна исченица. Она има карактеристике тотемске животиње која се убија да би се продужила животињска врста, важна за опстанак целокупног друштвене заједнице.⁸⁶ Глава јагњета оставља се у тору да би, као тотемска животиња, заштитила остале овце. Она се намењује св. Борђу, који је заменио неко старинско божантство заштитника стоке, а то је симболично представљено у његовој борби са ајдајом — злом силом која напада стоку.⁸⁷

⁸³ Kolman-Rukavina M., Mandić P., *Svijet i život i legendama*, Zagreb 1961, стр. 37.

⁸⁴ Живојиновић Ј., *Крашовани*, Летопис Матице Српске, год. LXXXIII, књ. 243, св. VI, Нови Сад 1907, стр. 54; Костић П., *Годишњи обичаји у српским селима румунског Бердапа*, Зборник радова САНУ, Нова серија књ. I, Етнографски институт књ. 5, Београд 1971, стр. 81.

⁸⁵ Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантелић Н., Нав. дело, стр. 199, 266.

⁸⁶ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 96 — 97.

⁸⁷ Чичеров В. И., Нав. дело, стр. 266.

Седмицу после Духова — *Тројица* (педесети дан после Ускрса) Власи називају „Русалија“ као у целој источној Србији. Ова седмица почиње у уторак и завршава се следећег уторка. У народу постоји веровање да се у ове дане појављују натприродна бића, тзв. „Русалије“ које могу да нашкоде човеку. Њих замишљају као девојке са аугачком косом, које се појављују у пољу. Да би се заштитили од „Русала“, у цепу носе „лелин“ и бели лук, који имају мађијско својство да одбијају натприродне сile. Осим тога, верују да у те дане не треба спавати на земљи јер човека тада могу „узети Русале“. У Црнајки тада не раде у пољу, а у Таңди не шишају овце да их не би „узеле Русале“ па би тада „ошантавиле“. У Злоту не раде у винограду, посебно га не везују, а такође не саде паприку и парадајз да им не би опадао цвет. У Шарбановцу се за време „русаља“ задржао обичај да кад се неко разболи у току ове недеље, деца играју око њега и певају: „Иху, иху, да му прође, да му прође...“ Ако болесник не умре, верују да ће оздравити до тог истог дана идуће године. Овај обичај представља остатак оргијастичких игара које су се задржале до данашњих дана у Дубокој у Звижду (источна Србија), где су на Духове жене надале у занос, а око њих су играли „краљеви“ и „краљице“ и будили их из заноса својом обредном игром, свирком и певањем.⁸⁸ Слична веровања о Русаљама постоје код Румуна и Бугара. Ова веровања су старобалканског порекла и у вези су са народним лечењем болести које проузрокују натприродна бића — Русале. Русалије су биле римски празник ружа и обновљање природе, а у хришћанству су га наследили Духови.⁸⁹ Оргијастички карактер ових обичаја води порекло из трачко-фригијског култа Дионисија, божанства вегетације и носица плодности.⁹⁰

И други обичаји у току ове седмице везани су за плодност. У Савинцу, у петак (главни дан у овој седмици, који се назива „Вињера Русалији“ — „Русални петак“) одржава се заветина — сосска слава. Тада се скупљају сви сељани да се провеселе уз гозбу и музiku. То је остатак некадашњих литија које су ишли до „записа“ — дрвета у пољу где су секли колач и читали молитву за родност поља и за здравље. Данас не иду до записа, али се задржао обичај да све породице које се окупљају на једном пропланку близу села, доносе колач. Ове заветине су остатак колективних родовско-сеоских аграрно-мађијских обичаја за родност поља. Зато у Савинцу кажу да „заветина чува од града“.

Летњи обичаји

У летњем циклусу има највише мађијских обичаја, којима је циљ да обезбеде што обилнију жетву и да заштите летину од пепогоде, града и олује.

⁸⁸ Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантeliћ Н., Нав. дело, стр. 173—174.

⁸⁹ Арнаудов М., *Студии върхи българските обреди и легенди II*, София 1972, стр. 196—200, 129.

⁹⁰ Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантeliћ Н., Нав. дело, стр. 174.

У овом периоду има више празника када се не ради због ветра и грома, који се попитују у народној религији, јер могу да напесу велику штету летини. Код свих земљорадника постоји велико поштовање природних појава, којима човек није могао да влада пити је могао да објасни њихову суштину.⁹¹

У Доњој Белој Реци не раде због грома и ватре на св. Пантелејса (9. VIII), заштитника од олује, буре и пожара.⁹² У Злоту, Шарбановцу, Метовници и Слатини не раде због грома на св. Вартолому (24. VI). У Метовници тада не раде да не би ветар однео ластину. У овом селу због града не раде на св. Прокопија (21. VII), заштитника од грома и паљсвина.⁹³ У Црнајки не раде због грома на Видовдан (28. VI).

Код Срба и Влаха обичаји у вези са поштовањем грома нарочито су изразити на св. Илију (2. VIII), наследника паганског божанства грома.⁹⁴ На овај дан домаћин коље прс Сунчевог изласка најстаријег петла — „да не би клео газду“. У Кривељу је обичај да домаћин поједе петлову главу. У Доњој Белој Реци је поједе домаћица јер верују да ће домаћин, ако то урадим пасти са дрвета кад кроси шуму. Као временита животиња, истао је био посвећен божанству грома и примарно је представљао жетвеног петла, односно житног демона, жртвованог са намером да утиче на плодност пре него што му снага опадне.⁹⁵

Због грома Власи не раде и на Огњену Марију (30. VII) — „Опалију“, која се сматра сестром св. Илије. У Нсготинској крајини она се сматра женским празником и тада жене не раде. Ово упућује на претпоставку да је Огњена Марија наследила неко паганско женско божанство грома, што вероватно представља остатак матријархата.⁹⁶

У летњем циклусу обичаја има празника и веровања везаних за биље. Најпознатији је Ивањдан (7. VII), у ствари св. Јован, наследник паганског божанства светlosti и Сунца.⁹⁷ Тада девојке иду у поље и беру цвеће од којег плету венце и стављају их на куће да би се мађијска снага биља пренела на укућане и стоку. Такође постоји мишљење да ивањски венац представља симбол Сунца.⁹⁸ У Метовници беру цвеће на Преображење (19. VIII) када се „преображава природа“ и приближава јесен.

⁹¹ Кај Briket-Smith, *Putovi kulture*, Zagreb 1960, стр. 345.

⁹² Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантелић Н., Нав. дело, стр. 262.

⁹³ Ibid. стр. 248.

⁹⁴ Кулишић Ш., *Verovanja o leskovini i Bosanskoj krajini*, Razvitač, knj. V, Banja Luka, 1939, стр. 58.

⁹⁵ Кулишић Ш., *Божићна печенница*, Гласник Етнографског музеја, књ. XV, Београд 1940, стр. 27 — 28.

⁹⁶ Костић П., *Годински обичаји*, стр. 391.

⁹⁷ Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантелић Н., Нав. дело, стр. 148.

⁹⁸ Ibid. стр. 148.

Јесењи обичаји

Јесењим обичајима се завршава производна година. У овом периоду посебно се издавају обичаји у вези са дивљим зверима које могу да нанесу штету домаћинству.

У Доњој Белој Реци на *Митровдан* (8. XI) не раде да не би мишеви улазили у кош са пшеницом и кукурузом. Ови обичаји су рас прострањени и у другим крајевима источне Србије, јер су мишеви питеочине па су људи предузимали разна средства против њих.⁹⁹

На св. Аранђела (21. XI) у Доњој Белој Реци не раде ништа, јер, он по народном веровању, вади душу. Он односи људске душе пред пакао где су прелазиле преко длаке у рај. Грешне душе су падале с длаке у пакао, а праведне су прелазиле у рај. Претпоставља се да је овај светац заменио демона таме, зла и смрти, који је замишљан у вучјем облику. У периоду после св. Аранђела има обичаја у вези са вуковима, изразитим траговима тотемистичких веровања.¹⁰⁰ У народној религији вук представља демона, а и божанство доњег света које има лунарне карактеристике.¹⁰¹ У околини Бора период после св. Аранђела назива се Мратинци. Тада не раде, посебно око овација да их не би нападали вукови. Исти обичаји су познати и у другим крајевима источне Србије.¹⁰² Према народном веровању, св. Мрата, као и св. Аранђело, управља вуцима и учију је их куда треба да иду и чију стоку да колуј. Може се претпоставити да и он представља божанство доњег света и заштитника вукова. В. Чайкановић претпоставља да је св. Мрата наследио неко божанство стоке, чији је терiomорфни облик био вук.¹⁰³ Власи не празнују св. Аранђела и Мратинце.

*

* * *

Годишњи обичаји Срба и Влаха у селима у околини Бора у суштини се не разликују од обичаја у другим крајевима источне Србије. Разлике у обичајима у појединим крајевима, или пак селима, огледају се у очуваности неких архаичних традиција, које су условљене специфичним етничким, историјским и друштвено-економским односима. Годишњи обичаји су се сачували до данас и посебно су архаични у влашким селима. У менталитету влашког становништва народна традиција има дубоке корене и споро се мења. Ови арахични обичаји воде порекло из најстаријих друштвено-економских односа и у њима је посебно изражена матријархална компонента, која је везана за аграрно-мајијске обреде родовско-ссоских заједница.¹⁰⁴ Поред арха-

⁹⁹ Ђорђевић Т., *Природа у веровању и предању нашеј народе I*, Српски етнографски зборник, књ. LXXI, Београд 1958, стр. 306.

¹⁰⁰ Кулишић Ш., Петровић Ж. П., Пантелић Н., Нав. дело, стр. 8; Kulišić Š., *Značaj slovensko-balkanske i kavkanske tradicije (I)*, стр. 199.

¹⁰¹ Kulišić Š., *Značaj slovensko-balkanske i kavkanske tradicije (I)*, стр. 198.

¹⁰² Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 393.

¹⁰³ Чайкановић В., *О српском врховном богу*, Београд 1941, стр. 33.

¹⁰⁴ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 8—9.

ичне земљорадничке традиције у овим обичајима се јављају и веровања из ловачко-скупљачког ступња у вези са неким дивљим и домаћим животињама.¹⁰⁵ Ове карактеристике типичне су за годишње обичаје у многим нашим крајевима, али у источној Србији, па и у околини Бора, оне су се боље очувале, што доказују и остала истраживања у овим областима.¹⁰⁶ Занимљиво је да су се нарочито код Влаха сачували они обичаји који су настали у архаичним матријархалним културама мотичких земљорадника, „чије порекло можемо претпоставити још у далеким неолитским културама“.¹⁰⁷

Код Влаха новогодишњи циклус почиње већ од св. Варваре, која означава почетак нове производне године. Овај дан је испуњен мађијским обичајима за плодност поља, стоке и здравље људи у току наредне године, који се у другим крајевима изводе на Божић. Ако поћемо од претпоставке да је св. Варвара наследила неку паганску матријархалну богињу плодности, није нам тешко одговарити зашто се ови аграрно-мађијски обичаји изводе баш на овај дан. Обичај пољажења у околини Бора, а посебно код Влаха, одржаван је па св. Варвару, када полаженик долази у кућу, седа на под пред огњиштем и цара ватру. Код Срба полаженик цара ватру и на Божић, док код Влаха он тада само поссеђује кућу не упражњавајући никакве обичаје. Значи да су код Влаха обичаји приликом пољажења на св. Варвару архаичнији. Полаженик, који може да буде и жена, назива се „клоца“, тј. идентификује се са првобитним животињским полажеником — кокошком, карактеристичним за мотичку земљорадњу матријархалног рода. За овај период везана је и свиња која се појављује као животињски полаженик и божићна печеница. Архаична земљорадничка традиција јавља се и у обичају коледара, који се идентификују са кокошком и царају ватру као полаженици. Такође се за коледаре месе обредни хлебови. У коледарским поворкама код Влаха учествују и жене. Остатак женских зимских обредних поворки вероватно представља и влашки обичај „крлаљеса“, сачуван у околини Бора, који је сличан „колеђанкама“ у Ресави. Сукоби између коледарских поворки потврђују да су оне имале карактер тајних друштава насталих у матријархалном друштву.¹⁰⁸ За тајна друштва везани су и обреди са маскама које се појављују и у коледарским поворкама код Влаха.¹⁰⁹ Обредно маскирање, познато још у неолиту, пројекто је и тотемистичким веровањима у вези са неким домаћим животињама.¹¹⁰

Код Срба и Влаха очувана је архаична земљорадничка традиција мешења једног обредног хлеба у коме се налазе знаци намењени стоци, здрављу и богатству. Власи за овај хлеб немају назив „чесница“ и месе га на св. Варвару и Божић.

¹⁰⁵ Ibid., стр. 8.

¹⁰⁶ Упоредити: Кулишић Ш., *Из старе српске религије; Костић П., Годишњи обичаји*, стр. 394; Костић П., *Новогодишњи обичаји у Ресави*, стр. 191—217.

¹⁰⁷ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 140.

¹⁰⁸ Kulisić Š., *Neobični običaji*, стр. 143.

¹⁰⁹ Ibid., стр. 143.

¹¹⁰ Kuret N., *Koranti na Ptujskem Polju*, Rad Kongresa folklorista Jugoslavije u Varaždinu 1957, Zagreb 1959, стр. 85.

Срби месе „чесницу“ такође на Божић и секу је за време ручка. Срби и Власи (само у два села), месе, поред обредног хлеба са знацима, божићни колач који сеску за време божићног ручка. Код Влаха се одржао обичај да се месе три посебна хлеба који се наслажу један на други. Ово вероватно представља остатак архаичног аграрно-мађијског обичаја заклањања иза обредних хлебона, са намером да се обезбеди обилан род усева у следећој години. Заклањање иза обредног хлеба представља део старог словенског аграрно-мађијског обичаја из Световидовог култа.¹¹¹ Код Срба се, за разлику од Влаха, појављује развијенија форма архаичног обредног хлеба у облику мањих колача намењених стоци, польу и др., насталих од знакова из чеснице. Такође се само код Срба јавља и траг увођења вола као животињског положеника, што је карактеристично за матријархални род са развијеном земљорадњом и употребом рала.

Сточарска традиција изражена је у намени обредних хлебова домашним животињама, посебно овцама, затим у појави ове домаће животиње као животињског положеника и у Ђурђевданским обичајима, распространjenim у оним областима где је развијена установа бачија, карактеристична за старобалканску културу.¹¹²

Код Срба и Влаха развијен је матријархални култ медведа коме је посвећен св. Андреја. Овај светац је и заштитник вукова, али ова животиња код Влаха у околини Бора нема онај значај као медвед, чији се култ доводи у везу са традицијом старих Пслазга.¹¹³ Код Срба веровања о вуку изражена су па св. Аранђела и Мратишице које Власи не познају. У култу ових животиња има трагова тотемистичких веровања која потичу са ловачко-скупљачког ступња. Трагови поштовања животиња назиру се и у обичајима увођења животињског положеника, клања печенице, поштовању коња и маскираних коледара.

У влашким обичајима везаним за култ вегетације, воде и ватре изразит је култ мртвих, који у великој мери пројектира народну религију овог становништва. Он се посебно испољава у веровањима о сентођерима и Русаљама, паљењу ватре на Покладе и Велики четвртак. Основу веровања о сентођерима чини култ коња као хтонског бића, који води порекло из трачке, а можда још и неке старије балканске традиције.¹¹⁴ Веровања о Русаљама, као што смо навели, такође су балканског порекла.

У околини Бора сачували су се многи колективни родовски обичаји: заједнички положеник, коледарске поворке, паљење једне по кладне ватре, заветине. Траг заједничког положеника сачуван је, према неким мишљењима, и у коледама.¹¹⁵ У околини Бора, као и у другим

¹¹¹ Kulišić Š., *Značaj slovensko-balkanske i kavkaske tradicije (II)*, стр. 141.

¹¹² Томић П., *Бачија у карпатској области Србије, јужно од Дунава са освртом на бачију уопште*, Гласник Етнографског музеја, књ. XXX, Београд 1968, стр. 9 — 32.

¹¹³ Kulišić Š., *Značaj slovensko-balkanske i kavkaske tradicije и прoučavanju stare slovenske religije (III)*, Godišnjak, knj. XII, Центар за балканолошка испитивања, књ. 10, Сарајево 1974, стр. 46.

¹¹⁴ Ibid., стр. 47 — 48.

¹¹⁵ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 125.

гим крајевима источне Србије. Коледари царају ватру у кући као положеници, што није случај у другим крајевима Србије. Ови колективни обичаји већином се данас одвијају у кући. Распадом стarih родовско-сеоских заједница колективни обреди постају кућни и одвијају се у кругу породице.¹¹⁶ Ово се најбоље види из обичаја положења, у коме је раније положник доносио бадњак, а касније, када су колективни обреди постали кућни, бадњак доноси домаћин и цара с њим ватру.¹¹⁷ Осим тога, у околини Бора ватру царају и остали укућани. Интересантно је да се овде задржао и један обичај који иде у прилог милијансју да је положеник доносио бадњак. У неким влашким селима, као и у неким другим крајевима источне Србије, домаћин само одсече грану у шуми, донесе је кући и остави у дворишту, али је не уноси и цара ватру на огњишту.¹¹⁸

Обичај паљења бадњака распрострањен је у медитеранском појасу од Кавказа до Пиринејског полуострва, затим у Француској, Испачкој, Скандинавији и Енглеској. Бадњак не познају словенски народи, а ни Румуни, мада П. Караман наводи да се у Румунији овај обичај изгубио.¹¹⁹ Власи Царани у Неготинској крајини, досељени из Румуније, такође не познају бадњак.¹²⁰ Ово распрострањење бадњака, као и појава архаичних обичаја код Влаха у источној Србији, потврђују да је овај обичај старобалканског порекла везан за земљорадничке култове медитеранских култура.¹²¹

Овај преглед годишњих обичаја у околини Бора доказује да су се овде одржали архаични елементи, са изразитим матријархалиним компонентама карактеристичним за старобалканску традицију.¹²² Као у осталим крајевима и овде се одвијала влашко-словенска симбиоза, али старобалканска компонента у обичајима је израженија, парочично код Влаха који воде порекло од старобалканског становништва.

Становништво у околини Бора одржава своје обичаје и они су лубоко уврежени у њихову свест. Џео историјски и економски развој ове области у XIX веку и пре другог светског рата, када су села била прилично изолована, условили су да се обичаји одржавају и до данас. Народни обичаји, мада их је црква прихватила, имају мало везе са хришћанском религијом. Џ. Костић у својој књизи *Бор и околина* напомиње да „религија има овде доста малу улогу“ и даље каже: „Власи су били и остали више верни својим обичајима него цркви.“¹²³ Код влашког становништва обичаји имају велику улогу у свакодневном животу и они их одржавају по укорењеној традицији, мада ти обичаји немају ону снагу коју су имали када су настали. После другог светског рата, када је Борски рудник постао један од највећих

¹¹⁶ Ibid., стр. 125.

¹¹⁷ Ibid., стр. 40—41.

¹¹⁸ Костић П., *Годишњи обичаји*, стр. 371; Костић П., *Новогодишњи обичаји у Ресави*, стр. 212.

¹¹⁹ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 142—143.

¹²⁰ Костић П., *Горњињи обичаји*, стр. 371.

¹²¹ Кулишић Ш., *Из старе српске религије*, стр. 143.

¹²² Кулишић Ш., *Značaj slovensko-balkanske i kavkanske tradicije (III)*, стр. 45.

¹²³ Костић С., *Бор и околина*, Београд 1962, стр. 143.

индустријских гиганата, почињу да се мењају навике и социјални положај становништва у селима која гравитирају руднику. Осим тога, традиционални живот се споро мења и парод у селима упражњава своје обичаје које посебно негују жене. Скоро сва села су повезана добром путевима са Бором и његов утицај нагло продире. У селима има велики број радника који раде у борским фабрикама и они примају пове градске навике: зидају модерне куће, имају модеран намештај, радио пријемнике, телевизијске апарате. Али поред тога, како наводи Џ. Костић, у селима које он назива „радничка села“: Кривељу, Оштрелју, Слатили, Брестовцу, која су „захваћена урбанизацијом“, парод одржава обичаје исто тако као у Горњанима и Танди, прилично удаљеним од Бора, чији се утицај овде „готово не опажа“.¹²⁴ У самом Бору, где живе и досељеници из других наших крајева, обичаји су се скоро потпуно изгубили, мада један део становништва, нарочито у делу града који се назива Борско село, одржава обичаје.

Сигурно ће временом, када овај регион постане један од највећих металуршких центара у земљи, ови обичаји нестати, али у данашње време народна традиција је веома жива и само правилним тумачењем њених корена моћиће се објаснити зашто се тако дugo одржала у народу.

CALENDAR CUSTOMS IN THE BOR REGION

The Serbs live only in the village Donja Bela Reka, the rest are inhabited by Vlachs. The annual custom in this region do not really differ from the same ones in other parts of Eastern Serbia.

The New Year's cycle of customs begins with st. Andrew (13th December), connected to the totemistic reverence of bear. There is a belief that on summer st. Andrew pottery should be made because „it is good to work with earth“.

The Vlachs begin the celebration of Christomas customs on st. Barbara (17th December) when the first visiter, „polažnik“, called the „hen“ comes into the house, sits on the floor, and stokes fire in the hearth for the fertility during the coming year. „Polaženik“ can be both a man and a woman. Calling the first visitor on st. Barbara and Christmas day by the name of an animal, indicated that formerly the first visitor brought into the house was an animal: a hen, a sheep.

On st. Ignatius day (2nd January), both the Vlachs and the Serbs stick the swine for the Christmans-roast which has the same meaning as the pig stuck on the day before Christmas in some villages.

The Serbs and the Vlachs bring the yule-log and strew into the house, on the day before Christmas. The yule-log is usually brought by the head of the household for the Christmas-roast which has the same meaning as the pig stuck on hearth. On Christmas morning all members of the household stoke fire with a cerris branch, and the children follow the person who brings in strew and peer like chicken.

On the day before Christmas a group of children, Christmas carolers, „kolodari“ goes through the village. They carry sticks and stoke fire on hearths wishing a prolific year to each household. Sometimes they are masked as an old man and woman. They are given special small cakes called „kolindrece“.

Christmas cakes, flat round breads, „malaj“ (Vlachs) and „česnica“ (Serbs) are cut at Christmas dinner. The Serbs also make a great number of smaller cakes for sheep, cows, swines, oxen, the house and vineyard. These cakes are also eaten during the Christmas dinner.

¹²⁴ Ibid., str. 137 — 139.

For the New Year's Day (1st January) small cakes „babice” are made for the children.

On Epiphany (19th January) women bring water from the well which represents a survival of the water cult. Sometimes they take holy water from the church and give it to the people and cattle when sick. The Vlachs have the custom, performed on that day, similar to Christmas „kolcdars”. The procession called „krlaljesa” consist of several well dressed and richly adorned girls who sing songs for fertility and receive gifts in food and drink. On Carneval both the Serbs and the Vlachs light fires dedicated to the dead. On the following Tuesday the Theodore's week, or „Sentođeri”, as the Vlachs call it connected to the horse cult, begins. The author has explained all the actions and rites which take place and folk beliefs. On „Grand Sentođer”, which falls on Saturday, a cake in shape of a horse-shoe is made. Formerly there were masked processions as well.

The spring cycle of customs begins with the Day of Forty Martyrs (22nd March) when honey-coated cakes, „mladenčići”, are made. People do not work on this day and they do not light fire in order to expel snakes, chthonian demons.

Easter celebrations start on Lazar's Saturday, the Willow Day. The children picked willow branches on this day and took them to church. On Maundy Thursday the fires for the dead are lit in front of the house and the grave-yard. On Good Friday Easter eggs are coloured and decorated with wax. For Easter a cake with four eggs is made.

On st. George's Day (6th May) people pick flowers, make garlands with which they adorn houses. They also milk sheep through a hollow cake placed on the pail. The members of the household eat one part of this cake themselves and the other is given to the sheep. On this day the first lamb in that year is stuck.

The Vlachs call the week after the Pentecost — „Rusalje” — a name given to the supernatural beings capable of doing evil to people. The most important day of this week is the Friday of Rusalje when the village festival, the „zavetina”, for the fertility of fields is held.

Many customs and festivals connected to the beliefs in fire, thunder and lightning (st. Illias Day, 2nd August, the Great Martyr, 30th July, st. Procopius, 21st July, st. Bartholomew-Day, 24th June) are characteristic for the summer cycle of customs.

On st. John's Day (7th July) flowers are picked and wreaths are made.

In the autumn cyclé there are some beliefs connected to the wild animals. The author has described all days celebrated during this season.

The calendar customs in the Bor region have preserved, upto nowadays, many archaic elements the origin of which can be derived in the clan society. The matriarchy component in them is very expressive. Many beliefs of the hunting and archaic-agriculture societies can be traced. Historic and economic development of the Bor region in the period from the 19th century up to the Second World war have conditioned the conservation of many customs, especially in the villages. The industrial development at the present time causes the gradual disappearance of the customs.

Petar Kostic

О С В Р Т И

ЕТНОЛОШКА ПРОБЛЕМАТИКА У „ИСТОРИЈИ БЕОГРАДА“

Историја Београда, књ. I, стр. 769, књ. II, стр. 815, књ. III, стр. 689,
„Просвета“, Београд 1974.

У прославу тридесетогодишњиц ослобођења Београда прикладно се уклопило једно дело готово без преседана, капитално издање *Историја Београда*. На остварењу овог дела радила је бројна екипа научника око педесетак најразличитијег профиле. Послом је руководио академик Васа Чубриловић, главни и одговорни уредник, преко Одељења историјских наука Српске академије наука и уметности, које је било носилац тога посла.

Уредник је имао у виду да сложеност историјских појава Београда није могуће тумачити само на темељу историјских елемената већ да је нужно интензивно прожимање историје са целокупним животом друштва. Афирмишење овог становишта није одвело историју у позната социоло-истичка претеривања, већ напротив, осветљавањем историје Београда што је могуће потпуније и свестраније није се изгубио историјски акценат. Ово јединствено критичко историјско становиште није на исти начин и у једна кој мери присуство у свим студијама. Али, већина текстова, а поготову тротомно дело узето у целини, задовољили су основни захтев кохерентности.

Стога је научни и методолошки приступ делу *Историја Београда* резултат напора да се не пропусти ништа што би омогућило целовитији увид у сложеност историјског феномена једног града, револуционарног и слободарског, израслог на осетљивом географском положају и раскрсници путева исток — запад.

Историја Београда не представља стандардни начин писања историје, јер је спроведено једно стваралачко гесло и опредељење да је историја цео живот. Тиме је изграђена једна нова концепција интегралне историје као науке проблема који обухватају целокупну људску активност Београда. Овако схваћена историја Београда могла је да окупи научнике скоро свих научних дисциплина, а пре свега, захваљујући главном уреднику Васи Чубриловићу, који је историју узео као синтезу свих паведених категорија и као начело, како је то и записано у предговору, да историја Београда обухвата целокупну прошлост града, од најстаријих времена до најновијег доба.

Између бројних наслова студија овог тротомног дела, у нашем осврту, издвојићемо оне који директно трстирају или само додирују и посредно залазе у етничку и етнолошку проблематику Београда. Отуда нам се *Историја Београда* показује и као незаобилазно вредно сазна-

ња и о етнолошкој проблематици у Београду. Извесни чланци из овог домаћа, о којима ће овде бити речи, бацају сасвим нову светлост на неке до сада непроучене етнолошке феномене; самим тим, они су проширили терен етнолошких истраживања Београда кроз векове, пре свега анализом сасвим нових тема и применом нових метода. Подаци који се односе на раније векове историје Београда, посебно пружају могућност праћења трансформације етнолошких појава материјалних и духовних, менталитета и атмосфере. Нескривена и јако обојена деловања социјалних садржаја карактеристичних за једну урбану средину као што је Београд такође пружају широке могућности за комплекснију етнолошку анализу материјалног и духовног живота Београда кроз векове.

Историја Београда представља класичан пример како се без познавања историје не могу у целини разумети етнички процеси. Ако је у питању етнос и етнички односи у Београду кроз векове, мора се имати у виду да је под утицајем сложених спољних и унутрашњих историјских и људских фактора, као и самог географског положаја, Београд не само често бивао рушен и поново грађен него је и непрестано мењао свој етнички лик и састав становништва. У праисторији се сусрећемо са Илирима, Келтима, Скордисцима, у антици с Римљанима, а касније с Хунима, Аварима, Западним и Источним Готима, Словенима, Византинцима, Србима, Мађарима, Немцима и другим народима и етничким групама. У периоду од 200 година, од XVII до краја XIX века, у годинама 1688, 1691, 1717, 1739, 1788, 1791, 1806, 1813, 1862, 1867, Београд је равно десет пута потпуно мењао своје становништво. Најјаче промене биле су за време турских ратова од 1788. до 1813. године. У свим овим ратним вихорима, услед освајања и пустошења града, становништво се исељавало и бежало. Због тога је долазило до озбиљних последица, које су се пре свега одражавале у потпуном губљењу континуитета не само у етничком саставу становништва него и у културном развоју, јер са одласком становништва и променом власти вршила се и смена културе и цивилизације. Ове појаве, по нацем мишљењу, представљају главну суштину етнолошке проблематике у *Историји Београда*.

Прва књига *Историје Београда* обухвата скоро сва доба његове прошлости од праисторијских времена до почетка XIX века — српске револуције 1804. године. У предговору ове књиге уредник напомиње да је обрада овог највећег дела историје нашег града био и најтежки део посла због недостатка историјских извора и претходних научноистраживачких радова. То нарочито важи за стари век и турско доба XVI и XVII века, доба о коме се најмање писало и знало.

Радови из археологије, особито Драге Гараџанин и Милутина Гараџанина, а такође Љубице Зотовић и Владимира Кондића, пружају значајне резултате, који етнологији могу користити за утврђивање општих принципа о човеку и његовој култури на територији Београда, посебно за реконструкцију његовог живљења и понашања у праисторији. Иако смо у некој врсти распоре око коришћења археологије у етнографији, не може се одбацити археолошка константа ако се жели да се сачува историчност у посматрању и тумачењу неких етнолошких појава.

За разумевање етнолошких елемената у далекој прошлости Београда могу се потражити допуњска сведочанства и у историјским студијама о средњем веку из пера Јованке Калић — Мијушковић, Гордане Јова-

новић—Вујић и других, које се, између осталог, баве развојем Београда као градског насеља, његовом привредом, организацијом живота и етничким саставом становништва.

До сада мало обрађиван и недовољно познат Београд у XVI и XVII веку добио је у *Историји Београда* заслужено место у изузетној интерпретацији покојног Хазима Шабановића. Поменимо за етнологију само неколико значајних момената из тога доба, као што су разматрања о композицији становништва, комуналном уређају и привреди града, локацији насеља у горњој и доњој тврђави, а посебно врло документовано обрађена питања из уметности и културе тога периода.

О Београду у доба српске револуције 1804—1815. пише Васа Чубриловић. За етнологију су овде значајни моменти о животу народа и привредним приликама тога доба. Аутор је на синтетизован начин донео сасвим нове закључке о догађајима и приликама у Београду за време револуције.

Глава пета, под опитним називом *Град и његово становништво у XIX веку*, доноси неколико значајних студија. У овом трепутку чини нам се да треба нарочито истаћи студију Милована Радовановића о демографском развоју Београда у распону од пуних сто година (1815—1914). До појаве ове студије посебно значајне за етнолошка истраживања Београда, историјско-демографски проблеми Београда били су предмет аелимичног научно-истраживачког интересовања поједињих аутора, и то најчешће парцијално — у склопу историјских, економских, географских и других студија. Стога је ово једна од првих комплексних историјско-демографских студија о Београду. Овом студијом добијен је користан прилог о познавању демографских кретања и односа, процеса и структура кретања броја становника, венчања и брачних стања, наталитета, морталитета и природног прираштаја, миграционе динамике, полне и старосне структуре, социо-економских и етничких обележја, демографског истраживања домаћинства и породица. Рад је богато илустрован статистичким табелама.

Петој глави припадају још две значајне студије, у којима ће заинтересован за питања развитка градске архитектуре наћи обиље података и то у студији Бранка Максимовића о урбанистичком развоју Београда у 1830—1914 и у студији Богдана Несторовића о развоју грађевинарства од 1815—1915.

Посебну пажњу заслужује девета глава *Историје Београда* под насловом *Етнички односи у XIX веку*. Ту су у центру пажње миграциона кретања започета крајем XVIII и почетком XIX века, која су утицала на формирање етничке структуре Београда, нарочито после првог и другог устанка. На првом месту налази се рад *Миграциона кретања у Београду у време и после првог и другог устанка у Србији* Видосаве Стојанчевић, у којој обрађује слично питање формирања етничке структуре и етничких односа у Београду у првим деценијама XIX века. Студија говори и о посебностима етничких група и народа и њиховим особеностима. Питање миграционих кретања Видосава Стојановић разрађује даље, обухвататијући и период од 1830—1867. године. За своја разматрања она је користила необјављене и објављене архивске изворе и постојећу литературу.

Проблем етничких односа и етничке структуре у Београду за период од 1867 — 1914 наставља и развија у својој студији Сребрица Кнежевић, користећи се такође архивским изворима и литератуrom. Она показује да се у другој половини XIX века у Београду одвијају важна историјска збивања, која су утицала на формирање етничке структуре и етничког састава становништва. Она своја разматрања продубљује и стнопси холошким питањима становника Београда тога периода. Посебно обраћа пажњу питању етничког шаренила кроз призму привредних односа и социјалне структуре.

Са поља материјалне културе студија *Ношња XIX века у Београду* заслужује пушу пажњу. Ова управо чисто стнолошка студија Милке Јовановић написана је на основу архивске грађе, а нарочито на основу музејских фондова и наративних извора (путописи, мемоари, хронике, народна традиција и ликовни извори). У студији су обраћена ова питања: материјал и начин изrade одеће, затим преглед ношње, хронолошки издвојене у два одељка: *Ношња од тридесетих до седамдесетих година XIX века* и *Ношња од седамдесетих година до краја XIX века*. У студији су протумачен токови и услови у којима се формирала ношња Београда у XIX веку као резултат специфичних историјских, политичких, стничких и социјалних прилика. Уочене су мене у развоју ношње XIX века, од турског одевања у првој половини XIX века до формирања поznате такозване српске грађанске ношње, средином XIX века, која је у себи носила елементе старе балканске и источњачке ношње с једнс, и европске моде с друге стране, да би на крају истог века дошло до продора и утицаја европског начина одевања.

Глава дванаеста посвећена је умствности. У њој се могу наћи ваљани подаци и за стнолошка разматрања. Посебно истичемо занимљиву студију Веренс Хан, у којој се обраћује примењена уметност Београда у XIX веку. Реч је о уметничким занатима и предметима за свакодневну употребу и потребе цркве. Најпотпунији је обраћен развој примењене уметности од 1830 — 1867. године, који је окарактерисан као изразито динамичан. Уочене су и промене у унутрашњем уређењу куће тога периода, што се огласила и кроз утицај и увоз скupoцених предмета из иностранства. Описаны су ликови познатијих мајстора — уметника златара, сајџија, гравера, декоратора, сликара и др. Примењенса уметност Београда после одласка Турака такође је предмет даљих разматрања у студији Веренс Хан. Иако у извесном смислу омеђена тема, ипак је омогућила аутору да покаже снагу свог научног дара, доневши нам преглед података који могу директно да уђу у етнолошку баштину Београда.

За савремени историјски пресек Београда, о коме је са посебном научном акрибијом обраћена народнослободилачка борба и солјалистичка револуција 1941 — 1945, од интереса за етнолошка проучавања је студија Милована Радовановића о демографским односима Београда за период 1918 — 1941 године, као и студије: о урбанизацији Београда између два рата, Бранка Максимовића, и архитектури Београда између два рата, Бранислава Којића.

Колико је разноврстан и велики креативни потенцијал *Историје Београда* доказују и карте, скице, цртежи и фотоси, једном речју богат илустративни материјал, из кога бисмо посебно издвојили, за етничка

разматрања Београда, врло убедљиве две карте у боји, које се по први пут на овај начин објављују, а то су: карта Београда пред крај XVII века, и карта Београда друге половине XVIII века.

Вишеструко значајна и у разноликим научним дисциплинама усмена *Историја Београда* управо је изненадила ширином тематике и спектром интересовања коју пружа од праисторије до најновијег периода. Она је дошла као неопходно, корисно и пезаобилазно дело не само за научнике и стручњаке него и за сваког ко размишља о историјској улози Београда у Европи и свету. *Историја Београда* је донела снажан и аутентичан глас једне славне историје у којој можемо да издвојимо и вредне етнолошке компоненте, као што смо то покушали да укажемо овим освртом.

Др Драгослав Антонијевић

Х Р О Н И К А

„ВИДОВИ НАРОДНОГ ЖИВОТА У ЕВРОПИ“ — БЕЛГИЈА 1975.

Током јула, августа и септембра месеца 1975. године, у Белгији је одржана до сада највећа манифестација традиционалне европске културе под називом „Видови народног живота у Европи“. У оквиру оштег наслова, који подразумева културно наслеђе најширих слојева народа Европе, те сложеност и множину разних облика комплексног народног живота, одабране су и приказане две теме: „Маска у европској традицији“ и „Љубав и брак у народном животу“.

Етилошка истраживања која се врше већ дуги низ година и чији се резултати систематски објављују у многим европским научним центрима, омогућавају праћење порекла, развоја и распрострањености многих стручних појава из садржаја народног живота на простору читаве Европе. Имајући ово у виду, Белгија је на Конференцији о европској културној политици у Хелсинкију 1972. године, иницијирала и добила препоруку од УНЕСКО-а да организује велику културну акцију под називом „Видови народног живота у Европи“ са циљем да се кроз одабране теме „Љубав и брак“ и „Маске“ укаже на јединство и повезаност многих облика традиционалног народног живота народа Европе. На Конференцији у Хелсинкију позване су све европске земље да учествују, а покровитељства над манифестацијом прихватио се Европски Савет.

Манифестација „Видови народног живота у Европи“, замишљена са неколико начина пресентирања одабраних тема, одвијала се у четири града Белгије. У Антверпену, Лијежу и Беншу, изложбе су помоћу експоната и ликовног материјала приказале живот човека у породици и заједници, онако како се то одражава у народној традицији и народној уметности не само у прошлости него и данас. Изложбе које показују човека у породичном животу, у браку и на венчању, човека у животу заједнице, па карневалу, те како су ови догађаји венчања и карневала представљени у народној уметности, посебно у народном сликарству, праћене су и донођене приказом филмова, дијапозитива, магистоскошких трака и другог илустративног материјала у оквиру и ван изложбених простора, преко ТВ екрана, рада и других вида јавног информисања. Истовремено, у Музеју под ведрим небом у граду Бокрајку, наступиле су многе фолклорне групе из разных земаља Европе, приказујући народне игре, песме и обичаје, неминовне пратиоце свадбених и карневалских свечаности.

Југославија је, прихватијући позив који јој је био упућен, суделовала на овој својеврсној европској манифестацији традиционалне европске културе на све три изложбe у Бенигу, Лијежу и Антверпену. У реализацији југословенских изложби суделовали су централни републички и покрајински музеји: Етнографски музеј у Загребу, Словенски етнографски

музеј у Љубљани, Етнолошки музеј у Скопљу, Земаљски музеј у Сарајеву, Етнографски музеј у Београду, Војвођански музј у Новом Саду и Музеј Косова у Приштини. Материјал за презентацију Црне Горе дао је Етнографски музеј у Београду. Координатор послова у оквиру Југославије био је Етнографски музеј у Загребу, а делегат наше земље у Организационом комитету европске изложбе Др Јелка Радаш, директор истога музеја. Радни одбор, који су сачињавали представници наведених музеја и сродних институција, настојао је да се у оквиру белгијске замисли излагања целокупног европског материјала, Југославија прикаже са карактеристичним елементима и појавама из своје богате и разноврсне традиционалне културне баштине. У одабирању експоната, начину презентирања њиховог садржаја и њихових ликовних вредности, настојало се да се у приказивању живота наших народа у породичној и друштвеној заједници, нађу и открију европској културној јавности праве вредности нашег културног наслеђа. Све ти изложбе, „Маске“ у Бенчу, „Љубав и брак“ у Антверпену и Лијежу, јасно су приказале задане теме, осветљавајући их садржајно и ликовно на најбољи начин, истичући оно што је карактеристично за наше југословенско поднебље, а ипак дотичући круг европског културног јединства.

Изложба са темом „Маска у европској традицији“ (14. јун — 5. октобар) приказана у граду Бенчу, у коме већ годинама делује Интернационални музј поклада и маски, обухватила је не само годишње опходне маскиране поворке и свечаности, него и све облике прерушавања, без обзира у ком се обичају и којом приликом јављају. У нашем приказу ове теме настојало се приказати што више карактеристичних опхода и обичаја у којима се јавља комплетно, или пак, делимично прерушавање, пазећи при том да буде заступљена цела Југославија. Приказивање теме подељено је у два дела, зимски и пролећно-летњи циклус. У зимском циклусу значајна су два обичаја: Коледа у Србији и покладни обичаји у Србији, Хрватској и Словенији. Редослед излагања текао је наведеним редом. Од коледарских фигура приказана су два лика „оала“ из околине Лесковца као и један лик коледарског „дедиће“ из Косова. Затим су следили ликови: „баба“ из Шумадије, „буша“ из Барање, „напухац“, „кум“ и „кума“ из Међуврдја, „диј“ из Далмације, „звончар“ из Истре, потом „куренд“ и лик лвоструке „камеле“ из Птујског поља као и „шкоромат“, „шема“ и „пуст“ из Приморске Словеније.

Други пролећно-летњи циклус приказао је следеће маскиране фигуре: „зеленог Јурја“ у варијантама из Хрватске, те пет ликова из три опходна обичаја са три различита подручја. То су „краљ“ и „краљица“ из околине Пожаревца у Србији, два лика „љела“ из околине Бакова у Хрватској и један лик „русалије“ из околине Бењелије у Македонији.

Наведене маскиране фигуре, изложене на луткама-манекенима и постављене на пригодним приземним постаментима, следиле су једна за другом, док су фотоси величине 2 m × 1 m као позадина маскираним ликовима дочаравали природни амбијент и фрагменте обичаја из којих су маскиране фигуре „излазиле“ пружајући посматрацима могућност верног доживљавања маскираних обичајних опхода. Разни пропратни реквизити наведених обичаја као што су сабље, топузи, звона, затим многобројне маске, каоцалице и др. изложени на паноу најсупрот маскиране поворке зимског

никлуса, потом две колор дијараме у делу пролећно-летњег циклуса као и географска карта на самом улазу у југословенски део изложбе са приказом локалитета одакле потичу експонати из периода друге половине XIX и првих деценија XX века, дошунуте су и заокружиле излагање на тему о маскираним поворкама и прерушавању у Југославији.

Репрезентативни каталог који садржи текстове и илустрације о маскама и прерушавању као и каталогски приказ изложених експоната сваке земље учеснице, садржи и одељак посвећен југословенском излагању. Текст под називом „Маске Југославије“ написао је Др Милован Гаваџи, професор Универзитета у Загребу.

Аруга тема „Љубав и брак у народном животу“ приказана на две изложбе, у Антверпену (12 јул — 7 септембар) и у Лијежу (4 јул — 5 октобар) пружила је увид у читаву скalu појава и карактеристичних елемената који прате предбрачни и брачни живот сваког појединца у оквиру своје үже, а затим и шире етничке заједнице. Основна подела које се придржавала свака земља учесница указивала је на главне догађаје у релацији између љубави и брака. Према основној концепцији белгијске стране, материјал је приказан кроз четири момента: 1. удварање и веридба 2. припреме за свадбени дан 3. венчање 4. свадбену ноћ и медени месец.

На изложби у Антверпену, осим на самим експонатима традиционалне и савремене народне културе преко којих су приказана четири основна момента, тежиште је стављено и на сликовни материјал — слике, графикс, дечије цртеже, слике наиваца — који илуструју значајне моменте предбрачног и брачног живота у прошлости и данас.

Излагање на изложби у Антверпену Југославија је конципирала у два дела. У првом делу, у оквиру задаше поделе од удварања и веридбе, па преко припрема и свадбе до брачног периода, одабран је и приказан материјал који нас повезује са сродним материјалом других европских народа, али који је по свом садржају и карактеру довољно специфичан да се истакне магично-символичним садржајем и ликовним изразом. Тако су у делу удварање и веридба приказана лицитарска срца и колачи, преслице, кићена јабука, ускршиња јаја као изрази љубави и оданости, док су у одељку припрема за свадбени дан између осталих предмета плахте и чаршави из Хрватске, сандук са младицом спремом из Србије као и младин сандук — шкриња из Црне Горе. Уз обред венчања — свадбе изложени предмети представљали су опрему младенца и сватова. У овом делу као и у делу почетка брачног живота павешћемо из множине изложених експоната оне најкарактеристичније: разне свадбене круне и капе из Македоније и Хрватске, првени сукинџу кабаницу за отртање младе у циљу заштите од невремена и „злих сила“ из југозападне Србије, нићах — свадбени уговор Муслимана из Босне, те свадбену грну из Славоније као симбол обиља и плодности. Затим ту су још и разне букалије, кондири, шаране тиквице, торбе, серија свадбених пешкира који се јављају као сватовске ознаке, свадбени барјаци, колачи, дарови у виду делова народне ношње и др. Наведени предмети покривају цело подручје Југославије, а по материјалу, облику, изради и начину украсавања представљају изразите примерке инвентивног народног стваралаштва. Од илустративне гравије приказане су копије слика Николе Арсеновића, Владислава Тител-

баха, затим оригиналне пањске кончнице из Словеније као и слике наивних сликара из Војводине и Хрватске.

У другом делу изложбе приказане су одабране народне ношње Југославије са разним отлављима које одражавају, како по богатству и разноврсности облика и садржаја, тако и по ликовном изразу врхунски стваралачки дomet најширих југословенских народних слојева у европској традиционалној уметности. Женска отлавља, која поред изванредних ликовних вредности имају и значајну функцију обележавања статуса жене у друштвеној заједници од девојке, невесте, младе жене до жене мајке, одржала се у већини наших крајева све до почетка XX века, негде и доцније, за разлику од других западно-европских и медитеранских земаља где отлавља као и народна ношња у друштвеној и ликовној функцији знатно раније иначезавају. Из већег броја типова југословенских народних ношњи и бројних варијанти које се јављају у оквиру сваког типа, одабрани су и приказани комплети костима са 2—3 отлавља из Скопске Црне Горе у Македонији, Пожаревачког Поморавља у Србији, Баната у Војводини, Суђе и Врлике у Хрватској, Берана (Иванграда) у Црној Гори, Кипрса у Босни, Беле Крајине у Словенији као и две градске ношње, муслиманска из Босне и албанска са Косова. Будући да женска отлавља између осталог одражавају и друштвени положај жене у разним периодима живота, приказане народне ношње са неколико отлавља уз сваку ношњу у потпуности су се уклоњиле у задану тему карактеристика предбрачног и брачног живота, истичући истовремено специфичности напег богатог културног наслеђа.

За каталог који прати изложбу на тему „Љубав и брак“ за југословенски део о свадбеним обичајима текст је написала Радмила Кајмаковић, виши кустос Земаљског музеја у Сарајеву. Осим текста ту су још илустрације и каталогски подаци о изложеним експонатима.

Изложба у Лијежу, такође са темом „Љубав и брак“, мања по обиму од предходне у Антверпену, организована у просторијама етнографског Музеја Валонаца, приказала је махом ситније предмете (накит, дслове одеће, посуђе, позивнице, писма и др.) који такође илуструју постављену тему.

У витрини која је припадала Југославији углавном је излаган накит: „велико и мало обиљежје“ из Конавала, комплет мијачког невестинског шакита из Македоније, младин накит из Сићева у Србији, „членка“ са Косова, примерци пафти и прстенја из Босне и Херцеговине. Поред шакита ту су и разни дрворезбарени предмети као нпр. преслице из Црне Горе и Босне, кутија са огледalom из Далмације, затим мараме и лицитарско срце из Хрватске — махом предмети који се израђују и дарују приликом изражавања наклоности и љубави.

За каталог који прати изложбу у Лијежу, треба рећи да је тематски и графички изванредно конципиран и опремљен, тако да се посетилац лако сналази и истински доживљава кроз тему сваку земљу учесницу. Текст за каталог у делу који се односи на Југославију под називом „Народни накит Југославије“ написала је Јасна Бјеладиновић, виши кустос Етнографског музеја у Београду.

Непосредно после отварања изложбе у Лијежу одржан је током јула месеца и научни колоквијум на исту тему, а уз учешће познатих научника из европске етнологије.

Завршавајући овај приказ, исопходно је нагласити да је Југославија учествујући па овој великој међународној културној манифестацији где су се појавиле 23 европске земље, дакле све осим СССР и Албаније, још једном потврдила завидан ниво у научном, стручном и музеолошком приступу презентације изванредно богатог, сложеног и разноврсног културног наслеђа наших народа. По мишљењу генералног комисара манифестације господина Поля Рока као и других личности из европске науке и културе, учешће Југославије на изложбама под општим називом „Видови народног живота у Европи“ оцењено је као најбоље и представља најстручније схваћену и реализовану концепцију одређених тема.

Jasna Beladićinović

СТРУЧНИ САСТАНЦИ ЕТНОЛОГА

На Јастребцу је од 8. до 10. новембра 1974. године одржан Симпозијум Етнолошког друштва Југославије, са темом *Етнолошка проучавања градских и приградских насеља*. Првог дана, после уводне речи проф. др М. Барјактаровића, потпредседника Етнолошког друштва Југославије, и поздравне речи домаћина, саопштено је неколико реферата који су имали за циљ да учеснике упознају са етнолошким карактеристикама области; први реферат чији је аутор Арагана Савковић, приказао је етничку слику крушевачког краја, а затим је Славољуб Борић говорио о развоју Крушевца у XIX веку. Оба реферата, веома исцрпна и занимљива, била су илустрована успешим дијапозитивима. Арх. Светислав Живић је изложио план урбанистичког развоја Крушевца, а рефератом Душана Дрлаче *Живот крушевачких радника у колонији 14. октобар* већ се зашло у основну проблематику Симпозијума.

Неке напомене уз проблем истраживања савремених градских и приградских насеља у Србији саопштила је др М. Радовановић, заслужујући своја заштита на сопственим теренским испитивањима у Књажевцу, Лазаревцу и Титовом Ужицу. Академик М. Аутовац разматрао је чиниоце који делују на развој и промене приградских насеља.

Неколико реферата било је посвећено проучавању Београда и околнине: др М. Васовић се осврнуо на проблем преобрађаја београдских приградских зона, а Милун Барјактаровић на културу насеља Кијево и Књажевац. Посебно је вредно истаћи рад др Р. Ракића *Нацрт етнолошког проучавања Београда*, у коме се аутор залаже за етнолошко проучавање у граду. Након ширег методолошког увода, којим наглашава да нема принципијелних методолошких разлога да се етнолог не бави проучавањем градске средине, а указујући на све тешкоће које је неопходно прећи, даје предлог једног пројекта: проучавање новодосељених група у Београду. Чланови Истраживачке заједнице студената етнологије Филозофског факултета у Београду — Љубиша Стојановић, Виљама Шпанић и Вера Станисављевић-Ракић — учествовали су на Симпозијуму са рефератом *Етнолошко истраживање једног села код Београда*, у коме су у сажетом облику изнели резултате теренских истраживања Заједнице у селу Зуце. Овај рад студената оцењен је као веома добар и вредан прилог истраживању промена традиционалне културе приградских насеља у новим друштвено-историјским оквирима. Запажен реферат поднео је и Дамјан Овсанец, који је у широким потезима дао преглед друштвеног живота Љубљане од почетка XX века до другог светског рата.

Аруги дан Симпозијума отпочео је саопштењем др В. Чулиновић-Константиновић, која је изложила извесне резултате мултидисциплинарног

проучавања традиционалних веровања и обичаја Загреба и околине, у којима је, као етнолог, учествовала поред социолога, психолога и теолога. Тежиште њеног реферата било је на расправљању о методама рада, као и на неким елементима религијских испољавања који се још увек тврдокорно одржавају у савременој градској и приградској средини.

У својим рефератима Паула Габрић и Иванка Тралић говориле су о раду Етнографског музеја у Загребу на етнолошком проучавању загребачке регије. Саопштење др Ј. Вукмановића односило се на развитак и тип куће на Цетињу, а др. Антонић изнесо је резултате својих истраживања промена традиционалне културе на примеру села Дивци, код Ваљева. др Ј. Трифуноски имао је запажен реферат о етничком саставу и стничким процесима у данашњем Скопљу. Анђеј Бренч, виши асистент Универзитета „Adam Mickiewicz“ у Познању, говорио је о испитивању града и рударских насеља у Пољској на примеру Велике Пољске.

Посебну пажњу заслужује колективни рад студената етнологије из Љубљане, који су под руководством проф. др Славка Кременешка истраживали љубљанско насеље Гаљевицу. После уводног реферата проф. Кременешка *Preučevanje naselje — član u razkrivanju etnološke podobe Ljubljane* саопштено је неколико реферата о појединим проученим проблемима: архитектура (Антон Петек), појуство (Борис Мравље), комуникације (Јанез Богатјај), промене у породичном животу (Мојца Равник — Зора Жагар), систем вредности и норми (Змаго Шмитек), облици удруживања (Хазлер Вито — Силвестер Габршчек).

Сваки од поменутих реферата указивао је на значај проблема о коме је реч, решавао одређена питања, давао теоријско-методолошки допринос и јасно истицало нужност етнолошких испитивања града и процеса престања приградских насеља у градска подручја у савременим условима друштвено-историјског развитка.

По завршетку Симпозијума организована је веома успела екскурзија. Учесници скупа посетили су Слободиште, Археолошки парк, Народни музеј — галерију у Крушевици, а затим су обишли пољане, пивнице, села Вуков Дол, Смионицу и Ратај у Александровачкој жупи. У Дому културе у Александровцу приређен је програм који су извели ученици гимназије, чланови истраживачке групе *Collegium historicum*, који већ неколико година марљиво раде па прикупљају етнографске грађе овог краја.

*
* * *

Други Симпозијум етнолога СР Србије, посвећен стогодишњици рођења Јована Ердељановића (Панчево 1874 — Београд 1944) одржан је у Панчеву од 30. октобра до 1. новембра 1974. године. За овај Симпозијум биле су предвиђене две оквирне теме:

- 1) Темсљи научне традиције наше етнологије — Јован Ердељановић — живот и дело,
- 2) Етнологија у нашем друштву и култури — њена улога и значај.

Радни дес симпозијума отворио је др М. Барјактаровић рефератом *Јован Ердељановић као човек и наставник*, у коме је истакао позитивно деловање Јована Ердељановића као наставника и научног радника у па-

шој етнологији, почевши од 1906. године, када је постао први квалифицирани универзитетски наставник етнологије у Београду. Академик Д. Недељковић истакао је Ердељановићев значај у развоју етнолошке науке код нас и у свету, а академик М. Лутовац указао је на научни однос Ј. Џвијића и Ј. Ердељановића. Др Ј. Вукмановић исцрпљо је приказао Ердељановићеве радове о Црној Гори, његов метод рада и значај у проучавању племена. Ристо Ковијанић је подвргао критичкој анализи неке постакве и закључке Јована Ердељановића у проучавању родова и братства у Црној Гори и указао на извесне погрешке, које су резултат некоришћења докумената Которског архива. Академик Нико С. Мартиновић указао је на вишеструки научни значај иницијативе Јована Ердељановића да се сабирају и проучавају генеологије у Црној Гори. Рајко Николић, коме је Ердељановић тестаментом оставио да среди и припреми за штампу белешке које се односе на Банат, у свом реферату је изнео, у сажетом облику, главне резултате етнолошких проучавања ове области. Светозар Гулибрк је истакао заслугу Јована Ердељановића у проучавању динарских племена са етнолошког и социолошког становишта подвлачећи његов теоријски и емпиријски допринос, као и значај коначне синтезе дате у расправи *Неке црте у формирању племена код динарских Срба*. Својим рефератом мр. Душан Бандић допринео је откривању значаја Ердељановићевог проучавања религије, тим пре што о овој области његовог рада није до сада посебно писано. Проф. др П. Влаховић осврстали је још једну страну научног интересовања Јована Ердељановића — његово схватање важности антрополошких испитивања. Др О. Младеновић је анализом Ердељановићевих проучавања обредне игре краљеца код подунавских Буњеваца показала да је био један од ретких научника свога времена који су у народним играма тражили помоћ решавању проблема из својих дисциплина. Рефератом *Јован Ердељановић и Српски етнографски зборник* др М. Радовановић је истакла двоструко Ердељановићево огледање у њему: с једне стране као аутора значајних етнолошких и антрополошких студија и писаца упутства за испитивање народног живота, и, с друге стране, као редактора аванаест књига Првог и Другог одељења ове едиције.

Сви реферати о Јовану Ердељановићу као наставнику, теоретичару и методологу представљају вредан прилог целовитом сагледавању научног опуса утемељивача наше науке и допуну досадашњим студијама о његовом делу (Б. Аробњаковић, П. Влаховић, П. Ж. Петровић, Ј. Кулишић). Посебно су значајни они радови који потпуније расветљавају домене интересовања Ј. Ердељановића који су до сада само узгряд напомињани.

Прослава стогодишњице рођења нашег великог научника обележена је и изложбом у холу Скупштине општине Панчево *Из дела и живота Јована Ердељановића*, коју су организовали Архив Српске академије наука и уметности и Народни музеј у Панчеву.

Реферати који су расправљали о другој теми на овом Симпозијуму могли би се, према основној проблематици коју обрађују, поделити у неколико група. У теоријску групу радова о етнологији као науци спада у првом реду саопштење проф. П. Влаховића *Оквири и садржај етнологије као науке*, у коме се залагао за усмеравање етнолошких испитивања у савременим условима на неколико научних области. То би пре свега била проучавања порекла и насељавања становништва, организације породице и породичног живота, организације рада и радног процеса, слободног вре-

мена и његовог коришћења, друштвене организације и критеријума вредности. У светлу тих проблема указује на нужност проучавања процеса адаптације на одређену друштвену и природну средину, међусобних пројимања, интеграционих процеса и њихових последица. Др Н. Павковић имао је интересантно излагање о хуманизму етнологије. Он је у једном ширем историјском прегласду осветлио све јаче хуманистичке интенције наше науке и тиме истакао њен посебан значај у савременом друштву. Мр Р. Ракић је у свом реферату *Етнологија у нашем друштву и култури — разлоги и могућности* дао осврт углавном на послератни развој етнологије код нас, на њено данашње стање и положај у нашем друштву и култури, наглашавајући извесне елементе који су, по његовом мишљењу, довели до одређених тешкоћа и недостатака у раду и општем стању етнологије код нас. Мр Р. Ракић је такође указао па неке моменте који би били предуслов консолидовања и даљег развоја етнологије у смислу њене реафирмације, као и повећања њеног значаја и угледа.

Другу групу радова сачињавају саопштења која садрже теоријско-методолошки приступ проучавању одређених проблема. Проф др М. Барјактаровић говорио је о уделу наше етнологије у испитивању етничких и националних односа и процеса. Др М. Арашкић је разматрао однос народне према националној култури, залажући се — што треба посебно истаћи — за одлучније укључивање категорије нације у предмет етнолошких проучавања. Др Д. Николић је, на примеру два сеоска насеља, указивала на вишеструке путеве развоја и неједнак интензитет осавремењавања на селу. Уједно је истакла неопходност истраживања савремених проблема на селу „јер једино тако етнологија може да има равноправан однос са сродним научним дисциплинама које удажу напоре да утврде оште законитости и динамику целиног развоја наше друштва“. Др С. Зечевић је указао на потребу систематизовања грађе о нашој народној религији, њене анализе и синтезе у циљу генетских проучавања духовне културе код наших народа и човечанства уопште. Такође је истакао применљивост ових проучавања у практичном животу, посебно у вези са искорсњавањем штетних веровања и поступака. Ј. Аранђеловић-Лазић говорила је о етнолошким проучавањима ванервопских народа и њиковом значају за нашу науку и културу, посебно у односу на пријатељске везе са народима несврстаних земаља. Др М. Арагић (*Друштвени и хуманитарни задаци етномедиције*) и П. Плавшић (*Етнопсихологија — потреба за науком у народној души*) указали су колико је неопходно и друштвено корисно познавање етномедиције и стнопсихологије.

На крају смо издвојили реферате који су говорили о конкретним задацима етнологије у друштвеној пракси. Д. Арљача у свом реферату *Етнологија, филм и телевизија* дао је преглед и критички осврт на до сада снимљене документарне и телевизијске филмове са етнолошким темама и истакао неопходност ангажовања етнologа у разматрању онаквих филмова, како са становишта документације појава из народног живота и обичаја тако и са гдедишта популаризације знања о традиционалној култури. Музејском проблематиком позабавили су се реферати Т. Живковића, који је настојао да одреди место, улогу и значај одељења за етнологију и етнologа у завичајном музеју комплексног типа, и Л. Рељића, који је осврнуо на проблеме музеолошке презентације етнолошког материјала у условима полиграфичке структуре. Питање изучавања и заштите

народне архитектуре у Србији, као и проблеме са којима се етнолози у институцијама за заштиту споменика културе данас срећу, размотрила је Н. Вулетић. Е. Џеровић је поново покренула питање израде српске опште етнолошке библиографије и формирање документационог центра и читавог система научне информације који чине саставни део научне делатности, дајући низ конкретних предлога за реализацију овог пројекта.

После прочитаних реферата и дискусије одржана је редовна годишња скупштица Огранка Етнолошког друштва Југославије за СР Србију. Изабрана су нова тела управе и одређена друга задужења. За председника Огранка изабрана је проф. др Бурђица Петровић. На Скупштини се расправљало о будућем раду Огранка и донето је неколико важних одлука од којих треба посебно издвојити одлуку о одржавању пленарних састанака, на којима би се разматрали појединачни проблеми етнолошке науке.

Следећег дана учесници Симпозијума су, у оквиру стручне екскурзије, посетили истурено одељење Народног музеја Панчевачи, у коме је постављена изложба словачке културе, затим галерија наивних уметника у Ковачици и Уздину, као и родно место Михајла Пупина, Идвор. У Идвору се у оквиру спомен обележја „Михајло Пупин“ планира отварање изложбе: Српска кућа у Банату с краја XIX века и Пољопривреда и пољопривредне справе у Банату.

*
* *

У Пријепољу је од 15. до 17. јуна 1975. године одржано III Саветовање етнолога СР Србије, које уједно представља и први научни скуп етнолога ове републике одако је на ванредној, оснивачкој Скупштини, одржаној 21. марта 1975. године, Огранак Етнолошког друштва Југославије за СР Србију прерастао у самостално Етнолошко друштво у духу принципа новог Устава.

Како је Саветовање етнолога одржано након III Симпозијума *Сеоски дани Сретења Вукосављевића* (13. до 15. јуна), учесници оба научна скупа су 15. јуна присуствовали прослави стогодишњице бабинске буне у селу Бабинама, где је приређена смотра фолклора пријепољског краја. Том приликом је Вукоман Шалипурровић говорио о бабинској буни, а Јован Брашанац о значају села Бабише у босанско-херцеговачком устанку 1875. године.

Тема III Саветовања била је *Проблеми и перспективе етнолошког истраживања у СР Србији*. Овако широко постављена тема имала је за циљ да се, у сажетом облику, сагледају до сада постигнути резултати у стилоликовим проучавањима (монографије регија, тематске монографије из области материјалне, духовне и друштвене културе, етногенеза и етнички процеси), као и у музеологији и заштити споменика културе на територији СР Србије. Овакав критички приказ стања наше етнологије требало би да послужи отварању перспектива за синхронизовано проучавање најзначајнијих етнолошких проблема, као и стварању програма даљег рада Етнолошког друштва СР Србије.

После уводног реферата проф. др М. Барјактаровића *О основним проблемима наше етнологије*, у коме је изнео шта је до сада урађено у

етнологији и који су основни проблеми на које етнолошка наука треба да обрати посебну пажњу, следила су саопштења у којима су дати исцрпни и критички осврти па постигнуте резултате у појединим областима етнолошког истраживања. Др М. Радовановић је размотрила проблеме етнолошких истраживања предеоних целина, а проф. др П. Влаховић изложио је приступ проучавању стиогенетских процеса и порекла становништва у Србији указујући на велики значај ових проучавања за етнолошку науку. Др М. Арапкић је изнео досадашње резултате и проблеме етнолошких проучавања материјалне културе. О раду на проучавању срискних народних обичаја и веровања говорио је др С. Зечевић, а о фолклористици у Србији др Д. Антонијевић. Др С. Кнежевић изнела је резултате досадашњих истраживања народне медицине у Србији и указала на њихов значај, могућности и потребе даљег рада. Врсно је истаћи интердисциплинарни, етнолошко-социолошко-психолошки приступ Ивана Ковачевића у реферату о етнолошким проучавањима психичких појава. У њему је дао критички преглед досадашњих истраживања и указао на узроке и последице одсуства етнолошких проучавања психичких појава за последњих 30 година.

У наставку рада Саветовања М. Милошев је изнесо проглед етнолошког научноистраживачког рада у САП Војводини у прошлости и перспективи. Допуна његовом излагању била су саопштења М. Банске Етнолошка испитивања *Махара у Војводини* и Љ. Међешија Етнолошки рад код Руслана у САП Војводини.

Посебно интересовање је изазвао рад академика М. Аутовца о новијим етничким процесима у неким крајевима старе Рашке.

Другог дана Саветовања, у оквиру разматрања о музеолошкој проблематици, М. Ђелап се осврнула на улогу и значај етнолога — музеалца у етнолошкој науци. Н. Пешић-Максимовић разматрала је проблеме заштите етнолошких споменика и тешкоће рада у институцијама те врсте, а Д. Марковић је у свом корефреату разматрао заштиту и развој најтиличнијих очуваних објекта народног градитељства у Кривељу, код Бора.

Мр Д. Баџић и Mr Р. Ракић говорили су о истраживачкој заједници младих етнолога, самоиницијативној добровољној самоуправној заједници студената и заинтересованих наставника и асистената Одељења за етнологију Филозофског факултета у Београду, основане 18. IV 1973. године, са задатком да студенте упозна са свим фазама процеса истраживачког рада на пољу етнологије. Четири члана Заједнице, студенти етнологије Г. Алексић, Ј. Бајковић и Д. Стојановић и студент историје, учествовала су у испитивањима села Бачевци, у околини Ваљева, заједно са члановима Арунтва истраживача „Владимир Маџић-Манда“, и саопштили резултате ових истраживања на Саветовању. М. Бончић, професор историје у Александровачкој гимназији говорио је о раду секције „Collegium historicum“, коју сачињавају млади ентузијасти, ученици гимназије, на прикупљању етнографске грађе.

Рад скупа, у целини гледано, био је веома садржајан и плодан. Може се рећи да је његова основна намера — жеља да се да пресек стања у нашој етнологији — у великој мери остварсна и да се дошло до неких значајних закључака за унапређење проучавања теоријских, методолошких и организованих питања из области етнологије.

Мирјана Прошић

ПЕТИ ИНТЕРНАЦИОНАЛНИ САСТАНАК СТРУЧЊАКА ЗА ПРОУЧВАЊЕ НАРОДНИХ МУЗИЧКИХ ИНСТРУМЕНТА

Брунен, од 5. до 12. фебруара 1975.

У срцу Швајцарске, у Brunnenу у кантону Schwyz, првоочетку швајцарске конфедерације и земљи Wilhelma Tellа, одржан је од 5. до 12. фебруара 1975. године Пети интернационални радији састанак стручњака за проучавање народних музичких инструмената.

На овом састанку састали су се после две године стручњаци и чланови групе која ради на изради Приручника европских народних музичких инструмената да продискутију проблемс из делокруга свога рада и интересовања. Састанку су присуствовали стручњаци из Аустрије, Бугарске, Данске, Чехословачке, Холандије, Финске, Мађарске, Немачке Демократске Републике, Норвешке, Савезне Републике Немачке, Швајцарске, Шведске и Југославије.

Теме Петог интернационалног радног састанка у Brunnenу биле су следеће: 1) Историјски развој пастирских музичких инструмената, 2) Писани извори и могућности њихове примени у изучавању народних музичких инструмената и 3). Народни музички инструменти Швајцарске. У све три теме поднето је свега 19 реферата, што је и карактеристика ових састанака — мали број реферата са исцрпним дискусијама.

Прва тема *Историјски развој пастирских инструмената* обухватила је 10 реферата, од којих су нарочито били занимљиви радови др Brigitte Geiser (Берн) и др Ивана Мачака (Братислава). Реферат др В. Geiser *Клепетуш и звона у сточарским народним обичајима и народној музici Швајцарске* обухватио је, као први реферат у програму стручног дела, у ствари све три теме. У њему је изнет и историјски развој ових пастирских инструмената, и писани извори у којима се они помињу, а и њихове карактеристике као народних инструмената Швајцарске. Из овог реферата јасно је произлазило да је Швајцарска, упркос техничком напретку, остала и земља јаке традиције, где су клепетуш и звона и данас у свакодневној употреби алпских пастира како на стоци тако и у обичајима, а особито у покладним, па су се и претворила у праве националне симболе. Реферат др Ивана Мачака *Могућности проучавања историјског развоја пастирских инструмената*, је на веома систематичан начин извео могућности проучавања пастирских инструмената на основу метода и резултата проучавања вршених у Словачкој. На основу тих студија, које су обухватиле разноврсне изворе (археологију, историју, литературу, народне умотворине, путописе, ликовне приказе, текстове религиозног карактера и сл.) колеге у Сло-

вачкој су дошли до врло занимљивих закључака у погледу пастирских инструмената, као на пример, да постоји 25 разних пастирских инструмената у Словачкој из групе идиофона и аерофона; да гајде и виолину пастири веома мало употребљавају, док мембрanofone уопште не употребљавају. Та проучавања су такође утврдила да сви ти пастирски инструменти (звона, трубе, рогови, свираle итд.) нису имали ни исти развитак ни исти значај, а ни рас прострањење им није било исто чак и у случајевима када су потичали од истог мајстора. Зато је аутор извео општи закључак да је веома тешко утврдити порекло или прецизно датирати један овакав инструмент и пратити његов развој у континуитету. Он сматра да пре свега треба поставити питање шта се подразумева под пастирским инструментом и да се једини правила одговор може добити ако се проблем посматра кроз призму социолога.

Од осталих реферата из прве теме треба поменути рад Mette Müller (Копенхаген), која је говорила о *Пастирским инструментима у Данској* и која је детаљно описала 3 инструмента (рог, звучни штап и свираle) повлачећи паралеле са сличним инструментима северних европских земаља и пратећи њихову појаву у Данској од најранијих времена на основу расположивих извора. Исто тако реферат *О шведској стилоптици* од Brigit Kiellstrom (Стокхолм)) био је за нас који имамо сличне свираle — јединке врло интересантан јер су се могле вршити компарације и паралеле између ове шведске свираle — јединке и наших сличних свирала.

У оквиру прве теме поднели су реферате још и: Timo Teisiö (Хелсинки) *Дувачки инструменти финских пастира*, који је на основу литературе покушао да оживи три категорије пастирских свирала, јер је у Финској пастирска свирка већ деценијама ишчезла; Драгослав Девић (Београд) *Пастирска труба из североисточне Србије* говорио је о труби од коре дрвета која се прави у пролеће и употребљава на врло ограниченом подручју (Хомоље и Неготинска крајина); а Вергилије Атанасов (Софija) у свом раду *Историјски развој бугарских пастирских инструмената* осврнуо се на инструменте бугарских пастира (цевару, кавал, свирал, двојнице, клепетушу, звона).

Из оквира прве теме јунсколико су одударала, чини нам се, три рада. То су радови *Парапелан еволутивни развој у конструкцији, технички и репертоару критске лире* Samuel Baud-Bovy (Женева) затим *Развој пастирских инструмената на Додеканезу* Rudolfa Brandla (Беч) и *Пастирски мотиви за хармонику у Вестфалији* Renate Brockpähler (Мишћен) који су, упркос насловима, садржајно ипак одударали од претходних радова.

У другој теми — *Писани извори и могућности њихове примене у изучавању музичких инструмената* поднето је 6 реферата. Сви су се односили на материјале у распону од VI до XX века, с тим што је тежиште било на периоду од XVI до XIX века. Први реферат из ове групе поднесла је Alicia Elschejkova (Братислава). Она је веома исцрпно и документовано, као што то увек чине колеге из Словачке, обрадила писање изворе из XVII и XVIII века, поделивши материјал на текстове религиозног карактера (који се углавном односе на божићне обичаје), пасторалну литературу, збирке народних песама и приповедака (посебно божићних) и разне друге писане изворе, а није мимоишла ни ликовне приказе ни гравире. Анали-

зирала је сваку збирку, посебно наводећи који се све инструменти и на који начин помињу у њој, стављајући тежиште на пастирске инструменте који су у ствари и били главна тема целог састанка. Подаци су се односили на свирале, гајде, рогове, дромбуље, звона, клепетуш — дакле на „класичне“ пастирске инструменте који су, захваљујући фрањевцима, упали чак и у црквену музику око божићних празника. Реферат Christoph-Hellmut Maßling-a (Saarbrücken) *Музички инструменти у идиличној и пастирској поезији касног XVII столећа* односно се на музичке инструменте који се помињу у романима и песмама о пастирима и њиховом животу из XVII и XVIII века (свирале, рогови, гајде, шалмај, панова свирала, труба). Bálint Sárosi (Будимпешта) у своме раду *Народни музички инструменти и инструментална народна музика у мађарској литератури XVIII и XIX века* обрадио је збирке песама двојице мађарских песника: Josephá Gvadanyia (XVIII век) и Јапоша Агапуја (XIX век). Нарочито је подвукao разлике између ове двојице аутора у вези са народним инструментима и инструменталном музиком у Мађарској, задржавајући се поглавито на пастирским инструментима.

Садржајан реферат под насловом *Значајно дело Franc Joseph Sulzersa — Историја трансалпских Дачана — (Беч 1718/82)* за проучавање румунских музичких инструмената поднео је Gottfried Habenicht (Фрајбург) подвлачећи да је Sulzera био први, иако странац (Немац), који је покушао да опише народне музичке инструменте у Румунији, али који није, на жалост, дао и њихово рас прострањење. Од инструмената ту се помињу: панова свирала (од 7 до 20 свиралица), три врсте свирала (тилинка, кавал, флуер), трубе и шалмаји (за које Sulzera каже да су турског порекла). Интересантно је да у тој опсежној *Историји* у 5 томова нема помена о алиском рогу и гајдама, што референт тумачи чињеницом да је Sulzera описивао само оне инструменте које је лично видeo, а не и оне за које је само чуо да постоје.

Преостала два реферата из друге теме обрадила су: а) *De Universo* од Wilhelma von Auvergna, документ из XIII столећа, у коме су инструменти шејаспо и непрецизно описаны, па је референт Marianne Bröcker (Бон) покушала да их сама интерпретира, и б) *Тиомпан у ирској литератури*, један жичани инструмент који се често због свог имена меша са тимпаном, а који је, према истраживањима Ann Buckley (Амстердам) типично жичани инструмент, нека врста лире, и који се у рукописима у Ирској помиње већ од краја VI и почетка VII века.

Трећа тема која је била посвећена народним музичким инструментима Швајцарске обухватила је само 3 реферата, од којих је најинтересантнији био рад Werner Meugera (Базел) *Археолошки налази музичких инструмената у средњовековним налазиштима Швајцарске*. С обзиром на то што се музички инструменти од дрвета не могу наћи у археолошким истраживањима јер дрво брзо пропада, истраживачи су у Швајцарској пронашли свиралице од кости које су откопане у налазиштима баш у региону Schwyza, где се састанак одржавао. Те свиралице од кости аутор је поделио на две врсте: свиралице од кости птица које су мале, само са једном рупицом, и свиралице од кости козе, овце а које имају 2 — 3 рупице. Све су датиране између XI и XV века. Осим тога, ископавања су открила и дромбуљу, а павено је 85 примерака. Иако документи говоре да је дромбуља позната у Европи од XIV столећа, аутор сматра да се она може наћи

већ од друге половине XII века, а да је вероватно била позната још и у римско доба. Цело своје врло интересантно предавање аутор је пропратио многобројним слайдовима, на којима је приказао еволутивни развитак ових инструмената на основу материјала којим он располаже.

Max Baumann (Берн) узео је из своје дисертације део који се односи на *Функцију и симбол алпског рога и фоле*. Алпски рог се до XVIII века облигатно употребљавао уз мужју стоке, при терању стоке на пашу, за њено прибрање, итд., дакле, служио је углавном као сигнални инструмент сточарима. Међутим, од XVIII века тај је инструмент постао куриозитет и само се данас употребљава у туристичке сврхе. Зато референт с правом поставља питање да ли су отубивање или еманципација одговорни за даљу неупотребу овог инструмента. Што се тиче фолс (то је инструмент направљен од ведрице за млеко, као нека врста трубе) њена првобитна употреба била је чисто магијско-религиозног карактера. Тај је инструмент у ствари носилац чисто магијских пастирских обичаја, он је симбол који треба да отера зле духове од стоке, њим се увече свира Авемарија да би стока провела мирну ноћ, њим се тера болест од стоке, њим се доческује дан, он означава дуалист светло — тама. Аутор са жаљењем констатује да континуитет овог инструмента није могуће пратити, иако би се могло претпоставити да води порекло још из галског доба.

Потребно је на крају поменути и трећи рад из ове теме (који је на програму био први по реду) *Нотни записи војне музике у изворима из XVI столећа* Martina Staelinе (Цирих). С обзиром на то што војна музика има веома јаку традицију у Швајцарској, аутор је дао музиколошку анализу двају нотних записа војне музике из XVI века, од којих се један чува у Берлину (запис из 1552—3, вероватно из северне Швајцарске), а други у Базелу (запис из 1562—3. из Самарена, који представља збирку из тог доба).

Као што се види, цео састанак био је посвећен пастирским музичким инструментима, и у све три теме доминирали су, са врло малим изузецима, ови инструменти и проблеми у вези са њима који су разматрани са различних аспеката.

С обзиром на то што се састанак одржавао у време карневала, у доба зимског солстиција када се, према старим обичајима, великом буком и прерушавањем пртерују зли духови који могу нашкодити људима, њиховој околини, сточи и сл., а чиме треба истовремено обезбедити плодност и благостање за текућу годину (што одговара нашим Покладама) све је било у знаку карневала и „Fasnacht”-а — од радија и телевизије па преко штампе, трговине, угоститељства, до појединача и деле. У Швајцарској се томе толико придаје важности да се унапред праве и усклађују програми који се на време штампају и бесплатно деле. Зато је и овај састанак, поред свог стручног дела испуњеног предавањима и обилним дискусијама, био сав у знаку Fasnacht-а и карневалских приредби. Већ првог дана, у цик зоре, учесници су присуствовали у оближњем селу Алтдорф на Katzenmusik која се у овој земљи нарочито негује. Постоје скоро у сваком месту и посебна удружења — Gesellschaft für Katzenmusik. То су у ствари мапкаре, једна бучна маскирана поворка, у Алтдорфу састављена од преко 400 музиканата, која према унапред утврђеном програму пролази кроз место дувајући у све могуће пишталке и трубе и

лупајући у све могуће врсте добоша, бубњева и других разних удаљаки, правећи тако несносно заглушујућу буку у такту француског марша да се свакако ниједан зао дух (уколико би га и било) не би могао после тога задржати у Алтдорфу!

Поред тих маскираних бучних поворки које су се на сваком кораку и дају и ноћу сретале по свим местима кантона Schwyz, поред спаљивања Harligingga, тј. арлекина, односно персонификације зла и несреће, чиме се симболично протерују зли демони из места, коме су учесници састанка много пута присуствовали, домаћини су се стално трудали да приреде неко изненађење. Тако је прва вечера протекла уз свирку капеле Адлер, која је веома увежбano одсвирала један валцер, затим јодловала, а потом одсвирала један комад уз окретање земљанс ћасе у којој се у ритму вртео метални новчић (што по звуку доста подсећа на окретање тесције код нас) или виртуозно извела комад са две велике клепетуша; или виртуозна свирка на цитри, уз пратњу хармонике, приликом вечере коју је учесница приредио представник власти кантона Schwyz; или на врху Риги-Кулма, на висини од око 2000 метара, где се цео снегом покривен предео пресијавао од сунца, у типичној атмосфери скијашког зимског центра, где је ручак послужен у типично националном стилу (растопљени сир у који се умаче хлеб) свирао је, специјално за учеснике овог састанка, један необичан оркестар, састављен од следећих инструментата: 2 хармонике, 2 усне хармонике, 2 паре шлефели (врста швајцарских кастањета), 2 дромбуље, 2 листа травс, 1 пара кашика и 1 метла и четке. Овај овако необичан оркестар био је веома увежбан и са великим виртуозитетом изводио је народну музiku свога краја. Ништа мање није било интересантно ни једно вече које је испунила капела „Zoge-n am Boge”, састављена од универзитетског професора, апотекара, стоматолога, железничара и сељака и која је учеснике упознала са „Ländlernmusikom” Швајцарске и са њеном дугом традицијом у овој земљи. Последње, опроштајне вечери, иако није било програмом предвиђено, учесници су се и сами маскирали, тако да се и овај научни скуп на коме су дискутовани многи озбиљни проблеми у вези са народним музичким инструментима, прстворио у раздрагану и веселу гомилу људи која се лако уклопила у карневалске свечаности, у чијој су бучној атмосфери провели целу једну седмицу.

Овај се извештај не би смео завршити а да се не каже и која реч о организацији састанка. Организација је била на завидној висини. Све је текло глатко, без застоја, без збрке, без компликација, све је било већ унапред утврђено и планирано, време се поштовало и ниједном уопште није дошло до било каквог неспоразума. За ову овако перфектну организацију и бригу о учесницима треба захвалити dr Brigitte Geiser, која је, уз помоћ Markus Römera, допринела овако великом успеху састанка и у стручном и у друштвеном делу. А била би дуга листа и оних институција, организација, предузетица и других који су свесрдио финансијски помогли и омогућили одржавање овог радног интернационалног састанка.

На крају свакако треба подврћи да су сви досадашњи састанци групе научника на изради Приручника европских народних музичких инструментата у стручном ногледу увек били на веома великој висини. То се до сада постигало добрым стручним рефератима и, што је још важније, малим бројем реферата, тако да је увек остајало довољно времена за диску-

сију. Ако се ова пракса настави на будућим састанцима ове групе, онда ће ови састанци стварно задржати свој радни карактер и оправдати своје постојање и назив „Arbeitstagung“.

Следећи састанак требало би да се одржи кроз две године у Југославији. Надамо се да ће и тај састанак бити стручно и друштвено на висини претходних састанака и да ће се придружити још једном успеху ове групе научника. Не само да се надамо да ће тако бити него то од срица и желимо.

Андријана Гојковић

IN MEMORIAM

СТРУЧНО НАУЧНА
ДЕЛАТНОСТ
ДР МИРОСЛАВА ДРАШКИЋА
(Београд 26. фебруар 1930 —
Београд 6. децембар 1975).



Смрт Др Мирослава Драшкића, истакнутог југословенског етнолога средње генерације, обавезује да се па крају његове животне стазе (45 година) укаже на место које је заузимао у развоју наше етнолошке мисије. Мада је највећи део истраживачког и научног посла обавио у музејима (Бања Лука, Београд), М. Драшкић је био веома активан и у другим стручним организацијама.¹

Теренска, музејска, практична па и научна истраживања М. Драшкића отпочела су у Музеју Босанске Крајине у Бања Луци. Од 1953. па све до 1963. године он је вредно сакупљао грађу из народа на територији Босанске Крајине, трагајући за етнографским карактеристикама и уочавајући кроз то неке етнографске специфичности становништва северозападне Босне и суседних предела. На основи непосредних теренских истраживања, прикупљајући грађу у народу, написао је већи број стручно научних прилога, проничући кроз то у тајне научног рада, музејску проблематику и друга, шире склађено, етнолошка питања. Истраживачки рад у Босанској Крајини, судећи по свему, коме је приступио одмах по дипломирању, пресудно је утицао на његову даљу оријентацију па и коначну све већу научну афирмацију.

Драшкић се у Босанској Крајини, млад и још неискусан, сусрео са низом специфичних проблема из свих области народног живота. Ово га изгле-

1) Мирослав Драшкић је рођен у Београду 26. фебруара 1930. године. Основну школу и гимназију завршио је у Београду 1949. године. На Филозофски факултет — Група за етнологију — уписао се септембра 1949. а дипломирао јуна 1953. године. По дипломирању постављен је за кустоса Музеја Босанске Крајине у Бања Луци. На тој дужности је остао до 1963. године када је изабран за кустоса Етнографског музеја у Београду. Током 1965. године одбранио је докторску дисертацију „Анализа народних ношњи северозападне Босне“, на Филозофском факултету у Загребу. Године 1969. изабран је у звање вишег кустоса Етнографског музеја у Београду. Током 1970. веће Филозофског факултета у Београду доделило му је звање научног, а 1973. вишег научног сарадника. Од 1972. године М. Драшкић се налазио на раду у Етнографском институту САНУ. Смрт га је затекла на дужности председника радне заједнице ове научне установе. Био је дуго година секретар Етнолошког друштва Југославије а од стварања Савеза етнолошких друштава Југославије 1975. године и први подпредседник Савеза. Био је члан бројних научних и стручних друштава у земљи.

да, иако дете из београдске градске породице, није збунило. Храбро се упустио у прикупљање података, њихову анализу и решавање неких елементарних музејских и шире схваћених етнолошких проблема. На овај начин створио је солидну основу за проучавање сличних стилолошких проблема и у другим нацијама, не запостављајући при том ниједног тренутка музејску стручну делатност, чак ни онда када је као научни и виши научни сарадник прешао (1972), на рад у Етнографски институт Српске академије наука и уметности.

Стручни и научни радови, М. Драшкића могу се поделити у неколико група које су међусобно на известан начин ишак повезане у целину.

Првој групи припадају радови који се односе па *етнолошке карактеристике Босанске Крајине* (Кочићев рад на стилографији...; Кожухарски занат...; Етнички лик... Босанске Крајине; Народне ношње северозападне Босне, итд.). Као што се види, у почетним фазама рада М. Драшкић је пошао од познатог к непознатом, од онога што га је непосредно окруживало, што му се само по себи наметало и с чиме се прво су срео. Дакле, иако препунтен самом себи, није очајао „у дубокој провинцији”, већ је смело и истрајно крчио трновиту животну стазу указујући на одређене проблеме и дајући истовремено прилог њиховом научном решавању.

Другу групу чине радови и прилози из области *народне уметности и занатства* (Однос народне и „чисте“ уметности; Ручна израда коса...; Израда босанских млинова за кафу; радови о ћилимарству, итд.). И у овој групи радова М. Драшкић остаје у ломену стручних прилога који обилују зналачким сакупљеном грађом и сходно томе интерпретираном. Међутим, уколико се идс од једног његовог прилога до другог, који потичу из овог периода, ишак се уочава у сваком новом крупан напредак у односу на претходни, што посебно долази до изражавања када је реч о ћилимарству где се улази шире у порекло, историјат и технику израде оних текстила.

У трећу групу могу се сврстати радови о *народним ношњама* (Ношње у Босанској Крајини и северозападној Босни; Ношња из Осата; Типологија народних ношњи у СР Србији; Народне ношње на територији САП Косово). Радови о народним ношњама и њиховој класификацији заузимају једно од централних места у Драшкићевом стручно научном опусу. Поред покушаја да се одреде критеријуми за типологизацију наших народних ношњи, дате су опсежне и обухватне анализе пошњи северозападне Босне, Осата, Косова. Ово није био нимало лак посао. Захтевао је пуно најора, стручнис спреме па и одређене смелости. „Када не би био овај рад ишта друго него доказ смјелости аутора (— како каже М. Гаваџи у предговору књиге Ношње северозападне Босне) — да се ухвати у коштац с материјлом као што је ова, која може у први час заплашити многога, тко је ишто оријентисан о замршености генезе и судбине многих наших ношњи... морало би се то поздравити“. Драшкић је народну ношњу проматрао као нужну, практичну потребу, указујући на њену технолошку и функционалну страну, а затим знатно више истакао условљеност ношње људским чиниоцима, климатским, скономским, историјским и социјалним приликама. Наиме, приказана је ношња, не само као степен културног развоја појединачних друштвених заједница, него и као творевина преко које се могу пратити етнички процеси који су се у прошlostи дешавали код појединачних мањих или већих група народних. За поvezивање и објашњење појединачних појава коришћен је, поред теренских истраживања, археолошки материјал, историјски подаци и ликовни извори (фреске, бакрорези и друго). Анализирани су и процењивани син слементи који би могли допријети целовитом сагледавању и решавању проблема. Радећи овај сложени посао Драшкић је о ношњама, на пример на Косову,

дао пре свега синтетски преглед сеоских и градских народних ношњи код појединых етничких група (Срби, Арбанаси, алемицију Турци), а затим укао на низ регионалних, за стнологију значајних чинилаца, који су условили развој или губљење народних ношњи (друштвени, етнобиолошки, културно историјски и привредно економски процеси). При свему томе он излази из локалних оквира и тражи њихово место у ширем дијахронопросторном комплексу.

Четвртој групи припадају радови посвећени музејској проблематици и изградњи етнопаркова у Србији (*La conception et la realisation du parc ethnographiques...; Le musées ethnographiques en plein air en Yougoslavie; Прилог проблему научне презентације стнографског материјала у музејима; Примсна савремених техничких достигнућа у музејима Србије*). Драшкић је, радећи на терену за музеј сабрао велики број предмета од општег културног значаја и поставио више тематских изложби. Уочио је кроз то да је класични начин приказивања музејских експоната непогодан, превазиђен, да предмете треба „оживотворити“ у функцији и простору, па је у том циљу, и за домаћу и за ширу страну научну јавност написао неколико запажених прилога у којима је скренуо пажњу музејске културне вредности и значај презентације у простору.

Пета група обухвата радове посвећене различним етнолошким проблемима (проучавање насеља, затим радови о гроблима, крајпуташима, надгробним споменицима, симболима и ликовним представама на њима). У објављеним радовима о надгробним споменицима, на пример, Драшкић је одредио улогу овог анонимног народног стваралаштва не само у југославенским већ и ширим средњоевропским размерама. Своја излагања поткрепио је финим, суптилним анализама орнамената и ликовних прилога, упоређујући оне с нашег сличним из балканско карпатског подручја.

У шесту групу, која заправо чини окосницу и завршну фазу целокупног Драшкићевог стваралаштва, спадају прилози и радови о етногенези, етничкој историји и етничким процесима (Видети библиографију у прилогу). У расправама о овој проблематици, пре свега на подручју североисточне Србије, а затим и у српским насељима на румунској страни Бердапа, пропраћени су етногенетски процеси, указано је на узроке и последице симбиозе влакних и других етничких заједница у централним, етнички шароликим и најзад лимитофним подручјима. Ово су, поред радова о ношњи, најзрелије Драшкићеве расправе које чине кулминацију његовог стваралаштва, а коју је он сматрао тек припремом за нове синтезе и шире саглававање проблема ове врсте у целини.

Из ове најоштије и сумарне анализе неких Драшкићевих радова очигледно је да је у првој десетици научног рада (1953—1963), везаној претежно за подручје Босанске Крајине, суседних јој области и Босне у целини, Драшкић изградио научни приступ, развио истраживачки метод, утио у генезу и објашњење појава које је истраживао. Већ у овој „припремној фази“ осећа се у његовом раду тежња к иновацијама и уздизању етнолошких истраживања на виши научни степен. У време службовања у Етнографском музеју у Београду (1963—1972), Драшкић је већ у правом смислу речи сазрео као научник и истраживач. Развио је још живљу организациону, стручно научну и теренску истраживачку делатност у земљи и иностранству. У то време одбранио је у Загребу (1965.) и докторску дисертацију (Народна ношња северозападне Босне I—II).

Научна разматрања М. Драшкића обележава постепени, све шири, приступ. Он уочава међусобну повезаност појава и њихово одражавање у оквирима југословенског, балканског и средњоевропског културног стваралаштва као и међусобно сушљавање, додирање, губљење или чување у појединачним етничким заједницама. Полазећи од конкретних теренских истраживања и упоређујући тај материјал с подацима из литературе, уко-

лико је било, М. Драшкић је повезивао поједине појаве у макрорегијама и издвојио тако динарско, јадранско, приморско, панонско и карпатско етничко подручје, пратећи у њима појаве дијахроне, у њиховој друштвеној историјској условљености. Служећи се оваквим приступом, методама конкретних истраживања у времену и простору, у друштвеној условљености појава, Драшкић је у односу на своје претходнике, унео нову димензију у проучавању појединачних етнографских проблема и тако дао видан прилог развоју целокупне наше етнолошке мисли. Уочио је, на пример, да да се процес акумулације словенских етничких заједница, који се одвијао на широкој територији Балканског Полуострва, није претворио у супротност својих културних елемената, већ је довео до потенцирања сличних традиција које су продужиле живот многим елементима и тако спречиле њихову битнију промену или нестанак.

Као што се види, М. Драшкић се с успехом бавио проблемима народне ношње, питањима етиogenетских процеса, етничком симбиозом различних друштвених заједница, музејском проблематиком и иским питањима од значаја за науку о народу. Чинио је све то с циљем да снагом етнолошких чињеница разјасни појмове *етничка група, племе, народ, нација, етнос*, уочи њихове међусобне везе (односно специфичности) и утврди одговарајуће законитости у развоју.

Мирослав Драшкић се истицаша и на другим пољима, као организатор научног рада и као уредник стручно научних публикација. Покренуо је и уређивао *Зборник Краишког музеја*. Као одговорни уредник водио је стручно научни часопис *Музеји*, орган Савеза Музејских друштава Југославије а суделовао је као члан редакционах одбора Гласника Етнографског музеја у Београду и публикација Етнографског института Српске академије наука и уметности. Запажен допринос општој ствари дао је и као дугогодишњи генерални секретар Етнолошког друштва Југославије, организујући његове стручне и научне скупове.

Анализом Драшкићевог стручно научног рада овом приликом је само начета његова плодна и веома стручна делатност. Међутим, и на основи до сада реченог, јасно је да су његовим одлaskом из наше средине последице велике како за науку којом се бавио и којој је тек могао допринети много више, тако и за друштво у целини, јер је био свестрано ушао у сложену етнолошку проблематику, дајући јој истовремено висома уочљив сопствени научни допринос.

Др Петар Влаховић

ПРИЛОГ БИБЛИОГРАФИЈИ др МИРОСЛАВА ДРАШКИЋА

- ¹ *Однос народне и „чисте“ уметности*, Коријен бр. 6—6, Бања Лука 1955, с. 179—185.
- ² *Ручна израда коса у Мркоњић Граду*, Гласник Земаљског музеја 11, Сарајево 1956.
- ³ *Кочићев рад на етнографији и антропогеографији*, Коријен бр. 8—9, Бања Лука 1956, с. 71—79.
- ⁴ *Израда „босанских“ млинова за кафу*, Гласник Земаљског музеја у Сарајеву 12, Сарајево 1957, с. 69—90.
- ⁵ *Народна ношња из Осата*, Чланци и грађа за културну историју источног Босне I, Тузла 1957, с. 151—178 (рад рађен са Ник. Павловићем).
- ⁶ *Кожухарски занат у северозападној Босни*, Гласник Земаљског музеја 13, Сарајево 1958, с. 115—138.
- ⁷ *Етнички лик северозападне Босне или Босанске Крајине*, Коријен 6—7, Бања Лука 1959, с. 57—69.
- ⁸ *Подржавање етноцентризма у науци*, Путеви 4—5, Бања Лука 1960, с. 368—381.
- ⁹ *Развој ћилимарства у Босанском Петровцу*, Зборник Крајишких музеја I, Бања Лука 1962, г. 145—180.
- ¹⁰ *Народне ношње северозападне Босне I*, Бања Лука 1962, с. 1—171.
- ¹¹ *Прилог проблему типологије народних ношњи у СР Србији*, Гласник Етнографског музеја у Београду 26, Београд 1963, с. 92—108.
- ¹² *Разматрања о становништву Ресаве*, Гласник Етнографског музеја у Београду 28—29, Београд 1966, 13—29 (рад урађен са Н. Пантелићем).
- ¹³ *La conception et la réalisation du parc ethnographique central du mont Avala près de Belgrad*, Le Symposium „L'organisation du musée ethnographique en plein air principes et méthodes“, Bucarest, II, 1966, s. 109—117.
- ¹⁴ *Les musées ethnographiques en plein air en Yougoslavie*, Archiv für Volkskunde 1—2, Zürich 1967, s. 34—46 (са Д. Павловићем и Д. Дрљаћом).
- ¹⁵ *Ћилимарство у Србији*, каталог уз изложбу приређену у Етнографском музеју, Београд 1967, с. 2—28.
- ¹⁶ *Крајпуташи (околина Краљева)*, Београд 1967, 5—130 (формат 12).
- ¹⁷ *Култни симболи у рајачкој некрополи код Неготина*, Развитак бр. 2, Зајечар 1968, с. 62—68.
- ¹⁸ *Фолклор народа Југославије*, Југославија у боји, Београд 1968, с. 20—25.

- ¹⁹ *Wayside Tombstones, Yugoslav Mosaic*, Beograd 1968, s. 165—180.
- ²⁰ *Народне ношње северозападне Босне II*, Зеница 1972, Музеј града Зенице, Радови IV, стр. 183, 16 карата, 14 табли и 57 фотографија.
- ²¹ *Надгробни споменици у Србији*, Народно ликовно изражавање у Србији, Српска академија наука и уметности, књ. 10, Београд 1970, стр. 36—46.
- ²² *Подударност ликовних мотива на надгробним споменицима из западне Србије са споменицима из Марамуреша у западној Румунији*, Гласник стнограф. музеја у Београду, књ. 33, Београд 1970, стр. 149—157, са три табле илустрација.
- ²³ *Становништво лимитрофног села Свињиће у Румунији*, Зборник радова етнографског института САНУ, Н. С., књ. I, Етнографски институт, књ. 5, Београд 1971, стр. 7—19.
- ²⁴ *Народне ношње на територији СЛП Косово*, Монографија „Косово“, изд. Економске политике, Београд 1973, стр. 323—354 и 12 фотографија.
- ²⁵ *Развијена и извијена насеља у источној Србији*, Етнолошки преглед бр. 10, Орган Етнолошког друштва Југославије, Цетиње 1972, стр. 45—49.
- ²⁶ *Прилог проблему научне презентације етнографског материјала у музејима*, (са Н. Пантелићем), Гласник Заједнице музеја Србије, бр. 2, Београд 1973.
- ²⁷ *Друштвена оправданост изградње етнопарка у Чачку*, Народни музеј у Чачку, Чачак 1970, стр. 1—5.
- ²⁸ *Примена савремених техничких достизнућа у музејима Србије*, Реферат на IX саветовању Савеза Музејских друштава Југославије, 1971. године у Љубљани (примљено за штампу у Документационом центру у Загребу, Загреб 1972).
- ²⁹ *Насеља, порекло становништва и етнички процеси*, Бор и околина, I, Бор, 1973, стр. 257—271.
- ³⁰ *Специфична породична структура као један од услова за етничка мешања и културно изједначавање становништва у источној Србији*, Етнолошки преглед бр. 11, Београд, 1973, стр. 159—163.
- ³¹ *Неки примери промене етничке структуре насеља у североисточној Србији у савременим друштвеним условима*, Симпозијум на тему етнолошко проучавање савремених промена у народној култури, Етнографски институт САНУ, Београд, 1974.
- ³² *Јован Ердељановић о уделу старијег балканског становништва у етногенези Јужних Словена*, Гласник Етнографског института САНУ, књ. XXIII, Београд, 1975.
- ³³ *Савремени процеси етничке симбиозе словенско-романског становништва у североисточној Србији*, Гласник Етнографског института САНУ, књ. XXIII, 1975.
- ³⁴ *Разматрање о појму народа и нације са освртом на мишљење у југословенској научној литератури*, Гласник Етнографског института САНУ, књ. XXIV, Београд, 1975.
- ³⁵ *Насеља, порекло становништва и етнички процеси*, Гласник Етнографског музеја, књ. 38, Београд 1975. (у штампи).

Др Петар Влаховић

ПРИКАЗИ

Ар Бојана Радојковић

ФИЛАКТЕРИЈИ, ЕНАМАУЦИ, ПРИ-
ПОЈАСНИЦЕ

Музеј примењене уметности, Београд
1974.

Веровање у нестварно, тајанствено и мистериозно била је аудо времена једна од важних преокупација људског рода. Предодређеност судбине и борба да би се та предодређеност окренула на корист човека створиле су читаве системе мабијања и веровања у натприродне моћи појединачних предмета да управљају судбином људи. Всровало се да ти предмети могу да допринесу одбијању болести или њеном исцељењу, да човек чувају у рату и да га бране од свих несрћа и неугодности. Ти се предмети у науци називају амалије, талисмани, записи а градили су се од најразноврснијих материјала и употребом мноштва култних симбола.

Предмети овакве замишљене снаге и важности који су се сматрали битним за егзистенцију човека а често су, наводно, штитили и сам живот, имали су и посебан третман и пажњу. Они су окупавани у злату и сребру или стављани у омоте који су и сами представљали велику вредност.

Књига под насловом који се састоји од одредница мало познатих у свакодневном говору, чији је аутор Ар Бојана Радојковић, наш познати историчар уметности, добро је дошла да попуни празну која се осећала у погледу научног третмана ових вредних омота — кутија наше и светске традиције.

Термин филактериј налази се у старим српским и византијским изворима или доласком Турака он се губи и пада у заборав. То је мала кутија — медаљон од племеничког метала, у којој се око врата носио мабијски

предмет који штити. Овом предмету приписивала се моћ да штити интегритет и живот свога власника. Разноврсност тих предмета креће се од паганско-фетишистичких — као што су вучја шапа, орлова канџа или зуби разлог звериња, до хришћанских — као што су иконице, део мошти некога свешта или библијски цитати и разне мабијске формуле и молитве против болести. Енамук има исту функцију али је прилагођен исламској религији обликом и садржином. Ислам је тражио заштиту у разним симболима и шарама, па се зато у посебним књижицама — енамима, поред молитви и одређених сура Корана, налазе обрасци како треба писати амалије. Припојаснице су металне кутије, које се на ланцу спуштају до појаса или су чак и фиксиране за њега. Оне имају унеколико изменљену функцију, па су се у њима, поред мабијског предмета или симбола носили фишеци са барутом, слично даничијским војничким фишаклијама. Овде долази до израза спој имагинарнога и практичнога.

Данас су ове кутије драгоцене не само као вредни уметнички предмети већ и као документи свога времена. У књизи је дата њихова типолошка и систематска класификација, намена, иконографски мотиви и уметничке одлике, анализа култних симбола и орнаментике у вези са разним веровањима, хералдика, упоредна историја и друго.

Паганско - хришћанско - исламска симбиоза показује развој многих сектора традиционалне духовне културе, па књига неодоливо привлачи и нестручног читаоца а још више етнолога, историчара, археолога или друге прегаоце који се баве проучавањем минулих епоха.

Ар Слободан Зечевић

РУСКИ НАРОДНИ ПИСНИ У ЗАПИСАХ В. М. ХНАТЮКА

*Зредигован и до друку приготовел
Дюра Латјак, „Руске слово”, Нови
Сад 1972, 275 с.*

После објављивања русинских народних приповедака по записима у крајинској фолклористе Владимира Михајловича Хнатјука (*Народни приповедки бачванских Русинох по етнографских материјалох* Владимира Гнатјука). Вибрали и до друку приготовел Дюра Латјак, Руски Керестур 1967, 265 с.), објављене су и русинске народне песме, такође по записима истог истраживача, а у редакцији Ђуре Латјака. Издање је па савременом језику југословенских Русина, који живе поглавито у Војводини. Књига је, како сам редактор наглашава, „више популарног издања“, мада врло мало одступа од првобитног издања. Најме, редослед песама (има их 430) је исти као и у издању В. М. Хнатјука у IX тому Етнографског зборника научног друштва имена Шевченка, други део III тома етнографских материјала из Угарске Русије, објављеног у Лавову 1900. године.

В. М. Хнатјук (1871—1926) боравио је у Бачкој 1897. године и током три месеца — јула, августа и септембра — бележио је међу русинским становништвом усмене народне творевине. На тај начин сакупио је богати материјал какав је пре њега почeo прикупљати и који је објавио некадашњи бачкерестурски учитељ Михајло А. Врабељ (*Русский словесей. Народная лира или собрание народных пьесней на разных угро-русских наръчиях*). Собрил и издал М. А. Врабељ, Книгопечатни „Келеп“, Унгвар 1890, 176 с.). Мада без већих материјалних средстава, као студент Лавовског универзитета, Хнатјук је у два места Бачке, Бачкерестур (данас Руски Крстур) и Куцура, прикупио више од 650 фолклорних текстова, описао крстурску свадбу, прикупио неколико рукописних зборника, итд. (Детаљније о сакупљачком раду В. М. Хнатјука видети: М. Радовановић, *Владимир Хнатјук и фолклор бачких Русина, Народно стваралаштво 33—34, 1971*, стр. 5—31).

Оригинално издање В. М. Хнатјука данас је права реткост и због тога је поново објављивање поетских творевина бачких Русина било про-

праћено извесним тешкоћама. Ђура Латјак се прихватио овог рада војен мишљу да је „презентовање усменог народног стваралаштва само једно од форми задовољења потреба спознаје достигнућа националне културе“ (стр. 5). У својој уводној речи *Русинске народне песме у записима В. М. Хнатјука пред савременим читаоцем* (стр. 5—13), Б. Латјак указује на дилему каква се јавила приликом прегледа записа — да ли објавити све записи или извршити избор према властитом укусу оних песама које ће представљати „уметничку вредност наше народне поезије“. Таква дилема се на међе услед појаве две или више варијанти исте песме у Хнатјуковим записима, а нарочито због тога што је као варијанта узимана и она песма у којој је изменењена само покоја реч. Ђура Латјак правилно закључује да је до таквих измена и јављања „нове варијанте“ могло доћи и онда ако се иста песма забележи од два казивача, на рочито ако су они из два различита места.

Мора се приметити да је Хнатјук заиста, бележио и објавио у неким случајевима само непotpune делове песама, пеке су песме мањег уметничког квалитета, а у неким песмама су се поткрепле извесне грешке које су могле настати већ при бележењу или касније, при штампању. Међутим, очито је да је циљ записивача био да прикупиши што већи број таквих записа, јер поред тога што имају своју одређену фолклорну вредност, они су уједно доказ полагања заборављања и губљења у народу.

Пошто се определио за објављивање свих иссама по Хнатјуковим записима објављеним 1900. године, Ђура Латјак је извршио одређену коректуру текстова и у том смислу за читаоца даје потребна обавештења.

Основна је претпоставка да Хнатјук пије у потпуности познавао језик бачких Русина и да је направио неке грешке још у току бележења. Друго, вероватно је да неке језичке трансформације нису биле близке уху записивача народних усмених творевина и због тога понека реч у песми звучи необично за становништво где је тај материјал прикуплен. Тиме се може тумачити настојање и покушај Ђуре Латјака као редактора да исправи такве грешке и да по могућности укаже на начин њиховог јављања. Такве исправке наведене су уз напомене.

Исто тако, у уводном делу дато је објашњење да се у погасду графичке правописних правила и језничких специфичности пошао по примеру М. Т. Јасенка (*Українські народні пісні в записах Володимира Гнатюка*, „Музички Україна”, Київ 1971), који користи савремену графику и правопис украјинског књижевног језика. У нашем примеру употребљен је правопис савременог језика југословенских Русина.

Управо због одличног сакупљачког и научног рада В. М. Хнатјука, као и истраживачке делатности XIX века на прикупљању народних тековина словенског живља на подручју Угарске, М. Т. Јасенку је понуђено да напише поговор ове књиге (*Володимир Гнатюк и бачки Русини*, стр. 239 — 265). Тако је, у првом реду русинском читаоцу, дата општина слика о раду фолклориста на теме плачу: Михајла Драгоманова, Володимира Охримовича, Ивана Франка и његових сарадника, Володимира М. Хнатјука и других.

Уз обимно коришћење литературе и одабраних цитата, памтер је М. Т. Јасенка да у првом реду осветли рад В. М. Хнатјука у Бачкој, значај његовог рада и постигнуте резултате. Посебну пажњу посветио је анализи песама које је Хнатјук прикупио и коистатује да је већина од њих са општесловенском или украјинском темом: голуба (драгог) убијају — голубица (драга) пати; девојка путује са вољеним; наговарање девојке и ћена свађа са драганом, итд. Аутор у том правцу указује на одређене паралеле.

На крају М. Т. Јасенко поздравља поновно издање народних песама бачких Русина, чије публиковање није само образ „уважавања и поштовања већ и продубљивање рада какав је Хнатјук у Бачкој започео“.

Приступ истраживачком раду међу русинским становништвом и проблематици Хнатјук је најбоље изразио у уводу III тому етнографских материјала из Угарске Руси. Због тога је тај увод у овој књизи објављен у потпуности и у оригиналу.

Као што смо већ рекли, распоред песама у издању *Руски народни писні у записах В. М. Гнатюка* исти је као и у првобитном издању тих песама. Подељен је по поглављима: I Духовне песме и „комади“, II Баладе и романсе, III Историјски помени, IV

Разне судбине, V Девојачке песме, VI Губљење „венка“, VII Момачке песме, VIII Војничке песме, IX Песме о брачном животу, (а) Добра жена, б) Без љубави, в) Неваљала жена, г) Невалали муж), X Песме из свакодневног живота, XI Шале и доскочице и XII Песме о животињама. Уз сваку песму, поред редног броја, наредена је паспортација; датум записа (месец и година), казивач (име и презиме) и место. Наслови песама дати су на русинском језику с обзиром на то што их је Хнатјук наводио на украјинском.

На крају треба подврћи да је Но-винско-издавачко предузеће „Руске слово“ из Новог Сада издало *Руски народни писні у записах В. М. Гнатюка* после низа објављених написа о раду овог истраживача међу бачким Русинима, а нарочито после ширег интересовања научних кругова за фолклор југословенских Русина. Као резултат живе научне активности у том правцу, уследило је Саветовање о традиционалној култури југословенских Русина у Новом Саду и Руском Крстру, 1970. године. Русинске народне песме постале су предмет свестраног проучавања па би и ово издање требало да приближи ову материју заинтересованим, а нарочито да савременом читаоцу послужи као полазна тачка за спознају богатих тековина народне културе Русина у СФРЈ.

Љубомир Међеши



ETHNOLOGIA SLAVICA

*Tomus V, 1973, Bratislava 1974,
strana 277*

Пети број међународног часописа за питања словенске атннологије „Ethnologia Slavica“ доноси низ чланака и студија различите садржине. Приложи су из листа етнолога из словенских земаља. Расправе и студије написала је шест научних радника из Чехословачке и по два из СССР-а, Бугарске и Југославије. У свесци се налази: чланак К. Фојтика и О. Скал-

никове о теорији етнографског истраживања савремености. Затим Г. Панакрушеве о етничким последицама исламизације Мијака у Македонији, па Р. Ракића, *Етнички процеси и прилике у насељима Словака у Војводини*. В. П. Самојлович приказује архитектонско-уметничке особине укrajинске народне куће, а Ј. Крамажик расправља о називу *lîcha*, *lîha*, који је био познат у свим словенским језицима а данас још само у чешком. Његово значење је у вези са поседом и земљорадњом. В. Фролец приказује облике окућнице у Моравској и Шлеској. Х. Вакарелски написао је прилог о бугарској народној естетици. Ј. Коморовски пише о словенском свадбеном обреду опхода односно окретања „за сунцем”, а Т. Колева о реликтима институције иницијација код Бугара. Следећа два прилога су из области фолклористике: В. Гаштарикова пише о словачким народним хумористичким причама и њиховим паралелама код других народа, а Д. Климова-Рихнова о проучавању на тему змије у фолклору Словена. Најзада, ту је и прилог Љ. Лаптеве о томе како су руски научници пре револуције реаговали на главна Шафарикови дела — *Словенске старине* и *Словенска етнографија*. После овога следи неколико информација и приказа књига.

Свакако међу најинтересантније прилоге спада чланак Фојтика и Скалникове, који не само што је теоријске природе већ покреће изузетно важно питање суштине и садржине етнолошког истраживања савремености. Упркос, данас се намеће питање шта и како истраживати, са етнолошке тачке гледишта, у условима пагле урбанизације и индустријализације у свету уопште. Из тог разлога су питања у вези са поменутим проблемом врло често предмет расправљања међу етнологима. Зато су и налије етнологизи на два своја скупа у 1974. години реферисали и расправљали о сличним проблемима. На једном скупу је било речи о етнологији у нашем савременом друштву, а на другом о проучавању приградских насеља. Већ из ове чињенице види се колико су интересантни и колико могу бити значајни приложи који расправљају о теорији истраживања савремености, без обзира на то да ли се можемо сагласити са ставовима аутора у целини или у појединостима. Напомињем још и то да су аутори у излагању, из-

међу осталог, посебну пажњу посветили испитивањима друштвног живота и садржају испитивања радиличке породице.

Оба југословенска аутора расправљају у својим прилогима о стногенетским процесима у условима одређене изолације. На једној страни ради се о исламизованим Македонцима, који, иако се налазе у матици, промском религије и социјалног статуса постепено се диференцирају. У другом случају ради се о групама пресељених Словака у Војводини, које су удаљене од матице и окружене припадницима других народа и конфесија.

Познати бугарски етнолог Х. Вакарелски, у свом чланку о бугарској народној естетици, изгледа сходно навици неких бугарских писаца и историчара својата односно разматрају као бугарско народно стваралаштво и извесне фолклорне тековине македонског и српског народа. Редакција једног међународног часописа какав је *Ethnologia Slavica* морала би настојати да се у њему не објављују чланци који вређају друге народе и искривљују чињенице јер то може нанети озбиљне последице његовом карактеру интернационалне научне ревије за словенску етнологију.

У осталим чланцима, што се углавном види из наслова, расправља се о појединим питањима традиционалне народне сељачке културе — о народном стваралаштву, начину становљавања, обичајима и другом. Истичем чланке Крамажика и Фролеца, који су сваки на свој начин, веома инструктивни у прилазу и обради проблема.

Прилози су као и у ранијим свескама објављени на енглеском, француском или немачком језику, са резимеом на материјелу словенском језику аутора.

Никола Пантелић



Ion Vladuțiu,

ETNOGRAFIA ROMANEASCA

Bukurești 1973, strana 506

Доста обимна књига *Etnografia Românească* Јона Владуџију представља колико значајн толико и смео на-

учни подухват иако је изашао из прса зрелог научног радника. Цело дело, према речима аутора, замишљено је као синтеза основних проблема румунске етнографије, са новим, до сада ненапубликованим подацима о цребеном путу развитка етнографије у Румунији, посебно, основним карактеристикама традиционалне културе и живота румунског народа.

Увод садржи критички преглед савремених теорија које говоре о предмету 'етнографије' и разматрају однос између етнографије, етнологије и културне антропологије. Затим је дата карактеристика и значај извора за изучавање етнографских појава у Румунији. Даље, књига је подељена у два већа дела, који садрже више поглавља. У првом делу (45 — 117 с.) изложена је историја формирања и развитка етнографије, а у другом (119 — 434 с.) материјална култура и обичаји румунског народа.

Аутор је извршио доста оширену анализу историје етнографских истраживања у Румунији и на основу тога направио периодизацију њеног разитка. Први период је од појаве интересовања за етничке карактеристике и фолклор од XVII до друге половине XIX века, који у ствари претходи научним истраживањима. У други период убраја се систематско скупљање етнографског и фолклорног блага и формирање етнографије као самосталне научне дисциплине — од 70-их година XIX века до 40-их година XX века. И најзад, трећи је савремени период етнографских истраживања, који се развија на основама дијалектичког и историјског материјализма. Осим нових података о историјату истраживања, у овом делу књиге извршено је и разматрање рада како појединачних истакнутих и заслужних аутора за румунску етнографију тако и разних видова етнографске делатности — на научноистраживачком, музсолошком и педагошком плану.

У трећем, најобимнијем делу књиге, Владицоу разматра основне карактеристике сеоске румунске културе на основи богатог искуства стеченог преко обимну литературу и изворе, а особито на темељу двадесетогодишњих истраживања на терену. Аутор излаже грађу и расправља о насељима, сеоском домаћинству, сеоској архитектури, карактеристикама привре-

ђивања, затим о народној ношњи, умствости, обичајима и обредима, доказујући једиство и истовремено разноврсност облика, специфичне особине и вишемиленијски континуитет културе румунског народа. У појединачним поглављима овог дела књиге, бројним питањима и проблемима из живота народа и његове културе посвећена је знатна пажња. Иако, материјална култура и уметност у најширем смислу знатно шире и дубље су захваћени у односу на обичаје, док су питања социјалне културе само периферно разматрана. Ово, међутим, не треба схватити као недостатак ако се има у виду да је главна ауторова прсокупација питање народног приврђивања и уопште материјална култура у свим њеним аспектима.

На крају књиге су резиме на француском, енглеском, руском и немачком језику и индекс појмова и имена. Посебно треба истaćи да је књига веома богато илустрована. Поред бројних фотографија налази се и безбрдо изузетно инструктивних цртежа, од којих многи до сада нису били објављени.

Никола Пантелић



Науљко В. И.

РАЗВИТИЕ МЕЖИЕТНИЧЕСКИХ
СВЯЗЕЙ НА УКРАИНЕ,
Киев, 1975, с. 3 — 275.

После радова Козлова, Кина, Куличенка, Бромасја и др. о етничким проблемима и процесима у Совјетском Савезу, појавио се обзидан и обиман рад Науљка о развитку међустничких односа у Украјини. Уосталом, овај аутор већ је познат као веома савестан и вредан истраживач Украјине и њеног етничког састава (1965) и као састављач етничке карте Украјине (1966).

Украјина је имала бурну и тешку прошлост. Била је у целини или делимично, и то дуже време, под Польском, Русијом, Татарима, Аустријом. У њу је досељавано становништво у разна времена, на разнолике начине, из разноврсних побуда и неједнаке

етничке припадности. Зато је она и данас шаролика, барем како се види по пописима становништва. Да би се истакла та шароликост, помињамо групе и народности којих је, поред Украинаца, 1970. године било у овој совјетској републици: Руса 9 милиона, Белоруса 385 хиљада, Пољаци 395 хиљада, Бугара 243 хиљаде, Чеха 12 хиљада, Словака 10 хиљада; Молдавана 266 хиљада, Румуна 112 хиљада, Грка 107 хиљада, Јермена 33 хиљаде, Немаца 30 хиљада, Албанаца —; Јевреја 777 хиљада, Каракима (сродника Јевреја) —; Грузина —; Естонаца —; Мађара 158 хиљада, Татара 76 хиљада, Гагаџа (православне вере, турског језика) 27 хиљада; Цигана 30 хиљада и „осталих“ 193 хиљаде. У ову бројку осталих ко зна, опет, које се групице и становништво не налазе. Можда су известан број међу њима и потомци Срба одсељених у Украјину у XVIII столећу, који су се до почетка нашег столећа јављали у совјетским статистикама (М. Барјактаровић *Трагови српских насеља у некадашњој „Новој Србији“ Украјине*, Зборник радова Етнографског института САНУ 5, Београд 1971, 139 — 150).

Као што се из напред изнесенога види, Украјина је у прошлости примила велики број и разнородног становништва. У овој књизи Науљко подробно говори о историји сваке од ових група, о времену, начину, броју и месту њеног досељавања, те о њиховим мебусобним односима у Украјини у прошлости, а посебно посадањима деценија, у време совјетске власти. Аутор доста брижљиво даје и разнолике статистичке податке, нарочито о квалификацијама радног становништва у новије време. То чини да би показао бројност радничке класе, односно класно изједначавање људи. На крају књиге говори се о куби и становашњу, земљорадњи и ратарским оруђима, као и о традиционалним народним почињама. Овај део више се односи на прошлост него на новије време. Аспо је и илустрован цртежима и фотографијама, њиме се приказује етничка и антропогеографска зајимљивост и разноврсност Украјине у прошлости.

Поред велике и несумњиве обавештености о предмету о коме пише, аутор је, рекло би се, веома значајним сматрао да истакне да су се у Совјетском Савезу уопште, поред све ра-

није етничке шароликости, после октобарске револуције сустигле такве прилике да је на крају створен и „Совјетски народ“ или „социјалистичка нација“. Додуше, ово није његово оригинално тврђење, већ је то сада општи став совјетских етнографа и етнографије. Наме, после октобарске револуције створени су услови економског, политичког, идеолошког и културног изједначавања становништва Совјетског Савеза, па се од великог броја народа и група (њих око 130) веома оформила јединствена нација, која изгравије социјалистичку и интернационалистичку културу (с. 132). У овоме стапању разнородних етничких и културних елемената, поред заједничког живота и рада, као и биолошког мешања становништва, било је веома важно средство и један (и то руски) државни језик (за оквире Украјинс и украјински). Иако је, дакле, национално исказивање „субјективна“ ствар појединача (с. 110), аутор ипак наглашава да ово самонеказивање зависи од „објективних фактора“, то јест од социјално-економских и социјално-политичких (с. 111), односно од конкретних историјских прилика (с. 113). Издашња Рујија била је позната као земља у којој се преко администрације, цркве и других инструмената вршила насиљна асимилација инородног становништва. У совјетској држави стапање се врши, истичу совјетски аутори, добровољно. Један и заједнички језик је, опет, сасвим нужан за међусобно општење. Украјински Јевреји, којих има знатан број говоре већ као свој материјни руски (86%) или украјински.

Из наших услова, начина решавања националног питања и гледања на међунационалне односе, ми сигурно не бисмо могли да се сложимо са оваквом тврђањем совјетских стручњака. Или је Совјетски Савез, не много аутором праксом социјалистичке власти, толико много одмакао у фази развоја међуетничких односа односно међунационалног сажимања.

У сваком случају, књига Всеволода Ивановића Науљка плод је других истраживања, великих напора и истинског познавања сточичке историје и народносног шароликости Украјине. Шароликост Украјине потврђују, уосталом, и радови познатог украјинског антрополога Баченка.

Др Мирко Барјактаровић

Wanda Paprocka

WSPÓŁCZESNE PRZEMIANY WSI
KURPIOWSKIEJ

(*Pol. akad. nauk*), Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk, 1975, 5—178.

У овој књизи аутор прати и анализира савремене промене у традиционалној култури и занимању становништва у селима Курписке области, које су настале у вези са развојем индустрије (конкретније: промене у аграрном, социјалном и професионалном саставу). Штавише, овај рад представља и сумирање резултата проучавања ове проблематике коју је вршио Центар за стнографију Института за историју и материјалну културу Польске академије наука.

Књига је подељена у три дела. У првом делу се говори о традиционалној култури и начину рада на селима до другог светског рата. У другом — о факторима који су допринели стварању нових економских, друштвених и културних, прилика (планско усмеравање пољопривреде и развитак индустрије) и претварање дотадашње хомогене сеоске заједнице у хетерогену социјалну и професионалну средину. У трећем делу дати су конкретни подаци из два испитивана села, процраћени статистичким бројкама.

Основни закључци ауторови своде се на следеће: одлазак на непољопривредна занимања није изазван недостатком поседа колико бројем особа које су живеле на појединачним имањима; када се изван пољопривреде запосли старешина, он и даље остаје везан за земљу и на новом послу остаје као неквалификувана радна снага, док мањи стичу одговарајуће квалификације па тако лакше и одлазе са села; запошљавањем људи у непољопривредним пословима смањио се број радника у пољопривреди, али не и број становника на селу. Штавише, проучавана насеља почела су да добијају нове досељенике (који су запослени у индустрији или се стамбено и даље везују за село); имања се, уместо да се распадају, увећавају (јер они који се запосле у индустрији лакше продају земљу или се и не примахватају наслеђа) иако земља више не представља основну вредност за се-

зистицију; ако локална индустрија не користи ратарске и сточарске сировине за своје производе, ове традиционалне гране привређивања споро се развијају; све више се гаје свиње и сади кромпир; пошто механизација обраде земље споро напредује, људи често заједнички раде пољопривредне радове. Аутор запажа да у домаћинствима из којих је у индустрији запослен домаћин и још неко други из куће, сви учествују у пољопривредним пословима. Али, ако старешина не ради и ван пољопривреде, остали запослени чланови домаћинства само дају десетараћеног новца у кућу.

Осим у привређивању, промене се отлевају и у великом броју иодитних нових кућа и њихове опреме на мештајем индустријске производње.

Разуме се да се промене опажају и у породичном животу: напушта се негдашња подела рада унутар породице, слабе сродничке везе, смањује се интерес за породичном заједницом. Ослабили су не само породични већ и суседски односи у селу као одређеној друштвеној заједници (с. 132). Али, с друге стране, док су ти односи у слабљењу, оквири друштвених веза у ствари се проширују.

Аутор истиче да се у испитиваним насељима код домородачког и досељеног становништва све више пазирају или јављају и разнолике супротности између разних категорија становништва (традиционални пољопривредник, сељак-радник, само радник, нове институције), па чак и између чланова исте породице.

Изнели смо основне резултате и закључке аутора Папроцке да би се видело да и у Польској, као и код нас, настају у основи истоветне појаве, реакције и понапање људи који се нађу у новим и сличним животним приликама.

Књига је лепо, јасно и цртеждно написана и опремљена потребним бројем одговарајућих табела (каквима се код нас обилато социологи служе).

Др Мирко Барјактаровић

Michèle Nicolas

CROYANCES ET PRATIQUES POPULAIRES TURQUES CONCERNANT LES NAISSANCES (RÉGION DE BERGAMA),

Paris, *Publications orientalistes de France*, 1972.

POISSONS ET PÊCHE EN TURQUIE,

Paris, *Editions du Centre national de la recherche scientifique*, 1974.

Двема занимљивим студијама, које су изашле током последњих година, француска научница, турколог Мишел Никола осветила је две различите области из живота турског народа, обе подједнако значајне — обичаје и веровања у вези са рођењем астета и домаћим рибарством и њему сродних делатности.

Књига посвећена народним традицијама развијеним око комплекса активности и ситуација које прате долазак на свет младог људског бића, ограничава се првенствено на давање што је могуће исцрпније дескрипције постојећег стања у јасно дефинисаној и омеђеној географској зони, тј. у области Бергаме (древни Пергам). Захваљујући дужем боравку (1963—1964) у градићу, центру регије, као и честим посетама околним селима, Мишел Никола је као жена имала широке могућности да допре до оних најинтимнијих сфера традиционалних веровања и ритуала које добрим делом вео стида и друштвених конвенција чини тешко доступним научном интересовању. Њени каснији доласци у исту област, као и шира турколошка изучавања, допринели су систематизацији грађе која је сада представљена у облику изузетно информативног инвентара подсећајног на четири одељка, прсма природним фазама кроз које се одвија пренаталији, натални и постнатални пут мајке и детета. Прво поглавље обухвата веровања у вези са плодношћу и не-плодношћу, где се посебно говори о схватању стерилизације у турској народној традицији, о религијским и магијским обредима срачунатим на њено отклањање, затим о решењима из арсенала народне медицине, како у погледу обезбеђивања зачећа тако и у погледу контрацепције и прекида трудноће. У наредном одељку, који

обрађује трудноћу, дати су посебно занимљиви подаци о навикама из времена режима исхране будуће мајке, као и о поступцима усмереним ка предвиђању пола детета. Трећа целина односи се на сам порођај и прве часове после њега, а завршна прати мајку и дете током наредних седмица. Изношење грађе и података освежено је навођењем бројних израза и пословица (на турском језику и у француском преводу), као и свих карактеристичних термина, што чини дело запамљивим, поред стнографског, и са лингвистичког и књижевног становишта. У закључку, аутор покушава да уопши извесне запажене аналогије са обичајима других времена, простора и народа, као и да у најширем потезима назначи могуће линије генезе описаних традиција које, очигледо је, указују па читав низ извора. Међу овим изворима издавају се као најзначајнији: грчко-римско античко наслеђе, исламски комплекс и турско-монголски преисламски помадски елементи. Тачније утврђивање провенијенијије појединачних обичаја и култова, као и изградња пространеје теоријске основе у овој области изискивало би обимна компаративна изучавања у која се аутор није могао упуштати. Својим прецизним и значајним регистровањем појава из народног живота једног краја Турске Мишел Никола је учинила веома корисну и добродошулу услугу науци.

*

У другом раду, предмет посматрања је рибљи свет вода дуж турске обале и старо занимање њених становника, рибарство. И у овом случају аутор је ограничио пољ свог испитивања на одређену област, само је она сада знатно шира и обухвата сва турска приморја, подразумевајући и Црноморско, а искључује реке и језера. Мора која запљускују Турску сматрају се прилично богата рибом, мада су последњих година запажене тенденције осиромашавања и проређивања морске фауне, за шта постоји више разлога, од недозвољене употребе ексилозива у риболову до општег погоршања еколошких услова. О овом питању Мишел Никола је писала у једном свом ранијем раду (видети: M. N. *La pêche à Bodrum*, Turcica, III, 1971). У националном до-

хотку Републике Турске риболову не припада значајније место, али је и поред тога он још увек главно занимање великог дела становништва при-морских области.

У својој књизи аутор посвећује пу-ну пажњу начинима и техникама лов-љења рибе и вађења сунђера, пот-крепљујући излагање сопственим цр-тежима, а затим детаљно извештава о животу рибара, њиховим обичајима и веровањима. Упознајемо се и са рас-прострањским предрасудама и тради-ционалним представама о посебној моћи појединих врста риба, од ко-јих се неке сматрају знаком среће и озлрављења, а друге уроком и иро-клетством. Наведене су многе заним-љиве, а мало познате изреке и посло-вице везане за море и живот око ње-га, са потребним објашњењима и пре-водом на француски језик, чиме је употпуњен овај занимљиви етнограф-ски приказ.

Главнију дела заузима својеврст-тан ихтиолшки речник, који обухвата рибље врсте заступљене уз обале Турске, сврстане у посебне групе пре-ма зоолошким фамилијама. За сваку врсту дат је турски назив, затим француски еквивалент, као и научни латински термин, а потом следе оста-ли подаци, који обухватају друге вар-ијантне назива (укојико их има), са-жет опис рибе и њеног станишта, вс-ровања везана за њу, итд. Аугорови цртежи и овде допуњавају вербално

описивање и увећавају степен инфор-мативности издања. Идеја да се сас-тави овакав преглед рибљих врста и њихових назива родила се из свакодневне суочености са слабостима које оптерећују постојеће речнике у овој области, а које се испљавају у недовољности података, њиховој непре-цизности, а често и нетачности. Да није у питању само турско језичко подручје, већ да је слична празнина и другде примећена, сведоче, између остalog, запажени радови италијан-ског арабисте Б. Омана, који је пред-дузeo обраду арапске ихтионимије у оквиру пројекта састављања Лингвистичког атласа Медитерана (видеси Giovanni Oman *L'ittionimia dei Paesi Arabi del Mediterraneo*, Firenze, 1966; idem, *L'ittionimia araba delle acque interne*, Oriente Moderno, LIV, 5 — 6, 1974, 354 — 383).

Стручњаци који проучавају турску народну књижевност, а и уметничку, биће посебно захвални француској научници, јер су у њима мотиви и теме везане за море често предмет ли-терарне обраде. Заједно са радови-ма који о рибама и рибарству у Турској већ постоје, али који су углавном на турском језику или су тешко доступни, преглед који даје Мишел Никола сврстава се у ред изузетно практичних приручника за којима че-сто имамо потребу да посегнемо.

Дарко Танасковић

Лектор
ЛЕПОСАВА ЈУНИЋ

Преводиоци
БРАНКА ПОПОВИЋ
француски језик

и

МИРЈАНА ПРОШИЋ
енглески језик

Коректор
МИЛИЦА МАТЛАС

Фотографије
СВЕТЛАНА УСКОКОВИЋ
(фотографије из фототеке
Етнографског музеја)

Метер
ЖАРКО СТОЈАНОВИЋ

Тираж
1.000 примерака

Издаје
Етнографски музеј Београд
Студентски трг бр. 13

Штампа графичко предузеће
„СЛОВОДАН ЈОВИЋ“
Београд, Стојана Протића бр. 52